فہرست مخطوطاتِ شیرانی

جلد سوم

مرتبہ

ڈاکٹر محمّد بشیر حسین

ادارۂ تحقیقات پاکستان، دانشگاہ پنجاب، لاہور

فہرست مخطوطاتِ شیرانی

جلد سوم

مرتبہ

ڈاکٹر محمد بشیر حسین

ادارۂ تحقیقات پاکستان، دانشگاہ پنجاب، لاہور۔

فہرست

۱- دیباچہ — مرتب

۲- فہرست — ,,

(الف) قصص و حکایات — ۳۱۲

(ب) شروح نظم و نثر فارسی — ۳۳۸

(ج) علم حساب و ہندسہ و سیاق — ۳۵۹

(د) تعبیر و خوابنامہ و فالنامہ وغیرہ — ۳۷۰

(ہ) علم جفر و قیافہ — ۳۷۹

(و) علم رمل و نجوم و ہیئت — ۳۸۲

(ز) اسطرلاب و صنعت کرہ و تقویم — ۵۲۲

(ح) تقویم و زیج وغیرہ — ۵۲۶

(ط) اوراد و ادعیہ — ۵۳۰

(ی) انتقاد ادبی — ۵۳۳

(ک) کتب انساب و شجرۂ بزرگان — ۵۳۵

(ل) فن طباخی — ۵۳۸

(م) فن تاریخ گوئی — ۵۴۰

(ن) فن باغبانی و فلاحت — ۵۴۲

(س) جواہر نامہ ہا — ۵۴۴

(ع) فن خطاطی — ۵۴۷

(ف) فرسنامہ ہا — ۵۴۹

(ص) فن حرب (سپہ گری و تیراندازی) — ۵۵۲

(ق) فنون مختلف ۵۵۹
(ر) دوائرالمعارف و کتب متفرق ۵۶۲
(ش) کتب نصاب ۵۷۴
(ت) دستور ۶۰۲
(ث) علم بدیع و بیان ۶۱۶
(خ) فن معما ۶۳۳
(ذ) علم کلام و منطق ۶۵۲
(ض) موسیقی ۶۵۵
(ظ) جغرافیا ۶۵۷
(غ) ضمیمه (مشتملبر کتب تفسیر و تاریخ و تذکره و تصوف و فقه و شعر و لغت و انشا و طب وغیره) ۶۶۱

۳- فهرست اشخاص ۶۹۶
۴- فهرست آثار ۷۶۷
۵- فهرست اماکن ۸۱۶
۶- استدراک ۸۲۶
۷- اختصارات ۸۳۱

دیباچہ

فہرست مخطوطات شیرانی کی تیسری جلد قارئین کرام کی خدمت میں پیش ہے ۔ الحمد للہ کہ اس جلد کے ساتھ ذخیرۂ شیرانی کے فارسی مخطوطات کا تعارف مکمل ہو رہا ہے ۔

پہلی دو جلدوں کے پیش لفظوں میں اس ذخیرے کی اہمیت، فہرست کی اشاعت کے مقاصد اور طریق کار وغیرہ کو واضح کر دیا گیا تھا لہذا ان سطور میں اگر فہرست کی زیر نظر جلد کے نادر اور اہم نسخوں کا ذکر کر دیا جائے تو مناسب ہوگا ۔

ان تمام موضوعات سے متعلق جو نسخے مصنفین کے اپنے خط میں کتابت ہوئے ہیں وہ مندرجہ ذیل ہیں :

ہو سکتا ہے یہ چاروں کتابیں واحد بھی ہوں کیونکہ ہمیں ان کا کوئی دوسرا نسخہ مطبوعہ فہرستوں میں نہیں مل سکا ۔

شرح دیوان صائب، از بہلول کول، مکتوبہ ۱۱۲۴ھ (نمبر ۲۳۲۲)

شرح دیوان ناصر علی سرهندی ، از بہلول کول ، مکتوبہ ۱۱۲۴ھ (نمبر ۲۳۲۴)

تحفۂ مجلس دبیر، جو ایک دائرۃالمعارف ہے ۔ از سید شاہ ولی، مکتوبہ ۱۱۵۰ھ (نمبر ۲۶۹۳)

مصحفستان، بوستان کی پیروی میں لکھی گئی ایک اخلاقی مثنوی جو بخش اللہ کی طبع موزوں کا نتیجہ ہے ۔ یہ مثنوی ۱۲۳۱ھ میں تصنیف ہوئی (نمبر ۳۰۹۵) ۔

فہرست مخطوطات شیرانی کی ساری جلدوں میں ایسے بیشمار آثار کا تعارف کرایا گیا ھے جن کے نسخے منحصر بفرد ھیں ۔ ایسے آثار کی نشاندھی کے لئے ھم نے ھر کتاب کے متعلق اندراجات کے آخر میں ''رک:'' کے سامنے ان فہرستوں کا حوالہ دیا ھے جن میں اس کتاب کے نسخوں کا ذکر آیا ھے اور جس کتاب کی تفصیلات کے آخر میں کسی مطبوعہ فہرست کا حوالہ درج نہیں اس کا مطلب یہ ھے کہ وہ نسخہ بہت نادر ھے اور ھمیں اس کا کوئی دوسرا نسخہ معلوم نہیں ھو سکا ۔ زیر نظر جلد میں بھی جن کتابوں کا دوسرا نسخہ معلوم نہیں ھو سکا ان میں سے چند ایک اہم کتابوں کے نام یہ ھیں:

بدوالجہان، آفرینش کائنات سے متعلق از شیخ بہاءالدین (۲۱۹۰)

دستورالسیاق، علم حساب پر از اوری لعل (۲۳۸۸)

کتاب‌السیاق، علم حساب پر از آنند رام (۲۳۹۵)

کنزالسرائر، رمل و نجوم وغیرہ کے بارے میں، مترجمہ ۸۵۶ھ (۲۵۶۷)

عبرت‌الغافلین، از مرزا رفیع‌الدین سودا، اشعار پر تنقید (۲۶۱۹)

گلزار فلاحت، فن باغبانی پر، از ملا عبدالعلی (۲۶۴۲)

الدر جال، ایک دائرۃ المعارف ھے، از کشن سنگھ نشاط (۲۶۸۷)

رسالہ ھفت نام، بھی ایک دائرۃالمعارف ھے اور کئی مصنفین کی کاوش کا نتیجہ ھے (۲۶۹۸)

نصاب ضیالی، (منظوم) از جامی (۶۷۳۴)

نظم مقلوب نصاب کی کتاب ھے از انشاءاللہ خان انشاء (۲۸۴۰)

باغ افکار، گرامر، از اصغر علی آبرو (۲۸۵۴)

بلاغ المعانی، صنائع بدائع کے بارے میں، از بہادر علی (۲۸۹۰)

تعلیم قافیہ، از ھلالی چغتائی (۲۸۹۳)

رسالہ صغیر، عروض پر، از جامی (۲۹۲۲)

رسالہ عروض، از قاسم کاھی (۲۹۲۸)

رسالہ قافیہ، از نورالدین بن احمد بن عبدالجلیل (۲۹۳۹)

عطیۂ اکبری، بدیع و بیان وغیرہ کے متعلق، از سراجدین علی خان آرزو (۲۹۴۸)

مثلث ادراک، عروض و قوافی پر، از اصغر علی آبرو (۲۹۵۱)

مثنوی فارسی، از بھوانی داس ۔ یہ ایک تاریخی مثنوی ھے (۳۰۹۲)

مذکورہ کتابوں کے علاوہ اس جلد میں بعض نسخے ایسے بھی بھی ھیں جو واحد ھونے کے ساتھ ساتھ قریب العھد بلکہ شاید معاصر بھی ھوں اور بعض اگرچہ واحد نہیں لیکن معاصر نسخے ھیں یا قدامت کتابت کے اعتبار سے نادر ھیں مثلاً :

تحریرالاشکال، از محمد صادق انبالجی (۲۴۰۱)

رسالہ اشجار، از عبدالغنی، باغبانی کے متعلق (۲۶۳۷)

قانون التجارت، جو ایک دائرۃ المعارف ھے (۲۷۰۱)

مرآۃ القوانین، جو ایک دائرۃ المعارف ھے اور معاصر نسخہ ھے (۲۷۰۹)

نصاب حسن، (منظوم) از حسن علی (۲۷۶۷)

تشریح الحروف، گرامر، از میر حسن سنبھلی ۔ معاصر نسخہ ھے (۲۸۵۷)

تکملة الفارسی، عروض و صنائع گرامر وغیرہ پر، از **قطب علی**۔ یہ نسخہ اگرچہ واحد نہیں لیکن قریب‌العہد ہونے کے علاوہ شاید معاصر اور قدیم‌ترین بھی ہو (۲۸۹۵)

تنقیدالدرر، عروض و صنائع وغیرہ پر از محمد بن محمد ضیائی۔ یہ نسخہ بھی واحد اور قریب‌العہد ہونے کے علاوہ شاید معاصر اور قدیم‌ترین بھی ہو (۲۸۹۷)

حقیقت الصلوۃ، از سید احمد شہید۔ اگرچہ واحد نہیں لیکن قریب‌العہد اور نادر نسخہ ہے (۳۰۶۸)

قارئین کرام سے درخواست ہے کہ اگر فہرست میں کوئی سہو و خطا نظر آئے تو از راہِ نوازش مطلع فرمائیں تا کہ آئندہ اشاعت میں انہی کے حوالے سے اصلاح ہو سکے۔

میں اپنے مخلص و محترم دوست جناب اقبال صلاح‌الدین صاحب کا بیحد احسان مند ہوں کہ انہوں نے آثار و اشخاص وغیرہ کا اشاریہ بنانے میں میری مدد کی۔

لاہور، ۲۵ مئی ۱۹۷۳ء محمد بشیر حسین

یونیورسٹی اوریئنٹل کالج، لاہور

قصص

۲۱۸۴ - افسانه های مختلفه

۵۷۸۴

ناقص الطرفین و بی‌تاریخ -

۲۱۸۵ - الف لیله

۵۶۵۶/۲۳۳۵

مؤلفه : اوحد الدین احمد بلگرامی - ناقص الطرفین -

۲۱۸۶ - انیس‌المریدین و شمس‌المجالس

۳۲۶۵/۱۲۱۲

قصهٔ حضرت یوسف علیه‌السلام و زلیخا که در چهارده مجلس بمریدان و احباب می گفتند و در ضمن بسیاری از مطالب تصوف و عرفان و اخلاق عالی را بیان می نمودند -

مؤلفه : شیخ العارف عبدالله انصاری، متوفی ۴۸۱ھ/۱۰۸۸ع -

مکتوبه : غلام محی‌الدین، بتاریخ ۲۹ رجب ۱۲۰۴ھ/۱۷۹۰ع

رک : ایتھے ۱۷۷۸؛ ایوانو ۷۹ -

۲۱۸۷ - ایضاً

۳۷۰۰/۱۶۵۰

مکتوبه : قرن دهم هجری -

۲۱۸۸ - اوراق حکایات و تاریخ

۳۹۳۱/۱۹۲۹/۱۲

مکتوبه : درحدود ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۰ع

۲۱۸۹ - بحر طویل

۳۵۷۱/۵۳۷/۲

(داستان عشق شاهزاده ختن و مهرخ)۔

مؤلفه : هیرا لعل برهمن متخلص به مهر، ساکن شاهجهان آباد۔

مکتوبه : غلام نبی معلم، ساکن قصبه کادیان، بتاریخ ۱۶ مگهر ۱۸۹۸ بکرمی/۱۸۴۱ء۔

در فهرست ایتهے (۱۷۴۳، ۳۰۴۲) و باڈلین (۱۱۷۷، ۱۲۴۱) قصه‌هائی باین نام موجود است ولی از مؤلفین دیگر۔

۲۱۹۰ - بدوالجهان

۳۶۲۲/۵۹۹/۵

(در ذکر آفرینش فرشتگان و آدم و جنات، در چهار فصل بقرار زیر:)

۱۔ در بیان رفتن فرشتگان ببارگاه ایزدی ۲۔ در آفریدن جن و بشر ۳۔ در بیان مهتر آدم ۴۔ در بیان بیرون آمدن آدم و حوّا، از جنت)

مؤلفه : شیخ بهاء الدین که بعد از سعدی شیرازی میزیسته، چون بیتی از بوستان سعدی درین کتاب نقل شده۔

۲۱۹۱ - بدیع الجمال (قصه)

۴۳۰۱/۱۲۴۸/۱

رسالهٔ مذهبی است که دران مؤلف سوالی از طرف بدیع‌الجمال می برسد و جواب آن را از طرف شاهزادهٔ چین که برای خواستگاری آمده بود میگوید و بدین ترتیب تمام مسائل اساسی مذهب اسلام و عقاید دین و ایمان را بیان نموده)۔

مؤلفه : مولوی عبدالغفور

مکتوبه : شمس‌الدین ، بتاریخ ۲۹ صفر ۱۲۶۷ھ/۱۸۵۱ء ، در سلطان پور۔

۲۱۹۲ - ایضاً

۳۶۲۲/۵۹۹/۳

بر سر ورق نام این کتاب ''قصهٔ بادشاه چین'' نوشته شده ۔

۲۱۹۳ - بدیع القصص

۵۷۸۶/۲

(قصهٔ عشق شهریار و ماهرخ، بزبان متکلف و مصنوع فارسی)

مؤلفه : بزمان شاه عالم ثانی (۱۱۷۳-۱۲۰۲ھ/۱۷۵۹-۱۷۸۸ء)

مکتوبه : درحدود ۱۸۳۰ میلادی ۔ ناقص الاخر۔

۲۱۹۴ - بکرم بتیسی

۳۰۰۲/۹۵۰

(ترجمهٔ سنگهاسن بتیسی از هندی بفارسی ۔۔۔ قصهٔ راجه بکرماجیت و پسرش بکرم سین ۔ درضمن داستانهای کوتاه دیگر نیز بیان شده) ۔

مؤلفه : لاله کنهیا لال (سرورق)

مکتوبه : مطابق ۱۳ بهادون ۱۸۸۶ بکرمی، مطابق ۱۲۳۵ھ /۱۸۲۹ء درآخر نسخه نوشته شد: ''حسب الامر لاله کنهیا لال پسر دیال داس ۔ بنا برین نسخهٔ معاصر بنظر میرسد ۔

آغاز : یکوقت سری بهان ددو بر سر کیلاس پربت که جای بودن سری مهان دیو است نشسته بود و نازنینی دست بسته استاده، التماس نمود که امروز دل ما میخواهد که افسانه ۔۔۔

۲۱۹۵ - بہار دانش

۴۳۱۵/۱۲۶۲

(داستان عشق جہاندار سلطان و بہرہ‌ور بانو- در ضمن افسانه‌های دانش آموز دیگر نیز بیان شده)

مؤلفه : شیخ عنایت الله، متوفی ۱۰۸۲ھ/۱۶۷۱ء، بسال ۱۰۶۱ھ/۱۶۵۱ء -

مکتوبه : عبدالحکیم ولد فتح محمد، ساکن وزیرآباد، بتاریخ ذیقعده سنه ۵۰ جلوس عالمگیری ۱۱۱۷ھ/۱۷۰۶ء -

رک : ریو ۷۶۵ب؛ ایتھے ۸۰۶-۸۱۷؛ باڈلین ۳۶۶-۳۷۲؛ عباسی ۳۱۳-۳۱۵؛ ایوانو ۳۰۲ -

۲۱۹۶ - ایضاً

۳۷۸۷/۷۵۴

مکتوبه : ابراهیم ولد محمد مراد، بتاریخ ۱۱۲۷ھ/۱۷۱۵ء -

۲۱۹۷ - ایضاً

۴۸۶۱/۱۸۴۱

با مہرهای محمد مظفر خان، بتاریخ ۱۱۷۹ھ، کرم چند و سبوسہائے امر چند بتاریخ ۱۸۸۲ء -

۲۱۹۸ - ایضاً

۳۸۱۸/۷۸۵

مکتوبه : محمد رمضان -

۲۱۹۹ - ایضاً

۴۳۳۵/۱۲۸۲

۲۲۰۰ - ایضاً (دو جلد)

۳۲۰۱/۱۹۵

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۲۰۱ - ایضاً

۵۷۷۹

ناقص الطرفین۔

۲۲۰۲ - تحفة العاشقین

۳۳۲۷/۱۲۷۳/۵

(داستان عشق شاهزاده بلند اختر و دوشیزه روشن‌جمال که دختر وزیر پدرش بود ـ مجموعهٔ نظم و نثر منشیانه است)

مؤلفه : منشی هرسہائے وهبی (۳۱ الف) که تا سال ۱۲۰۰ھ /۱۷۸۶ء، بقید حیات بود، بسال ۱۱۵۹ھ/۱۷۳۶ء۔

مکتوبه : ۷ جمادی الثانی ۱۲۰۲ھ (۱۷۸۷ء)۔

رک : عباسی ۲۳۹؛ آصفیه ۲ : ۹۳۳ که هر دو در طب است، و غیر ازاینست ـ نیز نگاه کنند ص ۱۳۶ جلد اول این فهرست۔

۲۲۰۳ - ایضاً

۳۸۳۸/۸۱۵/۲

۲۲۰۴ - ترجمه از کتاب هندی بفارسی

۳۹۳۳/۸۸۱

مشتملبر حکایات و قصص

۲۲۰۵ - ترجمهٔ شوپوران

۶۲۸۹

تاریخ راجه‌های قدیم هند بصورت قصص

مؤلفه : کشن سنگه ولد رائے بران ناتھ متوطن سیالکوٹ، کمی قبل از ۱۱۰۰ھ / ۱۶۸۸ء ۔ او مؤلف کتابی بنام

"غریب الانشاء" (ربو ۹۵۷ب) نیز هست که در سال ۱۱۵۷ھ/۱۷۴۴ع بپایان رسیده ۔
مکتوبه : عبداللہ
رک : ایتھے ۱۹۵۸ ۔

۲۲۰۶ ۔ **ثمره و شجره**

۳۴۲۲/۳۱۷/۹

شجرهٔ صحابهٔ کبار، ائمهٔ اطهار، و صوفیاء عالی تبار، با حکایات و مناقب بعضی از آنها ۔ مسائل دینی با ذکر احادیث نیز بیان شده ۔ در آخر حکایات روح پرور بعضی از اولیاء نامدار هم مندرج است ۔
مؤلفه : لطیف محمد زنجانی؟
مکتوبه : عبداللطیف بتاریخ ۱۱۲۶ھ/۱۷۱۴ع ۔

۲۲۰۷ ۔ **جوامع الحکایات و لوامع الروایات** (جلد اول)

۳۷۱۸/۱۶۶۶

(مجموعهٔ داستانهای تاریخی و غیرتاریخی)
مؤلفه : سدیدالدین محمد عوفی ، بسال ۶۲۵ھ/۱۲۲۸ع ، بنام شمس الدین التتمش (۶۰۷ - ۶۳۳ھ/۱۲۱۰ - ۱۲۳۶ع)
مکتوبه : شاید اواسط و یا اواخر قرن هنتم عجری ۔ ناقص الطرفین ۔
رک : ایتھے ۶۰۰ - ۶۰۳؛ ریو ۷۴۹، ۱۰۰۴؛ باڈلین ۳۲۴ - ۳۳۰؛ ایوانو (کرزن) ۱۰۴ ۔

۲۲۰۸ ۔ **چهار درویش** (قصه)

۵۶۱۵/ا۲۲۸۹

منسوب به حضرت امیر خسرو دهلوی متوفی ۷۲۵ھ/۱۳۲۵ع ، ولی در اصل این قصه از شاعری است که خسرو تخلص میکرد و در زمان جهانگیر (۱۰۱۴ - ۱۰۳۷ھ) میزیسته ۔

مکتوبہ : ۱۸۵۰ بکرمی/۱۷۹۳ء۔
رک : ایتھے ۷۳۹-۷۴۲؛ باذلین ۳۴۴؛ ریو ۷۶۲ ل، ایوانو ۳۰۶-

۲۲۰۹ - **ایضاً**

۳۱۳۰/۱۰۷۸

مکتوبہ : ۱۹ رجب سنہ ۳۱ جلوس شاہ عالم ثانی (شاید ۱۷۹۰ء)
ناقص الاول (۳۳ ورق اول افتادہ است)۔

۲۲۱۰ - **ایضاً**

۵۶۹۶/۲۳۷۷

ناقص الطرفین

۲۲۱۱ - **ایضاً**

۵۷۸۷/۲۳۷۰

ناقص الاخر

۲۲۱۲ - **ایضاً**

۳۸۱۵/۱۷۹۵

مکتوبہ : اواسط قرن سیزدهم هجری ناقص الاخر۔

۲۲۱۳ - **حاتم نامہ** یا هفت سیر حاتم طائی (قصہ)

۳۲۹۸/۱۲۳۵

(قصص افعال نیک حاتم طائی)
مؤلفہ : ملا عبداللہ
مکتوبہ : فاضل بیگ تاریخ ۸ رجب ۱۱۳۶ھ/۱۷۲۳ء۔
رک : ایتھے ۷۸۳؛ عباسی ۳۲۲، ۳۲۳۔

۲۲۱۴ - **ایضاً**

۳۲۷۹/۱۲۲۶

مکتوبه : ۱۲۱۳ھ/۱۷۹۸ء -

۲۲۱۵ - **ایضاً**

۳۲۷۷/۱۲۲۴

مکتوبه : ۷ شعبان ۱۲۱۳ھ/۱۷۹۹ء -

۲۲۱۶ - **ایضاً**

۳۲۷۶/۱۲۲۳

مکتوبه : سوامی برشاد، بتاریخ غرۂ جمادی‌الاول ۱۲۱۵ھ/۱۸۰۰ء -

۲۲۱۷ - **ایضاً**

۳۲۷۸/۱۲۲۵/۱

مکتوبه : عبدالرسول ولد جمال‌الدین، بتاریخ ۲۷ رجب ۱۲۲۴ھ/ ۱۸۰۹ء - ناقص الاول -

۲۲۱۸ - **ایضاً**

۳۳۱۴/۱۲۶۱

مکتوبه : علی محمد، بتاریخ ۱۶ رمضان ۱۲۴۹ھ/۱۸۳۳ء -

۲۲۱۹ - **ایضاً**

۳۳۰۱/۱۲۳۸/۳

مکتوبه : شمس الدین ولد محمد حیات، بتاریخ ۲۷ جمادی الثانی ۱۲۶۴ھ/۱۸۴۸ء -

۲۲۲۰ - **ایضاً**

۳۸۷۰/۱۸۵۰

مکتوبه : غلام علی عرف قاضی -

۲۲۲۱ - **حجة الهند** (دو نسخه)

۳۶۵۳/۶۳۲

(داستان دختر نل رائے که اصلاً در ردّ مذهب هنود است)

مؤلفه : شیخ محمد ابن عمر محرابی ـ طبق ایتھے : علی شاہ عمر ابن محرابی ـ

مکتوبه : ۲۳ شعبان ۱۲۵۱ھ/۱۸۳۵ء ـ

رک : ریو ۱۹ الف، ۱۰۳۸ب/۳ ؛ ایتھے ۲۷۱۵، ۲۷۱۶ : ایوانو ۱۱۳۵-۱۱۳۷ ـ

۲۲۲۲ ـ ایضاً

۳۲۶۳/۲۵۹/۱

مکتوبه : مرزا عالم علی، بتاریخ ۱۵ جمادی الاول ۱۲۶۵ھ/ ۱۸۴۹ء ـ

۲۲۲۳ ـ حکایت دزد و قاضی

۳۳۷۸/۱۳۲۸/۱۲

این حکایت اخیراً از تهران منتشر شده ـ

رک : ایتھے ۸۵۷؛ ریو ۳۷۷ب؛ باڈلین ۹۰۳؛ ایوانو ۳۱۶ ـ

۲۲۲۴ ـ حکایت طوطی

۶۳۷۹/۳

(صورت منثور همان داستان که در مثنوی معنوی بیان شده)

۲۲۲۵ ـ ایضاً

۳۳۹۲/۱۳۳۱/۲

ناقص الاخر

۲۲۲۶ ـ حکایات عجیبه با فوائد غریبه (دو صفحه)

۳۰۰۸/۹۵۶/۵

(قصهٔ پادشاه آزادبخت و ده وزیر او)

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ـ

رک : فهرست کتابخانهٔ ٹیپو ۸۵ ـ

۲۲۲۷ - حکایات لطیف

۳۳۱۵/۱۳٦۳/۲

مکتوبه : ۷ آوریل ۱۸۳۰ء۔

۲۲۲۸ - ایضاً

۵۱۵٦/۲۱۳۳

۲۲۲۹ - حکایات الصالحین

۳۳۰۹/۳۰۳

(تکملهٔ ترجمهٔ خلاصة المفاخر و یا تکملهٔ روضة الریاحین از عبدالله بن اسعد یمنی، متوفی ۷٦۰ھ/۱۳۵۹ء، میباشد)

رک : ایتھے ۶۵۳؛ باڈلین ۳۳۲ (ذکرش)۔

۲۲۳۰ - حکایات و نصائح

٦۲۹٦

۲۲۳۱ - حکایات راجه‌های هندوستان

۳۱۳۰/۱۰۸۸/۲

حکایات از راجه جدهشٹر تا ۱۸۸۸ بکرمی/۱۸۳۱ء،
که از سنگهاسن بتیسی مأخوذ بنظر میرسد۔

مؤلفه : ۱۲۴٦ھ/۱۸۳۱ء۔

۲۲۳۲ - حکایت جوان عراق [بنام] صاحب جمال

۳۹۵۰/۱۹۳۷/۱

داستانِ عرفانی است۔

۲۲۳۳ - داستان ابومسلم

۳۳۲۳/۳۱۹

کرمخورده و ناقص الطرفین

رساله ای بنام ''ابومسلم نامه'' در نشریه ۱:۵۵؛ ۲:۶۲ نیز مندرج و ظاهراً تألیف اواخر دورهٔ صفویه است۔

۲۲۳۴ - داستان امیر حمزه

۳۹۹۳/۹۳۱

مؤلفه : ملا جلال بلخی و بعقیدهٔ بعضی ها ابوالمعالی

مکتوبه : میاں عبدالرحمن ملقب به عظیم بخش بن کریم بخش۔

رک : ریو ۷۶۰ب؛ سپرنگر ۱۶۲۸؛ باڈلین ۴۷۳؛ برلن ۱۰۳۰۔

۲۲۳۵ - ایضاً

۳۹۹۱/۹۳۹

با دو ورق در فن مکتوب نگاری که درآخر نسخه مجلد است۔

مکتوبه : فقیر الله بن شیخ عظمت الله، بتاریخ ۱۰۹۴ھ/۱۶۸۳ع۔
ناقص الطرفین۔

۲۲۳۶ - ایضاً

۳۹۹۲/۹۳۰

مکتوبه : میاں احمد۔

۲۲۳۷ - داستان بوذاسف

۳۰۱۱/۳۸۷/۳

داستان آموزندهٔ یکی از شاهان هند که در فسق و فجور مبتلا بود و ظلم و تعدی بر رعیت روا داشت۔ پسرش بوذاسف از حکیمی بنام ''بلوهر'' پند پذیرفته پدر را نصیحت کرد و او را براه راست آورد۔

مکتوبه : اواسط قرن سیزدهم هجری۔

رک : ادبیات ۲۳۱۔

۲۲۳۸ - داستان سلطان تاجور

۳۱۵۳/۱۱۰۰/۱

(در ذکر مہر پیکر و پریزاد فرخندہ اختر)

مؤلفه : ملک زاده منشی (صاحب "نگارنامۂ منشی" که درسال ۱۰۹۵ھ/۱۶۸۴ع، بپایان رسیده) ناقص الطرفین۔

۲۲۲۹ - در ذکر پیغمبران و حکایات ایشان (رساله)

۵۰۰۰/۱۹۹۰A/۲

۲۲۳۰ - دزد و قاضی (حکایت)

رک : حکایت دزد و قاضی

۲۲۳۱ - دساتیر آسمانی

۳۳۷۷/۳۷

(مشتملبر ۱۵ نامۂ شاهان قدیم ایران۔ آخرین نامه از ساسان پنجم است)۔

مترجمه : ملا فیروز، بسال ۱۱۸۵ھ/۱۷۷۱ع، ص ۱۸۰۔

مکتوبه : اوائل قرن سیزدهم هجری۔ در آخر فرهنگ کلمات مشکله را نیز دارد۔

رک : ریو ۱۰۱۵ب/۵، ۱۰۳۸ب/۱ ایتھے ۲۸۲۶؛ باڈلین ۲۳۰۲۔

۲۲۳۲ - ایضاً

۳۱۸۹/۱۸۳

در آخر این نسخه نیز فرهنگ کلمات مشکله را داده اند۔

۲۲۳۳ - ده مجلس

۵۷۲۷/۲۳۰۹

(اقتباسات از "روضة الشهدای" حسین واعظ کاشفی (متوفی ۹۱۰ھ/۱۵۰۴ع) دربارۂ شهدای میدان کربلا)

مکتوبه : محمد حیات لاهوری، بتاریخ ۱۳ شوال ۱۲۰۰ھ/۱۷۸۶ء،
ناقص الاول

رک : ریو ۱۵۵؛ ایوانو ۱۱۰۶؛ باڈلین ۱۳۶؛ ایوانو (کرزن)
۳۷۳-

۲۲۳۴ - ایضاً

۳۷۳۲/۷۰۹

۲۲۳۵ - ریاض الذاکرین

۳۲۳۲/۲۲۷

(در مسائل اعتقادی اسلام که توسط قصص پیغمبر صلعم و صوفیاء بیان شده)

مؤلفه : مولانا کلان

مکتوبه : ملا محمد ابراهیم -

۲۲۳۶ - ریاض الکمال (جلد اول)

۳۹۱۰/۱۸۹۸

(داستان خاور شاه که پادشاه مشرق‌دیار بود - در هفت قسم، بعبارات رنگین و بانکات عرفانی که ''عوام را از مطالعهٔ آن اعتقاد بر قدرت کاملهٔ الهی و حکمت بالغهٔ نامتناهی افزاید''

مؤلفه : ابو اسعد ابن ابو سعید خان کاشغری که نسبت پدری وی به تومنه خان والی ترکستان و نسبت مادری وی بخواجه عبیدالله احرار میرسد، بسال ۱۱۳۲ھ/۱۷۲۰ء، شروع و بسال ۱۱۳۳ھ باتمام رسید- از اسم تاریخ اتمام بر میآید-

مکتوبه : اواخر قرن دوازدهم هجری-

رک : بانکی پور ۸ : ۱۸۴-

۲۲۴۷ - سری کنیش اتمه

۵۶۵۸/۲۳۳۸

(ترجمهٔ کرم بپاک از هندی بفارسی—در احوال راجه بهرت)

۲۲۴۸ - سنگهاسن بتیسی

۵۱۱۴/۲۱۰۲

(تاریخ هند قدیم برنگ داستان)

مترجمه : بزمان جهانگیر(۱۰۱۴-۱۰۳۷ھ/۱۶۰۵-۱۶۲۷ع)، بسال ۱۰۱۹ھ/۱۶۱۰ع -

مکتوبه : ۸ ذیقعد ۱۰۹۵ھ/۱۶۸۴ع، در دارالملک کابل در سنه ۲۷ جلوس والا (عالمگیر) -

رک : ایتھے ۱۹۸۹؛ ڈھاکه یونیورسٹی ۳۷؛ باڈلین ۱۳۲۴ -

۲۲۴۹ - سنگهاسن بتیسی

۵۷۰۱/۲۳۸۲/۱

(ترجمه از هندی بفارسی - قصهٔ بکرماجیت که دران قصه های کوتاه دیگر نیز بیان شده)

مؤلفه : بده سنگه غیرت، بسال ۱۱۳۸ھ/۱۷۲۵ع - "هاتف از غیب گفت "پر مضمون" مصراع تاریخ است -

مکتوبه : دیا رام، بتاریخ ۵ ماگھ ۱۸۹۹ بکرمی/۱۸۴۲ع - کرمخورده -

رک : عباسی ۴۴۴؛ ریو ۶۳۷الف؛ ایتھے ۱۹۸۸، ۱۸۹؛ ایوانو ۱۷۰۱ -

۲۲۵۰ - ایضاً

۳۲۶۵/۲۶۰

مکتوبه : نونده رائے، بتاریخ ۲۲ ربیع الثانی ۱۲۲۶ھ/۱۸۱۱ع - در لکھنؤ -

۲۲۵۱ - سیف الملوک و بدیع الجمال (قصه)

۳۵۴۴/۵۲۰

ناقص الاول ولاخر ــ از ورق ۱۱ــ۸۹ -

آغاز : ـ ـ ـ و بدست قاصد داد ـ پس فرستاده را به غزنین آورده و چون به نزدیک حسن میمندی آمد او بنزدیک سلطان برد ـ ـ ـ اما راویان اخبار و ناقلان آثار چنین آورده اند ـ ـ ـ

رک : ریو ۷۶۵ الف ؛ ایتھے ۷۸۸ - ۹۲ ؛ باڈلین ۳۶۰ - ۶۳ ؛ ابوانو ۳۱۸ ؛ ڈھاکه یونیورسٹی ۷۴ که درانجا قصه هائی بدین نام شناسنده شد ـ

۲۲۵۲ - صنوبر و گل (قصه)

۵۶۶۸/۲۳۴۹/۲

مؤلفه : اندرجیت دهر منشی، ساکن قصبه نکودر، بسال ۱۱۲۹ھ /۱۷۱۷ء، ملازم نواب عبدالصمد خان و صاحب مثنوی سسی پنوں (رک جلد اول این فهرست ص ۹۱، ۱۴۳)

مکتوبه : جگروپ سنگه قانونگوی، بتاریخ ۲۳ ربیع الاول ۱۲۱۰ھ مطابق ۲۶ اسوج ۱۸۵۲ بکرمی/۱۷۹۵ء، ناقص الاول ـ

رک : عباسی ۱۰۴؛ قصه هائی بنام ''گل و صنوبر'' در فهرست ایتھے ۸۱۹؛ ریو ۷۶۴ نیز موجود است ـ

۲۲۵۳ - ایضاً

۵۷۵۲/۲۴۳۳

مکتوبه : ۱۸۷۵ بکرمی/۱۸۱۸ء، کرمخورده و ناقص الاول ـ

۲۲۵۴ - طوطی نامه

۳۸۷۰/۸۳۷

مؤلفه : ضیاءالدین نخشبی، متوفی ۷۵۱ھ/۱۳۵۰ء، بسال ۷۳۰ھ/ ۱۳۳۰ء، ناقص الاول۔

رک : ایتھے ۷۴۳؛ باڈلین ۴۴۴-۴۸؛ ریو ۷۵۳؛ عباسی ۳۰۷۔

۲۲۰۰ - عیار دانش

۶۲۲۴

(ترجمۂ کلیله و دمنه که ترجمه و تلخیص کرتک و دمنک معروف به پنج تنتر از رائے دابشلیم است)

مترجمه : ابوالفضل بن مبارک، مقتول ۱۰۱۱ھ/۱۶۰۲ء، بسال ۹۹۶ھ/۱۵۸۸ء۔ با مہر ۱۱۵۴ھ در آخر۔

رک : ریو ۷۵۶ب؛ باڈلین ۴۳۸-۴۳۰، ۲۰۳۲؛ ایتھے ۷۶۷-۷۷۷، ۱۹۲۸؛ عباسی ضمیمه ۹۱۔

۲۲۰۶ - قصه اگر و گل

۴۸۵۲/۱۸۳۲

(داستان عشق شاهزاده خانم اگر و شاهزاده گل)

مکتوبه : قربان علی، ساکن کابل، بتاریخ ۸ ذیقعد ۱۲۷۷ھ/۱۸۶۱ء، ناقص الاول۔

رک : ریو ۷۷۲ب؛ ایوانو ۳۱۳؛ برلن ۱۰۴۳۔

۲۲۰۷ - قصۂ بکاولی

۳۳۴۴/۳۴۰

(داستان عشق راجه گل و رانی بکاولی)

مؤلفه : دولت رام۔

مکتوبه : ۱۴ شوال ۱۲۴۹ھ/۱۸۳۴ء۔

رک : ایتھے ۸۲۸، ۸۲۹؛ برلن ۱۰۴۵؛ ایوانو ۳۱۱ که درانجا قصه‌هائی بنام ''گل بکاولی'' از عنایت الله شناسنده شده۔

۲۲۵۸ - قصه تمیم انصاری

۳۲۸۷/۲۸۲/۳

(داستان اخلاقی برای راهنمائی ازواج)

در بعضی از فهارس تألیف این قصه به علی محمد منسوب است ـ

مکتوبه : سید اعظم علی، بتاریخ ۱۱ ذیقعد ۱۲۵۶ھ/۱۸۴۱ع ـ

رک : ایتھے ۸۵۸؛ باڈلین ۱۲۴۱؛ ایوانو ۳۱۸/۵؛ ڈھاکه یونیورسٹی ۵۴ ـ

۲۲۵۹ - قصۀ حاتم طائی

۳۹۳۸/۱۹۲۶

مکتوبه : رجب ۱۲۳۲ھ مطابق ماه ژوین ۱۸۱۷ع، در شاهجهان آباد ـ

رک : ریو ۷۶۳؛ باڈلین ۹۴۴، ۹۵۰؛ ایوانو ۳۰۸، ۳۰۹؛ ایتھے ۷۸۰-۷۸۲؛ ڈھاکه یونیورسٹی ۳۵ ـ

۲۲۶۰ - ایضاً

۳۶۵۳/۶۳۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الطرفین

ایضاً

۵۶۶۸/۲۳۴۹/۲

۲۲۶۱ - قصه دختر پادشاه روم

۳۵۴۶/۵۲۲/۱

ترجمۀ اردوی این قصه نیز در زیر هر سطر مسطور است ـ

۲۲۶۲ - قصه دزد و قاضی

۵۱۵۷/۲۱۳۵/۱

مکتوبه : ۱۱۸۰ھ/۱۷۶۶ع ـ

نیز رجوع کنند به حکایت دزد و قاضی

رک : ایوانو ۳۱۶ ؛ ایتھے ۸۵۷ ؛ باڈلین ۳۹۰، ۳۹۱ ؛ ریو ۳۷۷ب ؛ ڈھاکہ یونیورسٹی ۵۲ -

۲۲۶۳ - قصه راجه جنمیجه (فقط ۶ ورق)

۳۳۹۵/۳۹۱

(قصۂ افسانوی راجه، دربارۂ تسخیر دکن)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

۲۲۶۴ - قصه شاهرخ و ماهرخ

۳۷۳۶/۷۰۳

(داستان عشقی است)

مکتوبه : ۱۰۴۲ھ/۱۶۳۲ع ، ناقص الاول -

۲۲۶۵ - ایضاً

۳۶۴۴/۶۲۳

مکتوبه : قرن چهاردهم هجری -

۲۲۶۶ - قصه مسعود شاه

۳۳۴۸/۳۴۴

(داستان عشق پادشاه بهرام و پری)

مکتوبه : احمد علی خان، بتاریخ ۱۱۹۸ھ/۱۷۸۴ع ، درفیض آباد -

رک : ریو ۳۷۷الف -

۲۲۶۷ - کارستان

۵۱۹۶/۲۱۸۵

(داستان عشق شاه والا اختر و مصافهای او بابهرام)

مؤلفه : ابوالبرکات منیر لاهوری، متوفی ۱۰۵۴ھ/۱۶۴۴ع ، بسال ۱۰۵۰ھ/۱۶۴۰ع ، بمقام جونپور، بنام شاهجهان -

مکتوبه : غلام رسول، بتاریخ ۲۲ رجب سنه

رک : ایتھے ۲۰۸۳-۲۰۸۷ ؛ عباسی ۱۲۴ ؛ ایوانو ۲/۳۶۶ ؛
بانکی پور ۹ : ۹۸

۲۲۶۸ - ایضاً

۳۷۹۰/۷۵۸

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری

۲۲۶۹ - ایضاً

۴۳۹۷/۱۳۴۶

مکتوبه : غلام رسول ولد عبدالعزیز

۲۲۷۰ - ایضاً

۴۴۲۲/۱۳۹۱/۳

مکتوبه : اجودهیا ناتھ، بتاریخ ۲۵ صفر سنه ۳۱ جلوس شاه عالم ثانی
(۱۲۰۴ھ/۱۷۹۰ء)، بامهر عنایت الله بتاریخ ۱۲۵۸ھ/
۱۸۴۲ء -

۲۲۷۱ - ایضاً

۴۴۵۴/۱۳۰۴

مکتوبه : ۱۲ رمضان سنه ۱۶---(؟)، بامهر بدرالدین بتاریخ
۱۲۵۵ھ/۱۸۳۹ء -

۲۲۷۲ - ایضاً

۳۴۹۹/۴۷۵/۳

مکتوبه : ۱۲۴۴ھ/۱۸۲۸ء ، ناقص‌الاخر -

۲۲۷۳ - کتاب حکایات

۴۲۲۷/۱۱۷۴

مکتوبه : بخط قدیم هند -

۲۲۷۴ - کتاب حکایات مختلفه

۳۲۶۷/۲۶۲

حکایات در فضایل پیغمبر صلعم و صحابۂ کبار و امام حسن ؑ و حسین ؑ۔
قصۂ محمد حنیف نیز دارد ۔ ناقص الاول ۔

۲۲۷۵ - کتاب در حکایات و اسماء باری تعالی

۴۷۵۵/۱۷۰۲

در مسائل اعتقادی اسلام بصورت سوال و جواب ، با حکایات و امثله وغیره ۔

۲۲۷۶ - کشائش نامۂ بہبود

۳۳۶۳/۳۰۹

(مشتملبر ۶ داستان تاریخی و آموزنده که هریک از آنها ''کشائش'' نامیده شده ۔ در ضمن از احوال سلطان ابراهیم تارک التخت نیز سخن رفته)

مؤلفه : راج کرن ولد بهوانی داس فدائی رهتکی ، بسال ۱۱۰۱ھ /۱۶۸۹ع ۔

ع ''دهد حقا کشائش های بیشک'' (از مؤلف) و
''سر انجام کشائش نامه به بود'' (از منشی نند لعل)
مصراع های تاریخ است ۔

مکتوبه : ۱۱۸۲ فصلی مطابق ۱۱۸۸ھ/۱۷۷۴ع ۔

رک : ریو ۷۶۷؛ ڈھاکه یونیورسٹی ۹۴؛ ایتھے ۸۲۵؛ ابوانو (کرزن) ۱۱۳ ۔

۲۲۷۷ - ایضاً

۳۸۲۵/۷۹۲

(مع فرهنگ کلمات مشکله در آخر)

مکتوبه : دل سکھ ولد بده سنگه ابن هر کرن، بتاریخ سنه ۹ جلوس شاه عالم ثانی (۱۱۸۲ھ)، با مهر ۱۱۸۲ھ/۱۷۶۸ع ۔

۲۲۷۸ - ایضاً

۶۲۳۰

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

(این نسخه اشتباهاً در جلد اول (ص ۸۷) درج گردیده. لطفاً ازانجا حذف کنند)

۲۲۷۹ - ایضاً

۳۳۸۴/۳۸۰/۳

نسخهٔ حاضر فقط ۵ کشائش را دارد۔

مکتوبه : ربیع الثانی ۱۲۳۶ھ/۱۸۲۰ء۔

۲۲۸۰ - کلیله و دمنه (چند ورق)

۳۰۴۱/۳۶

مؤلفه : نصرالله بن محمد بن الحمید، درحدود ۵۳۹ھ/۱۱۴۴ء۔

مکتوبه : بخط قدیم ۔۔۔ شاید قرن هفتم یا هشتم هجری باشد۔

رک : ریو ۷۴۵الف؛ ایتھے ۷۵۷، ۷۶۶؛ باڈلین ۴۳۰؛ برلن ۴، ۱۰۰۰۔

۲۲۸۱ - گل و صنوبر (قصه)

رک : صنوبر و گل۔

۲۲۸۲ - لطائف و حکایات

۵۲۴۳/۲۲۳۳/۱۰

(مجموعه ۷۶ حکایت و لطیفهٔ نصیحت آموز)

مکتوبه : رام نارائن۔

۲۲۸۳ - مرآة الخیال

۵۰۹۷/۲۰۸۵

(داستان ملکشاه [سلجوقی] شاه ایران)

مؤلفه : لاله مہکراج یا مہنگراج ملتانی که بملازمت شاهزاده محمد معظم بوده ـ پس از ده دوازده سال کار، در اواسط سال ۱۱۰۴ھ/۱۶۹۲ء، باتمام رسانیده (۳۳ب) ـ بادیباچهٔ تلسی رام ولد دونی چند که برادر زاده و شاگرد مؤلف است ـ در آخر فرهنگ کلمات مشکله را نیز دارد ـ

مکتوبه : بیساکھ ۱۹۱۵ بکرمی/۱۸۵۸ء ـ

رک : ایتھے ۳۰۴۹ که درانجا این داستان اشتباهاً به تلسی رام نسبت داده شده ـ

۲۲۸۴ ـ ایضاً

۳۶۱۸/۵۹۵

درین نسخه نام کتاب ''مرآتِ خیال'' نوشته شده ـ

مکتوبه : ۱۹۳۱ بکرمی/۱۸۷۴ء ـ

۲۲۸۵ ـ مفرح القلوب

۳۱۸۷/۱۱۳۴

(مجموعهٔ داستانهای دلپذیر و آموزنده از زبان طیور و وحوش ـ ترجمهٔ کتاب ''هتوپدیش'' از سانسکریت بفارسی)

مؤلفه : تاج الدین مفتی الملکی، بزمان همایون بادشاه (جلوس ۹۳۷ھ/۱۵۳۰ء)

مکتوبه قرن یازدهم هجری ـ

رک : ریو ۷۵۷ الف؛ باڈلین ۱۳۲۰؛ ایتھے ۱۹۸۳-۱۹۸۶؛ برلن ۱۰۳۳؛ ایوانو ۱۷۰۹ ـ

۲۲۸۶ ـ ملاحت مقال

۶۲۰۰/۲

مجموعهٔ داستانهای تاریخی (قسمت اول) مربوط بشاهان مغول هند (از بابر تا محمد شاه) ـ درین نسخه قصص از امیر تیمور شروع شده است ـ

مؤلفه : دلپت رائے مخاطب به راؤ دلپت ، بسال ۱۱۸۱ھ/ ۱۷۶۷ع ، ولی طبق ایوانو، بسال ۱۱۷۷ھ/۱۷۶۳ع ـ بفرمایش مهاراجه مادهو سنگه ـ

مکتوبه : ۱۰ ذیقعد ۱۲۳۷ھ/۱۸۲۱ع ، در لکهنؤ ـ

رک : ریو ۱۰۰۵ب؛ ایوانو (کرزن) ۱۱۹؛ استوری ۵۱۹ ـ

۲۲۸۷ ـ ایضاً

۳۸۱۵/۱۷۹۵/۲

درین نسخه داستانها از بابر (جلوس ۹۳۲ھ/۱۵۲۶ع) تا رنجیت سنگه (۱۷۹۹-۱۸۳۹ع) مندرج است ـ

مکتوبه : ۹ ذی‌حجه ۱۲۴۷ھ/۱۸۳۲ع ـ

۲۲۸۸ ـ ایضاً

۳۱۳۶/۱۰۸۳/۱

درین نسخه خطاب مؤلف را ''دلپت سنگه'' احمد آبادی نوشته اند و قصص را از امیر تیمور شروع کرده اند ـ

۲۲۸۹ ـ مهابهارت

۶۲۱۳

(مشتملبر واقعات تاریخی هندِ قدیم بصورت داستان ـ ترجمه از سانسکریت بفارسی) ـ

مترجمه : علمای دربار اکبری و بنظر ثانی شیخ ابوالفیض فیضی متوفی ۱۰۰۴ھ/۱۵۹۵ع ـ

مکتوبه : ۲ ربیع الاول سنه ۲۷ (؟) جلوس شاه عالم (۱۲۰۰ھ/ ۱۷۸۶ع) ـ

رک : : ریو ۷ ۵الف؛ ایتھے ۱۹۴۵ ، ۹۴م؛ باڈلین ۱۳۰۹-۱۳۱۴؛
ایوانو ۱۶۹۵؛ ڈھاکہ یونیورسٹی ۲۷۶ -

۲۲۹۰ - ایضاً

۵۰۱۲/۲۰۰۲

درین نسخه فقط پربھ سیزدهم است که آنرا ''دهرم پربھ'' میگویند -

۲۲۹۱ - ایضاً

۵۱۰۶/۲۰۹۳

فقط فن چهارم که ''پرات پربھ'' نام دارد -

۲۲۹۲ - مهاتم ایکادیشی (چند ورق)

۳۳۰۶/۳۰۱/۱

(مکالمات بین کرشن و ارجن دربارهٔ رسومات و مسائل مذهبی، ترجمه از سانسکریت بفارسی)

رک : ریو ۹۱۸ب

۲۲۹۳ - ایضاً

۳۸۱۵/۱۷۹۵/۳

درین نسخه عنوان کتاب ''مهاتمِ اکادشی'' داده شده -

۲۲۹۴ - مهر و ماه (قصه)

۵۲۹۴/۲۲۸۸ب

(داستان عشق شاهزاده مهر (پسر خاور شاه) و شاهزاده‌خانم ماه)

مکتوبه : نورمحمد - با مهر سری چند، بتاریخ ۱۱۷۳ھ/۱۷۵۹ع -

آغاز : راویان اخبار و ناقلان آثار چنین روایت میکنند که در زمان پیشین و آوان مقدمین بادشاهی بود در دیار مشرق، جم جاه و انجم سپاه، نام آن بادشاه خاور شاه مشرقی میگفتند -

رک : ۶۵ ۷الف؛ ایتھے ۸۰۵؛ باڈلین ۱۲۴۱ -

۲۲۹۵ - مهر و ماه (قصه)

۳۵٦۰/۱۵۱۰

(داستان خاور شاه و پسرش مهر و شاهزاده خانم ماه) -

مکتوبه : کتابت این قصه در سال ۱۱۹۱ھ/۱۷۷۷ء شروع شده بود -

آغاز : الحمد لله رب العالمین --- مناجات :

سرنامه بنام آن خداوند که خوبان‌را بدلها داد پیوند ---

اما راویان اخبار و ناقلان آثار چنین روایت کنند که در دیار مشرق بادشاهی بود نام او خاور شاه بود - او را فرزندی نبود ---

چون متن این قصه از قصهٔ قبل خیلی تفاوت دارد ظاهراً از مؤلف دیگری است -

۲۲۹٦ - نگار دانش

۲۳۹۱/۳٦۷

(قصهٔ حاتم طائی است که بعبارت دلپذیر بیان شده) -

مؤلفه : رحمت الله ولد شیخ محمد بختیار جیسلمیری ، بسال ۱۱٦۳ھ/۱۷۵۱ء -

مکتوبه : رجب ۱۲۲۰ھ/۱۸۲۳ء -

رک : برلن شماره ۱۰۳۱ که درانجا کتابی بهمین اسم از سکهراج نیاز ، مندرج است -

۲۲۹۷ - نقلیات قتیل

۲۷۵۳/۷۲۱/٦

مکتوبه : داتا رام، بتاریخ ۱۳ ذیقعده ۱۲۳۳ھ/۱۸۱۸ء -

نسخهٔ منحصر بفرد و معاصر میباشد -

۲۲۹۸ - هشت گوهر

۶۳۷۹/۱۷

(صورت منثور مثنوی 'هشت بهشت' امیر خسرو دهلوی است)

مؤلفه : ۱۲۱۱ھ/۱۷۹۶ء - ناقص الاخر -

۲۲۹۹ - هیر و رانجها

۳۱۱۷/۱۰۶۵

مترجمه : منشی منسا رام خوشابی، بتاریخ ۱۱۵۷ھ/۱۷۴۴ء - یا ۱۱۵۸ھ/۱۷۴۵ء - چون از مصراع ''قصهٔ عاشقی تمام شنو'' ۱۱۵۷ و از ''عشق رانجها و هیر صادق بود'' ۱۱۵۸ برمیاید -

رک : ریو ۷۷۰ب؛ ایوانو (کرزن) ۱۱۸ -

——: o :——

شروح

۲۳۰۰ - ارشاد قصیده بانت سعاد

۳۷۹۸/۷٦۵

(شرح قصیدۂ عربی بفارسی)

مؤلفه : صاحبزاده میان محمدی ، بسال ۱۱۹۷ھ/۱۷۸۳ع - ''ارشاد خاص'' تاریخ است ۔

۲۳۰۱ - انہار الاسرار

۳۸۹۳/۸٦۱/۲

(شرح مفصل بوستان سعدی)

مؤلفه : سید علیم اللہ جالندھری

مکتوبه : محمد عظیم ولد مخدوم عبدالکریم

۲۳۰۲ - بحرالفراست

۳۸۳۸/۸۰۵

(شرح دیوان حافظ شیرازی است)

مؤلفه : غلام معین الدین عبداللہ معروف به عبیداللہ ملقب به خلیفه بن عبدالحق خویشگی چشتی که تا ۱۱۳۳ھ/ ۱۷۲۱ع؛ در شہر قصور میزیسته۔ شرح حاضر نیز در همین بلدۂ قصور تألیف یافت ۔

رک : پشاور ۱ : ۱۸۹؛ ایتھے ۱۲۷۱ (ذکرش)؛ استوری ۱۰۱۱

۲۳۰۳ - بہار باران

۳۲۳۷/۲۳۲

(شرح سکندر نامۂ نظامی)

مؤلفه : سراج الدین علی خان آرزو، متوفی ۱۱۶۹ھ/۱۷۵۶ء -

مکتوبه : رجب ۱۲۴۷ھ/دسامبر ۱۸۳۱ء -

رک : بمبئی ۱۲۸ -

۲۳۰۴ - بہارستان

۳۸۸۰/۸۴۷

(شرح گلستان سعدی که اسمش ''حاشیه بر کتاب گلستان'' نیز آمده) -

مؤلفه : محمد نور الله احراری - این شرح قبل از شرح گلستان (خیابان) از خان آرزو متوفی ۱۱۶۹ھ/۱۷۵۶ء، نوشته شد که در کتاب خود ازین تألیف اسم برده -

مکتوبه : ۱۳ ربیع الاول ۱۱۶۷ھ/۸ ژانویه ۱۷۵۴ء -

آغاز : منت خدایرا عز و جل که زبان گویا را پیشکار دل دانا ساخت

رک : بمبئی ۱۳۷؛ سپرنگر ۵۰۰؛ ایتھے ۱۱۸۱؛ بشاور ۱ : ۳۳۴-

۲۳۰۵ - بہارستان

۶۲۱۷

(شرح قطوریست از گلستان سعدی)

مؤلفه : غلام معین الدین عبدالله معروف به عبیدالله ملقب به خلیفه خویشگی چشتی که تا ۱۱۳۳ھ/۱۷۲۱ء در شهر قصور میزیسته - شرح دیوان حافظ بنام ''بحر الفراست'' نیز ازو بیادگار مانده است که ذکرش در صفحات قبل گذشت -

آغاز : منت و سپاس خداوندیرا که فضل او بهارستان را شرح گلستان و گلستان را شرح بهارستان ساخت

مکتوبه : فقیر محمد بن عبدالفتاح، بتاریخ ۱۱ رجب ۱۲۳۵ھ/ ۲۴ آوریل ۱۸۲۰ء - درین تاریخ دست برده شده -

۲۳۰۶ - تحفة الاخیار

۳۹۸۹/۹۳۷

(شرح قصیدهٔ ''مونس الابرار'' خود که در منقبت حضرت علیؓ سروده شده بود) ـ درین رساله از تصوف و صوفیه نیز سخت نکوهش شده ـ

مؤلفه : محمد طاهر بن محمد حسین شیرازی تجفی قمی متوفی ۱۰۹۸ھ/۱۶۸۷ء ـ

مکتوبه : ۲ جمیدالاول ۱۲۴۶ھ/۱۹ اکتبر ۱۸۳۰ء ـ

رک : حقوق ۳۸؛ آستان قدس ۷ (۱) : ۲۳۵ ـ

۲۳۰۷ - خیابان

۳۲۴۳/۲۳۸

(شرح گلستان سعدی)

مؤلفه : سراج الدین علی خان آرزو، متوفی ۱۱۶۹ھ/۱۷۵۶ء ـ

مکتوبه : احمد خان ، در مصطفی آباد عرف رام‌پور، بتاریخ ۵ رجب ۱۲۳۹ھ/۶ مارس ۱۸۲۴ء ـ

رک : بمبئی ۱۲۸ (ذکرش)؛ سپرنگر ۵۵۱؛ باڈلین ۲۵۷؛ ایتھے ۶۸۰ (ذکرش) ـ

۲۳۰۸ - شرح ابیات حافظ

۶۲۳۵/۵

چند بیت ازحافظ را شرح داده ـ بیت اول اینست ـ

زبان عشق نداند ادیب نکته شناس

که این لغت نه باوضاع تازی و عجمیست

مؤلفه : علامه جلال الدین دوانی، متوفی ۹۰۸ھ/۱۵۰۲ء ـ

مکتوبه : ۹۳۱ھ/۱۵۲۴ء ـ

۲۳۰۹ - شرح ابیات شاطبی

۳۸۳۶/۸۰۳

(شرح ابیات ملا شاطبی، متوفی ۹۵۰ھ/۱۵۴۳ء است، بابعضی از مناقب شیخ ابوالقاسم) -

مؤلفه : شیخ سعید ولی الله ابوالقاسم محمد بن احمد --- بن شاطبی -

مکتوبه : ضیاءالدین بتاریخ ۴ شوال ۱۰۸۶ھ/۲۲ دسامبر ۱۶۷۵ء -

۲۳۱۰ - شرح اشعار جلال اسیر

۳۸۱۳/۱۷۹۳/۱

چند ورق - ناقص الاول و الاخر

۲۳۱۱ - شرح بعضی قصاید صوفیه

۳۳۶۲/۳۳۸

با چند ورق از نفحات الانس جامی -

۲۳۱۲ - شرح بوستان

۳۵۲۸/۵۰۴

مؤلفه : عبدالواسع هانسوی (معاصر عالمگیر)

مکتوبه : نظام الدین ولد محمد مراد، بتاریخ ۱۱۹۸ھ/۱۷۸۴ء -

رک : ایتھے ۱۱۵۰؛ سپرنگر ۵۵۲؛ عباسی ۳۲۶؛ پشاور ۱ : ۳۵۳؛ آستان قدس ۷ (۲) : ۶۰۴ -

۲۳۱۳ - ایضاً

۳۸۹۴/۸۶۱/۱

مکتوبه : محمد عظیم ولد مخدوم عبدالکریم -

۲۳۱۴ - ایضاً

۳۱۱۲/۱۰۷

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

۲۳۱۵ - شرح بوستان

۳۷۸۲/۷۳۹/۳

مؤلفه : سید شریف جرجانی، متوفی ۸۱۶ھ/۱۴۱۳ع -

مکتوبه : عزیز الله، بتاریخ ۱۱۲۱ھ/۱۷۰۹ع -

۲۳۱۶ - شرح بیت حافظ

۶۲۳۳/۲

(درین رساله بیت زیر از دیوان حافظ شرح داده شده) -

پیر ما گفت خطا بر قلم صنع نرفت

آفرین بر نظر پاک خطا پوشش باد

مؤلفه : علامه جلال الدین دوانی، متوفی ۹۰۸ھ/۱۵۰۲ع -

مکتوبه : در حدود ۹۲۴ھ/۱۵۱۸ع -

رک : بمبئی ۱۵۸؛ حقوق ۱۳۵؛ ادبیات ۳۲۹ -

۲۳۱۷ - شرح پند نامهٔ عطار

۳۸۳۰/۷۹۷

مؤلفه : احمد [بن] محمد بن غلام محمد، بسال ۱۲۸۰ھ/۱۸۶۳ع -

مکتوبه : ۱۲۹۶ھ/۱۸۷۹ع -

۲۳۱۸ - شرح تحفة العرقین

۳۹۳۹/۱۹۳۸

مؤلفه : میاں عبدالغنی بهکری

مکتوبه : محمود، بتاریخ ۷ شوال ۱۱۴۶ھ/۲ مارس ۱۷۳۴ع -

۲۳۱۹ - شرح حقیقت محمدیه

۳۰۶۵/۱۰۱۳/۲

(اصل کتاب دربارۂ تصوف است و اثر وجیه الدین علوی است)

مؤلفه : عبدالعزیز

مکتوبه : محی الدین، بتاریخ ۱۱۳۳ھ/۱۷۲۱ء۔

۲۳۲۰ - شرح دیوان انوری

۳۵۶۳/۱۵۱۳

مؤلفه : ابوالحسن فراهانی که بموقع تألیف تذکرۂ نصرآبادی (۱۰۸۹ - ۱۰۹۲ھ/۱۶۷۸ - ۱۶۸۱ء) میزیسته، ولی طبق فهرست نگارکتابخانۂ حقوق، او درسال ۱۰۴۰ھ/۱۶۳۰ء، درشیراز کشته شد۔

مکتوبه : شیخ شرف الدین، برادر زادۂ مؤلف، بسال ۳۰ جمادی الاول ۱۰۹۹ھ/۳ آوریل ۱۶۸۸ء۔

رک : ریو ۵۵۶؛ ایتھے ۹۳۸؛ باڈلین ۵۵۷؛ سپرنگر ۳۳۲؛ عباسی ۲۹۶؛ بمبئی ۹۳۲؛ مجلس ۲۳۸؛ حقوق ۱۳۷۔

۲۳۲۱ - شرح دیوان حافظ

۳۱۰۱/۱۰۳۹

مؤلفه : سیف الدین ابو الحسن عبدالرحمن، نوۂ میاں سعد الله۔

مکتوبه : محمد بخش، بتاریخ ۵ رجب ۱۲۴۲ھ/۲ فوریه ۱۸۲۷ء۔ کرمخورده۔

۲۳۲۲ - شرح دیوان صائب

۵۱۹۲/۲۱۸۱/۱

مؤلفه : بهلول کول بن مرزا خان البرکی ثم جالندهری، بسال ۱۱۲۳ھ/۱۷۱۲ء۔

مکتوبه : ۱۱۲۳ھ بخط خود شارح۔ بنا بر کلمات زیر که در آخر نسخه مرقوم است، نسخۂ، مصنف است۔ ''تمام شد بخط شارح عفی عنه''۔

۲۳۲۳ - شرح دیوان غنی کشمیری

۵۱۹۲/۲۱۸۱/۳

مؤلفه : بهلول کول بن مرزا خان البرکی ثم جالندهری، بسال ۱۱۲۳ھ/۱۷۱۱ء۔

مکتوبه : عظمت که یکی از شاگردان شارح بوده ـ

۲۳۲۴ - شرح دیوان ناصر علی

۵۱۹۲/۲۱۸۱/۲

مؤلفه : بهلول کول بن مرزا خان البرکی ثم جالندهری ، بسال ۱۱۲۴ھ/۱۷۱۲ء۔

مکتوبه : در حدود ۱۱۲۴ھ بخط خود شارح ـ کلمات ''تمام شد بخط شارح عفی عنه'' مؤید این مطلب است که نسخهٔ مصنف است

قبل ازین او دیوان حافظ، دفتر اول مثنوی و دیوان غنی کشمیری را نیز شرح کرده بود (ص ۲)

۲۳۲۵ - شرح رباعی شیخ ابو سعید

۳۹۷۰/۹۱۸/۲

از مؤلفی گمنام ـ مولف در مقدمهٔ این اثر اکیداً گفته که اسم او را در رساله نه بینند ـ

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ نسخه ای ازاین شرح در کتابخانهٔ پروفسور دکتر مولوی محمد شفیع مرحوم نیز محفوظ است ـ

رک : باڈلین ۱۲۹۸/۲۲

۲۳۲۶ - شرح رباعیات

۶۲۳۵/۳

(قریب ۵۵ رباعی عارفانهٔ خود را شرح داده است)

مؤلفه : علامه جلال الدین، دوانی متوفی ۹۰۸ھ/۱۵۰۲ء۔
مکتوبه : در حدود ۹۲۳ھ/۱۵۱۸ء۔ یکی از ارادتمندانش این نسخه را مطالعه نموده و درین مطلب عبارتی بتاریخ ۵ رمضان ۹۳۱ھ/۲۶ جون ۱۵۲۵ء در آخر نسخه ضبط کرده۔ مهری از عبدالوحید گیلانی بتاریخ ۱۰۴۹ھ/ ۱۶۳۹ء، نیز در اول و آخر نسخه ثبت است۔
رک : باڈلین ۱۲۹۸/۳؛ ریو ۸۳۳۔

۲۳۲۷ - شرح رباعیات جامی

۶۱۹۰/۶

مؤلفه : شاید از خود جامی
مکتوبه : الله دین ، بتاریخ یکم رمضان ۱۲۸۱ھ/۲۸ ژانویه ۱۸۶۵ء۔
رک : ایتھے ۱۳۵۷/۱۲؛ باڈلین ۸۹۳/۱۵؛ سپرنگر ۳۵۲؛ ریو ۸۲۷۔

۲۳۲۸ - شرح رساله معمای مجنون رفیقی

۳۸۰۱/۷۶۸

ناقص الطرفین۔

۲۳۲۹ - شرح سکندر نامه

۶۱۸۹

مؤلفه : علی شیر که از اولاد ابوالقاسم کرمانی و ارادتمند مولوی شیخ محمد دهلویست۔ [ممکن است علی شیر قانع تتوی باشد که درسال ۱۲۰۳ھ/۱۷۸۸ء، فوت کرده]۔
مکتوبه : صفر ۱۲۳۸ھ/ژوئن ۱۸۲۳ء۔

۲۳۳۰ - شرح سکندر نامه

۵۷۵۸/۲۳۳۹

از مؤلفی که اسمش معلوم نشد ـ کرمخورده و ناقص الطرفین ـ

۲۳۳۱ - شرح سکندر نامه

۳۲۳۱/۲۲۶/۱

از مؤلفی که اسمش معلوم نشد و غیر از شروح فوق الذکر است ـ

مکتوبه : نذر محمد ولد شیخ عبدالرسول ، ساکن قصبه سهوه در اله آباد، بسال ۱۱۲۷ھ/۱۷۱۵ع ـ

۲۳۳۲ - شرح سکندر نامه

۳۰۹۷/۱۰۳۵

مؤلفه : شاه خاکی

مکتوبه : نظام الدین ولد محمد مراد، بتاریخ ۲۶ شوال ۱۲۰۴ھ/ ۹ ژوئیه ۱۷۹۰ع ـ

۲۳۳۳ - شرح سکندر نامه

۵۰۷۰/۲۰۵۸

شرح قطوریست که اسم مؤلفش درست معلوم نشد ـ

این شرح غیر از شرحی است که مولانا محمد گهلوی در سال ۱۲۴۵ھ/ ۱۸۲۹ع ، نوشته ـ ناقص الاول و الاخر ـ

آغاز : ـ ـ ـ بدانکه سوای مخاطب چیزی دیگر نیست که مرجع ضمیر غایت اوست

رک : پشاور ۱ : ۳۴۹ ـ

۲۳۳۴ - شرح سورهٔ سریانی

۳۷۵۸/۷۲۵

(حضرت عبدالله ابن عباس رض سوره‌ای از کتاب زبور را که بزبان سریانی بود بصورت قصیده‌ای بزبان عربی در آورده بودند و رسالهٔ حاضر شرح آن قصیدهٔ عربی بفارسی مع الاصل است) ـ

مؤلفه : ضیاء الدین نخشبی، متوفی ۷۵۱ھ/۱۳۵۰ء-
مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

۲۳۳۵ - شرح سه نثر ظهوری

۳۱۰۹/۱۰۳

مؤلفه : عبدالرزاق سورتی انصاری
مکتوبه : ۳ ربیع الثانی ۱۲۶۰ھ/۲۲ آوریل ۱۸۴۴ء-

۲۳۳۶ - ایضاً

۳۳۵۲/۳۳۸

مؤلفه : صهبائی، بسال ۱۲۶۰ھ/۱۸۴۴ء - ''شرح سه نثر خالی از اطناب گفته شد'' مصرع تاریخ است
مکتوبه : عبدالرحیم بتاریخ ۱۷ جمادی الثانی ۱۲۶۵ھ/۱۰ مئی ۱۸۴۹ء-

۲۳۳۷ - شرح غزل حافظ

۶۲۳۳/۳

شرح غزلیست که از مطلع زیر شروع میشود :

در همه دیر مغان نیست چومن شیدائی
خرقه گرو باده و دفتر جائی

مؤلفه : علامه جلال الدین دوانی، متوفی ۹۰۸ھ/۱۵۰۲ء-
مکتوبه : در حدود ۹۲۴ھ/۱۵۱۸ء-

۲۳۳۸ - شرح قصاید انوری

۳۳۵۱/۱۲۹۸

(شرح ابیات مشکل در قصاید انوری)

مؤلفه : غلام محمد بن داؤد شادی آبادی، معاصر ناصرالدین خلجی والی مالوه (۹۰۶ - ۹۱۶ھ/۱۵۰۰ - ۱۵۱۰ء) -

مکتوبه : شیخ غلام حسین ولد شیخ لعل محمد، بتاریخ ۱۷ ربیع الثانی ۱۲۰۲ھ/۵ فوریه ۱۷۸۸ء۔

رک : ایتھے ۹۸۷؛ ریو ۵۵۶؛ بمبئی ۲۳۹ -

۲۳۳۹ - ایضاً

۳۳۱۱/۱۳۶۰

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری۔

۲۳۴۰ - شرح قصاید خاقانی

۳۳۷۳/۱۳۲۳

مؤلفه : میرک عبدالوهاب معموری، بسال ۱۰۱۸ھ/۱۶۰۹ء -

مکتوبه : میر حسن حسنی ابن سید محمد حسین، بتاریخ ۷ ذیقعد ۱۱۰۴ھ/۳ اگست ۱۶۹۳ء۔

رک : مجلس ۲۳۹؛ ادبیات ۳۳۳ -

۲۳۴۱ - شرح قصاید خاقانی

۵۶۳۰/۲۳۱۷

مؤلفه : محمد داؤد علوی شادی، آبادی معاصر ناصر الدین خلجی والی مالوه (۹۰۶ - ۹۱۶ھ/۱۵۰۰ - ۱۵۱۰ء) -

مکتوبه : برکت علی و محمد نذیر ٹونکی، بتاریخ ۲۱ رجب ۱۳۲۱ھ/ ۱۳ اکتبر ۱۹۰۳ء۔

رک : ایتھے ۹۶۸ - ۹۷۰، ۹۸۷؛ باڈلین ۵۷۲؛ ریو ۵۶۱؛ سپرنگر ۳۶۲ -

۲۳۴۲ - ایضاً

۳۳۱۶/۳۱۱/۲

مکتوبه : الٰہی بخش، بتاریخ ۲۰ جمادی الثانی ۱۲۶۵ھ/۱۳ مئی ۱۸۴۹ء، ناقص الاول۔

۲۳۴۳ - ایضاً

۵۶۵۳/۲۳۳۳

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری - خیلی ناقص الاخر -

۲۳۴۴ - ایضاً

۳۹۲۳/۸۸۰

مکتوبه : محمد عبدالحمید آزاد، بتاریخ ۱۰ محرم الحرام سنه ۱۲
من هجرة (شاید ۱۲۰۰ باشد) - ناقص الاول -

۲۳۴۵ - شرح قصاید عرفی

۳۰۵۳/۳۸

مؤلفه : شاید از منیر لاهوری، متوفی ۱۰۵۴ھ/۱۶۴۴ء، ناقص
الاول -

رک : ایتھے ۱۳۵۱؛ باڈلین ۱۰۵۴ -

۲۳۴۶ - شرح قصیده بانت سعاد

۵۱۸۲/۲۱۷۱/۳

مؤلفه : محمد بن داؤد بن سلیمان، معاصر محمد بن تغلق (۷۲۵ -
۷۵۲ھ/۱۳۲۴ - ۱۳۵۱ء) -

مکتوبه : محرم ۹۲۰ھ/فوریه ۱۵۱۴ء - اصل نسخه ناقص الاخر
بوده که کاتبی بنام محمد پناه، بتاریخ ۶ شعبان ۱۱۳۶ھ/
۱ ژانویه ۱۷۲۴ء، ورق آخر را که افتاده بود مجدداً
نوشته و نسخه را کامل نموده است -

رک : ایتھے ۲۶۳۶ -

۲۳۴۷ - شرح قصیده برده

۳۸۷۱/۸۳۸/۱

مکتوبه : محمد صالح -

رک : ایتھے ۲۶۵۲۔

۲۳۴۸ - ایضاً

۵۱۸۳/۲۱۷۲

مؤلفه : محمد عابد بن شیخ ابوالحسن ضیاءالدبن عبدالله بن شیخ تارک ابوالمفاخر حامد بن شیخ بهاءالدین ۔

در اول و آخر این شرح عباراتی بسال ۱۶ جلوس محمد شاهی نیز مسطور است ۔

۲۳۴۹ - شرح قصیده جواهر التر کیب

۳۳۰۲/۲۹۷

(''جواهر التر کیب'' قصیده ایست از منشی شیو رام جوهر درصرف و نحو فارسی) ۔

مؤلفه : شیخ حیدرعلی ابن شجاع الدین محمد لطیف‌پوری ۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔ ناقص الاخر ۔

۲۳۵۰ - شرح قصیدۂ کرام

۳۷۷۰/۷۳۷

(شرح قصیدۂ عربی بفارسی است، با بعضی رسائلِ صوفیانه در اول نسخه ۔ اغلب این رسائل نیز ناقص است) ۔

مکتوبه : قرن یازدهم هجری ۔

۲۳۵۱ - شرح گلستان

۴۳۶۰/۱۳۰۸

مؤلفه : مصطفی بن شعبان سروری، متوفی ۹۶۹ھ/۱۵۶۱ء، بسال ۹۰۷ھ/۱۵۰۰ء ۔

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری ۔ این نسخه مهری از سید عبدالجلیل بسال ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۰ء نیز دارد ۔

رک : ریو ٦٠٦؛ سپرنگر ۵۳۹ -

۲۳۵۲ - شرح گلستان

۳٧٠٥/٦٨٣

مؤلفه : عبدالرسول که در سال ۱۰٧۳ھ / ۱٦٦۲ء شرحی بر بوستانِ سعدی نیز نوشته -

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

رک : سپرنگر ۵۵۰؛ باڈلین ۳۲٧؛ ایتھے ۱۱۸۰؛ ریو ٦٠۳؛ بلوشه ۲٠٦٨ -

۲۳۵۳ - شرح گلستان

۳٧٨۲/٧۳۹/۱

(شرح کلمات مشکل گلستان در چهار باب) -

مؤلفه : سید عادل بن سید شرف الدین، بسال ۱۱۱۹ھ/۱٧٠٧ء -

مکتوبه : عزیز الله بن عبدالرحیم -

۲۳۵۴ - شرح گلستان

۵٠۵٦/۲٠۳۳/۲

(شرح آیات و احادیث و اقوال و اشعار عربی گلستان)

مؤلفه : ۱۲۳٠ھ/۱٨۲۳ء ازشارح گمنام -

۲۳۵۵ - شرح گلستان

۳۹۳۱/۱۹۲۹/۱٠

(بعضی فقرات و حکایات گلستان که در اکثر نسخه‌ها متروک است مع شرح آنها درحواشی) -

۲۳۵٦ - شرح لغات مشکله در انشای طاهر وحید

۵۲۳٨/۲۲۲٨/۲

ازمؤلفی که اسمش معلوم نشد -

۲۳۵۷ - شرح لغات و اصطلاحات مثنوی غنیمت

۳۷۸۶/۷۵۳

مؤلفه : دوست محمد بفرمایش غلام حسین۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۳۵۸ - شرح مثنوی غنیمت

۳۱۳۷/۱۰۸۵

مؤلفه : مقبول احمد گوپا موی۔

منقول از نسخۂ مطبوعه بسال ۱۲۵۹ھ/۱۸۴۳ع -

۲۳۵۹ - شرح مثنوی معنوی

۶۳۶۲

(فقط شرح دفتر دوم مثنوی است)۔

مؤلفه : بهلول کول ابن مرزا خان البرکی ثم الجالندهری، بسال ۱۱۲۹ھ/۱۷۱۷ع -

مکتوبه : رحیم الله لاهوری، بتاریخ ۲۲ ذیقعد ۳سنه ؟ بفرمایش شیخ محمد خان برکی، ساکن جالندهر۔

۲۳۶۰ - شرح مثنوی معنوی

۳۳۷۹/۳۷۵

(فقط شرح قسمتی از مثنوی است)۔

مؤلفه : ۱۲۵۶ھ/۱۸۴۰ع -

''شرح مثنوی جانفزا'' تاریخ است۔

۲۳۶۱ - شرح مختصر اشعار عربی گلستان

۳۹۳۸/۱۹۳۶

مؤلفه : محمد اسماعیل خان قوم افغان، بسال ۱۲۳۰ھ/۱۸۱۵ع۔

۲۳۶۲ - شرح مخزن اسرار یا شرح محمودی

۳۷۹۰/۷۵۷

مؤلفه : محمد بن قوام بن رستم بن فضل الدین محمود بلخی معروف به‌بکرئی - فهرست نگاران تاریخ، تألیف این شرح را ۱۰۸۹ یا ۱۰۹۱ھ/۱۶۸۰ع، دانسته اند ولی نظر به تاریخ کتابتِ این نسخه معلوم است که این شرح قبل از ۱۰۱۱ھ نوشته شد -

مکتوبه : ۵ ربیع الاول ۱۰۱۱ھ/۱۳ اگست ۱۶۰۲ع، در دارالخلافۂ آگرہ -

رک : ایتھے ۹۹۸؛ ریو ۵۷۳؛ سپرنگر ۵۲۱؛ ایوانو ۳۶۹ -

۲۳۶۳ - ایضاً

۳۷۸۹/۷۵۶

مکتوبه : شمس الدین، بتاریخ ۱۷ شعبان ۱۲۴۴ھ/۲۲ فوریه ۱۸۲۹ع -

۲۳۶۴ - شرح مخزن اسرار

۳۱۰۴/۱۰۵۲

مؤلفه : ابراهیم تتوی، متوفی ۱۰۷۳ھ/۱۶۶۲ع، که برای یوسف محمد خان والی سند (۱۰۴۱ - ۱۰۴۹ھ / ۱۶۳۱ - ۱۶۳۹ع) نوشته -

مکتوبه : حسین بخش ولد میاں بخش بتاریخ ۱۰ جمادی الثانی ۱۲۷۰ھ/۱۰ مارس ۱۸۵۴ع -

رک : بمبئی ۲۹۷ ذکرش؛ عباسی ۳۰۷ -

۲۳۶۵ - شرح مخزن اسرار

۳۷۰۲/۶۸۰

از مؤلف گمنام این شرح مفصلی ، غیر از شروح فوق الذکر است

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری - ناقص الطرفین -

۲۳۶۶ - شرح مکاتبات ابوالفضل علامی

۳۹۳۳/۸۹۲

مؤلفه : ابوالفیض محمد ملاحت، ساکن گوجرانواله، بسال ۱۱۱۷ھ

/۱۷۰۵ء- بیت تاریخ :

گر چشم بهم زنی برآید سالش

این شرح ملاطفات فهامی است

مکتوبه : شعبان ۱۲۶۴ھ/ژوئیه ۱۸۴۸ء -

۲۳۶۷ - ایضاً

۳۲۵۰/۲۴۵

مکتوبه : میر علی، بتاریخ ساون ۱۹۱۱ بکرمی / ۱۸۵۴ء/۱۲۷۱ھ

۲۳۶۸ - شرح نام حق

۳۵۳۶/۵۲۲/۱

(اصل رساله کتابیست منظوم درمسائل فقه)

بعضی ادعیه بایک مناجات بزبان اردو نیز در آخر رساله منقول است۔ ناقص الاول۔

رک : پشاور ۶۲۰ -

۲۳۶۹ - شرح نصاب الصبیان

۳۰۳۲/۹۹۰

(شرح کتاب نصاب ابونصر فراهی که لغت عربی بفارسی است)

مؤلفه : محمد ابن فصیح ابن محمد المدعو به کریم دشت‌بیاضی

که معاصر اکبر اعظم (۹۶۳-۱۰۱۴ھ/۱۵۵۶-۱۶۰۵ء)

بوده۔

مکتوبه : شوال ۱۰۷۶ھ/مارس ۱۶۶۶ھ -

رک : ایتهی ۲۳۸۳؛ عباسی ۱۹۷؛ ایوانو (کرزن) ۵۳۸؛

حقوق ۱۵۴؛ ڈھاکه ۲۰۷ -

۲۳۷۰ - ایضاً

۳۵۱۰/۱۳۶۰

مکتوبه : ۶ شعبان ۱۲۴۳ھ/۲۲ فوریه ۱۸۲۸ء -

۲۳۷۱ - شرح نصیری

۴۳۷۱/۱۳۲۱

(شرح سکندر نامۂ نظامی)

مؤلفه : محمد نصیر الدین ابن سلطان سفیانی -

مکتوبه : فقیر الله ولد عبدالله، بتاریخ ۱۷ ذیحجه ۱۱۳۵ھ/۷ سپتامبر ۱۷۲۳ء -

رک : بمبئی ۲۹۹ ؛ پشاور ۱ : ۳۳۹ -

۲۳۷۲ - شرح نل دمن فیضی

۳۱۱۳/۱۰۸

مؤلفه : ابوالفیض محمد ملاحت -

مکتوبه : قطب الدین ولد کریم‌بخش، بسال ۱۹۱۴ بکرمی /۱۲۷۴ھ/۱۸۵۷ء -

۲۳۷۳ - ایضاً

۳۳۰۶/۳۰۱/۱

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری - ناقص الاخر -

۲۳۷۴ - شرح یوسف زلیخا

۳۸۱۴/۷۸۱

مؤلفه : حکیم محمد ساجد بن فیض محمد جهنجهانوی - یکی از ارادتمندانش بنام محمد شاه گفته‌های حکیم را بسال ۱۱۵۷ھ/۱۷۴۴ء، بصورت کتابی ترتیب داد -

مکتوبه : غلام رسول در قصبۂ شاه آباد، بتاریخ ۱۷ ربیع الثانی ۱۲۵۵ھ/۲۰ ژوئن ۱۸۳۹ء -

۲۳۷۵ - ایضاً

۳۹٦٦/۹۱۳

مؤلفه : عبد الواسع هانسوی (معاصر عالمگیر)

مکتوبه : عبدالسبحان قادری، بتاریخ ۲۲ ذیحجه ۱۱۸٦ھ/۱٦ مارس ۱۷۷۳ء -

رک : عباسی ۳۳۸؛ پشاور ۲ : ۱۹۳ -

۲۳۷٦ - ایضاً

۳۳۳۱/۳۲٦/۲

مکتوبه : نظام الدین ولد محمد مراد اعظم پوری، بتاریخ ۲ ذیقعد ۱۱۹۹ھ/٦ سپتامبر ۱۷۸۵ء، در بلدۂ رامپور-

۲۳۷۷ - ایضاً

۳۱۹۸/۱۹۲

مؤلفه : محمد ابن غلام محمد -

مکتوبه : الله جوایا، بسال ۱۲٦٦ھ/۱۸۵۰ء -

۲۳۷۸ - ایضاً

۳۱۳٦/۱۳۱

مؤلفه : رضا، بسال ۱۱۹۷ھ/۱۷۸۳ء -

مکتوبه : رحیم بخش بتاریخ ۵ جمادی الثانی ۱۲۷٦ھ/۳۰ دسامبر ۱۸۵۹ء -

۲۳۷۹ - طراز معنی

۳٦۲۳/٦۰۱

(شرح دیوان عرفی است)

مؤلفه : قطب الدین فارغ - طبق فهرست‌نگار بمبئی در سال ۱۰۹۳ھ/۱٦۸۲ء و طبق ایتھے در سال ۱۱۰۱ھ/۱٦۸۹ء، نوشته شد -

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری ـ

رک : بمبئی ۱۹۵؛ ایتھے ۱۳۵۱ -

۲۳۸۰ - فواید الاسرار فی رفع الاستار عن عیون الاغیار

۵۲۳۷/۲۲۲۷

(شرح دیوان حافظ شیرازی)

مؤلفه : بهلول کول برکی خلف مرزا خان برکی ثم جالندهری ، قبل از ۱۱۲۳ھ/۱۷۱۲ء (چنانکه در ''شرح دیوان ناصر علی'' اطلاع داده)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الطرفین ـ

۲۳۸۱ - ایضاً

۵۶۱۵/۲۲۸۹

مکتوبه : سید فقیر الله جان بن سید جعفر علی، بتاریخ ۲۲ جمادی الاول ۱۲۱۷ھ/۲۰ سیپتامبر ۱۸۰۲ء ـ

۲۳۸۲ - کارنامۀ فیض

۳۳۱۶/۳۱۱/۱

(شرح قصاید عرفی شیرازی است)

مؤلفه : محمد شفیع بن شاه محمد بن شیخ راجع الدین عرف شیخ سنبهلی و نیز معروف به راجو علوی، بسال ۱۱۱۱ھ /۱۶۹۹ء ، در زمان عالمگیر ـ ''کار فیض'' تاریخ است ـ

مکتوبه : درحدود ۱۲۶۵ھ/۱۸۴۹ء ، ناقص الاخر ـ

رک : بمبئی ۱۹۵ ؛ سپرنگر ۵۲۹ ؛ ایتھے ۱۳۵۱ (ذکرش) که درانجا اسم کتاب را ''نگار نامۀ فیضی'' نوشته شده ـ

۲۳۸۳ - کشف الرموز

۳۵۱۷/۱۳۶۷

(شرح اشعار مشکل شعرای متقدم)

مؤلفه : نیازی بن سید علی بن سید محمد الحجازی، شاید متوفی ۹۳۱ھ/۱۵۲۵ء۔

مکتوبه : ۱۱ صفر ۱۰۶۶ھ/۱۰ دسامبر ۱۶۵۵ء۔

رک : ریو ۶۰۶۔

۲۳۸۴ - گلشن معانی

۳۷۷۳/۷۳۰

(شرح دیوان جلال اسیر)

مؤلفه : مہتاب رائے که هر چه مولوی محمد منیر برایش توضیح می‌داد آنرا جمع نموده و با بعضی اضافات از طرف خود کتابی ترتیب داد۔

مکتوبه : سید سجاد علی، بتاریخ ۱۸ ذیقعد ۱۱۴۵ھ/۳۱ مئی ۱۷۳۳ء۔

۲۳۸۵ - ایضاً

۳۸۳۲/۸۰۹

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۳۸۶ - مفتاح الحدیقه

۳۰۱۱/۵/۲

(شرح لغات و اصطلاحات حدیقهٔ سنائی)

مکتوبه : درحدود ۱۰۲۰ھ/۱۶۱۱ء، ناقص الاخر۔

۲۳۸۷ - مفتاح المخزن

۳۲۲۲/۱۱۶۹

(شرح مخزن اسرار نظامی)

مؤلفه : حبیب الله بن عبدالحفیظ هاشمی۔

علم حساب و هندسه و سیاق

۲۳۸۸ - دستور السیاق

۳۹۳۹/۸۹۷

در علم سیاق - ترجمه از هندی بفارسی - در یازده مقدمه و هفت باب -

مترجمه : اوری لعل، در حدود ۱۲۱۶ھ/۱۸۰۱ء

مکتوبه : ۱۸۹۳ بکرمی/۱۸۳۷ء بدست گلاب سنگه

آغاز : سرنوشت پیشانی دفتر دانش، حمدِ دانائی و دوربینی است که از زمین تا آسمان ذرهٔ از حساب او بیرون نیست - - -

۲۳۸۹ - ایضاً

۳۵۳۳/۳۹۹

مکتوبه : ۱۳۱۶ھ/۱۸۹۸ء -

۲۳۹۰ - دیوان پسند، رساله

۳۷۵۹/۷۲۶

(در علم سیاق و حساب - - - قواعد جمع آوری مالیات و عوارض مختلف و نظم و نسق زمینها وغیره، در چهار دستور)

مؤلفه : چهترمل ولد رائے پران چند منشی - جد مؤلف لاله تهوری مل در حدود ۱۱۳۹ھ/۱۷۲۶ء یک کتاب انشاء بنام ''گلدستهٔ فیض'' تألیف نمود -

مکتوبه : ۲ ژوئیه ۱۸۲۱ء/شوال ۱۲۳۶ھ - کرمخورده و پوسیده -

آغاز : تخم ریزی حمد و ثنا در زمین عجز و نیاز، کشاورز حقیقی راست [که] زراعت عالم [را به] ریشه‌دوانی قدرت کاملهٔ خود، بانواع ترکیب در نمود آورده -

رک : ایوانو ۱٦۳۷؛ ریو ۹۹۰ - میگزین مئی ۱۹۳۴ء -

۲۳۹۱ - خلاصة السیاق

۵۷۳۱/۲۳۲۲

(درعلم سیاق و حساب)

مؤلفه : صفر ۱۱۱۵ھ/مئی ۱۷۰۳ء ، در زمان عالمگیر

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری - ناقص الاخر -

آغاز : نظام آرای دفاتر کون و مکان و ضوابط پیرای جراید زمین و زمان، بخامهٔ صنع ابداع سیاهۂ شب و روزنامچۂ روز برنگاشته گونا گون خلقت از حشو عدم ببازار هستی آورده -

رک : ریو ۹۹۷؛ ڈھاکا ۳۷۳؛ میگزین مئی ۱۹۳۴ء

۲۳۹۲ - ایضاً

۳۵۰٦/۳۸۲/۵

مکتوبه : در حدود کٹک ۱۸۸۱ بکرمی/۱۸۲۴ء/۱۲۴۰ھ

۲۳۹۳ - ایضاً

۳۲۱۷/۱۱٦۳/۸

مکتوبه : ۵ بهادوں ۱۹۰۲ بکرمی/۱۸۴۵ء/۱۲٦۱ھ

۲۳۹۴ - سیاق نامه

رک : هیئت السیاق

۲۳۹۵ - کتاب السیاق

۳۸۸۳/۸۵۰/۱

مؤلفه : آنند رام بن هیرا من کائهیه، که غیر از انند رام مخلص است -

مکتوبه : در حدود ۱۱۰۴ھ/۱٦۹۲ء ، ناقص الاخر -

آغاز : اگر ایزد جهان آفرینی که آفرینش کائنات از کاک صنع اوست [و] طراوت و نزاهت گلشن موجودات از آب رحمت [او]، نه ادراک در کنه ذاتش رسد و نه فکرت بغور صفاتش رسد۔

۲۳۹۶ - هیئت السیاق

۳۷۷۹/۷۳۱

(در علم حساب و سیاق در دو فصل ۔ اول در قواعد حساب و دوم در سیاق که باز به سه دفتر منقسم است اول در حسابات دیوانی دوم در حسابات بیوتات و سوم در بخشی گری) ۔

مؤلفه : غلام رسول خلوت در حدود ۱۱۹۱ھ/۱۷۷۷ء

مکتوبه : در حدود ۱۲۳۹ھ/۱۸۲۳ء

آغاز : سپاس افزون از قیاس حساب مر ذات مبدعی را سزد که نسخهٔ موجودات را بنام نامی و اسم گرامی نسخهٔ شاملهٔ حضرت روح الروح یعنی ذات شریف و عنصر لطیف نبی بر حق رسول مطلق، مدون ساخته ۔

رک : بانکی بورض ۲ :۳۸؛ میگزین مئی ۱۹۳۴ء، ص ۱۰۳ ۔

۲۳۹۷ - ایضاً

۳۵۰۶/۳۸۲/۶

مکتوبه : کتک ۱۸۸۱ بکرمی مطابق ۱۲۳۰ھ/۱۸۲۴ء

۲۳۹۸ - ایضاً

۳۸۷۵/۸۳۲

مکتوبه : ۲ جمادی الثانی ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۴ء

۲۳۹۹ - ایضاً

۳۷۴۹/۷۱۶

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری - ناقص الطرفین -

۲۳۰۰ - بدیع الحساب

۳۶۹۷/۶۷۵/۳

(مشتملبر مقدمه و هفت باب و خاتمه در علم حساب و مساحت و نجوم)

مؤلفه : مرزا رجب علی بیگ [سرور] متوفی ۱۲۸۳ھ/۱۸۶۷ء، بسال ۱۲۵۵ھ/۱۸۴۰ء

مکتوبه : ۲۶ محرم ۱۲۶۶ھ/۱۸۴۹ء، بخط محمد علی حسن ولد خواجه حافظ محمد حسن (نسخهٔ معاصر) - بسال ۱۲۶۳ھ/ ۱۸۴۷ء در لکهنؤ و بسال ۱۲۶۷ھ/۱۸۵۱ء در کانپور بطبع رسید -

آغاز : مقالهٔ دیگر بطریق متأخرین که در خرید و فروخت روزمره بکار می آید و مبتدیان را بزودی بمطلب میرساند -

رک : آصفیه ۱ :۸۱۸؛ پیشاور ۱ :۱۷۲۹؛ استوری ۲ :۲۵ -

۲۳۰۱ - تحریر الاشکال

۳۳۶۳/۳۶۰

(در علم حساب و هندسه، با مقدمه بزبان عربی) .

مؤلفه : محمد زمان بن محمد صادق انبالجی ثم الدهلوی - او در سال ۱۱۳۰ھ/۱۷۱۸ء ترجمهٔ ''خلاصة الحساب'' عاملی را بنام ''غایهٔ جهد الحساب'' نوشت (بانکی پور ۱۱ : ۵۵) - ''تحریر مشرق الشمسین'' در علم مناظرات بزبان عربی و ''شرح مجسطی'' در علم نجوم بزبان فارسی نیز ازوست که قبل ازین کتاب تألیف نموده -

مکتوبه : ۱۱۳۰ھ/۱۷۲۷ء بخط محمد رضی ولد محمد کاظم در قصبهٔ انباله

آغاز : الحمد لله الذی علم العلماء علم الریاضیات و حَرص منه الهندسه و الحساب بالیقینیات ۔۔۔ جمیع حمد ثابت است مر الله را که تربیت کنندۂ عاصیان است ۔

۲۳۰۲ ۔ ترجمۂ خلاصة الحساب عاملی

۴۳۲۹/۱۲۷۶

(مشتملبر مقدمه و ده باب، در علم حساب)

مترجمه : ۲۳ شوال ۱۰۵۲ھ/۴ جنوری ۱۶۴۳ء از مترجم گمنام که که برای این ترجمه از محضر بهاءالدین عاملی استفاده کرده ۔ اول متن عربی مینویسد و بعد آنرا بعبارت فارسی ترجمه نموده و توضیح لازم را میدهد ۔

مکتوبه : غرۂ رمضان ۱۰۵۷ھ/سپتامبر ۱۶۴۷ء بخط محمد حسن ابن خواجه علی مشهدی در دارالسلطنۂ لاهور ۔ کمی ناقص الاول ۔

آغاز : خدمت ـــ خلاصۂ فضلاء و زبدۂ علماء اسکنه الله فی درجة العلیا الملقب به بهاءالدین عاملی شدم تا آنچه مقدور ابن حقیر باشد کشف حجاب از مشکلات آن کتاب کنم ۔

۲۳۰۳ ۔ دستور حساب

۶۱۹۳

(مشتملبر مقدمه، پنج مقاله و خاتمه در علم حساب)

مؤلفه : اندر من متوطن شاهجهان آباد (دهلی)، بسال ۱۱۸۰ھ/ ۱۷۶۶ء ۔ گرچه از مصرع تاریخ (گفت دل " گلدستۂ دانشوری") ۱۰۹۰ھ برمیآید ۔

مکتوبه : در حدود ۱۱۸۸ھ/۱۷۷۴ء

آغاز : حمد بیعد ذات ایزدی را که درصورت علم حساب بانتظام و گردآوری افراد در عالم پرداخته و منت دور از شمار واحدی را که در لباس اعداد از افزونی اعتبارات وحدت را بکثرت نمودار ساخته۔

رک : آصفیه ۱ : ۸۱۰؛ بانکی پور ۱۱ : ٥٦ - استوری ۲ : ۱۷ -

۲۳۰۴ - ایضاً

۳۳۳۴/۱۳۸۳

درین نسخه نام کتاب ''دستور الحساب'' نوشته شده که صحیح نیست، ناقص الاخر۔

۲۳۰٥ - رساله حساب

٥۲۳۳/۲۲۲۳/۱

(مشتلمبر دو مقاله و خاتمه)

مکتوبه : نجف علی از تلامذهٔ مولوی رجب علی۔

آغاز : این رساله مشتمل است بر دو مقاله و خاتمه۔ مقالهٔ اول در حساب مشتمل است برمقدمه در تعریف عدد و اقسام او۔۔۔

۲۳۰٦ - رساله در حساب و هندسه

۳۲۸۱/۲۷٦

مؤلفه : دهرم داس ابن بهوانی داس کوهلی ساکن برگنه سناء وقتیکه شاهجهان برای گرفتن توران زمین متوجه کابل شده بود۔ [طبق شاهجهان‌نامه (۲ : ۲٥۲) او در سال ۱۰۳۸ھ/۱٦۳۸ء بطرف کابل حزیمت نموده بود]۔ مؤلف این رساله شاید همان کسی است که نقاش بوده و یکی از آثار نقاشی او در نسخهٔ ''لیلی و مجنون''

نظامی که در حدود سال ۹۷۱ھ/۱۵۶۳ء کتابت شده و در
کتابخانۂ باڈلین زیر شماره ۲۸۳۵ محفوظ است، دیده
میشود ـ دهرم داس یکی از ارادتمندان میر هاشم (مرید
شیخ احمد سرهندیؒ) بوده ـ

مکتوبه : ۱۰۵۷ھ/۱۶۴۷ء ـ کرمخورده

آغاز : بعد حمد و سپاس بیقیاس مر حضرت نا متناهی و تحیات
زاکیات بر برگزیدگان الهی آنکه بندۂ حقیرالناس
دهرمداس ـ

رک : عباسی ۲۰۷

۲۳۰۷ - رساله در علم حساب

۳۸۱۱/۷۷۸/۱

(ترجمۂ ''خلاصة الحساب'' بهاء الدین عاملی است مشتملبر مقدمه و
چند باب)

مترجمه : ابوالقاسم محمد ابن عبدالله بنام ابوالمظفر محمد قلی قطب
شاه [والی گولکنڈه ۹۸۹ - ۱۰۲۰ھ/۱۵۸۱ - ۱۶۱۱ء]

مکتوبه : ۳ ذیقعد ۱۲۶۸ھ/ ۲۰ اگست ۱۸۵۲ء ـ

بر کاغذ پارهای که در نسخه وصالی شده نام کتاب را ''بدیع الحساب''
نوشتهاند که صحیح نیست ـ

آغاز : حمدی که مقدور نباشد حصرش و محصور نگردد قدرش
و مقسی نبود ذکرش و مطوی نگردد نشرش و منتهی
نگردد عددش و منقضی نگردد عدمش مر واحدی را ـ ـ ـ

۲۳۰۸ - رساله در علم حساب

۵۱۵۳/۲۱۴۲

(مشتملبر سه مقاله در علم حساب و نجوم و مساحت)

مکتوبه : ۲۷ صفر ۱۰۹۲ھ/۸ مارچ ۱۶۸۱ء بجهت (برای) میر محمد جیو، بخط محمد زمان

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی رسوله محمد و آله اجمعین اما بعد این رساله‌ایست در علم حساب ـ ـ ـ مقالهٔ اول در بیان حساب اهل هند ـ ـ ـ دوم در حساب اهل تنجیم ـ ـ سیم در مساحت ـ

۲۳۰۹ ـ ترجمهٔ خلاصة الحساب عاملی

۵۷۱۶/۲۳۹۷

مؤلفه : مولوی روشن علی جونپوری، متوفی ۱۸۱۰ء/۱۲۲۵ھ که اول متن عربی و بعد ترجمه و توضیح آنرا مینویسد ـ

آغاز : نحمدک یامن لایحیط بجمع نعمه عدد، سپاس میکنم ترا ای آنکه احاطه نمیکند بفراهم آوردن نعمتهای او هیچ عدد، و لاینتهی تضاعیف قسمته الی امد، و نمیرسد تضعیفات قسمت او بنهایتی ـ ـ ـ

رک : بوهار ۱ : ۱۷۶ ؛ میگزین مئی ۱۹۳۴ ص ۱۰۰ بنام ''شرح خلاصة الحساب''ـ

۲۳۱۰ ـ کتاب اقلیدس

۳۸۱۸/۱۷۹۸

(مشتملبر شانزده مقالهٔ مبسوط و مفصل در علم حساب و هندسه، کمی ناقص الاول)

آغاز : ـ ـ ـ مرقایمتین را چنانچه گذشت در شکل سیزدهم و اما بودن آن رخ ۶ معادل بر قایمتین را پس آن خود بحسب دعوی دو مفروض است ـ

۲۳۱۱ - کتاب حساب

۳۵۵۳/۵۲۹

شاید تألیف و تکتیب زمان محمد شاه (۱۱۳۱ - ۱۱٦۱ھ/۱۷۱۹ - ۱۷۴۸ء) باشد ، چون مؤلف اوزان محمد شاهی را ذکر میکند - بعلاوه اصطلاحات حساب همه متعلق به این سامان است - ناقص الاخر -

آغاز : بده[1] ساقی پیالهٔ جان سرابت بدانم سنگ وزن احتسابت
گشایم برتو چون کان سخن را عیان سازم چھٹانک و سیر و من را

۲۳۱۲ - کتاب حساب

۳۵۰٦/۳۸۲/۳

(مشتملبر هفت باب در علم حساب)

مؤلفه : آنند کاهن بن هیم راج کاٹھیه ساکن گوالیر

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

آغاز : بعد از ادای حمد و ثنای بیشمار حضرت آفریدگار مرفوع ضمایر منائر محاسبان اولی‌الابصار آنکه چون دانستن علم حساب اهل معاش را ناگزیر است لهذا بندهٔ مستمند آنند بن هیمراج کاٹھیه ---

رک : میگزین مئی ۱۹۳۳ء ص ۱۰۰ که درانجا اسم کتاب را ''حساب نامه'' نوشته اند -

۲۳۱۳ - لیلا وتی

۳۸۲۰/۷۸۷

(ترجمهٔ کتاب سانسکریت در علم حساب)

مترجمه : ابوالفیض فیضی، متوفی ۱۰۰۳ھ/۱۵۹۵ء، بسال ۹۹۵ھ/ ۱۵۸۷ء بفرمایش اکبر اعظم -

---

۱- در اصل : بیا -

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص‌الاخر ـ در کلکته و شهرهای دیگر هند بچاپ رسیده ـ

رک : ایتھے ۱۹۹۸ ؛ بمبئی ۳۰ ؛ ربو ۹۳۳۳ ؛ باڈلین ۲٦۹۷ ؛ بانکی پور ۱۱ : ۵۲؛ ایوانو ۱٦۹۳؛ راس براؤن ۱۱٦ -

۲۳۱۴ - مجمع القوانین خرد

۳۰۹۸/۱۰۳٦

(در ضوابط حسابات کارخانجات)

اثر مؤلفی که اسم خود را بیان ننموده ـ

آغاز : مهندسان دقیقه‌شناس و دانشوران خرداساس، دستورات علم حساب و قاعده‌های فنون این باب بطرز دلپسند و آئین دلگزین بر صفحهٔ روزگار مرتسم و منقش گردانیده اند ـ

۲۳۱۵ - مرآة الحساب (منظوم)

۳۱۹۳/۱۸۹/۲

(مشتملبر سه مقدمهٔ منثور و چهار باب و خاتمه در حساب و سیاق وغیره)

مؤلفه : ابوالفیض محمد ملاحت، بسال ۱۲۵٦ھ/۱۸۴۰ء
''مرآت الحساب هوش آرا'' مصراع تاریخ است ـ

مکتوبه : در حدود ۱۲۵۹ھ/۱۸۴۳ء

آغاز : شکر حق کز مددش خامهٔ مقطوع زبان
مینویسد بسرِ نامه ز خطبه عنوان
نیست مرآت حساب اینکه ز بس لطف سخن
میتوان صورت او دید در الفاظ عیان

حمد و سپاس افزون از حساب و قیاس، نیاز جناب واحدی و نثار حضرت یگانه است ـ ـ ـ

۲۳۱٦ - منتخب خلاصة الحساب

۳۲۰۲/۱۱۳۹

(ترجمه و تلخیص خلاصة الحساب عاملی)

مترجمه : لطف الله مهندس بن احمد معمار، بسال ۱۰۹۲ھ/۱٦۸۱ء بدرخواست میر محمد سعید بن میر محمد یحیی۔ از اسم تاریخ برمیآید۔

مکتوبه : ۱۱ صفر ۱۲۳۹ھ/۱۷ اکتوبر ۱۸۲۳ء

آغاز : الحمد لله رب العالمین۔۔۔استاد احمد معمار لاهوری۔۔۔ که کتاب حساب را که باشارت میر محمد سعید۔۔۔ ترجمه کردم و ''منتخب'' نام نهادم و همین نام تاریخ تألیف این رساله است۔

رک : آصفیه ۱ : ۸۲۰؛ بانکی پور ۱۷ : ۱۷۱؛ ریو ۱ ۵۰۳؛ ایتهے ۲۲۵۳، ۵/۲۲۵۴؛ ایوانو ض ۱ : ۸۹۸ ، مدراس ۱۸۰؛ استوری ۲ : ۱۱ -

۲۳۱۷ - ایضاً

۳٦۱۵/۵۹۲

مکتوبه : ۱۹ ذیقعد ۱۲۴۷ھ/۲۰ آوریل ۱۸۳۲ء

— ☆ —

تعبیر و خواب‌نامه و فالنامه و طالع نامه‌ها

۲۳۱۸ - تحفة الرویا (منظوم)

۵۲۶۱/۲۲۵۱

(در تعبیر خوابهای مختلف و نصائح مربوطه)

مؤلفه : [حنیفه بن] احمد، شاید در قرن نهم هجری ـ ناقص الآخر ـ

آغاز : بحمد خدا نعت خیرالانام کتم تحفه رویا بهر خاص و عام
بیا احمدا آنچه داری بگو ازان دیدهٔ در کتب رو برو

۲۳۱۹ - تعبیر خواب (رساله)

۳۱۹۳/۱۸۸/۳

مکتوبه : ۱۲ شوال ۱۰۴۶ھ/۲۷ فروری ۱۶۳۸ء، ناقص الاول ـ

آغاز : ـ ـ ـ چون کسی را بشارتی خواهد درکار آخرت، ایزد عزّ و جل آن فرشته را توفیق دهد تا او را بشارت رساند ـ چون کسی خواب بیشتر بیند او را واجبست که حق تعالی را شکر کند و صدقه دهد ـ

۲۳۲۰ - تعبیر نامه

۵۲۶۷/۲۲۵۷/۲

از مؤلف گمنام شاید در قرن نهم هجری ـ

(در تعبیر خواب با قواعد تجوید در آخر)

آغاز : بدانکه تعبیر نامهٔ خواب [علم] شریف است و معجزهٔ مهتر یوسف علیه السلام و حکماء تعبیر خواب نامه بر دوازده باب آخر کرده اند ـ

۲۳۲۱ - تعبیر نامه

۳۸۷۲/۱۸۵۲/۱

(مشتملبر ۱۱ باب کوچک کوچک در علم تعبیر خواب)

آغاز : الحمد لله رب العالمین .والعاقبت للمتقین ـ ـ ـ بدانکه ـ ـ ـ تعبیر علم شریف و معجزهٔ حضرت یوسف علیه‌السلام است ـ

۲۳۲۲ - خواب نامه

۵۰۲۳/۱۹۷۷/۶

(در بیان تعبیر خوابهای مختلف در دوازده باب کوچک کوچک)

مکتوبه : اوایل قرن چهاردهم هجری ـ در آخر این نسخه رسالهٔ دیگری (نظم پنجابی) دارای ۱۰۱ مسئله در ۵ صفحه نیز محفوظ است ـ

آغاز : الحمد لله رب العالمین بدانکه بیان خواب [علم] شریف است و معجزهٔ حضرت یوسف پیغمبر علیه السلام ـ ـ ـ

رک : ایتھے ۲۲۷۸ (؟)

۲۳۲۳ - کامل التعبیر

۳۶۰۳/۱۵۵۳

(کتاب ضخیم در تعبیر خواب‌های مختلف)

مؤلفه : حکیم ابوالفضل بن ابراهیم بن محمد التفلیسی برای ابوالفتح قلیج ارسلان بن مسعود [پادشاه روم از ۵۶۹ - ۵۸۸ھ/۱۱۷۳ - ۱۱۹۲ع]

مکتوبه : قرن نهم هجری، ناقص‌الاوسط والاخر،در تهران بچاپ رسیده ـ

آغاز : سپاس خدایرا جل جلاله که واحد و صمد و قادرست ـ مالک ذوالجلال و حی و ناظر است، رازق خلق و صانع اول و آخر است ـ ـ ـ

رک : ایتھے ۲۲۷۶؛ باڈلین ۳/۱۵۷۱؛ ایوانو ۱۵۰۸؛ مجلس ۱ : ۱۳۳-

۲۳۲۴ - خلاصهٔ کامل التعبیر

۳۹۶۶/۹۲۵/۲

(در تعبیر خوابهای مختلف و ادعیه برای رد سحر و خواص بعضی سوره‌های قرآن مثل طه، یٰسین و جن وغیره)

مؤلفه : بنظرم حکیم ابوالفضل تفلیسی، معاصر قلیج ارسلان [پادشاه روم ۵۶۹ - ۵۸۸ھ/۱۱۶۳ - ۱۱۹۲ع] که کتاب خود (شماره ۲۳۲۳) را خلاصه نموده۔

مکتوبه : اوائل قرن سیزدهم هجری ۔ ناقص الاول ۔

آغاز : ۔۔ والامم عزّ الدین والدنیا غیاث مجاهدین قاتل المشرکین سلطان الروم ابوالفتح ارسلان بن مسعود ۔۔۔ حروف معجم بپارسیِ واضح جمع آوردم ۔

۲۳۲۵ - کتاب تعبیر

۵۱۱۸/۲۱۰۶

(در بیان تعبیر خواب در ۶۱ باب)، کرمخورده ۔

مؤلفه : خواجه امام همام محمد ۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین والعاقبت للمتقین ۔۔۔ بدانکه آغاز این کتاب تعبیر ۔۔۔ این خواب امام همام محمد ۔۔۔ برگزیده تصنیف کرده است ۔

۲۳۲۶ - فالنامهٔ شرف الدین

۵۶۶۰/۲۳۳۰/۱

مؤلفه : شیخ شرف الدین یحییٰ منیری

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری

آغاز : فالنامهٔ مخدوم شیخ شرف الدین یحییٰ منیری قدس الله سره العزیز، اول آنکه با وضو باشد و بعد نیت مراد در دل مقرر شود ۔

۲۳۲۷ - فالنامه

۵٦٦۰/۲۳۳۰/۲

مؤلفه : امام محمد رازی، متوفی ۵۳۱۱/۹۲۳ء

بکتوبه : قرن سیزدهم ہجری ۔

آغاز : پیغمبر فرمود صلعم هر کس که حاجت دینی و دنیاوی داشته باشد و نداند که انجامش چگونه باشد باید که ۔۔۔

۲۳۲۸ - فالنامه

۵٦٦۰/۲۳۳۰/۳

مؤلفه : قرن نهم هجری ۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری، بخط بدرالدین ۔

آغاز : بدان اسعدک الله تعالی که این فالنامه منقول است از ۔۔۔ منجمان و صادقان که اهل علم نجوم و رمل بودند ۔

۲۳۲۹ - فالنامه (منظوم)

۵۰۲۳/۱۹۷۷/۵

(با مقدمهٔ منثور)

مکتوبه : اوایل قرن چهاردهم هجری ۔

آغاز : این فالی است که یحییٰ بن خالد برمکی جهت هارون الرشید برسبیل اختصار وضع کرده ۔۔۔

این فال اصیل کاردانی است بادولت و بخت کامرانی است

۲۳۳۰ - فالنامه

۳۵٦٦/۵۳۲/۵

مکتوبه : ۷ رجب ۱۲۱۰ھ/۱۷ جنوری ۱۷۹٦ء

آغاز : الحمدلله رب العالمین و الصلوة علی محمد و آله اجمعین ۔۔۔

منقول است ازین طاؤس الحسینی در مادۂ تفأل بکلام ملک
علام که گفت ـ ـ ـ

۲۴۳۱ ـ فالنامه

۵۶۱۳/۲۲۸۷/۴

(با اوراد و اسماء باریتعالی در آخر)

آغاز : اول فاتحه بخواند بعده در دل هر چه داشته باشد نیت
کرده کسی را بگوید که برین اعداد انگشت نهد ـ

۲۴۳۲ ـ فالنامه

۵۰۲۴/۱۹۷۷/۴

آغاز : فالنامه سبع کواکب و دریافتن احوال مریض که کدام
ساعت و در عمل کدام ستاره آسیب و آفت رسیده است ـ

۲۴۳۳ ـ فالنامه (منظوم)

۴۲۱۹/۱۱۶۶

آغاز : الف فال کریم است ای شهنشاه
بر آید حاجتت از فضل الله
ازین اندیشه خاطر جمع میدار
که راحتها به بینی زود بسیار

۲۴۳۴ ـ فالنامه

۶۳۳۳/۲

(ناقص الطرفین)

آغاز : ازین فال فرزند تولد شود بوقت شب ـ اگر باور نکنی خالِ
بینی در جانب چپ است ـ

۲۴۳۵ ـ فالنامه و فال مصحف

۴۱۱۳/۹۰۶۱/۴

مکتوبہ : ولی محمد بن حکیم علیم اللہ در لاہور۔

آغاز : اگر خواہد شخصی کہ فال مصحف بکشاید اول طہارت سازد و جامہ پاک پوشد و روی بقبلہ آرد۔

۲۳۳۶ - فالنامہ

۵۱۳۳/۲۱۲۲/۵

(در ۳۶ فصل، ترجمہ از رسالۂ کیوتم رکھ (اسم شخصی) کہ بزبان ہندی بود)

مکتوبہ : در حدود ۱۲۲۶ھ/۱۸۱۱ء

آغاز : الحمد للہ رب العالمین و العاقبت للمتقین و الصلوة علی خیر خلقہ محمد و آلہ اجمعین۔ بدانکہ این فالنامہ از زبان کیوتم رکہ بزبان ہندی بود، حالا مضمون آن در فارسی آمدہ ہر کس جویندۂ احوال خود، ملاحظہ نماید۔

۲۳۳۷ - فالنامہ

۳۸۶۹/۱۸۳۹/۸

کرمخوردہ و پوسیدہ۔

آغاز : روزنامۂ حضرت امیر المؤمنین علی کرّم اللہ وجہہ۔ چنین آوردہ اند کہ حضرت امیر ہر روز شب ساعات حساب کردہ اند و ستارگانرا استخراج نمودہ تا سعد و نحس ساعات دانستہ شود۔

۲۳۳۸ - فالنامہ

۵۰۹۹/۲۰۸۷/۲

مکتوبہ : اواخر قرن سیزدہم ہجری۔

آغاز : الحمد للہ رب العالمین کہ این فال نامہ منقول است از

امام جعفر صادق ـ ـ ـ طریق او این است که اول در دل
نیت، کند بعد چهار سطر نقطه ها شمرده کند ـ

۲۳۳۹ - فالنامه

۵۶۱۳/۲۲۸۷/۳

فالهائی که ۳۲ نفر از بزرگان زدند و هرچه آمد درج نموده شد ـ اسم های بعضی از آنها بدینقرار است : سالار مسعود غازی، شاه مدار، رجب سالار خواجه معین الدین، ملک کبیر، شیخ محسن، نظام الدین، شیخ فرید شکر گنج، خواجه قطب الدین، شیخ حامد صالح، سلطان فاروق، شیخ نصیر الدین ـ سلطان محمود غزنوی ـ شیخ ابوبکر طوس ـ ملک فاربد ـ مخدوم جهانیان، سلطان عثمان، امیر خسرو، مولانا جامی، شیخ یوسف گدا، شیخ سعدی وغیره ـ

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۷ھ/۱۸۳۱ء

آغاز : سالار مسعود غازی، ای خداوند فال بشارت مر ترا باد ـ

۲۳۴۰ - ایضاً

۵۶۱۳/۲۲۸۷/۶

مکتوبه : ۲۲ ربیع الثانی ۱۲۴۷ھ/۳۰ ستمبر ۱۸۳۱ء

۲۳۴۱ - فالنامۂ دیوان حافظ

۵۱۳۳/۲۱۲۲/۲

با مهر عبدالله، بسال ۱۲۳۹ھ/۱۸۲۳ء، برسر ورق

آغاز : اول با وضو باشد فاتحه بروح الشریف ایشان باید خواند ـ

رک : ایتھے ۲۸۰۹؛ بانکی پور ۱۱ : ۱۷۵ ـ

۲۳۴۲ - فالنامۂ کاشمیری

۳۸۶۹/۱۸۳۹/۶

مؤلفه : تألیف این رساله به امام جعفر صادق منسوب است ـ کرمخورده و پوسیده

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقین ۔ ۔ ۔ اما بعد میگوید خواجه جعفر صادق احمد هر که خواهد بیند اول وضو کند و نیت کرده ۔

رک : ایتهے ۲۲۶۴، ۳۰۷۵ که غیر ازین بنظر میرسد ۔

۲۴۴۳ ۔ فالنامۂ لقمان حکیم

۳۱۷۷/۱۱۲۴/۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔

آغاز : فالنامۂ لقمان حکیم، چون فال رمل به بینی در وضو کامل باشد ۔ یکبار الحمد و سه بار قل هوالله احد، بخواند ۔ ۔ ۔

۲۴۴۴ ۔ استخراج طالع (رساله)

۵۰۸۱/۲۰۶۹/۲

(در علم رمل و نجوم)

آغاز : استخراج طالع اسم، هرکرا چیزی علت پیدا آید اول روز [معلوم] باید کرد که فلان روز ملول شده است ۔

۲۴۴۵ ۔ رساله در دانستن طالع

۳۹۹۷/۹۴۵/۲

(در علم رمل و نجوم)

مؤلفه : شاید درقرن نهم هجری ۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین ۔ ۔ ۔ بدانکه اسعدک الله تعالی فی الدارین که این رساله ایست در بیان دانستن طالع مرد و زن ۔ ۔ ۔

۲۴۴۶ ۔ رساله در طالع بیماران

۵۰۹۹/۲۰۸۷/۲

(در علم نجوم وغیره)

مؤلفه : خواجه بزرجمہر

مکتوبه : ۲۵ پھاگن ۱۹۳۵ بکرمی / ۱۸۸۸ء/۱۳۰۶ھ، بخط رام سرن

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی رسوله و آله اجمعین۔ اما این رساله در باب طالع بیماران تصنیف خواجه بزرجمهر ـ ـ ـ نام او و نام مادر او بحساب ابجد بگیرد، دوازده کان طرح کند ـ ـ ـ

۲۳۳۷ - طالع نامه

۳۲۶۰/۲۵۵/۵

آغاز : طالع حمل الرجال ، هر آن مردیکه در طالع حمل متولد[1] شود

۲۳۳۸ - طالع نامه

۳۸۶۹/۱۸۳۹/۷

کرمخورده و پوسیده

آغاز : بدانکه این طالعه نامه بر هر پیغامبری و لقمان حکیم بوده است، بحساب ابجد اعداد نام مریض و نام مادر مریض ـــ

---

۱ - در اصل : تولد

در علم جفر و قیافه

۲۳۴۹ - رساله جفر (منظوم)

۵۰۹۹/۲۰۸۷/۷

مؤلفه : غلام محمد جفری

مکتوبه : ۱۲۳۶ھ/۱۸۷۸ بکرمی/۱۸۲۰ء

آغاز : ابتدا کردم بنام کردگار کو دو عالم آفرید و هشت چار

۲۳۵۰ - رساله جفر

۳۹۶۱/۱۹۳۹/۷

مکتوبه : آل رسول

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی خیر خلقه محمد و آله و اصحابه اجمعین ، اما بعد این رساله ایست شریف در علم جفر خابیه و جامع، چون شروع در تعریف این علم۔

۲۳۵۱ - رساله جفر مرتضوی

۵۰۷۸/۲۰۶۶/۸

(در علم رمل و نجوم وغیره)

مکتوبه : درحدود ۱۱۲۵ھ/۱۷۱۳ء

آغاز : الحمد لله والصلوة والسلام علی رسوله محمد و آله اجمعین۔ این رساله در بیان علم جفر جامع مرتضوی کرّم الله وجهه [مشتمل] بر مقدمه و چند فصل ۔۔۔ بدانکه جفر در لغت پوست بزغاله است۔

۲۳۵۲ - رساله در بیان جفر ابیض

۵۰۲۸/۲۰۶۶/۹

مکتوبه : ۹ ذیحجه ۱۱۲۵ھ/۱۶ دسامبر ۱۷۱۳ء در ملتان، بخط عبدالحکیم سیوستانی ۔

آغاز : بدانکه جفر ابیض از حضرت امیر المؤمنین ۔۔۔ که این را تکسیر کبیر و جفر جامع نیز گویند ۔ نقل است از امام الجن و الانس ۔۔۔

۲۳۵۳ - کتاب جفر

۵۱۲۷/۲۱۱۵

قسمتی منظوم و قسمتی منثور۔ ناقص الاول ۔

مؤلفه : فقیر الله بن عبدالرحمن، بسال ۱۱۶۲ھ/۱۷۴۹ء، در عہد احمد شاه [۱۱۶۱-۱۱۶۷ھ/۱۷۴۸-۱۷۵۴ء] ۔ او در سال ۱۱۶۰ھ/۱۷۴۷ء کتابی بنام ''وثیقة الاکابر'' نوشت که در فہرست پیشاور (۱ : ۳۷۵) مندرج است و کتابی در تصوف نیز ازو بیادگار مانده که در فہرست عباسی (ص ۱۱۶) شناسنده شده ۔

آغاز : چو طوطی یا غزل‌خوان همچو بلبل
جواهر گو چنین یا اینچنین گل ۔۔۔

در ذکر بعضی از احوال این فن که‌اصول اسرار این علم از اساطین حکماء مثل فیثاغورث ۔۔۔

۲۳۵۴ - کتاب در علم جفر

۵۷۲۱/۲۳۰۲/۱

مؤلفه : سید امام الدین

مکتوبه : محمد فاضل و محمد عاقل و محمد خلیل کنبوه، بسال ۱۰۷۰ھ/۱۶۵۹ء، ناقص الاول

آغاز : ـ ـ ـ شد که از حضرت ادریس منکر است کافر باشد
بروایت نص و خبر ـ سکندر ذوالقرنین هر عملی که کردی
بموافقت هفت ساختی ـ ـ ـ

۲۳۵۵ ـ رساله در علم قیافه یا رساله سامد ریک (منظوم)

۳۶۶۳/۶۳۲

(در علم قیافه‌شناسی و نجوم وغیره ترجمه از سانسکریت یا هندوی
بفارسی)

مترجمه : فضل الله ، بتاریخ ۵ صفر ۱۱۱۰ھ/۳ اگست ۱۶۹۸ء
برای سلطان حسین ـ

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری

آغاز : بنام فرازندهٔ آسمان
فروزندهٔ مشعل اختران
فروزد ز گلهای رنگین چمن
رخ خوش بزلف شکن در شکن

رک : آصفیه ۲ : ۱۶۹۶؛ عباسی ۸ ـ

۲۳۵۶ ـ ایضاً

۶۱۹۳/۳

آغاز : بنام فرازندهٔ آسمان بر آرنده گوهر سخن از زبان

۲۳۵۷ ـ رساله در علم قیافه

۶۳۳۳/۱

مکتوبه : گنج بهارسهائے متخلص به طرب، در ٹونک، بدون تاریخ ـ
ناقص الطرفین ـ

آغاز : فلاسفهٔ ارجمند و حکماء دانشمند جوارح و اعضای انسانی
را واسطهٔ اخلاق پسندیده و صفات نکوهیده مقرر کرده اند ـ

در علم رمل و نجوم و هیئت

۲۳۵۸ - احکام رمل

۳۹۶۱/۱۹۳۹/۱

(در علم رمل و نجوم وغیره)

مکتوبه : آل رسول ، شاید در اوایل قرن چهاردهم هجری ۔

آغاز : فصل نهم در احکام اهل هند ۔ اعتماد مثلثات کند از شکل و شریک ۔ ۔ ۔ حکم کند ۔

۲۳۵۹ - احوال سالنامه

۵۱۳۳/۲۱۲۲/۳

(در علم رمل و نجوم)

آغاز : یوم الاحد یعنی روز یکشنبه چون غرۂ محرم شود دران سال مرد بعیش و عشرت و کارهای همه کسان نیکو گردد ۔

۲۳۶۰ - اختر هزاری (منظوم)

۳۲۲۷/۱۱۸۳

(در علم ستارگان و نجوم وغیره، مشتملبر هفت اختر)

مؤلفه : شیر محمد هزاری ابن حسین منجم ، بتاریخ رجب ۱۰۰۲ھ / مارس ۱۵۹۴ء ۔ او درسال ۱۰۳۰ھ/۱۶۲۱ء کتابی بنام ''منظر نجوم'' نیز تألیف نمود ۔

مکتوبه : ۱۲۷۹ھ/۱۸۶۲ء ، بخط غلام حسن بن محکم الدین ، ولی از روی کاغذ و خط و حالت نسخه، خیلی قدیمتر ازین بنظر میرسد ۔

آغاز : حمد حق را که آسمان افراخت

انجم از نور خود منور ساخت

آفریده چهار طبع ازان

کرده ابداع کائنات ازان

رک : آصفیه ۲ :۱۶۹۸؛ عباسی ۲۱۷ -

۲۳۶۱ - ایضاً

۳۰۹۰/۱۰۳۸/۱

ناقص الاول

آغاز : زیر شان آسمان کیوان دان

تحت وی چرخ مشتری میخوان

۲۳۶۲ - ایضاً

۳۲۲۸/۱۱۷۵/۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - نسخهٔ کرمی است -

۲۳۶۳ - اختصار الرمل (رساله)

۳۱۵۱/۱۳۶

(درعلم رمل وغیره در دو باب)

مؤلفه : مولوی روشن علی جونپوری متوفی ۱۲۲۵ھ/۱۸۱۰ء

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی رسوله محمد و آله اجمعین - اما بعد میگوید ... چون ا ... کتب مطول [که] درین فن نوشته شد بعضی از یاران موافق و دوستان صادق -

رک : آصفیه ۲ :۱۶۸۰ -

۲۳۶۴ - اسرار قاسمی

۵۰۷۳/۲۰۹۱

(ترجمه از دوکتاب عربی بنام 'سحر العیون' و 'عیون الحقایق' در علم کیمیا و ریمیا و سیمیا وغیره)

مترجمه : حسین بن علی الواعظ کاشفی، متوفی ۹۱۰ھ/۱۵۰۳ء، بسال ۹۰۷ھ/۱۵۰۱ء

مکتوبه : ۱۵ ربیع الثانی ۱۲۵۸ھ/۲۶ مئی ۱۸۴۲ء، بخط انوارالحق عرف بنده علی بیگ در عہد محمد بہادر شاه۔ در ایران و هند بچاپ رسیده۔

آغاز : حضرت عالم العطبات و عالم الخفیات له الحمد فی الغدوات و العشیات بعون عنایت بی نہایت سید السادات۔

رک : بانکی پور ض ۲ : ۴۷؛ پیشاور ۱ : ۳۷۵؛ عباسی ۵۵۳؛ الهیات و معارف ۱ : ۹؛ مرکزی ۳۸۲۶/۱۔

۲۳۶۵ - ایضاً

۳۹۳۱/۸۷۹

درین نسخه متن کتاب را در حواشی نیز نوشته اند۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۳۶۶ - اسناد چهل اسم

۵۲۹۰/۲۲۸۳/۱

(در خواص اسماء باریتعالی) با دعای عربی در هفت صفحه، در آخر نسخه۔

مترجم و جمع آورنده : فخرالدین ابوالمکارم که شاید کمی بعد از شیخ شهاب الدین سهروردی متوفی ۶۳۲ھ/۱۲۳۴ء بوده۔

مکتوبه : ۱۰۵۳ھ/۱۶۴۳ء

آغاز : سپاس و ستایش آفریدگاری جل جلاله و عم نواله [را] که بتدبیر حکمت ازلی و تأثیر قدرت لم‌یزلی از نابود محض، عالم غیب و شهادت پیدا کرده۔

۲۳۶۷ - رساله اطمینان

۳۳۳۰/۱۳۷۹

(مشتمل بر ۱۲ باب در علم هندسه و هیئت وغیره)

مؤلف نامی از خود نمی برد و خود را ''بندهٔ مخلص'' میگوید۔

مکتوبه : ۱۸۹۸ بکرمی/۱۸۳۱ع/۱۲۵۷ھ، بخط غلام محمد

آغاز : سپاس و ستایش حضرت عزت ذوالجلال را که انوار دقائق او از هر ذره از [ذرات] کائنات عالم، تابانست و آثار بدایع قدرت او از هر جزوی از اجزاء موجودات درخشانست۔

۲۳۶۸ - اعجاز امیریه (رساله)

۳۵۳۱/۵۱۷

(در علم جفر و نجوم (در بیان بیرون آوردن حالات ماضی و مستقبل) مشتمل بر دو مقدمه و چند فصل و خاتمه)

مؤلفه : امیر محمد رضا [بن مقیم الاصفهانی]

آغاز : الحمد لله الذی خلق الانسان و علمه علم الحروف والبیان ۔۔۔ اما بعد بدانکه ۔۔۔ علم جفر که موضوع امیر المؤمنین ۔۔۔ حضرت علی است، علمی است شریف و عزیز و لطیف و فی‌الجمله لطائف و غرائب آن بیش ازان است که بقلمِ ضعیف‌زبان ۔۔۔ بیان آن توان گشت۔

۲۳۶۹ - اکثر الفواید

۶۲۵۳/۱

(مشتمل بر تعویذات برای حاجات و مرادات مختلف)

مؤلفه : بهاء [الدین] محمود معروف به راجا بنسی مرید قاضی حمید الدین ناگوری، متوفی ۶۹۵ھ/۱۲۹۶ع و صاحبِ ''مصباح العاشقین'' (باڈلین ۱۸۱۱، ایوانو ۱۲۹۸)۔

آغاز : الحمد لله الذی اکمل آلاؤه و افضل نعماؤه و احسن اسماؤه والصلوة علی سیدالانام ـ ـ ـ بعد حمد و صلوة میگوید تراب اقدام عاشقان و کلاب باب عارفان ـ

۲۳۷۰ - امارات الکلام الرحمانیه

۳۲۷۰/۲۶۵

(در استخراج اعداد آیات و کلمات قرآن ـــ یک نوع تنجیم القرآن است)

مؤلفه : ابن محمد سعید مصطفی ملقب به مقرب خان، بسال ۱۱۱۰ھ/۱۶۹۸ع - از اسم تاریخ برمیآید ـ

آغاز : محامد حسنیٰ و اثنیه اسنیٰ سزاوار حضرت صمدیت است که کواکب کلمات فرقانی را در بروج سور و منازل آیات قرآنی لمعان ظهور داده ـ

۲۳۷۱ - انتخاب از رساله حل المشکلات

۳/۲۱۳۲/۱۳۳

(در علوم غریبه و استخراج اعداد و جفر وغیره)

مؤلفه : عبدالباری

مکتوبه : جمادی الثانی ۱۱۰۹ھ/۱۶۹۷ع ، بخط امیر الله ـ

آغاز : بعد از تسطیر کلام بحمد ملک علاّم و تعطیر مشام بدرود سیدالانام و پس از تذکیر زبان مشک فام بمدح و ذکر ـــ

۲۳۷۲ - انوار الرمل

۳۷۵۶/۷۲۳

(در علم رمل و نجوم، مشتمل بر مقدمه و دو مقاله و خاتمه)

مؤلفه : عبدالغنی حافظ شیروانی ، قبل از ۱۱۸۹ھ/ ۱۷۷۵ع که سال کتابت نسخهٔ ایتھے است ـ در مقدمه از اثر دیگر خود بعنوان ''خلاصة الرمل'' نیز نام برده ـ

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

نسخه‌ای ازین کتاب در ذخیرۂ ''فقیر خانه'' لاهور نیز محفوظ است۔

در ۱۲۹۳ھ و ۱۳۱۳ھ بچاپ رسیده۔

آغاز : شکر و سپاس بیحد و بیقیاس آفریدگاری را جل جلاله که نطفۂ ضعیف را مبدأ چندین شکل مختلف گردانید۔

رک : آصفیه ۲ : ۱۶۸۲؛ ایتھے ۲۲۶۷؛ مرکزی ۲/۲۳۰۶؛ میگزین مئی ۱۹۳۳ء۔

۲۳۷۳ - باب فی الخبر و الضمیر

۵۱۲۸/۲۱۱۶

(در علم ضمیر و رمل وغیره مشتملبر بیست باب)

مکتوبه : قرن یازدهم هجری۔

آغاز : باب فی الخبر و الضمیر۔ این علم ضمیر سخت نیکو و طرفه است و چون از نهانی دل و اندیشه خبر دهد شوقی خیزد ۔۔۔

۲۳۷۴ - بحر النظیر (رساله)

۳۵۳۲/۵۱۸/۱

(در علم تکسیر و رمل وغیره)

مؤلفه : نظام الدین برهان کهوکهر سامانه

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین و الصلوة علی رسوله محمد و آله اجمعین۔ بدانکه این رساله ایست در بیان علم تکسیر که نظام الدین ۔۔۔ از کتاب‌های متقدم جمع کرده است۔

۲۳۷۵ - تحفة الرمل یا لب لباب

۵۰۹۹/۲۰۸۷/۶

(در علم رمل و نجوم مشتمل بر دو مقاله)

مؤلفه : ناصر الدین بن محمد حیدر رمال شیرازی، دانشمند اواخر قرن هفتم هجری، بفرمایش سیدالسادات یسین بن علی رضوی ـ او کتابی بنام ''ارشاد'' در علم نجوم و اسطرلاب را نیز بسال ۶۹۷ھ/۱۲۹۷ء تألیف نمود ـ

مکتوبه : ۱۰ پھاگن ۱۹۴۵ بکرمی ۱۸۸۸ء/۱۳۰۶ھ، بخط رام سرن ـ نسخهٔ خوب و کامل

آغاز : الحمد لله الذی لم یزل و لایزال و یتغیر عن الجمال الی الجلال ابداع المبدعات ـ ـ ـ این مختصر بقلم آورده چنانچه هیچ خلائی نیست بطریق امام عبدالله بن علی رمال

رک : آصفیه ۲ : ۱۶۸۴، ۱۶۸۶؛ براؤن (ضمیمه) ۱/۱۰۰۴؛ ایوانو (کرزن) ۶۶۰؛ مرکزی ۲/۳۷۹۰؛ استوری ۲ : ۶۳

۲۴۷۶ ـ ایضاً

۱/۲۰۸۷/۵۰۹۹

(فقط مقالهٔ دوم)

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : در بیان کیفیت بیوت دوازده گانه و شرح آن ـ بدانکه بنیاد احکام رمل از خانهٔ اول است تا خانهٔ دوازدهم ـ

۲۴۷۷ ـ تحفهٔ روحانی

۷/۲۰۶۶/۵۰۷۸

(در علم جفر و خواص حروف)

مؤلفه : جلال الدین محمد منجم یزدی پسر زادهٔ ملا جلال ستاره شناس که بنام [سلطان] غیاث الدین غیاث شاه (پادشاه هند ۷۲۰-۷۲۵ھ/۱۳۲۰-۱۳۲۵ء) تألیف نموده ـ در بعضی از

فهارس ایرانی این رساله به ملا جلال الدین دوانی متوفی ۹۰۸ھ/۱۵۰۲ء منسوب است که بنظرم سهو قلم است۔

مکتوبه : در حدود ۱۱۲۵ھ/۱۷۱۳ء

آغاز : جواهر حمد و ثناء نثار بارگاه کبریا حضرت عالم الغیوبی که بمقتضی ۔۔۔ حقائق اسمائی را که در مرتبه غیب هویت بحکم قهرمان وحدت۔

رک : مرکزی ۱۱/۱۹۲۸؛ برلن ۱/۵؛ مجلس ۱۵ : ۳۴۰؛ الهیات و معارف ۱ : ۲۳۔

۲۳۷۸۔ تحفة الغرایب

۳۹۷۷/۹۲۵/۱

(مشتملبر یازده باب در خواص و تأثیر آیات قرآنی برای صحت از امراض، دفع دشمن، گشایش کارها، ادای قرض و محبت وغیره)۔

مؤلفه : محمد ابن الشیخ محمد الهروی۔

مکتوبه : اوائل قرن سیزدهم هجری۔ با رساله‌ای که ریو در فهرست خود (ص ۱۷۸) شناسنده، شبیه بنظر میرسد۔

آغاز : بعد از حمد آفریدگار و درود [بر] سید مختار چنین گوید بندهٔ بی بضاعت [و نادار] و سرگشتهٔ ندامت ۔۔۔ که مدت مدید پای سلامت برسنگ ملامت زده در طلب ۔۔۔

رک : آصفیه ۲ : ۱۶۷۴ که درانجا اسم این رساله "بحر الغرائب" آمده۔

۲۳۷۹ ۔ تحفة اللهو (منظوم)

۵۷۳۱/۲۴۱۲/۳

(در علم نجوم و هیئت۔ با مقدمهٔ منثور)

مؤلفه : خواجه بزرجمهر

آغاز : شکر و سپاس مر حضرت پادشاهی را که انسان را زیرک جمیع علوم گردانید ۔ ۔ ۔ ای که از هر هنر خبر داری
در کف دست خویش زر داری

تمام ابیات از کلمهٔ ''ای'' شروع میشود ۔

۲۳۸۰ - ترجمه سرّ مکتوم

۳۵۸۱/۱۵۳۱

(ترجمهٔ کتاب عربی اثر امام فخر رازی، در علم نجوم وغیره)

از مترجم گمنام که در عهد ایلتتمش [۶۰۷-۶۳۳ھ/۱۲۱۰-۱۲۳۵ع] بحکم فیروز شاه رکن الدین که بعدها او نیز برای مدت یک سال از ۶۳۳-۶۳۴ھ بر تخت سلطنت دهلی جلوس کرده بود، ترجمه کرده ۔

مکتوبه : ۱۷ ذی‌حجه ۱۰۱۳ھ/۲۶ آوریل ۱۶۰۵ع، بخط زاهد ابن عبدالله ۔ در بمبئی بسال ۱۸۹۳ع بچاپ رسید ۔

آغاز : حمد بیحد و ثنای ببعد مر واجب الوجود را که جمله موجودات از فیض جود بی علت اوست و شکر و سپاس مبدعی را که امتزاج روح لطیف با جسم کثیف مقتضی ارادت بی تهمت ۔ ۔ ۔ اوست ۔

رک : بلوشه ۲ : ۸۹۷؛ استوری ۲ : ۵۰ ۔

۲۳۸۱ - ترجمه صور الکواکب

۵۲۳۳/۲۲۳۳

(در علم نجوم و هیئت با ۳۲ تصویر سیاه قلم)

از مترجمی که اسمش معلوم نشد ۔ ناقص الاوسط ۔

آغاز : هر گاه فارغ شدیم از صوری که نصف شمالی کره اند و اعداد و مواضع آن شروع کنیم در صور منطقة البروج و آن دوازده اند ۔

۲۳۸۲ - ترجمه کتاب باراهی

۳۳۱۰/۱۳۵۹

(ترجمهٔ کتاب سانسکریت از براهمر در نجوم و رمل)

مترجمه : عبدالعزیز شمس تهانیسری، بفرمایش سلطان فیروز شاه بهمنی (۸۰۰ - ۸۲۵ھ/۱۳۹۷ - ۱۴۲۱ع) - نظر آقای ایتھے که این مترجم شمس سراج، مؤلف تاریخ فیروز شاهی است، صحیح نیست -

مکتوبه : یکم اکتوبر ۱۸۳۰ع/۱۳ ربیع الاخر ۱۲۳۶ھ - نسخهٔ کامل و خوب -

آغاز : حمد و سپاس وافر و شکر و ثناء متوافر مر حضرت پادشاهی را که گنبد اخضر و سقف لاجوردی بی ستون معلق نهاده و بترتیب کواکب بیاراست -

رک : ایتھے ۱۹۹۷؛ استوری ۲ :۳۸ -

۲۳۸۳ - ایضاً

۳۷۳۵/۷۱۲

بدون تاریخ کتابت

۲۳۸۴ - التفهیم لاوائل صناعت التنجیم

۵۶۵۰/۲۳۲۷

(در علم نجوم و هیئت و ریاضی)

مؤلفه : ابو ریحان بیرونی متوفی ۴۴۰ھ/۱۰۴۸ع، بسال ۴۲۰ھ/۱۰۲۹ع - قدری ناقص الاول -

آغاز : --- زمی که خواهندهٔ او بود بر طریق پرسیدن و جواب -

رک : ریو ۴۵۱؛ بلوشه ۲ :۷۴؛ مرکزی ۳۷۲۲، ۳۷۵۲/۳؛ استوری ۲ : ۴۴ -

۲۳۸۵ - تلخیص مفتاح الکنوز (منظوم)

۵۶۱۷/۲۲۹۱/۳ب

(در علم جفر و رمل وغیره)

مؤلفه : برهان الدین ساکن لاهور۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : حمد و صلوة کان نه منحصر است
این ز مفتاح الکنوز مختصر است
سرّ علم جفر ز وقف نجوم
حب و بغض ز ابجد است مفهوم

رساله‌ای بنام ''شرح مفتاح الکنوز'' از فضل الله بیگ قادری در فهرست آصفیه (۲ : ۱۶۸۳) نیز موجود است۔

۲۳۸۶ - تولد نامه

۳۸۶۹/۱۸۳۹/۳

(در علم رمل و نجوم)

مکتوبه : تاج الدین ابن محمد سلطان۔ کرمخورده و پوسیده۔

آغاز : در فتاوی حکیم الحکمت مسطور است که در هر مولودی تأثیر برج ولادت وی بحکمة الحکیم البته باشد۔

۲۳۸۷ - حرز نامه

۵۶۱۳/۲۲۸۷/۲

(نقش ها بزبان و خط هند با ترجمهٔ آنها بفارسی - برای حاجات و مرادات مختلف۔ پارهٔ اول قرآن نیز در آخر اینها مرقوم است)۔

آغاز : آنکه نکل پند وسالوتر گرنته گفته اند آنرا می نویسد که۔

۲۳۸۸ - حساب رجال الغیب

۵۶۸۷/۲۳۶۸/۶

(در علم رمل و نجوم)

مؤلفه و مکتوبه : قمر الدین بسال ۱۹۱۳ء/۱۳۳۲ھ، در لاهور۔

آغاز : شنبه و دو شنبه در مشرق باشد، جمعه و یکشنبه در
مغرب باشد۔ سه و چهار شنبه در شمال و پنجشنبه در
جنوب باشد۔

۲۳۸۹ - حیرت القلوب

۳۹۶۱/۱۹۳۹/۵

(در علم رمل و نجوم)

مکتوبه : اوائل قرن چهاردهم هجری، بخط آل رسول، ناقص الاول۔

آغاز : ۔۔۔ فصل بیست و هفتم در بیان مفردات، بدانکه اوستادان
این فن هر شکل را ازین اشکالِ شانزده گنه در هر خانه
شکی [بشکلی ؟] کرده اند، دران اختلاف است۔

۲۳۹۰ - خلاصةِ الاعمال (رساله)

۶۳۱۳/۳

(در علم رمل و نجوم و تعویذات وغیره)

آغاز : بعد هر نماز بارادهٔ باران ۔۔۔ آخر درود ۔۔۔ برای محبت
الهی و توفیق۔

۲۳۹۱ - خلاصهٔ انکیف (رساله)

۵۱۳۳/۲۱۲۲/۳

(ترجمه از هندی بفارسی در علم رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه : عبد الحکیم خان که کتاب ''جنم ساکهی'' را در سال
۱۲۲۱ھ/۱۸۰۶ء (ریو ۲۹۳ ﻟ)، از هندی بفارسی ترجمه
نموده۔

مکتوبه : درحدود ۱۲۲۶ھ/۱۸۱۱ء۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی رسوله محمد و آله اجمعین ـ اما بعد میگوید اضعف العباد عبدالحکیم . . . این رسالهٔ مختصر مبتدی و منتہی را کافی و شافی باشد ـ

۲۲۹۲ ـ خلاصة البحرین (رساله)

۵۰۷۹/۲۰٦۷/۳

(درعلم رمل و نجوم وغیره)

ازمؤلفی که اسمش معلوم نشد ، ناقص الطرفین و کرمخورده ـ

آغاز : ـ ـ ـ نوعدیگر حلقه کشیدن ، اول می باید [دانست] که وقت رمل زدن شب اولی است که وقت جمعیت خاطر است ـ

۲۲۹۳ ـ خواتم الاسرار علی طریق الابرار

۵۰۷۸/۲۰٦٦/۳

(درعلم جفر و رمل ـ باچهار ورق درعلم تکسیر دراول و شش ورق درعلم رمل درآخر نسخه)

مؤلفه : عیسی بن قاضی شیخ الاجودهنی ـ

آغاز : حمدی که سزاوارستایش و ثنای جل شانه باشد از من عاجز و قاصر و مختل کی آید، جائی که افصح العرب و العجم فرموده ـ

۲۲۹۴ ـ خواص بروج

۵٦۸۷/۲۳٦۸/۳

(درعلم نجوم و رمل)

مؤلفه و مکتوبه : قمرالدین بسال ۱۹۱۳ء/۱۳۳۲ھ ـ

آغاز : مالک مکان یک گز زمین از دست خود بپیماید، عدد طول و عرض خانه را یکجا کرده سه چندان کند۔

۲۳۹۵ - خواص حروف (رساله)

۵۰۸۱/۲۰۶۹/۱

(در علم نجوم و خواص حروف وغیره۔ ترجمهٔ رساله عربی در بیان حروف ازواج و حروف افراد)

مترجمه : امام ابو حامد محمد بن محمد الغزالی متوفی ۵۰۵ھ/ ۱۱۱۱ء۔

آغاز : اما بعد آن حمد خدا و پس از درود مصطفی و علی آله و اصحابه این رساله‌ایست ترجمهٔ رسالهٔ عربی که آن را ۔۔۔

۲۳۹۶ - خواص قرآن شریف (منظوم)

۳۹۶۵/۹۱۳/۲

(در خواص آیات قرآن مجید برای کارهای مختلف)

مکتوبه : ۲۶ ذیحجه ۱۱۰۷ھ/۱۷ ژوئیه ۱۶۹۶ء، بخط الله قلی۔

آغاز : سیزده بار سورهٔ یوسف گر بحاجت روی بر سلطان تابیابی بکام خویش مراد ای برادر بصدق دل برخوان

۲۳۹۷ - خیر الرمل

رک : رساله سرخاب۔

۲۳۹۸ - دیوان الرمل

۵۱۱۳/۲۱۰۱/۳

(در احکام علم رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه : حمزه بن عمر الصفاری، بتاریخ رجب ۷۳۹ھ/۱۳۳۸ء در آخر این نسخه ۶ ورق ’’در احکام متفرقه در کل احوال رمل‘‘ نیز منقول است۔

آغاز : شکر و سپاس آن عالمی را جل جلالـه که عین علم او بر سایر ضمایر غیب بینـاست و حمد بیقیاس حکیمی را عم نواله که کمال حکمت او بر دقائق و حقـائق خبـایا مطلع و داناست ـ

۲۳۹۹ - رسالهٔ تأثیر آیات

۳۱۹۳/۱۸۸/۱

(در بیان تأثیر آیات قرآنی برای حـاجات مختلفه)

آغاز : بنام آنکه غیر از وی خدا نیست
بجز بر وی خداوندی روا نیست

بسم الله الرحمن الرحیم : چون خواهد که فعل مصحف به بیند که با او صفر (جفر ؟) باشد و دل را باعتقـاد صادق درست دارد ـ

۲۵۰۰ - رساله خواجه بوذرجمهر

۵۰۹۹/۲۰۸۲/۳

(درعلم رمل و نجوم ، قسمتی منظوم، قسمتی بصورت جدولها و قسمتی منثور)

مؤلفه : شاید ازحکیم محمد زکریا ـ

آغاز : این رسالهایست که خواجه بزرجمهر حکیم برای نوشیروان عادل پادشاه انشاء کرده در معنی آنـکه چون مردی چیزی در دست دارد و صاحب قوت ازین رسـاله معلوم نمـاید . . . . .

۲۵۰۱ - رساله دایرهٔ عدد

۵۰۹۹/۲۰۸۲/۸

(درعلم رمل و نجوم وغیره ـ باچند ورق جدولها درآخر)

مکتوبه : درحدود ۱۹۳۵ بکرمی/۱۸۸۸ع/۱۳۰۶هـ

آغاز : بدانکه هر شکل ازین تسکین طالب هفتم خود است۔

۲۰۰۲۔رساله در احکام رمل

۵۰۷۹/۲۰۶۷/۱

(درعلم رمل و نجوم وغیره)

مکتوبه : ۔۔۔۔ بن محمد سعید ۔ درآخر نسخه سال ۹۱۲ھ/۱۵۰۶ء مسطور است ولی نظر به کاغذ و سیاهی و حالت عمومی نسخه در اواخر قرن سیزدهم هجری کتابت شده بنظر میرسد ۔ شاید از نسخه‌ای نقل برداشته شده که در ۹۱۲ھ/۱۵۰۶ء کتابت شده بود ۔ ناقص الاخر۔

آغاز : چنانچه گفته شد چون نقطهٔ مطلوب در رمل آمده شد و در هر خانه که مقصود گردد۔

۲۰۰۳ ۔ رساله در احکام رمل سورة الناس

۵۰۷۶/۲۰۶۳/۷

(مطالب تمام رساله در صورت جدولها بیان شده)

۲۰۰۴ ۔ رساله در احکام ستارگان (منظوم)

۳۵۳۲/۵۱۸/۲

(درعلم رمل و نجوم با جدول های مفصل)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری

آغاز : ای خداوندی که هستی خالق پروردگار
آفریدی هفت چرخ پرسما چون نوبهار

۲۰۰۵۔ رساله در بروج و کواکب

۳۹۳۱/۱۹۲۹/۳

(درعلم رمل و نجوم وغیره ۔ در نه باب)

آغاز : باب اول در بیان بروج ـ باب دوم در بیان کواکب ـ
باب سوم در بیان حل آن ـ

۲۰۰۶ ـ رساله در بیان اصطلاحات اهل نجوم

۵۶۸۲/۲۳۶۸/۲

(در اصطلاحات نجوم با توضیحات آنها بفارسی و اردو)

مکتوبه : درحدود ۱۹۱۳ع/۱۳۳۲ھ

۲۰۰۷ ـ رساله در تعویذات و نسخجات

۵۰۸۱/۲۰۶۹/۳

(برای حل مشکلات و برآمدن حاجات و مرادات)

آغاز : پیش رفتن بزرگن و ملوکن و امراء عزیز باشد و مرادی
که از ایشان خواهد بر آید ـ ـ ـ ـ ـ

۲۰۰۸ ـ رساله در حروف

۳۵۶۶/۵۴۲/۳

(در علم جفر و رمل وغیره)

مکتوبه : درحدود ۱۲۱۰ھ/۱۷۹۵ع

آغاز : قل هو الله احد ـ یا رب العالمین ـ بدانکه حروف را دو
صورت منسوب است لفظی و رقمی و هر حرفی را نیز اسمی

۲۰۰۹ ـ رساله در خواص و ثمرهٔ سورهٔ یسین

۵۲۹۰/۲۲۸۳/۳

(در بیان خواص سورهٔ یسین و چند سورهٔ دیگر قرآن با بعضی حرزها و
ادعیه در آخر)

مکتوبه : ۱۰۵۳ھ/۱۶۴۳ع

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین و الصلوة
والسلام علی رسوله محمد و آله اجمعین ــــ اما بعد این
رساله‌ایست در بیان خواص و ثمرهٔ سورهٔ یسین ـ

۲۰۱۰ - رساله در رمل

۳۲۱۷/۱۱٦۳/۴

(مشتملبر نوزده باب کوچک و پنج مسئله درعلم رمل و نجوم)

اثر یکی از دانشمندان هندو که اسمش معلوم نشد۔

مکتوبه : درحدود ۱۹۰۰ بکرمی/۱۸۴۳ء/۱۲۵۹ھ درکپور تهله۔

آغاز : دانستن روزگار موافق هر طالع را برای تعویذ محبت بنویسد درمعنی آنکه اگرکسی پرسد ازین مرد چیزی یابم یا نه۔ نام او و نام روز جمع کند۔

۲۰۱۱ - رساله در رمل

٦۳۱۳/۱

(با بعضی نقوش و تعویذات در اول)

مکتوبه : ۳ جمادی الاول ۱۱۴٦ھ/۲ اکتوبر ۱۷۳۳ء

آغاز : دانستن احوال بیمار، اگر خواهی که احوال بیمار دریابی [اعداد] نام بیمار و نام مادر بیمار بحساب ابجد بر آورده

۲۰۱۲ - رساله در رمل و تعویذات

٦۳۱۳/۲

آغاز : برای بر آمدن هر حاجتی تا چهل روز بلا فصل چهل و یکبار آیة الکرسی۔

۲۰۱۳ - رساله در رمل

۳۹۳۱/۱۹۲۹/۵

ناقص الاول

آغاز : ۔۔۔۔ بدانکه احکام دوازده خانه مشتملبر دوازده فصل اما طریق احکام این است ۔ اولاً باید که نظر بخانهٔ سوال نموده ۔۔۔۔

۲۰۱۳ - رساله در رمل

۳۹۳۱/۱۹۲۹/۷

آغاز : از بیت اول اگر کسی سوال حال نفس گرداند که چون
است جواب اول را با چهارم زند و حاصل با سیزدهم و نهم
طرح کند - سوال، اگر از صحت بدن پرسند -

۲۰۱۵ - رساله در رمل (منظوم)

۵۰۴۶/۲۰۶۳/۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - ناقص الطرفین -

آغاز : در چه خانه شده مکرر او بمزاجش مگر سخنها گو
گرز تحصیل مال کرده سوال که شود یا نه باز گواحوال

۲۰۱۶ - رساله در رمل (منظوم)

۵۰۴۶/۲۰۶۳/۲

مکتوبه : اوائل قرن سبزدهم هجری - نافص الطرفین

آغاز : رمل را بر سائلی چو[ن] بکشند [کذا]
سوی میزان او نظر بکنند
این دو نقطه که اندرو پیدا است
حرکتت می دهند بی کم و کاست

۲۰۱۷ - رساله در رمل

۵۰۴۶/۲۰۶۳/۶

(درعلم رمل و جفر) - ناقص الطرفین

آغاز : روزی شود در جستن رخساره - اگر رخساره جانب راست
بجهد کاری بدست او آید که دران منفعت تمام - - -

۲۰۱۸ - رساله در رمل

۵۰۴۵/۲۰۶۳/۵

بصورت سوال و جواب ـ ناقص الاخر ـ

آغاز : روایت از ابن عباس رضی الله عنه ـ آورده اند که وی گفت که مردی دیدم از عرب که علامت خط رمل می کشید ـ

۲۰۱۹ ـ رساله در رمل

٥٠٢٥/٢٠٦٣/٣

آغاز : بدانکه ابن علم را علم دانیال [میگوند] و علمِ نمود ، علمِ کامله و علم باطن دل و ـ ـ ـ ـ

۲۰۲۰ ـ رساله در ستارگان

٣٩٣١/١٩٢٩/٣

آغاز : باب اول در بیان سوگند دادن بنام خدای تعالی ـ ـ ـ و سر حرفهای نام بنی آدم ، عاشق و معشوق در وقت نوشتن تعویذ ـ ـ ـ ـ

۲۰۲۱ ـ رساله در علم رمل

٥٠٢٩/٢٠٦٤/٣

(مشتملبر مقدمه و دو مقاله)

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاخر ـ

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی محمد و آله و اصحابه ـ ـ ـ ابن رساله‌ایست در علم رمل که انتخاب شده از کتاب چند که استادان بران اعتباز نموده اند ـ ـ ـ ـ

۲۰۲۲ ـ رساله در علم تعبیر و فراست

٥٠٣٨/٢٠٢٦/٢

مشتملبر دو اصل ـ

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : اصل اول و آن عبارتست از معرفت احوال خوابها و
کیفیت احکام آن و این علم شریف است و معجزهٔ صدیق
نبینا علیه السلام بوده۔

۲۰۲۳ - رساله در علم اکسیر (منظوم)

۳۱۷۲/۱۱۱۹

(مشتملبر نه باب در علم نجوم وغیره)

مکتوبه : اول ماه پوه/۱۸۹۲ بکرمی/۱۸۳۵ع/۱۲۰۱ھ

آغاز : چنین اوستاد اشارت مینماید
که قدر مردم از دانش فزاید
سه نوع این علم را وصف ار[1] بخوانی
نباتی و ز حیوانی و کانی [کذا]

۲۰۲۴ - رساله در علم نجوم

۵۷۳۱/۲۳۱۲/۳

(مشتملبر ده باب)

آغاز : الحمد لله رب العالمین والعاقبت للمتقین و الصلوة علی
رسوله محمد و آله اجمعین بدانکه خدای تعالی جمله
مردمان و جمله خلایق را بیافریده بدین ترتیب طریق
چگونگی احوال خیر و شر ایشان اندرین میان دوازده
بروج بعلم نجوم اظهار نمود۔

۲۰۲۵ - رسالهٔ در علم نجوم

۳۲۳۹/۲۳۳/۱

مکتوبه : در حدود ۱۲۶۲ھ/۱۸۴۶ع

۱- در اصل : 'صفت' بجای 'وصف ار'۔

آغاز : الحمد لله الذی خلقنا فی احسن تقویم و هدانا الله ۔۔۔ چون میدیدم که جمع کثیر از خواص و عوام در اکثر مطالب و مهام بواسطهٔ ملاحظهٔ ساعات و ایام رجوع میکنند ۔

۲۰۲۶ - رساله در علم نجوم

۶۳۳۳/۳

(در علم نجوم و اقسام مرد و زن وغیره ۔۔۔ ناقص الطرفین)

آغاز : اول نام پروردگار بر زبان میرانم که انسان را بکمال خوبی از بطون[1] بظهور آورده ۔

۲۰۲۷ - رساله در علم نجوم (منظوم)

۳۳۳۱/۳۲۶/۱

از مصنف گمنام ۔ کرمخورده ۔

مکتوبه : ۱۶ رمضان ۱۱۹۵ھ/۵ سپتامبر ۱۷۸۱ء، بخط نظام‌الدین ولد محمد مراد اعظم پوری، که از نسخهٔ ولایت بخش نقل نموده ۔

آغاز : بر یکی ماه بر دوم تیر است
باز ناهید بر سوم میر است
شمس بر چرخ چارم است مدام
همچو بر چرخ پنجمین بهرام

۲۰۲۸ - رساله در علم النفس

۵۱۲۶/۲۱۱۳/۲

(در رمل و نجوم وغیره)

مکتوبه : هدایت الله قاصر ساکن کوٹ ادو (در ضلع مظفر گڑھ) در حدود ۱۲۶۳ھ/۱۸۴۷ء

۱- دراصل : از ده بطون ۔

آغاز : بدانکه دو چیز را تأثیر نهاده است که حیات و ممات بواسطهٔ ایشان است و وجود جمیع موجودات بتأثیر ایشان و آن آفتاب و مهتاب است۔

رساله ای باین نام در اشارهٔ فهرست راس براؤن مندرج است ولی در خود فهرست پیدا نشد۔

۲۰۲۹ - رساله در معرفت احکام رمل

۵۱۱۳/۲۱۰۱/۲

ناقص الاول والاخر۔

آغاز : ۔۔۔ فصل در شرایط علم رمل ۔ اول بسم الله گوید بعده ۔ فقط بیکدم و بیکنام ۔۔۔

۲۰۳۰ - رساله در هیئت و فلکیات (منظوم)

۶۲۸۳

دارای تاریخ ۱۲۲۲ھ/۱۸۰۷ء در حواشی و مهر دلپت رائے۔

آغاز : حمد بیحد بادشاهی را که هست
پیش قدرش پایهٔ افلاک پست
خالق اصل وجود جسم و جان
رازق وحش و طیور و انس و جان

۲۰۳۱ - رساله در هیئت

۳۳۹۳/۳۸۹

(شرح رساله در علم هیئت از علاء الدین قوشجی، متوفی ۸۷۹ھ/۱۴۷۴ء مشتملبر مقدمه و دو مقاله و خاتمه۔

مؤلفه : محمد المدعوبه مصلح الدین لاری متوفی ۹۷۹ھ/۱۵۷۱ء، بعهد همایون متوفی ۹۶۳ھ/۱۵۵۶ء ۔ او بعضی از مطالب را بر رسالهٔ قوشجی افزوده است۔

آغاز : همایون نامه که مزین بنام واجب الاعظام پادشاهی بود که وجود اجرام بی آرام علوی و ظهور اجسام سفلی از آثار انوار جود بی زوال اوست۔

رک : عباسی ۲۱۱؛ مشهد ج ۳ فصل ۱۷، ص ۳۰ ۔

۲۰۳۲ - رساله در هیئت

۵۷۲۱/۲۳۰۲/۳

(در معرفت علم فلکیات و کواکب وغیره، مشتملبر مقدمه و دو مقاله و خاتمه)

مؤلفه : علاءالدین علی قوشجی، متوفی ۸۷۹ھ/۱۴۷۴ء، در زمان سلطان محمد بن مراد (۸۵۵-۸۸۶ھ/۱۴۵۱-۱۴۸۱ء)

مکتوبه : ۸ رجب ۱۰۷۰ھ/۱۰ مارس ۱۶۶۰ء، بخط محمد عاقل ۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین ۔ حمد الشاکرین و الصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین ۔ اما بعد این کتابی است مشتمل بر ---- در بیان آنچه پیش از شروع درین علم دانستنی است۔

رک : ایوانو ۱۳۸۹؛ باڈلین ۱۰۳۸؛ ایتھے ۲۲۳۰؛ ریو ۴۵۸؛ مرکزی ۲۰۷۱، ۳۰۸۶؛ استوری ۲:۷۶ - مشهد ۳ :۱۷: ۲۳ ۔

۲۰۳۳ - ایضاً

۳۲۳۷/۲۳۲/۳

مکتوبه : قرن چهاردهم هجری۔

۲۰۳۴ - ایضاً

۳۱۰۲/۱۰۵۱

با توضیحات در حواشی و بین السطور و با ۲۵ تصویر رنگین ۔

۲۰۳۵ - رساله در هیئت

۵۷۲۱/۲۳۰۲/۲

مکتوبه : ۱۰۷۱ھ/۱۶۶۰ع

آغاز : در اول ماه که نصف ماه نگذشته باشد در ساعت نیک برنگین انگشتری این آیت یا عدد آن نقش کند۔

۲۰۳۶ - رساله دعوات و تعویذات

۳۰۲۸/۹۷۶

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔ ناقص الاخر۔

آغاز : در دعوت اسم اعظم ۔ عاقل اگر خواهد که اسمی از اسماء عظام ۔۔۔ دعوت کند اول شمار اسم بحکم ابجد بگیرد۔

۲۰۳۷ - رساله سامدریک

رک : رساله درعلم قیافه از فضل الله

۲۰۳۸ - رساله سرخاب یا خیرالرمل

۵۰۷۷/۲۰۶۵

(درعلم رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه : خیر الدین (ص ۳، س ۱) که خود را ''بندۀ پر عتاب سرخاب'' نیز میگوید (ص۳، س۲)، بسال ۱۱۷۳ھ/۱۷۵۹ع، بعهد شاه عالم ثانی [۱۱۷۳-۱۲۰۲ھ/۱۷۵۹-۱۷۸۷ع]

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : حمد اکمل و شکر اجمل بعدد ذرات رمل لائق آنکه اشیاء را ازواج آفرید۔

رک : آصفیه ۲ : ۱۶۸۳ که درانجا اسم رساله ''سرخاب الرمل'' نوشته اند؛ الٰهیات و معارف ۱ : ۱۸۵ -

۲۰۳۹ - ایضاً

٥٠٧٨/٢٠٦٦/٥

درین نسخه اسم مؤلف فقط ''بندهٔ پر عتاب سرخاب'' آمده و ''خیر الدین'' نیست، و اسم کتاب ''نسخهٔ سرخاب'' نوشته شده

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۰۴۰ - ایضاً

٥١٣٣/٢١٢٢/١

مکتوبه : ۲۳ رجب ۱۲۲۳ھ/۳ سپتامبر ۱۸۰۸ء، بخط جان محمد ولد قطب علی ساکن سهارنپور۔

۲۰۴۱ - ایضاً

٥٧٩٢/٢٣٧٥

درین نسخه نیز اسم مؤلف فقط ''بندهٔ پر عتاب سرخاب'' آمده

مکتوبه : ٥ ربیع الثانی ۱۱۹۸ھ/۲۷ فوریه ۱۷۸۳ء۔

۲۰۴۲ - ایضاً

٣١٧٦/١١٢٣

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۰۴۳ - رساله سوال و جواب

٣٩٣١/١٩٢٩/٣

(درعلم رمل و نجوم وغیره بصورت سوال و جواب)

آغاز : بیت الاول، سوال، اگر [پرسند] حال نفس چون است جواب اول با چهارم زند۔

این رساله با رسالهٔ شماره ۲۰۱۳ شبیه بنظر میرسد۔

۲۰۴۴ - زبدة الالواح

٦٣٠٧

(در علم جفر و تکسیر و رمل و نجوم وغیره، مشتملبر مقدمه و پنج فصل و خاتمه)

مؤلفه : محمود ابن محمد عیانی دهداری شیرازی ـ درفهرست آصفیه اسمش اشتباهاً ''غبائی'' نوشته شد ـ

مکتوبه : ۱۱۰۰ھ/۱۶۸۸ع ـ این رساله در ۱۳۰۱ھ / ۱۸۸۳ع بچاپ رسید ـ

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین و الصلوة والسلام علی محمد و آله و اصحابه اجمعین ، اما بعد [این]ـ رساله‌ایست در بیان جفر و تکسیر [مسمی] بزبدة الاواح ـ

رک : آصفیه ۲ : ۱۶۸۰؛ برلن ۳۲۷؛ باڈلین ۳/۱۵۶۳؛ مجلس ۱ : ۱۳۳؛ مرکزی ۳۹۱۳ ـ

۲۰۳۵ ـ زبدة الرمل (منظوم)

۵۰۷۵/۲۰۶۳

مؤلفه : محمد معین یا معین الدین بن نظام ، بسال ۷۰۶ھ/ ۱۳۰۶ع

مکتوبه : محمد فاروق ولد شیخ دلاور ابن شیخ عالم ـ ناقص الاول ـ

آغاز : هر کرا عقل راهبر باشد کار او سر بسر چو زر باشد
نسخه‌ای ازین رساله در ذخیرهٔ '' فقیر خانه '' (اندرون بهاٹی گیٹ) لاهور نیز محفوظ است ـ

رک : آصفیه ۲ :۱۶۸۳؛ بانکی پورض ۱ :۱۰۳؛ مرکزی ۳۶۹۵

۲۰۳۶ ـ زبدة القوانین

۳۹۷۰/۱۹۵۸/۳

(در علم رمل و نجوم وغیره درسیزده فصل)

مؤلفه : شیخ امداد حسین، بسال ۱۲۱۱ھ/ ۱۷۹۶ع

مکتوبه : جمادی الاول ۱۲۸۷ھ/ ۱۸۷۰ء، بخط عبدالرب ولد محمد سراج

آغاز : من فواید مختصر 'زبدة القوانین، من فصل اولش—درش اسامی ـ ـ ـ منزل معتبرة بروج اثنا عشره

رک : ریو ۹۹۵ که درانجا این رساله به هرسکھ رائے منسوب است ـ

۲۰۳۷ - زبدة الهیئت

۳۲۳۷/۲۳۲/۳

(مشتملبر ۳۰ باب درعلم هیئت و معرفت اجرام)

مؤلفه : خواجه نصیرالدین طوسی متوفی ۶۷۲ھ/۱۲۷۳ء، قبل از ۶۶۶ھ/۱۲۶۷ء

آغاز : بعد از سپاس و ستایش آفریدگار جل جلاله و درود بر خاتم انبیاء محمد مصطفے [صلعم] و بر اهل بیت ـ

رک : مجلس ۲ : ۹۷؛ استوری ۲ : ۶۰ ـ

۲۰۳۸ - سالنامه از کتاب دانیال پیغمبر

۳۸۷۲/۱۸۵۲/۲

(درعلم نجوم وغیره)

مکتوبه : ۱۶ ربیع الثانی ۱۲۱۳ھ/۲۷ سپتامبر ۱۷۹۸ء، بخط سید هدایت الله ـ

آغاز : اگر روز شنبه اول ماه محرم باشد زمستانِ سرد پیش باد و باران و برف فراوان و عسل اندک ـ

۲۰۳۹ - سی فصل (رساله)

رک : مختصر در معرفت تقویم

۲۰۰۰ - ضیاء الرمل

۵۰۲۹/۲۰۶۲/۲

(در علم رمل وغیره، مشتملبر مقدمه و ۳ باب و خاتمه)

مؤلفه : مولوی روشن علی ابن شاه عبدالرسول، متوفی ۱۲۲۵ھ/ ۱۸۱۰ء

مکتوبه : غلام احمد

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی سید الخلائق الاولین والآخرین ـ ـ ـ اما بعد میگوید فقیر حقیر ـ ـ ـ علم رمل معجزهٔ انبیاء است ـ ـ ـ چنانچه این علم اول برای حضرت آدم علیه السلام نازل شد ـ

رک : آصفیه ۲ : ۱۶۸۳ ـ

۲۰۰۱ - علامات نجوم الفرقان

۳۸۲۵/۱۸۵۵

(در علم نجوم وغیره)

مؤلفه : ابن سعید مصطفی ملقب به مقرب خان، بسال ۱۱۰۳ھ/ ۱۶۹۱ء، برای شاهزاده محمد اعظم شاه ـ از اسم تاریخ برمیآید ـ او در سال ۱۱۱۰ھ/۱۶۹۸ء کتابی بنام ''امارات الکلام الرحمانیه'' (رک شماره ۲۳۲۰) نوشت ـ

مکتوبه : محمد ابراهیم ـ

آغاز : حمد و سپاس بیقیاس[1] سزاوار جناب احدیت است که از آیات کتاب معجز سمات مشاعل هدی در طرق ابتدا افروخت ـ ـ ـ

۱ـ در اصل : حمد و سپاس متعالی از بیقیاس ـ

۲۰۰۲ - علم نامه

۳۱۱۶/۱۰۶۳/۸

(در فلکیات، هیئت، نجوم، اطلاعات دربارهٔ نو روز، تقویم ترکی، بکرمی، فارسی، احکام خسوف و کسوف، احکام زلزله و اطلاعات جغرافیائی)

آغاز : بعد از حمد و سپاس قدسی‌اساس سبحانه و تعالی، این علم نامهٔ بزرگان متقدمین است که نوروز هدایت افروز عالم از ابتدای دور حکیمان ـ ـ ـ

۲۰۰۳ - غالب و مغلوب

۵۱۸۵/۲۱۷۳

(در بیان رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه : محمد علی بن نورالله که برای سلطان محمد قطب شاه والی گولکنڈه (۹۸۹-۱۰۲۰ھ/۱۵۸۱-۱۶۱۱ء) تألیف نموده ـ

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : حمد نا محدود و سپاس نا معدود سزای واجب الوجودیست که بارادهٔ صنع کن فیکون بنای عالم بر غالب و مغلوب نهاد ـ

رک : باڈلین ۲۳۱۵/۶

۲۰۰۴ - قواعد الهدایت

۵۰۷۲/۲۰۶۰

(درعلم رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه : شیخ هدایت الله منجم شیرازی، بسال ۱۰۰۱ھ/۱۵۹۲ء، بنام اکبر اعظم (۹۶۳-۱۰۱۴ھ/۱۵۵۶-۱۶۰۵ء)

مکتوبه : غرهٔ ربیع الثانی ۱۲۱۸ھ/۲۱ ژوئیه ۱۸۰۳ء در بلدهٔ حیدرآباد ـ ـ ـ

آغاز : فیض روح القدس۔۔۔ آنچه مسمی میگردد این درر نامی [و] جواهر گرامی، موشح ساخت بنام نامی او [و] اسم سامی عالی حضرت

رک : ایتھے ۲۲۶۶؛ بوهار ۱ :۲۳۹ که آغاز آنها از آغاز این رساله مختلف است ۔

۲۰۰۵ ۔ ایضاً

م۹۷۰/۱۹۵۸/۳

مکتوبه : ۱۲۸۶ھ/۱۸۶۹ء، بخط عبدالرب ولد محمد سراج ۔ درین نسخه سطور آغاز از نسخهٔ قبلی فرق دارد ۔

آغاز : بدان ارشدک الله تعالی که علم حکمت بر سه قسم است طبیعی، ریاضی، و الهی و نیز اصول علم ریاضی بر چهار قسم است هیئت، مداله، هندسه و موسیقی ۔۔۔

۲۰۰۶ ۔ کتاب احکام الرمل

۳۰۱۹/۱۳

(مشتملبر چهار باب)

مؤلفه : بولاق بن یادگار الایماق

مکتوبه : اواخر قرن یازدهم هجری

آغاز : حامداً لمن جعل جنان العارفین مخزن اسرار۔۔۔

۲۰۰۷ ۔ کتاب اعمال و تعویذات

۶۳۶۷

(در رمل و نجوم و نقوش برای برآوردن حاجات و دفع امراض وغیره)

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری ۔ ناقص الطرفین ۔

آغاز : حاضرات هفت پادشاه برای جمیع آسیب ۔۔۔ بطریق معمول فتیله نوشته در چراغ بسوزد ۔

۲۰۵۸ - کتاب تعویذات

۳۸۳۹/۱۸۳۹/۱۰

(با پنج ورق یک رسالهٔ نجوم در آخر ، کرمخورده و پوسیده)

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی رسوله محمد و اصحابه اجمعین ، که این کتاب تعویذات است۔ هر مرضی را ازین اسناد نقش دیده نوشته بدهد۔

۲۰۵۹ - کتاب در بیان ستارگان

۳۶۸۵/۱۶۳۴

درعلم رمل و نجوم با ۱۳ تصویر رنگین ستارگان) ناقص الاول والاخر۔

آغاز : باب نهم بر شخصهای اسفل اندر دلائل ستارگان چون سال ـ ـ ـ باشند ۔

۲۰۶۰ - کتاب رمل

۳۱۷۷/۱۱۲۳/۲

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : فصل اول ۔ دلیل کند برتن و جان و صحت بدن و هرچه طالب باشد از خیر و شر، درخانهٔ دویم

۲۰۶۱ - کتاب رمل

۵۲۶۲/۲۲۵۲

ناقص الطرفین و کرمخورده۔

آغاز : ـ ـ ـ که در برابر آدم چهار انگشت فرو برد و بر روی رنگ و شکل ـ ـ ـ بنور نبوت آنرا معلوم کرد۔

۲۰۶۲ - کتاب رمل

۵۱۱۳/۲۱۰۱/۱

مشتملبر دو ضابطه که بدوازده باب منقسم میشود، ناقص الاول والاخر)

آغاز : ---پس بنای این بر دو ضابطه نهاده شد۔ ضابطۂ اول
معرفت رمل مشتملبر ۶ باب ---وضابطۂ دوم در احکام
رمل مشتمل بر ۶ باب

۲۰۶۳ - کتاب رمل

۳۹۳۱/۱۹۲۹/۸

(درعلم رمل و استخراج طالع و انشا درآخر)

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی رسوله محمد
و آله ---اما بعد چنین گوید مؤلف این کتاب و
مستخرج این الفاظ آنچه مختصر نوشته شد۔

۲۰۶۴ - کتاب عمدۂ زناتی

۵۰۲۵/۲۰۶۳/۶

(درعلم رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه : مولانا محمد بن محمد الخوارزمی الفارسی

آغاز : سپاس دارای جهان و دانای پیدا و نهان و نگاهدارندۂ
سپهر و بردارندۂ ماه و مهر و روزی ده جانداران---بدانکه
شریف ترین همه چیزها علم است و آن علمِ دین است و
بازعلم تن است---

رک : الهیات و معارف ۱ : ۱۸۵ که آغازش مختلف است۔

۲۰۶۵ - کتاب ناصری یا رسالۂ ناصری

۵۰۲۵/۲۰۶۳/۱

(درعلم رمل و نجوم وغیره مشتملبر دو مقاله)

مؤلفه : ناصرالدین حیدر بن محمود شیرازی، صاحب ''تحفةالرمل''
و ''لب لباب'' وغیره بفرمایش سید السادات سید
حسین العلوی۔

آغاز : الحمد لله رب العالمين و الصلوة والسلام علی رسوله محمد و آله و اصحابه اجمعین ـ ـ ـ چنین گوید مصنف این کتاب ناصری حسین ابن محمود باشارت خداوند ـ ـ ـ این مختصر درقلم آوردم چنانچه دروی هیچ خلافی نبود ـ

رک : استوری ۲ : ٦۳ ؛ آصفیه ۲ : ۱٦۸۴ ـ

۲۰٦٦ ـ کشف‌الاسرار فریدونی

٥۰۷٥/۲۰٦۳/۴

(درعلم رمل و نجوم، مشتملبر دو باب و خاتمه)

مؤلفه : زکریا ابن محمد مازندرانی

آغاز : الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی خیر خلقه محمد و آله اجمعین ـ اما بعد بدانکه این رساله‌ایست مختصر درعلم رمل منتخب از رسالهٔ خواجه نصیرالدین

۲۰٦۷ ـ کنزالسرائر

٥۱۲۹/۲۱۱۷/۲

(مشتملبر دو مقدمه احکام خمسه و خاتمه درعلم رمل و نجوم، ترجمه ازعربی بفارسی)

مترجمه : ۱۳٥۲/۵۸٥٦ع

مکتوبه : قرن یازدهم هجری ـ

آغاز : شکر بی‌غایت وسپاس بلانهایت شایستهٔ عالم السریست که دران انسان کامل را محرم سرایر گردانیده ـ ـ ـ اما بعد در تاریخ

۲۰٦۸ ـ لطائف الاحکام (منظوم)

۳۳۷۲/۳۳۷/۲

(در احکام علم رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه : شاہ محمد گھڑتلی

مکتوبہ : ربیع الاول ۱۲۰۱ھ/دسامبر ۱۷۸۶ء

آغاز : ابتدا میکنم بوصف اله

کاندرو عقل را نباشد راه

قادری بی مثال و بی مانند

خالی از تہمت زن و فرزند

۲۰۶۹ - لوائح القمر

۵۲۷۲/۲۲۶۲

(مشتملبر مقدمه ، دو مقاله و خاتمه، در علم اختیارات و هیئت وغیره)

مؤلفه : حسین بن علی الکاشفی متوفی ۹۱۰ھ/۱۵۰۳ء

آغاز : اما بعد چنین گوید فقیر حقیر حسین بن علی ---کاشفی--- که چون بمدد دستیاری توفیق و بایمردی معارف تحقیق شش رساله --- در علم نجوم ساخته و پرداخته شد۔

رک : آصفیه ۲ : ۱۷۰۴؛ بلوشه ۲ : ۹۰۳؛ باڈلین ۱۵۵۳؛ مجلس ۲ : ۲۰۳، ۲۰۴؛ استوری ۲ : ۷۹؛ مرکزی ۲۸۰۰، ۳۰۶۷/۱ -

۲۰۷۰ - مجموعۀ محمودی

۵۰۸۰/۲۰۶۸

(در علم نجوم مبنی بر روایات هیئت دانان با چند نسخه برای پختن حلوای سوهن در آخر)

مؤلفه : جمال بدهن افغان المعروف به خوطائی عرف ملاقی۔

آغاز : سپاس بیقیاس مرصانعی را که هفت طبق زمین بسیط را با چندین هزار ازهار کائنات بقدرت عالیۀ خود از کتم عدم در بوستان وجود موجود گردانید۔

۲۰۷۱ - مختصر در معرفت تقویم یا رساله سی فصل

۳۲۲۸/۱۱۷۵/۲

مؤلفه : خواجه نصیرالدین طوسی متوفی ۶۷۲ھ/۱۲۷۳ء، بسال ۶۵۸ھ/۱۲۶۰ء -

آغاز : این مختصریست در معرفت تقویم مشتمل بر سی فصل - فصل اول در حساب جمل آن به ترتیب ابجد -

رک : ایتھے ۳۰۷۱؛ بوھار ۳۳۲؛ مجلس ۲: ۲۰۶؛ ریو ۴۵۲؛ استوری ۲: ۵۷ -

۲۰۷۲ - ایضاً

۵۲۳۳/۲۲۲۳/۲

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

آغاز : مستجمع الحقائق خواجه نصیرالدین طوسی این رساله را انشاء کرد موسوم به سی فصل --- فصل اول در معرفت اعداد جمل الکبر، فصل دوم در معرفات ایام الجماعات---

۲۰۷۳ - مدخل منظوم

۵۶۸۷/۲۳۶۸/۵

(در علم نجوم و هیئت وغیره با ترجمۀ آن بزبان اردو)

مؤلفه : شاعر گمنام --- در بعضی از فهارس و نسخ مطبوعه، اشتباهاً به نصیرالدین طوسی منسوب است -

مکتوبه : قمر الدین بتاریخ ۲۳ صفر ۱۳۳۱ھ/ ۵ فوریه ۱۹۱۳ء در لاهور -

آغاز : مرد دانا سخن ادا نکند   تا بنام حق ابتدا نکند

رک : ایتھے ۲۲۵۳؛ ایوانو (کرزن) ۶۳۵؛ ریو ۸۷۱؛ استوری ۲: ۵۵ -

۲۰۷۳ - ایضاً

۳۰۹۰/۱۰۳۸۲

از لحاظ تاریخ کتابت کمی مقدم تر از نسخهٔ قبلی است۔

۲۰۷۵ - مرآة الرمل

۵۰۹۹/۲۰۸۷/۵

(مشتملبر دوازده باب در علم رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه : عبدالرحمن ابن علی الرمال

مکتوبه : ۳ بهاگن ۱۹۴۵ بکرمی/۱۸۸۸ع/۱۳۰۶ھ، بخط رام سرن

آغاز : اما بعد بنا بر تکلیف بعضی احباب اقل عباد ۔۔۔ در ترقیم انتخاب از کتب رملیه چون کتب لا نهایت درین فن دیدم۔۔۔ باب اول، باید دانست که این علم شریف بغایت عزیز است۔

۲۰۷۶ - معوذات فی تشریح التعویذات

۶۲۹۱/۳

(در بیان نقوش برای حاجات مختلف) ۔ ناقص الاخر۔

مؤلفه : سید اصغرعلی آبرو که تا ۱۳۲۹ھ/۱۹۱۱ع بقید حیات بوده۔

آغاز : بعد حمد خالق جن و انس که قلم صنعتش خطوط بو قلمون و حروف گونا گون بصفحهٔ اوراق کشیده۔

۲۰۷۷ - مفتاح النجوم

۳۶۵۰/۱۶۰۰/۳

(مشتملبر ۶۰ فصل در علم نجوم)

رساله‌ای باین نام در فهرست کتابخانهٔ آصفیه (۲ : ۱۷۰۳) مذکور است که از تألیفات ابوالحسن اجودهنی است۔ ممکن است رسالهٔ حاضر نیز اثر او باشد۔

رسالهٔ دیگری بهمین نام در کتابخانهٔ دانشگاه پنجاب (میگزین مئی ۱۹۳۴ع، ص ۱۰۴) نیز موجود است که غیر ازین بنظر میرسد ـ

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی محمد و آله اجمعین، بدانکه این مختصریست در علم نجوم مسمی بمفتاح النجوم ـ ـ ـ

رک : ایتهے ۲۲۷۰ ـ

۲۰۷۸ ـ مقدمه ابواب مفصله

۳۹۷۰/۱۹۵۸/۱

(در علم رمل و نجوم) ناقص الاول

آغاز : ـ ـ ـ نشان سال تلفی سایل بی اختیار واگر در بیت دوم این اشکال برآید ـ ـ ـ

۲۰۷۹ ـ ممتحن القلوب یا محک القلوب

۳۵۶۶/۵۴۲/۴

(در علم نجوم و رمل وغیره)

مکتوبه : در حدود ۱۲۱۰ھ/۱۷۹۵ع

آغاز : آغاز کن ایدل کزین آید مراد (؟)
دین و دنیا میشود حاصل بگو
محمد و بس کن که دین و دنیا را (؟)
تفاخراست بنامش چه جای تعریف است
بدانکه این رساله ایست از قانون شیخ هفت اقلیم ـ ـ ـ

۲۰۸۰ ـ منازل و اسمای ستارگان

۳۹۳۸/۸۸۶/۱

(در علم هیئت و نجوم) فقط باب چهاردهم

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری

۲۰۸۱ - منتخب رسالهٔ طوسی

۵۰۴۸/۲۰۶۶/۳

(درعلم رمل و کیمیا وغیره) باجدول‌ها درآخر

ناقص الاول والاخر۔

آغاز : ۔۔۔فائده و از اصول معتبره سیر نقطه‌ایست از میزان، موقوف بر چهار مقدمه ۔ مقدمهٔ اول [در] دانستن خانهای آتشی و بادی و آبی و خاکی۔

۲۰۸۲ - منظر نجوم (منظوم)

۵۶۸۴/۲۳۶۸/۱

(درعلم نجوم و تکسیر وغیره)

مؤلفه : شیر محمد هزاری، بسال ۱۰۳۰ھ/۱۶۲۱ء

مکتوبه : ۲۴ صفر ۱۳۳۱ھ/۵ فوریه ۱۹۱۳ء، بخط قمرالدین بن مولوی عمر الدین ۔ منقول از نسخه‌ای که بتاریخ ۲۵ جمادی الثانی ۱۲۱۷ھ/۲۳ اکتوبر ۱۸۰۲ء بدست محمد حفیظ کتابت شده بود ۔

آغاز : گویم اکنون سخن بلفظ لطیف
بزبان فصیح بحر خفیف
خوش قواعد برآورم ز نجوم
محض لله سازمش منظوم

۲۰۸۳ - نجوم مالا

۶۳۳۳/۷

(ترجمهٔ کتاب باراهی در نجوم) فقط باب اول

مترجمه : پنڈت راج بهیم، برای نائب نواب وزیر الممالک آصف الدوله

آغاز : نسخهٔ نجوم مالا که پنڈت راج بهیم برای نواب حیدر بیگ خان نائب نواب وزیر الممالک ـ ـ ـ ترجمه کرده اند از انتخاب باراهی

٢٥٨٤ - ایضاً

٣٢٨٢/١٢٢٩/١

ناقص الاخر

٢٥٨٥ - نیّر عالم

٥٦٨٤/٢٣٦٨/٨

(در علم رمل و نجوم وغیره)

مؤلفه و مکتوبه : قمرالدین، در حدود ١٩١٣ء/ ١٣٣٢ھ

آغاز : بدانکه اگر ماه نو روز شنبه باشد دران ماه هرکاری که کند ـ ـ ـ نیکو شود ـ

٢٥٨٦ - نهایت العقول و غایت الاصول

٥٠٤٨/٢٠٦٦/١

(در علم رمل و نجوم) ناقص الاخر ـ

مؤلفه : ناصر بن محمد بن حیدر رمال شیرازی که در ٦٩٤ھ میزیسته، بفرمایش سید السادات حسین بن علی العلوی ـ

— ☆ —

اسطرلاب و صنعت کرہ و تقویم

۲۰۸۷ - بیست باب در معرفت اصطرلاب

۳۹۳۲/۱۹۳۰/۶

مؤلفہ : خواجہ نصیرالدین طوسی متولد ۵۹۷ھ/۱۲۰۱ء و متوفی ۶۷۲ھ/۱۲۷۳ء -

مکتوبہ : ۵ رجب ۱۲۲۶ھ/۲۶ ژوئیہ ۱۸۱۱ء

آغاز : الحمد للہ رب العالمین و الصلوۃ علی محمد و آلہ اجمعین، بدانکہ این مختصریست در معرفت اصطرلاب از تصانیف استاد الدنیا ۔۔۔

رک : ربو ۳۵۸ ب؛ ایتھے ۲۲۵۳؛ باڈلین ۱۵۰۳؛ بانکی پور ۱۷ : ۱۶۷؛ ایتھے ۲۲۵۴، ۸۵۳ ب؛ بوھار ۲۲۵؛ مجلس ۱۵۶؛ مرکزی ۲۲۸۸/۲، ۳۰۸۶/۵

۲۰۸۸ - رسالہ در اعمال اصطرلاب

۳۳۳۲/۳۲۷/۱

مؤلفہ : سید علی جغری رومی کہ درسال ۹۰۸ھ/۱۵۰۲ء رسالہ‌ای در ''معرفت کرہ'' تألیف نمود (رک شمارہ ۲۰۹۶) - نسخۂ خیلی خوب و کامل -

آغاز : سپاس و ستائش مرصانع قدیم و قادر حکیم را کہ زمین و آسمان بصنائع و بدائع و عجائب و غرائب مصنوع اوست و اختلاف زمین و آسمان و لیل و نہار دلیل وحدانیت اوست -

۲۵۸۹ - رساله در تسطیح و تخطیط

۳۳۰۱/۳۹۷

(درفن مقنطرات و صنعت اصطرلاب)، ناقص الطرفین

شاید از میر غیاث الدین منصور متوفی ۹۴۸ھ/۱۵۴۱ء

آغاز : ... بخط منحنی مرتسم می باشند و این اختلاف بسبب تسطیح کره مستظهر میگردد۔

رک : مشهد ج ۳، ف ۱۷، ص ۳۰ ؛ استوری ۲ :۸۳ -

۲۵۹۰ - رساله در سوالات اصطرلاب

۵۰۷۶/۲۰۶۴/۳

مکتوبه : قرن یازدهم هجری ۔

آغاز : این کتاب دانش درین چهار صد و هشتاد سوال است با چهار صد و هشتاد جواب ... مجلس اول در چگونگی اصطرلاب و عدد اعضا و القاب ۔

۲۵۹۱ - رساله در صنعت اصطرلاب یا بیست باب بیرجندی

۳۹۴۲/۱۹۳۰/۷

(مشتملبر بیست باب)

مؤلفه : عبدالعلی بیرجندی متوفی ۹۳۴ھ/۱۵۲۷ء

مکتوبه : مهتاب رائے

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی خیر الرتبه محمد و آله اجمعین ۔ اما بعد این مختصریست در معرفت صنعت اصطرلاب شمالی و جنوبی مشتمل بر بیست باب ۔

رک : مرکزی ۱۹۲۳/۱، ۲۳۰۷/۱ -

۲۵۹۲ - ایضاً

۳۴۳۲/۴۲۷/۳

بدون تاریخ کتابت

۲۰۹۳ - رسالهٔ در صنعت کره

۳۹۳۲/۱۹۳۰/۳

(در علم هیئت و نجوم وغیره مشتملبر ۲۳ فصل)، کمی ناقص الاول -

مؤلفه : رومی الحسینی

آغاز : --- نبوی صلی الله علیه وسلم بدین ناطق، الصلوة عمادالدین --- و از شرایط معرفت قبله است پس چون بر طالبان دین و سالکان راه یقین واجب و لازم است که علم نجوم و هیئت --- دانند -

رک : مدراس ۲ : ۶۳۷؛ میگزین ۱۹۳۳ء -

۲۰۹۴ - ایضاً

۳۳۳۲/۳۲۷/۲

۲۰۹۵ - رسالہ در معرفت اصطرلاب

۵۰۷۶/۲۰۶۳/۳

(مشتملبر ۹۴ باب)

مؤلفه : مولانا ناصر الدین عمر شیرازی که در ۶۹۷ھ/۱۲۹۷ء میزیسته -

مکتوبه : شیخ رستم لاهوری، درحدود ۱۱۰۳ھ/۱۶۹۲ء

آغاز : این مختصریست در معرفت اصطرلاب --- باب اول در القاب اصطرلاب و خطوط دوایر اصطرلاب --- آنچه علاقه در وی بود آنرا حلقه خوانند -

رک : مرکزی ۱۳۹۹/۲، ۳۷۹۰/۲؛ استوری ۲ : ۶۳ (احوال)-

۲۰۹۶ - رساله در معرفت کره

۵۰۷۶/۲۰۶۳/۵

(مشتملبر ۱۴ باب در علم هیئت)

مؤلفه : سید علی جفری الرومی ، بسال ٩٠٨ھ/١٥٠٢ء - کلمۂ ''ثوابت'' تاریخ است -

مکتوبه : ٣٧ جلوس والا [١١٠٣ھ/١٦٩٢ء] - بخط شیخ رستم لاهوری -

آغاز : این رساله‌ایست در معرفت کره مشتمل بر چهل و یک باب - باب اول در کره و دوائر و علامت آن کره شکلی است -

٢٠٩٧ - مختصر در معرفت اصطرلاب

٣٧٩٧/٧٦٣

مؤلفه : خواجه نصیرالدین طوسی متوفی ٦٧٢ھ/١٢٧٣ء

مکتوبه : اسوج ١٩١٧ بکرمی/١٨٦٠ء

آغاز : اسالک توفیق الاتمام --- اما بعد این مختصریست در معرفت اصطرلاب مشتملبر بیست باب - باب اول در معرفت القاب حالات ---

رک : رساله ''بیست باب در معرفت اصطرلاب'' که هر دو یکی است -

٢٠٩٨ - ایضاً

٣٦٣٠/١٥٩٠

مکتوبه : قرن یازدهم هجری -

— ☆ —

تقویم و زیج وغیرہ

۲۵۹۹ - جنتری

۵۷۱۷/۲۳۹۸

(تقویم سال هجری، عیسوی و بکرمی، برای سال ۱۸۳۸ء)

مؤلفه و مکتوبه : ۱۸۳۸ء/۱۲۵۳ھ

آغاز : نقشه جنتری من ابتدای ماه جنوری ۱۸۳۸ھ بغایت آخر ماه دسمبر۔

۲۶۰۰ - حل تقویم سلطان مراد بخش

۵۷۲۱/۲۳۰۲/۳

(مشتملبر ۵ باب در تقویم و هیئت)

از مؤلف گمنام که ملازم سلطان مراد بخش (پسر شاهجهان) حاکم گجرات متوفی ۱۰۶۸ھ/۱۶۵۷ء بوده

مکتوبه : ۱۰۷۲ھ/۱۶۶۱ء، بخط محمد عاقل۔

آغاز : حمد اکبری را جل جلاله که اجرام سماوی را بزینت نور کواکب مزین ساخت۔۔۔ و شکر جهانگیری عم نواله که بسیط کرهٔ ارضی بشرف وجود انسانی مشرف گردانید۔

۲۶۰۱ - رساله تقویم

۵۰۲۶/۲۰۱۳/۳

در بیان تاریخ فصلی، شمسی، بکرمی، عیسوی، داؤدی، هجری، جلوسی و ترکی وغیره

مؤلفه : محمد غیاث الدین، بسال ۱۲۴۲ھ/۱۸۲۶ء کتابی بنام "معراج العروض" نیز از ازوست -

مکتوبه : بعد از ۱۲۷۳ھ/۱۸۵۶ء

آغاز : بعد از حمد و صلوة میگوید محمد غیاث‌الدین که آنچه حقیقت تاریخات از آئین اکبری و در رسالهٔ قاضی نجم الدین خان و دیگر رسایل و تقاویم --- بوضوح پیوسته بسبیل اختصار اینست -

۲۶۰۲ - رساله دانستن غرّهٔ ماه محرّم

۳۱۷۷/۱۱۲۳/۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

آغاز : دانستن غرهٔ ماه محرم - آورده اند که نوشیروان عادل بحکیم بزرجمهر که سرآمد حکماء و سُردفتر وزرای عهد بود، فرمود -

۲۶۰۳ - رساله در شناختن احکام سال ترکان

۳۶۵۰/۱۶۰۰/۱

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة و السلام علی رسوله محمد و آله اجمعین - این رساله‌ایست در شناختن احکام سال ترکان که چگونه نگاهدارند ---

۲۶۰۴ - زیج مظفر شاهی

۶۲۶۱/۱

مؤلفه : در زمان سلطان مظفر شاه که شاید حاکم گجرات [۹۱۷—۹۳۲ھ/۱۵۱۱—۱۵۲۵ء] بوده -

مکتوبه : گل محمد، شاید در اوائل قرن سیزدهم هجری -

در اول بابی است در بیان شگون جانوران در ۵ ورق و بعد ازان ۸ ورق جدول هاست در تقویم و عروض و درجهٔ طلوع ثوابت در سال ۱۱۶۶ﻫ تا ۱۱۸۶ﻫ/۱۷۵۳-۱۷۷۲ع) -

آغاز : الحمد لله رب العالمین ـ ـ ـ حمد بیحد و ثنای بیعد مر حکیمی را که قوی الحکمه من نشاء کلام قدرت اوست و قادری که نه فلک بی ستون معلق بقدرت خود داشت ـ

۲۶۰۵ - فیصله منجمین و مجتهدین اصفهان

۵۲۳۱/۲۲۳۱

(در باب تاریخ یزدجردی که در دو فریق پارسیان متنازع فیه بود)

مشتملبر دو رساله در تاریخ یزدجردی ـــ اول از محمد صادق الحسینی منجم اصفهانی و دوم از اسد الله منجم اصفهانی که در ۱۲۴۳ﻫ/۱۸۲۷ع در بمبئی تألیف یافت ـ

مکتوبه : فیصلهٔ آخرین بخط محمد اسمعیل ابن محمد حسین طباطبائی کتابت شده ـ بامهرهای چندین نفر از منجمین اصفهانی ساکن بمبئی ـ

آغاز : چون مابین دو طائفهٔ عظیم از مدعیان متابعت ملت ابراهیم ـ ـ ـ که معروف اند بطائفهٔ فارسی ساکنین بندر بمبئی و بعضی دیگر از بنادر هندوستان در باب تاریخ متداوله ـــ اختلافی بهمرسیده ـ

۲۶۰۶ - کتاب در تنجیم و تاریخ و تقویم

۳۹۴۴/۱۹۳۲/۱

مشتملبر ۱۲ باب ـ ناقص الطرفین

شاید این کتاب ''خلاصة التنجیم و برهان التقویم'' از غیاث الدین اصفهانی باشد (مرکزی ۳ / ۱۴۰۲ ؛ استوری ۲ :۵۷) که در سال ۸۷۱ﻫ/۱۴۶۶ع کتابی بنام ''دانشنامهٔ جهان '' تألیف نمود ـ

آغاز : ـ ـ ـ که حکم پادشاه است در ارتفاع مناره حاصل شد و
هزار و یکصد این را قسمت کردم ـ

۲۶۰۷ - کتاب زیج

۳۵۷۱/۱۵۲۱

ناقص الطرفین

شاید ''زیج ایلخانی'' از محقق طوسی باشد ـ

مکتوبه : قرن نهم هجری بنظر میرسد ـ

آغاز : در جدول ـ ـ ـ نهاد که از بهر آنک جاغ کسکوست چه
اگر در اول شبانروز آغاز کردی که آن ـ ـ ـ

رک : ریو ۳۵۳؛ باڈلین ۱۵۱۳؛ بلوشه ۲ :۷۷۹ -

— ☆ —

اوراد و ادعیه

۲۶۰۸ - اوراد شیخ الشیوخ

۳۶۳۲/۶۲۱/۲

(اوراد بهاء الدین زکریا ملتانی یا طبق فهرست پیشاور اوراد شیخ شهاب الدین سهروردی)

مکتوبه : احمد بن الهدین بن حاجی -

آغاز : الحمد لله رب العالمین والعاقبت للمتقین والصلوة علی رسوله محمد و آله اجمعین : قال الشیخ بدانکه طریقهٔ شیوخ سلف استقامت است بر متابعت مهتر آدم علیه السلام -

رک : پیشاور ۱ : ۱۰۵۰ -

۲۶۰۹ - خطبهٔ آدم

۵۲۹۰/۲۲۸۳/۲

(در خواص خطبهٔ آدم که دعائی است بزبان عربی دریک صفحهٔ آخر)

مکتوبه : اواخر قرن یازدهم هجری -

آغاز : راویان و ناقلان آثار چنین گفته اند که هر که خطبهٔ آدم را بر پوست آهو بنویسد ـ ـ ـ عزیز و مکرم گردد -

۲۶۱۰ - دعای کن فیکون

۳۰۳۰/۲۵/۳

(مجموعهٔ دعاها و مناجات شیخ الاسلام جمال الدین احمد)

مکتوبه : ۲۵ شوال ۱۲۱۶ھ/۲۸ فوریه ۱۸۰۲ع، بخط فقیر محمد بن فیض محمد۔

آغاز : آورده اند که شیخ الاسلام جمال‌الدین احمد جغانی، اسماء انبیاء و زهاد و عباد و اولیاء فراهم آورده است۔

۲۶۱۱ - رساله فیض عام

۳۷۰۹/۶۶۱/۳

(ادعیه برای منازل سلوک)

مؤلفه : شاه عبدالعزیز دهلوی متوفی ۱۲۳۹ھ/۱۸۲۳ع، بسال ۱۲۲۹ھ/۱۸۱۴ع

مکتوبه : بعد از ۱۲۶۲ھ/۱۸۴۶ع (منقول از نسخهٔ مطبوعه بسال ۱۲۶۲ھ)

آغاز : بعد حمد رب العالمین و نعت سید المرسلین ... واضح باد که عاصی گنه‌گار نالائق ساکن موضع بردوان۔

رک : بیشاور ۱ : ۵۱۵/۳

۲۶۱۲ - زبدة الاوراد

۵۱۴۴/۲۱۳۲/۵

(انتخاب از اوراد شیخ شهاب الدین سهروردی)

مؤلفه : عبدالرحمان دانشمند گجراتی۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی رسوله محمد و آله اجمعین۔ بدانکه این رساله‌ایست در بیان نماز و روزه و فضائل دوازده ماه۔

۲۶۱۳ - شرح اوراد فتحیه

۳۴۲۲/۴۱۷/۱

(شرح اوراد میر سید علی همدانی)

مؤلفه : محمد جفری

مکتوبه : ۱۰ شعبان ۱۱۲۶ھ/۱۰ اگست ۱۷۱۴ء بخط، عبداللطیف ولد شیخ جان محمد۔

آغاز : الحمد للفتاح الذی علی المستفتحین ابواب الفتوح ۔۔۔ اما بعد همیگوید سالک بادیۂ پریشانی و ساکن زاویۂ حیرانی

رک : پیشاور ۱ : ۱۹۳۸؛ ڈھاکا ۹۷۳؛ ریو ضمیمه ۲۰۔

۲۶۱۴ ۔ صلوة الاستخاره و ادعیه

۵۱۶۲/۲۱۵۱/۲

(نصفش عربی و نصفش فارسی)

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری۔

۲۶۱۵ ۔ کتاب ادعیه و خطبات (منظوم)

۳۶۹۶/۶۷۳/۱

(با ترجمۂ این ادعیه بفارسی و اردو)

مکتوبه : ۸ ربیع الاول ۱۳۱۱ھ/ ۱۹ سپتامبر ۱۸۹۳ء/۳ اسوج ۱۹۵۰ بکرمی۔

آغاز : الحمد لله الذی قدرنا فی سابق علمه بالعدل و الاحسان

۲۶۱۶ ۔ محبوب المتقین

۶۲۶۳

مشتملبر ادعیه و اذکار و اوراد بزرگان با فواید آن

مرتبہ : محبوب عالم

مکتوبه : ۱۳ جمادی الثانی ۱۲۵۹ھ/۱۱ ژوئیه ۱۸۴۳ء، بخط فیض علی۔

آغاز : الحمد لله الذی جعل قلوب اولیاء مظهر انوار کمالیه ـ ـ ـ
اما بعد میگوید تراب الاقدام رسول العرب و العجم بندۂ
مسکین ـ

۲۶۱۷ ـ مناجات و اوراد حضرت علی

۳۷۳۴/۷۰۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : قال امیر المؤمنین ـ ـ ـ این مناجات را حضرت امیر
المؤمنین ـ ـ ـ فرزندان خود را تعلیم میفرمود ـ

— ☆ —

انتقاد ادبی

۲۶۱۸ - سراج منیر

۳۰۴۸/۴۳/۲

(جوابات اعتراضات منیر لاهوری بر اشعار بعضی شعراء فارسی)

مؤلفه : سراج الدین علی خان آرزو متوفی ۱۱۶۹ھ/۱۷۵۵ء

مکتوبه : در حدود ۱۲۳۵ھ/۱۸۱۹ء، بخط خدا یار خان

آغاز : حرفی که آبروی سخن و سخنی که غازۂ معنی بود حمد صاحب ضیاءایست علی الاطلاق و قادر سخنی است با استحقاق۔

رک : بانکی پور ۱۷: ۱۴۴۔

۲۶۱۹ - عبرت الغافلین

۳۵۴۹/۱۴۹۹

(در جواب اعتراضات مرزا فاخر مکین بر اشعار اساتذه)

مؤلفه : مرزا محمد رفیع سودا متوفی ۱۱۹۵ھ/۱۷۸۱ء

مکتوبه : ۲۲ رجب ۱۲۱۰ھ/م فوریه ۱۷۹۶ء در عهد آصف الدوله، بخط غلام مصطفی متوطن عظیم آباد۔

آغاز : بر ارباب فهم و ذکا مخفی نماند که هر انسان که بخود وا رسید بدرد دلها رسید و تابدرد دلها رسید بخدا رسید۔

کتب انساب و شجرۂ بزرگان

۲۶۲۰ - انساب غوثیه

۵۷۶۲

مؤلفه : بدرالدین بن علی بن حاجی محمد هاشم

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری - ناقص الاخر -

آغاز : الحمد لله الذی اصطفے آدم و نوحاً و آل ابراهیم و آل عمران - - - اما بعد میگوید اذنب الدین ـــ بندۂ بدرالدین ـــ

۲۶۲۱ - بحرالانساب

۳۳۷۱/۳۶۷

(شجره حضرت آدم ، نوح، خضر، اسماعیل، حضرت رسول و صحابه ـــ ترجمه از عربی بفارسی) با سیرت پیغمبر حالات حضرت علی بالتفصیل)

مترجمه : محمد جعفر حسین مکی متوفی ۸۹۱ھ / ۱۳۸۶ء، اصل عربی از پدرش بوده) - کمی ناقص الاخر -

آغاز : - - - عالم، سرور بنی و بنات آدم محمد رسول الله صلعم - - - میگوید بندۂ نبوی محمد جعفر حسینی که بحرالانساب ازان خدمت والا قدس الله روحه عربی بود -

رک : بانکی پور ۱۷ : ۶۰

۲۶۲۲ - شجرۂ پیران (منظوم)

۳۵۱۳/۱۳۶۳/۱

آغاز : بنام آنکه بی نام و نشانست
همه نام و نشان از وی عیانست

٢٦٢٣ - شجرهٔ پیران چهارده خانواده

٣٣١٦/٣١١/٦

مکتوبه : سنه ٣ جلوس عالمگیر ثانی (١١٦٩ھ/ ١٧٥٥ء)، بخط محمد اکبر -

٢٦٢٤ : شجرهٔ چشتیه

٥٣٠٥/٢٢٩٨/١

مؤلفه : زین العابدین

مکتوبه : در حدود ١١٨٤ھ/١٧٧٠ء

آغاز : الحمد لله رب العالمین ـ ـ اما بعد میگوید فقیر زین العابدین

٢٦٢٥ - شجرهٔ سهروردیه و مداریه

٥٣٠٥/٢٢٩٨/٢

مؤلفه : زین العابدین

آغاز : سپاس بیقیاس مرخدائی را که محبت خود را در اتباع حبیب خود گردانید صلعم - اما بعد میگوید فقیر زین العابدین -

٢٦٢٦ - شجره نقشبندیه

٣٣٩٤/٦٧٤/٣

مکتوبه : در حدود ١٣١٠ھ/١٨٩٢ء

٢٦٢٧ - کتاب المرائض

٥٧٠٢/٢٣٨٣/١

(شجرهٔ امامین)

مؤلفه : ٣٣٩ھ/٩٥٠ء

مکتوبه : در حدود ١٠١٣ھ/١٦٠٤ء، کرمخورده و ناقص -

آغاز : الحمد لله رب العالمين و العاقبت للمتقين و الصلوة على رسوله محمد و آله اجمعين ـ ـ ـ تا انقراض عالم بماند و [از] این روشن تر چه باشد که بعد از قتل امیرالمؤمنین حسین ابن علی

۲۶۲۸ ـ کرسی نامهٔ سلطان سرور

۳۸۶۹/۱۸۳۹/٥

(کتاب شجرهٔ سلطان سخی سرور)

کرمخورده و پوسیده ـ

آغاز : سید راو بن زین العابدین بن سید عمر برخوردار

۲۶۲۹ ـ نسب نامهٔ سادات هند

٥۲۰۲/۲۱۹۱

مؤلفه : بعد از قتل دارا شکوه که در ۱۰۶۹ھ/۱۶٥۸ء اتفاق افتاده ، چون اسمش در رساله میآید

مکتوبه : قبل از ۱۲۰۳ھ/۱۷۸۹ء، ناقص الطرفین ـ

آغاز : ـ ـ ـ و فارسیان عرب بوده اند با قوت و شوکت در حجاز و عراق و عرب

رک : شاید آصفیه ۲ : ۱۷۷۸ ـ

۲۶۳۰ ـ نسب نامهٔ سادات

٥۲۱۹/۲۲۰۹

(ناقص الطرفین) دارای اطلاعات تاریخی مفید ـ

آغاز : یکشنبه سال ولادت بیست و هشتم هجرت یا سی و هشتم سالی هجرت ـ ـ ـ گفته اند ـ

فن طباخی

۲۶۳۱ - ترکیب چند در صنعت پخت طعام

۳۱۹۲/۱۸۷

(از مطبخ خاص نواب قاسم علی خان بہادر قیام جنگ)

مکتوبه : اوائل قرن چہاردهم هجری ۔

آغاز : الحمد لله علی نعمائه و الصلوة علی محمد و احبائه ۔
بر ذائقه گیران طعام پر لذت و نمک چشان مایدۂ خوان
نعمت مبرهن وهویدا باد ۔

۲۶۳۲ - لذت الطعام

۵۶۷۲/۲۳۵۲

(مشتملبر ۳۷ باب در اقسام اطعمه و ترشی‌ها و فن طباخی)

مؤلفه : غالب علی خان

مکتوبه : ۶ شوال ۱۲۵۳ھ/۳ ژانویه ۱۸۳۸ء، کرمخورده ۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین و الصلوة علی
رسوله محمد و اصحابه اجمعین ۔۔۔ بدانکه این رساله
ایست مسمی به لذت الطعام در معرفت اقسام اطعمه ۔۔۔

۲۶۳۳ - منتخب الطعام

۳۷۱۳/۶۸۹

(مشتملبر ۲۲ باب، در فن پختن اطعمه مثل پلاؤ، یخنی، قورمه،
مطنجن وغیره)

مؤلفه : آصف الزمانی فرنگی ۔

مکتوبه : ۲۹ جمادی الثانی ۱۲۲۰ھ/۲۴ سپتامبر ۱۸۰۵ء، بخط
غلام شاه امرتسری

آغاز : حمد ملک العلام و درود نا معدود علی رسوله سید الانام۔۔۔
اما بعد مخفی نماند که استادان فن پختن طعام برین
دستور مقرر کرده اند۔

— ☆ —

فن تاریخگوئی

۲۶۳۴ - جدول التاریخ

۶۳۲۲

(در فن تاریخگوئی—کلمات و اصطلاحات و تراکیب با اعداد آنها برای تسهیل تاریخ گوئی) در حواشی نیز مطالب نقل شده است ـ

مؤلفه : منو لال راقم، بسال ۱۲۸۵ھ/۱۸۶۸ء - از اسم تاریخ برمیآید ـ

مکتوبه : ۱۲۸۸ھ/۱۸۷۱ء

آغاز : حمد حکیمی که بایجاد لیل و نهار شمار ماه و سال قرار داده و مدار کار روزگار-

۲۶۳۵ - رساله در بیان تاریخ

۳۳۶۶/۳۶۲/۲

(دارای قطعات تاریخ، وفات حضرت پیغمبر صلعم، صحابهٔ کبار و ائمهٔ اطهار، در هشت ورق و بعد تواریخ تولد وفات شاهان و شاهزادگن و امراء و علماء و تواریخ تعمیر بعضی مساجد و ابنیه و بعضی واقعات تاریخی)

مؤلفه : ۱۲۳۷ھ / ۱۸۲۱ء - گویندگان این قطعات تاریخ شعراء مثل محتشم، ناسخ، عیشی، عبدالجلیل بلگرامی، محمد صالح، شاهجهان، امیر شوشی و حکیم کاشی وغیره میباشند ... درحدود ۳۰ قطعه فقط از ناسخ است ـ

آغاز : این عبارت است از آنکه جهت حدوث واقعه لفظی یا مصرعهٔ ... که بحسب حروف مکتوبه از روی حساب جمل موافق تاریخ سال هجری آن باشد، تاریخ آن کنند ـ

۲۶۳۶ - گلشن خیال

۳۲۶۲/۱۲۰۹

(رساله در اعداد مساوی برای تاریخ گوئی)

مؤلفه : در زمان محمد معظم بہادر شاه (۱۱۱۹-۱۱۲۴ھ/۱۷۰۷-۱۷۱۲ع)

مکتوبه : اوائل قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : ۳، با آب اب پا - ۴، جا ابا' آج' آبا ۔۔۔

— ☆ —

در فن باغبانی و فلاحت

۲۶۳۷ - انتخاب رساله اشجار

۳۳۷۴/۳۷۰

(در فن باغبانی - - - در اقسام اشجار، میوه دار و گلدار در بیان امراض اشجار، در افزودن گل و میوه)

مؤلفه : عبدالغنی ابن شاه مبارک اشرف بنام راجه خان بهادر خان نصرت جنگ متوفی ۱۲۶۷ھ، بتاریخ شوال ۱۲۶۷ھ/ ژوئیه ۱۸۵۱ء -

مکتوبه : ۸ شوال ۱۲۶۸ھ/۲۶ ژوئیه ۱۸۵۲ء -

آغاز : گلزار حمد باغبانی است که ابر رحمت در خیابان مخلوقات بانهار کرامت دوانیدهٔ اوست -

۲۶۳۸ - توصیف نظر باغ (رساله)

۴۲۵۹/۱۲۰۶/۲

(در تعریف باغ وزیر الدوله محمد وزیر خان بهادر نصرت جنگ)

مؤلفه : مکند رائے آگاه، بسال ۱۲۵۱ھ/۱۸۳۵ء

مکتوبه : شیخ عطا الله متوطن دهلی -

آغاز : بعد تحمید مبدعی و تمجید مخترعی که از طاق مقرنس سلیمان تا خانهٔ مور بنا کردهٔ دست قدرت اوست -

۲۶۳۹ - رساله در فلاحت

۴۶۶۲/۱۶۱۲

(در فن زراعت و باغبانی، مشتملبر ۱۲ باب و خاتمه) باب اول در معرفت هوا و فصل (موسم) و در ابواب بعد طرق کاشتن و نگهداشتن میوه ها

و غله‌ها بیان شده و در قسمت آخر هدایات برای دفع حیوانات موزی مثل ملخ و مور و موش وغیره توصیه شده)

مکتوبه : اواخر قرن یازدهم هجری ـ

آغاز : الحمد لله خالق الحب و النوی و خالق القدر و القوی و الصلوة علی رسوله محمد خیر الوری ـ ـ ـ مصابیح الدجی اما بعد این مختصریست در معرفت بعضی امور که اهل فلاحت را بکار آید ـ

۲۶۴۰ ـ ایضاً

۶۲۳۹

نسخهٔ کامل تر و خوب بخط ریز

۲۶۴۱ ـ ایضاً

۴۴۴۳/۱۳۹۲

مکتوبه : ۸ صفر ۱۲۴۱ھ/ ۲۲ سپتامبر ۱۸۲۵ء ـ ناقص الاول و کرمخورده ـ

آغاز : ـ ـ ـ ذکر و دایره با سه دائرهٔ زرد یا سرخ برگرد قرطاس شود و علامت سرمای سخت بود ـ

۲۶۴۲ ـ گلزار فلاحت

۴۴۱۳/۱۳۶۲

(در فن فلاحت و باغبانی مشتملبر سه مقدمه ۱۲ باب)

مؤلفه : ملا عبدالعلی بیرجندی متوفی ۹۳۴ھ/۱۵۲۷ء

مکتوبه : ۹ ربیع الاول ۱۲۵۹ھ/ ۹ آوریل ۱۸۴۳ء

آغاز : حمد صانعی را که از اشکل مختلفه اشجار مکنونات را بآبیاری صنعت گوناگون سر سبز و شاداب گرداند ـ

جواهر نامه ها

۲۶۴۳ - رساله در اقسام و خواص جواهر

۳۷۰۷/۱۶۵۶

مؤلفه : ابوبکر بعهد سلاطین غوریه و خوارزمشاهیان که تا ۶۲۸ھ حکومت داشتند - ذکر سال ۵۸۸ھ/۱۱۹۲ع جائی در کتاب (۵۶ ب) آمده که شاید سال تألیف باشد -

مکتوبه : قرن دهم هجری - ناقص الاول -

آغاز : ... صلاحیت ترکیب بر وجه احسن ازان حاصل تواند بود پس هر یک ازین عناصر حامل دو قوت آمدند - یکی فاعله [و] یکی منفعله -

۲۶۴۴ - جواهر نامه یا رساله در بیان احوال جواهر

۶۲۳۳/۱

(در اقسام و خواص جواهر مشتملبر مقدمه و دو مقاله که باز به بیست و هفت باب منقسم است - مقالهٔ اول دارای بیست باب در جواهر و مقالهٔ دوم دارای هفت باب درفلزات و خاتمه) -

مؤلفه : محمد بن منصور دشتکی شیرازی متوفی ۹۰۳ھ/۱۴۹۷ع که بفرمایش شاهزاده خلیل الرحمان ابوالفتح و پدرش سلطان ابوالنصر آقیونلو (۸۷۳ — ۸۸۲ھ / ۱۴۶۸ — ۱۴۷۷ع)، بسال ۸۸۶ھ/۱۴۸۱ع تألیف نموده - کاتب این رساله را بصدر الدین محمد منسوب ساخته که درست نیست -

مکتوبه : ربیع الاول ۹۲۴ھ/مارس ۱۵۱۸ء۔ این رساله در تهران بچاپ رسیده۔

آغاز : ستایش و سپاس بی اندازه و قیاس صانعی را که جوهری صنعش بازار کائنات بجواهر ثوابت و سیارات آراسته داشت۔

رک : ایتهے ۲۷۷۸، ۲۷۲۹؛ ریو ۴۶۴—۴۶۵؛ ریو ضمیمه ۱۱۲؛ باڈلین ۱۸۷۷؛ ادبیات ۱۹۲؛ بلوشه ۸۰۵؛ مرکزی ۳۸۸۱-

۲۶۴۵ - جواهر نامه

۳۶۱۲/۱۵۶۲

با ۴۲ تصویر سیه قلم بنام عصمت الدنیا و الدین بلقیس الزمان ۔۔۔ شاهزادهٔ جهان [زن امیر مبارز الدین محمد و مادر سلطان بایزید عثمانی (۷۹۲—۸۰۵ھ/۱۳۹۰—۱۴۰۲ء) مشتملبر دو مقاله و ۳۸ باب]

مؤلفه : شاید از حاجی زین العطار متوفی ۸۰۶ھ/۱۴۰۳ء، مؤلف ''اختیارات بدیعی''۔

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری۔

آغاز : حمد و سپاس خالقی را که جمیع اشیاء را بر خاصیت و منفعت نهاد و قیاس که بمقیاس حواس احساس آن نتواند کرد۔

رک : مرکزی ۵۳۱۱؛ پزشکان نامی پارس، ص ۱۱۸-

۲۶۴۶ - جواهر نامه

۳۵۱۷/۴۹۳

(مشتملبر ۱۲ باب در جواهرات و معادن)

مکتوبه : محمد عابد در قرن سیزدهم هجری ۔ کرمخورده۔

آغاز : نسخهٔ جواهر نامه بر تبیان سپاس ایزد تعالی که مجموعهٔ آفرینش جزو کل از منشاء قدرت اوست ۔

۲۶۳۷ - جواهر نامه

(با ۶ ورق در تصوف و ۶ ورق در نظم و نثر فارسی در اول)

مکتوبه : شیخ بلند بتاریخ ۱۲ ذیقعد ۱۲۴۶ھ/۲۴ آوریل ۱۸۳۱ء

آغاز : باب اول در معرفت کان الماس ۔ بدانکه معدن الماس آنچه به تحقیق پیوسته از دو موضع بیرون نیست ۔

— ☆ —

فن خطاطی

۲۶۴۸ - رسالہ در تعلیم خط (منظوم)

۳۵۶۲/۱۵۱۲

در بعضی از کتب این رسالہ بنام ''صراط السطور'' نیز یاد شدہ۔

مؤلفہ : سلطان علی مشہدی متوفی ۹۲۶ھ/۱۵۲۰ع، بسال ۹۲۰ھ/ ۱۵۱۴ع۔

مکتوبہ : ۱۱ ذیقعد ۱۰۶۳ھ/۱۳ سپتامبر ۱۶۵۳ع، بخط امام قلی در اورنگ آباد۔ این رسالہ در ۱۹۰۷ع در لینن گراد بطبع رسید۔

آغاز : ای قلم تیز کن زبان بیان
بہر حمد خدای ہر دو جہان
ہرچہ بودست وہرچہ خواہد بود
ثبت فرمود در صحیفۂ جود

رک : مرکزی ۳۹/۳۷۳۶؛ نشریہ ۳ : ۱۰۲۔

۲۶۴۹ - ایضاً

۳۲۵۳/۱۲۰۰/۳

مکتوبہ : قرن سیزدہم ہجری۔

۲۶۵۰ - رسالہ خطاطی (منظوم)

۳۲۵۳/۱۲۰۰/۳

در تعلیم خط نستعلیق با خاتمۂ منثور۔

مکتوبہ : قرن سیزدہم ہجری۔

آغاز : از واضع اصل نسخ [و] تعلیق
بشنو تو [این] سخن زروی تحقیق

۲۶۵۱ - رساله خطاطی و صنائع

۳۵۳۳/۵۰۹/۲

(مشتملبر دو باب-باب اول در خطاطی و باب دوم در صنائع شعری)
مؤلف از رسالهٔ سلطانعلی مشهدی متوفی ۹۲۶ھ/۱۵۲۰ء، استفاده کرده -
مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - ناقص الاخر -
آغاز : باب اول در بیان بعضی مقدمات که دانستن آن از ضروریات است اول آنکه ابتدا بنام حق کند -

۲۶۵۲ - قانون خوشنویسی

۵۶۶۵/۲۳۴۵

(با رسالهٔ خطاطی بنظم اردو در آخر)
مؤلفه : عبدالاحد رابط ابن محمد فائق
مکتوبه : ۳ جنوری (ژانویه) ۱۸۳۹ء/۱۲۵۳ھ
آغاز : فاتحهٔ کلام اهل کلام مقتضی حمد خوشنویسی است که خامهٔ ندرت نگر قدرتش بترکیب کاف و نون همه مفردات موجودات را بر صفحهٔ هستی ثبت فرموده است -

۲۶۵۳ - قواعد حروف مفرد و مرکب

۳۵۳۳/۵۰۹/۱

(در فن خطاطی)
مؤلفه : عبدالرشید دیلمی متوفی ۱۰۸۱ھ/۱۶۷۰ء در آگره -
مکتوبه : ۱۸ رمضان ۱۲۶۸ھ/۶ ژوئیه ۱۸۵۲ء
آغاز : حمد وافر خدائی را که قواعد حروف و ضوابط خطوط از گنجینهٔ خیال مظهر مقال استادان کامل و عالمان عادل جلوه گر ساخت -

رک : ریو ۷۸۶، ۱۰۹۴ ؛ احوال و آثار خوشنویسان ۲ : ۳۹۶

فرسنامه ها

۲۶۵۴ - رساله در شناختن اسپ

۵۲۱۶/۲۲۰۶/۲

ناقص الاخر۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین و الصلوة والسلام علی رسوله محمد و آله و اصحابه اجمعین۔ اما بعد این رساله [ایست] در بیان شناختن اسپ و آنچه بدان تعلق دارد تا مردم ازین فیضان بهره مند گردند و در وقت خریدن اسپ پنج عیب شرعی را شرط کرده بخرد۔

۲۶۵۵ - ایضاً

۳۹۷۷/۱۹۶۵/۳

مکتوبه : در حدود ۱۲۸۵ھ/۱۸۶۸ء ناقص الاخر۔۔۔ تاباب بیست و ششم موجود است۔

۲۶۵۶ - فرسنامه

۳۸۷۷/۱۸۵۷

(مشتملبر دو قسم و پنجاه باب ترجمه از هندی بفارسی)

مترجمه : زین العابدین بن سید ابوالحسن کربلائی معروف به هاشمی که بحکم مظفر شاه ثانی والی گجرات (۹۱۷-۹۳۲ھ / ۱۵۱۱-۱۵۲۵ء) درسال ۹۲۶ھ/۱۵۲۰ء ترجمه نموده

مکتوبه : اوائل قرن دوازدهم هجری۔ ناقص الاول و الاخر۔

آغاز : ----چون این کتاب موشح و مزین بقرب القاب ان سلطان نموده بیش سریر اعلی شرف اسماع و عز قبول یابد ومقبول طبائع خاص و عام گردد۔

۲۶۵۷ - **فرسنامه**

۳۳۳۸/۱۳۸۷

در دو قسم۔ قسم اول دارای ۱۲ باب و قسم دوم دارای ۳۸ باب، در صفات و اقسام اسپان و علاج امراض آنها۔ ترجمه از سانسکرت بفارسی۔

مترجمه : سید عبدالله خان بهادر فیروز جنگ بحکم شاهجهان (۱۰۳۷-۱۰۶۸ھ/۱۶۲۷-۱۶۵۷ء) نسخهٔ خیلی خوب و کامل۔

آغاز : اسپ فکرت چوزین کند دانا به که گوید نخست حمد خدا بنام خدائی که توسن افلاک را گرد مرکز خاک دائره گردانید۔

۲۶۵۸ - **فرسنامه**

۳۲۹۱/۲۸۶

در بیان تعلیم اسپان و علاج امراض آنها

مؤلفه : نظام بن حسین ساوجی، بسال ۱۰۳۳ھ/۱۶۲۳ء برای شاه عباس صفوی۔

مکتوبه : ۳ جمادی الثانی ۱۰۵۱ھ/۳۱ اوت (اگست) ۱۶۴۱ء، بخط دانیال

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة و السلام علی خیر خلقه۔ و بعد چنین گوید داعی قلیل البضاعت عدیم الاستطاعت نظام بن حسین۔

۲۶۵۹ - **فرسنامهٔ حامد**

۳۳۹۳/۱۳۳۳

(مشتملبر ۶۰ باب در اقسام و علاج اسپان)

مؤلفه : حامد بن عالم

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - کمی ناقص الاخر -

آغاز : ابتدا بنام خدا که معلق داشت ارض و سما و فرستاد راهنما
که نام پاکش با صفا محمد مصطفی صلعم - بدانکه بندهٔ
کمترین ---

— ☆ —

فن حرب (سپه گری و تیر اندازی)

۲۶۶۰ - تائید بصارت

۶۲۰۰/۳

(درمعرفت اقسام شمشیر و فن سپاهی گری)

مؤلفه : لطف الله خان نثار مخاطب به نصرت الله خان، بسال ۱۱۱۸ھ/۱۷۰۶ء -

مکتوبه : ۱۵ رجب سنه ۳۰ جلوس محمد شاهی (۱۱۶۰ھ/۱۷۴۷ء)، بخط خیر الله -

آغاز : احسان بی پایان رب اکرم الاکرمین که بنور موفور السرور رحمة اللعلمین که آئینهٔ خلق اشیاء مجلی نمود -

رک : ایوانو (کرزن) ۶۳۲ ؛ کیمرج ص ۲۲۳ -

۲۶۶۱ - رساله پرهیز (منظوم)

۳۳۹۵/۳۷۱

(درعلم تیر اندازی که بنام رسالهٔ تیر و کمان نیز یاد شده است)

مکتوبه : درزمان شاه عالم ثانی (۱۱۷۳-۱۲۰۲ھ/۱۷۵۹-۱۷۸۷ء)

آغاز : ای بنام تو نامه نامور است
وی بلطف تو خامه کامور است
مینگارد ز قیل و قال زمان
از هنرهای علم تیر و کمان

۲۶۶۲ - ایضاً

۳۹۶۰/۱۹۳۸/۳

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ـ

۲۶۶۳ - رساله تیر اندازی

۳۲۰۳/۱۱۵۱

مکتوبه : ۳ محرم ۱۱۲۱ھ/۱۵ مارس ۱۷۰۹ء، بخط قادر بخش ولد میان فتح محمد در بلدۂ عظیم آباد . کرمخورده

الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی رسوله محمد و آله اجمعین ـ ـ ـ

آغاز : این رساله ایست در بیان تیر انداختن و قبضه گرفتن ـ ـ ـ میفرماید که ترک کند از آموختن تیر انداختن ـ ـ ـ پس ترک کرده باشد سنت مرا ـ ـ ـ

۲۶۶۴ - رساله تیر اندازی

۳۲۶۰/۱۲۰۷

مکتوبه : ۲۵ ربیع الثانی ۱۱۵۹ھ/۶ مه ۱۷۴۶ء منقول از نسخهٔ جان محمد وزیر آبادی ـ

آغاز : قال النبی صلعم ـ من رمی سهماً فی سبیل اللهـــهر آنکس که تیر اندازد بر دشمن درراه خدای تعالی پس همچنان باشد که آزاد کرده باشد بنده را ـ ـ ـ

۲۶۶۵ - رساله تیر اندازی

۳۲۲۹/۱۱۷۶

(مشتملبر مقدمه و دو مقاله و خاتمه)

مؤلفه : متقی ابن میر هادی عرف میر جواد علی خان بن میر محمد عماد ـ ـ ـ بفرمایش برادرش میر حیدر علی عرف مرزا مغل

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : بعد حمد خدای عز و جل که غفور است و هم رحیم و اجل آفرینندهٔ زمان و زمین ـ

۲۶۶۶ - رساله تیر اندازی

۳۲۵۸/۱۲۰۵

(مشتملبر ۲۷ باب - رسالۂ خیلی خوب و کامل)

مکتوبه : ۱۱ جمادی الثانی ۱۲۵۳ھ/۱۲ سپتامبر ۱۸۳۷ع، بخط میان جیو امام بخش ولد حافظ محمد فیض تہانیسری -

آغاز : الحمد لله الذی جعل رمی --- من الصناعات الشریف --- اما بعد این رساله در فن تیر اندازی مشتملبر بیست و هفت باب -

۲۶۶۷ - رساله تیر اندازی

۵۲۶۰/۲۲۵۰/۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - کرمخورده -

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی رسوله محمد و آله اجمعین --- قال النبی صلعم من ترک الرمی بماعلم --- ترک سنتی --- معنی چنین است هر که ترک تیراندازی کند پس بدانکه ترک کرده باشد سنت مرا -

۲۶۶۸ - رساله تیر اندازی

۵۲۶۰/۲۲۵۰/۲

(مشتملبر ۱۸ فصل در فن حرب و تیر اندازی)

مکتوبه : اوایل قرن دوازدهم هجری - کرمخورده و پوسیده -

آغاز : حمدی که سهام اوهام غذا بهدف حقیقت آن نرسد و ثنائی که محرر دبیر منتظر [از] احصاء آن عاجز آید -

۲۶۶۹ - رساله تیر اندازی

۶۲۶۲/۲

آغاز : در قواعد تیر اندازی ساختن ـ ـ ـ تا دوازده باب نوشته ـ
قاعده اول، تیر انداز را باید که ساختن زه بداند ـ

۲۶۷۰ ـ رساله تیر اندازی

۶۲۶۲/۳

(مشتملبر ۱۴ باب)

مؤلفه : صانع الغنی ابن سید علی مرزا بیگ الحسینی الاصفهانی

مکتوبه : قرن یازدهم هجری بنظر میرسد ـ

آغاز : بدانکه‌علم تیر وکمان بسیار است و سوال و جواب بیشمار ـ
این ضعیف آنرا مختصر کرده بر چهارده باب ختم کرد ـ

۲۶۷۱ ـ رساله تیر اندازی

۶۲۹۳/۲

آغاز : اما ای طالب ، این معنی را بدانکه علم تیر اندازی علم
صالحان است و بهشتیان و مؤمنان است اما تیر اندازی را
فرایضی و سنتی ـ

۲۶۷۲ ـ رساله تیر اندازی

۳۶۷۵/۱۶۲۳/۱

(مشتملبر ۱۱ ضابطه و خاتمه ـ در آخر هدایات برای شناخت اسب و
علاج امراض آن) ـ کمی ناقص الاول ـ

مؤلفه : قرن نهم هجری ـ

آغاز : بدان اسعدک الله تعالی فی الدارین ـ بنقول کثیره و روایات
صحیحه ثابت گشته و بتواتر رسیده که خلاصه موجودات
صلعم تیراندازی را بسیار بسیار ستایش کرده ـ

۲۶۷۳ - رساله در سپه‌گری

۵۲۵۲/۲۲۴۲

با مهر مفتی محمد امجد بتاریخ ۱۲۱۳ھ/۱۷۹۸ء

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة والسلام علی رسوله محمد و آله و اصحابه وسلم ـ این رساله ایست در باب سپاه‌گری که شاه مردان مرتضی‌ٰ علی کرم الله وجهه را سزاوار بود ـ

۲۶۷۴ - فرمان قواعد شوال یعنی سواری

۳۸۹۷/۸۶۴/۲

در فن حرب ـ ـ ـ قوانین برای سواران ارتش بیان نمودهٔ فراشیش صاحب بهادر ـ

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : فرمان قواعد شوال یعنی سواری بزبان فراشیش صاحب ـ ـ ـ چنانچه رپورت شب، سردار حکم میدهد ـ

۲۶۷۵ - مضمار دانش (فقط سه صفحه)

۵۶۹۴/۲۳۷۵/۵

(در فن سپه گری)

مؤلفه : نظام الدین احمد بفرمایش شاه عباس ثانی، بسال ۱۰۷۱ھ/ ۱۶۶۰ء

مکتوبه : قبل از ۱۲۷۷ھ/۱۸۶۰ء که مهری باین تاریخ برنسخه ثبت است

آغاز : سپاس بیقیاس خداوند جهان را که ابلق لیل و نهار چندانکه خیابان ازل و ابد را در نوردد از ساحت عزتش نشان نیابد ـ

رک : باڈلین ۱۸۶۷؛ برلن ۱/۶۳۰؛ ریو ۳۸۲ -

۲۶۷۶ - نکات الرامی (منظوم)

۳۲۳۹/۱۱۸۶

(در فن تیر اندازی)

مؤلفه : میر ناصر معاصر محمد شاه، بسال ۱۱۳۰ھ/۱۷۲۷ء

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - ناقص الاول -

آغاز : دهد رأی و عدلش جهانرا نظام
بحکمش فلک رام و سیاره رام

۲۶۷۷ - هدایةالرامی یا هدایات الرامی

۳۶۳۱/۱۵۹۱

(مشتملبر ۲۸ باب در فن تیر اندازی)

مؤلفه : محمد بده عرف سید میر علی بنام علاؤالدین حسین شاه حاکم بنگال (۹۰۳—۹۲۷ھ/۱۴۹۸—۱۵۲۱ء) -

مکتوبه : ۲۹ ربیع الثانی ۱۱۶۶/۵ مارس ۱۷۵۳ء

آغاز : حمد و ثنای مرخدای عزو جل و علا آن توانائی را که تیر چرخ اعلی همیشه در قبضهٔ قدرت والا خمیده چون کمان در کشش زه از تقدیر محکم اوست -

رک : ایوانو (کرزن) ۶۲۶؛ ایتھے ۲۷۶۸؛ بانکی پور ۱۱ : ۸۵؛ آصفیه ۲ : ۱۷۵۳ -

۲۶۷۸ - ایضاً

۶۲۹۳/۱

درین نسخه کاتب نام رساله را " هذا بیان‌الرامی " نوشته که درست نیست -

مکتوبه : ۳ جمادی الثانی ۱۲۳۵ھ/۱۸ مارس ۱۸۲۰ء، بخط غلام حسن ولد محمد اعظم لاہوری۔

۲۶۷۹ - ایضاً

۵۷۹۶/۲۳۷۹

درین نسخه نیز کاتب نام رساله را '' هذا بیان‌الرامی '' نوشته است که صحیح نیست۔

مکتوبه : ۲۹ صفر ۱۲۴۲ھ/۲ اکتوبر ۱۸۲۶ء در لاهور، بخط شیخ صادق علی ولد شیخ رحیم دوست ابن شیخ نور محمد، بپاسخاطر میان غلام رسول جیو۔

با مهر ''از دل و جان شدم غلامِ رسول''

— ☆ —

فنون مختلف

(آهنگری، مهرکنی، شطرنج، بافندگی، کفش‌دوزی وغیره)

۲۶۸۰ - محلوق نامه و کسبت نامه

۳۲۳۰/۱۱۷۷

(برای هدایت حجامان)

منسوب به حضرت سلمان فارسی - ولی بنظرم تألیف قرن نهم هجری باشد -

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری -

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین و الصلوة و السلام علی رسوله محمد و آله اجمعین - بدان اسعدک الله تعالی فی الدارین که رساله از حضرت سلمان فارسی--- در بیان سوال و جواب و کسبت کردن موی سر -

۲۶۸۱ - رساله آهنگری

۳۰۷۳/۱۰۲۱

(در حرفت آهنگری)

آغاز : بدانکه رسالهٔ آهنگری مهتر داؤد پیغامبر علیه السلام دوازده مثل نوشته است -

۲۶۸۲ - کنز الکتاب (منظوم)

۵۲۹۱/۲۲۸۳

(در فن مُهر کَنی)

مؤلفه : رحمتی ، بسال ۱۰۵۷ھ/۱۶۴۷ء بعهد شاهجهان ـ مدح مرزا محمد فاضل نیز کرده ـ

مکتوبه : با سهر مهر قدرت الله بتاریخ ۱۱۱۳ھ/۱۷۰۱ء در آخر ـ

آغاز : بنام صانعی کز قدرتش مهر زبان روشن
زعکس او بفرمانش[شده] طغرای جان روشن
بگرد مرکز دنیا فلک زد خط پرکاری
بترکیب عناصر کرده دروی انس جان روشن

۲۶۸۳ - مجموعة العجائب

۵۷۶۸/۲۳۳۹

(دربارهٔ احکام شطرنج)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاخر ـ

آغاز : بعد از قهرمان علی‌الاطلاق که بر بساط زمین جهت ضبط و ربط ممکنات شاه و وزیر نصب نموده ـ ـ ـ و امام شافعی ـ ـ ـ بازی شطرنج را جائز داشته ـ

۲۶۸۴ - رساله در بیان زلزله (منظوم)

۳۸۶۹/۱۸۳۹/۲

مکتوبه : بخط تاج الدین ابن محمد سلطان ـ کرمخورده و بوسیده

آغاز : در بیان زلزله ایام سبع گوید :

روز شنبه اگر زمین جنبد پس بترکان رسدغرابت بد

۲۶۸۵ - اسباب خانه (رساله)

۳۸۳۳/۱۸۲۳/۱

(در بیان اسمای اشیای خانه مربوط به طباخی، زراعت، بافندگی، نجاری ، کفش‌دوزی و صنعت های دیگر)

آغاز : کاشانه بمعنی خانه، سقف روی چهت، چهار چوبه بمعنی هر چهار چوب۔

۲۶۸۶ ۔ شاکر نامه (منظوم)

۶۱۸۳/۳

(در بیان آلات مختلف مربوط به فلاحت و زراعت و ندافی و آلات حجامان، سفید بافان و گذران، مطربان، آهنگران و اسباب کمان و در آخر انتخاب ''انیس العشاق'' نیز منقول است۔

مؤلفه : شاکر، بسال ۹۹۷ھ/۱۵۸۹ء۔ بیت تاریخ اینست :

زهجرت گذشته بوقت شمار هزار و یکی حذف کرده چهار

مکتوبه : دین محمد، بسال ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۴ء

آغاز : بیا ایدل از نو سخن ساز کن دهان را بحمد خدا باز کن

— ☆ —

دوائر المعارف و متفرق

۲۶۸۷ - اندر جال

۶۲۰۶

(یکنوع دائرة المعارفی است در سیزده باب، در جادو کردن، فن رنگرزی، طب، طباخی، کیمیا گری، عجائب و غرائب مثلاً در تاریکی کتاب خواندن، وغیره)

مؤلفه : کشن سنگه نشاط که در سال ۱۱۵۷ھ/۱۷۴۴ء کتابی بنام ''غریب الانشاء'' (ریو ص ۹۵۷ب) نیز نوشت ـ

کتابی مطبوعه بنام '' مجموعۂ اندر جال '' در کتابخانۂ آصفیه (۲: ۱۶۹۴) نیز موجود است که همین بنظر میرسد ـ

مکتوبه : ۲۲ بهادون ۱۸۹۱ بکرمی/۱۸۳۴ء/۱۲۵۰ھ بخط موهن لعل در لاهور ـ

آغاز : سپاس بیمقال جهان آفرینی را زیباست که این همه اشکل گونا گون [و] قصور بوقلمون بقلم قدرت آن برلوحۂ شهود رسیده ـ

۲۶۸۸ - تجارب شهریاری

۳۶۳۹/۶۱۸

(مشتملبر بیست باب درعمل کیمیا گری)

مؤلفه : شهریار ابن بهمن یار فارسی

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری

آغاز : مختصرات بهترین همه ارواح چهار است ـ زیبق ، نوشادر، کبریت ها، زرنیخ و اجساد هفت است ـ

رک : آصفیه ۲ : ۱۳۲۲؛ برلن ص ۳۲۹؛ راس براؤن ص ۹۱ -

۲۶۸۹ - تحفة الهند

۳۵۱۱/۱۳۶۱

یکنوع دائرة المعارفی است مشتملبر مقدمه و هفت باب و خاتمه در مصطلحات حروف و علم خط، عروض و قوافی، بدیع و بیان، علم سنگاررس (بیان احوال عاشق و معشوق)، علم سنگیت (موسیقی)، در علم کوک (معرفت اقسام مرد و زن)، نجوم، علم سامدریک (علم قیافه)، در لغات و مصطلحات و کنایات اهل هند وغیره) ناقص الاخر۔

مؤلفه : مرزا خان ابن فخر الدین محمد ، معاصر عالمگیر (۱۰۶۸-۱۱۱۸ھ/۱۶۵۸-۱۷۰۷ع) بنام و برای مطالعۀ او۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوة علی رسوله محمد و آله و اصحابه اجمعین اما بعد چنین گوید مست بادۀ هذیان بیحد ـ ـ ـ که در عهد ـ ـ ـ اورنگ زیب برای مطالعۀ همایون بندگان

رک : ایتهے ۲۰۱۲-۲۰۱۳؛ باڈلین ۱۷۶۳؛ ریو ۶۲؛ راس براؤن ۹۵ -

۲۶۹۰ - ایضاً

A/۲۲۹۱/۵۲۹۷

بدون تاریخ کتابت۔

۲۶۹۱ - ایضاً

۳۸۸۹/۸۵۶

مکتوبه : اوایل قرن چهاردهم هجری ـ ناقص الاخر۔

۲۶۹۲ - ایضاً

۵۷۸۵/۲۳۶۷

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری، چند جزو ناقص الاخر

۲۶۹۳ - تحفۂ مجلس دبیر

۳۰۲۰/۱۳

(یکنوع دائرة المعارفی است مشتمل بر یازده فصل - هر فصلی در موضوع مختلف - - - صرف و نحو، عروض و قوافی، اقسام شعر، تقویم فارسیان، اسماء بروج فلک ، علم سیاق ، مساحت ، زراعت و در بیان زبانهای فارس وغیره)

مؤلفه : سید شاه ولی ابن ابوالقاسم الحسینی، بتاریخ ۱۰ جمادی الثانی ۱۱۴۸ھ/۱۷۳۵ع -

مکتوبه : ۱۶ ربیع الاول ۱۱۵۰ھ/۱۷۳۷ع ، بخط مصنف -

آغاز : بعد تیمن اسماء محامد و اثنیه و تبرک القاب - - - صفاتیه که چون درر غرر بلغات مختلفات از بحور صحائف شرایف سرائر ضمائر علماء عالم بقوۂ مقولۂ افضال و اکمال سر زده - - -

۲۶۹۴ - ترجمۂ سبعیات

۳۰۸۹/۱۰۳۷

(ترجمه از عربی بفارسی، در علم تاریخ، جغرافیا و هیئت و مذهب وغیره - - - دربارۂ هفت آسمان، هفت کشور، هفت روز و بسیاری از اطلاعات دیگر که به هفت مربوط است) -

مترجمه : غلام رسول حلوت که مؤلف ''هیئت السیاق'' (مؤلفه در حدود ۱۱۹۱ھ) نیز میبا شد -

مکتوبه : سلطان محمود نقشبندی، که یکی از دوستان مترجم است، بسال ۱۲۲۴ھ/۱۸۰۹ع، منقول از نسخهٔ مترجم۔

آغاز : ثنای بی انتہا آفریدگار یگانه را که تخت مسندش شش جهت را در محوطهٔ شش روز بنیاد نهاد۔

۲۶۹۵ - جام جهان نما

٥١٣٩/٢١٢٧

(درعلم تاریخ و تصوف و فلسفه و هیئت و طب وغیره)

مؤلفه : محمد ابن محمد صادق شوستری۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔ ناقص الاخر۔

آغاز : الحمد لله الذی رفع الماء و مد الارض علی الماء والصلوة علی محمد و آله و الشرفاء بیت :

هر خار این گلستان مفتاح دلگشائیست

هر شبنمی درین باغ جام جهان نمائیست

رک : با نسخه‌ایکه در آصفه (۲ :۱۷۸۴) مندرج است شبیه بنظر میرسد۔

۲۶۹۶ - حکمنامه جات شریعت ٹونک

٦٣٣٧

(از سال ۱۲۷۳ - ۱۲۷۵ھ/۱۸۵۶ - ۱۸۵۸ع)

آغاز : امروز مقدمه بمواجه فریقین روبکار شد ۔ معلوم گردید که مدعی بدین عنوان دعوی دار است که

۲۶۹۷ - رساله حیوانات

٣٦٧٥/١٦٢٣

یکنوع فرهنگ نام‌های حیوانات و جانوران و پرندگان است با خاصیت و جای مسکن داشتن هر یکی ۔ نسخهٔ حاضر فقط تا کلمهٔ تمساح، است که بفارسی نهنگ راگویند) ۔ ناقص الاخر۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین و الصلوة و السلام علی رسوله محمد و علی آله و اصحابه اجمعین ۔ باب الالف ۔ اسد ، بفارسی شیر را گویند و او را درمیان جانوران بمنزلهٔ پادشاه میدارند ۔

۲۶۹۸ - رساله هفت نام

۳۳۰۳/۱۲۵۰

مشتملبر هفت باب در کیمیا گری و علوم دیگر ۔ هر باب از مؤلف مختلف و بنام مختلف بقرار زیر :

باب اول از حمید الدین ناگوری (م ۶۹۵ھ/۱۲۹۵ع) بنام هفت احباب ۔

باب دوم از گیان ناتھ جوگی مخاطب به سعادتمند بنام ست ساگر، بزبان هندی با ترجمهٔ آن به فارسی ۔

باب سوم از شیخ سلیمان مندوی بنام 'هفت سیاره ۔

باب چهارم از میر سید هاشم بخاری بنام 'هفت طبقه ۔

باب پنجم از میران سید طیب اودهی بنام 'هفت جوهر ۔

باب ششم از شیخ نصیرالدین نارنولی بنام 'هفت ایام ۔

باب هفتم از مولانا صادق ملتانی بنام 'هفت دوزخ ۔

نسخهٔ حاضر فقط سه باب اول را دارد ۔

مرتبه : حمیدالدین ناگوری بنظر میرسد ۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔

آغاز : حمد و ثنا قیومی را که عجز عقول ذریات آدم از ادراک کنه ذات بیچون او چون آیات صنعتش در ایجاد عالم ظاهر است ۔

٢٦٩٩ - رساله سوال و جواب

٣٩٢٦/١٩١٣/٢

دربارهٔ موضوعات مختلف -

مکتوبه : درحدود ١٢٥٧ھ/١٨٣٢ء -

آغاز : کسی حاضر است کو - - - صاف کرده بیارد - نوکران کجا رفته اند - کلاه و موزهٔ مرا بیار -

٢٧٠٠ - رساله شبنم شاداب متفرقات

٣٣٨٥/٣٨١

(انشائی است در تعریف باغ عباس‌آباد، نزد اصفهان)

مؤلفه : ظهیرای تفرشی که تا ١٠٣٨ھ/١٦٢٨ء میزیسته -

مکتوبه : ٧ جنوری (ژانویه) ١٨٧٨ء، بخط رحمت علی، نیز رجوع شود به شماره ١٩٨٣ درصفحات فوق -

این رساله بسال ١٢٦٣ھ/١٨٣٨ء درمطبع میر حسن رضوی دهلوی و بسال ١٩٣٥ء در اله آباد بچاپ رسیده -

٢٧٠١ - قانون التجارت یا قوانین تجارت

٥١٩٣/٢١٨٢

(درعلم حساب وسیاق - - - هدایات برای خرید و فروخت اشیاء و اداره کردن تمام کارهای تجارت ، درعلم مساحت و اوزان مقداری وغیره)

مؤلفه : ١٢٢١ھ/١٨٠٦ء از مؤلفی که گلزار دانش و انشاء الفتوح وغیره نیز ازوست -

مکتوبه : صفر ١٢٢٣ھ / ١٨٠٩ء -

آغاز : ستایش و نیایش بجناب منعمی سزد که انعام عامش مذموما‌ن را به تشریف حامد محمودی تن زیب ساخته و احسان نامش ناداران را به افسرداری سر بآسمان بر افراخته -

۲۷۰۲ - کشکول

۳٦۳٦/۱٥۸٦

(مجموعهٔ نظم و نثر عربی و فارسی در موضوعات مختلف)

مؤلفه : بهاء الدین عاملی متوفی ۱۰۳۱ھ/۱٦۲۲ء

مکتوبه : ذیقعد ۱۰۳۹ھ / فوریه ۱٦۳۰ء و ۱۰٥۰ھ / ۱٦٤۱ء (باب پنجم در ۱۰۳۹ و بقیه در ۱۰٥۰ھ) در شیراز با ۹٥ مهر از سلاطین اوده مثل صدر جنگ ، نصیر الدین حیدر، امجد علی، واجدعلی، غضنفر، خانه شاه عالم وغیره ـ

رک : پیشاور ۱ : ۱۲٥۱، بانکی پورض ۲ : ۹۳، مرکزی ۲٥۳۰

۲۷۰۳ - گلدستهٔ همیشه بهار

۳۹۳٥/۸۸۳

(درعلم سیاق و حساب و انشاء و قوافی و رمل وغیره)

مؤلفه : قادر بخش ، بسال ۱۲۲٥ھ/۱۸۱۰ء ـ

مکتوبه : ۷ بساکهه ۱۹۰۱ بکرمی/۱۸٤٤ء/۱۲٦۰ھ، بخط گوبند سهائے ولد جیران داس ـ ناقص الاوسط ـ

آغاز : بجناب مستغنی القاب خورشید رکاب خداوند نعمت خدایگانی ظل سبحانی دام اقباله ـ

۲۷۰٤ - گلشن حکمت

۳۲۳۸/۲۳۳

(مشتملبر ٤۰ باب در فنون مختلف مانند علم قیافه، فال و تعبیر، نجوم، طب، رنگ کردن اشیاء مشروبات و مطعومات، قطع کردن جامه، غسل و حجامت وغیره)

مؤلفه : محمد معالی مدنی ـ در نسخه کلمات ''بارگشن'' را تاریخ تألیف بیان نموده که ازان ٦۰۳ھ/۱۲۰٦ء برمیآید که

صحیح بنظر نمیرسد۔ بنظرم تألیف این کتاب در قرن یازدهم
هجری یا بعد ازان انجام گرفت۔

مکتوبه : ١٦ جمادی الثانی ١٢٨٢ھ/٦ نوامبر ١٨٦٥ء، بخط منشی
محمد حسین، در ٹونک۔

آغاز : بعد حمد حق درود مصطفی
نعت آل مجتبی صلوا علی
کرد آغاز گلستان حکم
میکند بر سایر خلق این صلا

٢٧٠٥ - علم نامه

٣١١٦/١٠٦٣/٨

رک : شماره ٢٥٥٢

٢٧٠٦ - مجموعة الصنائع یا جواهر الصنائع

٣٢٦٠/٢٥٥/١

(مشتمبر ٢٣ باب در صنائع مختلف مانند، ساختن جواهر [؟]، رنگ
کردن عاج و اشیای دیگر، ساختن کاغذ، ساختن آلات حرب، صنعت و دستکاری
مثل آتش بازی وغیره) ۔ نسخهٔ حاضر ١٣ باب دارد۔

مؤلفه : میر یحیی مخاطب به حکیم فیلسوف مغربی، قبل از
١٠٣٣ھ/١٦٢٣ء ۔ آقای ایوانو این را با 'مجمع الصنائع'
از نظام‌الدین خلط کرده۔

مکتوبه : ١٢٣٢ھ/١٨٢٥ء بخط شیخ محمد قائم ۔

با اوراق پریشان رسائل دیگر مثل 'وصیت نامه' رساله زنان، رساله
اوزان مقداری و لذت النسا، وغیره۔

آغاز : حمد و سپاس بدیع‌الاساس حضرت صانعی را سزد که
که مجموعهٔ جمیع موجودات نقطهٔ از پردر آثار صنع و کمالی
قدرت اوست ۔

رک : اسپنجر ۲۷۸۱ : باڈلین ۱۸۶۹ : ایوانو ۱۶۲۱ : بانکی پور
۱۱ : ۸۳ : بوهار ۱۷۳ : مرکزی ۱۰۶/۲۵۹۱ ۔

۲۷۰۷ ۔ ایضاً

۳۱۸۳/۱۱۳۱

مکتوبه : محمد عثمان گجراتی، بسال ۱۲۶۹ھ/۱۸۵۲ع ۔

۲۷۰۸ ۔ ایضاً

۳۱۷۹/۱۱۲۶/۱

مکتوبه : ۲۸ پوه ۹۹ [۱۸] بکرمی/ ۱۸۴۲ع/ ۱۲۵۸ھ در لاهور

۲۷۰۹ ۔ مرآت القوانین

۳۳۳۷/۳۳۳/۲

(در علم سیاق و حساب و انشاء و مساحت زمین و پارچه وغیره و رمل، مشتمل بر سه مقاله ۔۔۔ ۱۔ در علم حساب و قواعد ضراب ۔ ۲۔ در سر رشتهٔ کاغذ و ترتیب آوارجات ۳۔ در علم نجوم و تأثیرات قمر) ۔ در نسخهٔ حاضر مقالهٔ سوم را ندارد ۔ این کتاب در اصل باب نهم از منشآت اوست ۔

مؤلفه : منشی گنیش داس بدهره قانونگوی گجرات که تا
۱۲۶۵ھ/۱۸۴۹ع میزیسته ۔

مکتوبه : ۲۳ شوال ۱۲۶۵ھ / ۱۱ سپتامبر ۱۸۴۹ع بخط محبوب
عالم ولد میان غلام علی بن میان شیخ جیون در گجرات ۔
نسخهٔ معاصر بنظر میرسد ۔

آغاز منشآت : حمد و سپاس بیقیاس حضرت قادر بیچون را که گونه‌گون
خلایق از پردهٔ نیستی بمنصهٔ هستی آورده حجت خدائی
درست ساخت ۔

آغاز باب نهم : در بیان فن سیاق و غیر ذلک ـ فهرست دفاتر دانائی حمد
و ثنای الهی است که عرض چهرهٔ انسان را بدستخط
قدرت آراسته ـ ـ ـ بعدهٔ عرض میدهد ـ ـ ـ که این بابی
است نهم از منشآت منشی مسمی به 'مرآت القوانین' من
تصنیفات این هیچمدان ـ ـ ـ

۲۷۱۰ - ایضاً

۳۹۷۳/۹۲۱/۲

(نسخهٔ خوب و از هر حیث کامل)

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ـ

۲۷۱۱ - مطالع الهند

۳۹۳۷/۸۹۵/۱

(مشتملبر پنج مطلع و تکمله در علم فلسفه، هندسه، حساب، هیئت، موسیقی، رسوم و عادات اهل هند وغیره)

مؤلفه : سلامت علی طبیب ولد شیخ محمد عجیب معروف به حذاقت خان، متوطن بنارس، بسال ۱۲۲۳ھ/۱۸۰۸ع ـ

نسخهٔ مطبوعهٔ این کتاب در فهرست آصفیه (۲ : ۱۰۶۲) آمده بنا برادن معلوم است که بطبع رسیده ـ

آغاز : بعد حمد و سپاس ایزد لایزال و درود [بر] انبیاء
ذوی الافضال خصوصا برآن سرور کائنات که 'لولاک لما
خلقت الافلاک' در شان اوست ـ

رک : آصفیه ۲ : ۱۷۰۳؛ ریو ۱۰۲۶ الف؛ ایوانو (کرزن) ۵۰۵

۲۷۱۲ - ایضاً

۳۹۸۳/۹۳۲

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ـ

۲۷۱۳ - ایضاً -

۳۰۰۰/۹۳۸

مکتوبه : اواخر قرن سبزدهم هجری - ناقص الاخر -

۲۷۱۴ - مفرح القلوب

۶۳۰۳

(در دوستی و جنگ کردن و بندهای ارزنده، ترجمه از هندی بفارسی)

مترجمه : تاج محمد مفتی بن معین الدین الملکی، درحدود ۱۱۱۲ھ/ ۱۷۰۰ء- در بعضی از کتب نام این رساله را ''اخلاق هندی'' نیز نوشته اند که در ۱۸۰۳ء در کلکته بطبع رسید -

آغاز : حمد و سپاس بیقیاس مر حضرت شاهی را که از جمله بندگان خویش، بشر را مراتب اعلی داد -

رک : ایتھے ۲۳۵۰؛ باڈلین ۱۳۲۰؛ کیمرج ص ۳۰۳، ۳۰۶؛ ریو ۷۵۷ -

۲۷۱۵ - مقدمات سنه ۱۸۰۶ء

۵۲۵۵/۲۲۳۵

(در عدالت دیوانی برون صاحب اپیلانت، رشمون صاحب رسپاندنت فقط تا مقدمهٔ هشتم) ناقص الاخر -

آغاز : خلاصهٔ مقدمات مفصلهٔ عدالت دیوانی صدر بابت ۱۸۰۶ء

۲۷۱۶ - یاد داشت عرسهای بزرگان لاهور

۵۶۱۲/۲۲۸۶/۲

مشتملبر سه صفحه

مکتوبه : در حدود ۱۱۸۷ھ/۱۷۷۳ء بخط قدرت الله بن عبدالله مُهر کن -

آغاز : یادداشت عرسهای بزرگان لاهور که در تمام سال میشوند، برای یادگاری نوشته شد ـ

۲۷۱۷ ـ یاد داشهای درگاه‌های بزرگان شاهجهان آباد

۵۶۱۲/۲۲۸۶/۳

(مشتملبر یک و نیم صفحه با ۵ صفحه از اوراد عربی در آخر ـ

مکتوبه : در حدود ۱۱۸۷ھ/۱۷۷۳ع، بخط قدرت الله بن عبدالله مهر کن ـ

آغاز : یادداشتهای درگه‌های بزرگن شاهجهان آباد که از لاهوری دروازه یک کروه و ازانجا یک کروه ـ ـ ـ

۲۷۱۸ ـ اوراق سه فصل از کتابی

۵۱۳۷/۲۱۳۵/۵

فصل ششم (در علم حساب) و فصل هفتم (در نجوم) و فصل هشتم (در عروض) از کتابی که اسمش معلوم نشد ـ جمله ناقص ـ

آغاز : فصل ششم در علم حساب که دستورالحساب [است] ـ بدانکه علم حساب شریف ترین بعضی علوم است ـ

۲۷۱۹ ـ اسناد مختلف

۶۳۸۱

مشتملبر فرامین و پروانه‌جات و بیع‌نامه‌ها و اقرارنامه‌ها و رهن‌نامه‌ها و اسناد و مراسلات که تعداد آنها در حدود ۵۰۰ میباشد) ـ

— ☆ —

کتب نصاب

۲۷۲۰ - اسمای صرف (منظوم)

۳۱٦۳/۱۱۱۱/۱

(کتاب نصابست در بیان معانی حروف، بصورت فرهنگ)

مؤلفه : ذی‌القعده ۸۱۵ھ/۱۳۱۳ء، برمزار شیخ جام -

بیت تاریخ : سال ضیه در مه ذی القعد بود

کین لغت را نظم کردن رو نمود

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

آغاز : بعد بسم الله و یاد مصطفیٰ

باز یاد آل و یاران صفا

۲۷۲۱ - اعداد السنة ثلثه

۳۰۳٦/۹۹۳/۵

(اعداد عربی، فارسی و هندی در جدولها بصورت فرهنگ)

آغاز : احد یک ایک عصر

۲۷۲۲ - ایزد باری (منظوم)

۳۰۳۷/۹۹۵

(فرهنگ کلمات فارسی به هندی)

مؤلفه : کهرمل پسر سائین داس ساکن سنام، بسال ۱۱۰۵ھ/ ۱٦۹۳ء

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

مکتوبه : ایزدباری سرجنهار بزرگ بُد آکهون کرتار

۲۷۲۳ - **باد سہل، رسالہ (منظوم)**

۳۰۳۳/۹۸۱/۱

(فرہنگ کلمات فارسی بہ ہندی، مثل واحد باری وغیرہ)

مکتوبہ : ۱۲۳۴ھ/۱۸۱۸ء بخط صدر الدین ولد شیخ محمد جیو۔

آغاز : باد سہل شناس پچھان خداوند پالن[1] ہارا جان

۲۷۲۴ - **ایضاً**

۵۶۷۳/۷

مکتوبہ : ربیع الاول، قرن دوازدہم ہجری ۔

۲۷۲۵ - **بدیع النصاب (منظوم)**

۳۱۶۰/۱۱۰۷

(در فن شعر و عروض و قوافی و فرہنگ کلمات عربی بفارسی با مقدمۂ مختصر در نثر فارسی 'بدیع العجائب' یا 'بدیع النصاب العجائب' نیز اسم ہمین رسالہ است)

مؤلفہ : امیر خسرو دہلوی متوفی ۷۲۵ھ/۱۳۲۵ء

مکتوبہ : اواخر قرن دوازدہم ہجری ۔ با سہر شیر محمد بتاریخ ۱۲۰۷ھ/۱۷۹۲ء

آغاز مقدمہ : علامات الفاظ مشترک مشرق و مغرب مع عربی و فارسی۔۔۔ تجنیس در لغت جنس بودن و در اصطلاح بودن دو لفظ ہمجنس ۔

آغاز نصاب : مصر شہر و شہر ماہ و ماء آب و خوف سہم ۔

رک : ایتھے ۲۳۸۶ -

۲۷۲۶ - **ایضاً**

۳۱۱۸/۱۰۶۶/۶

۱- دراصل : پاون ۔

مکتوبه : درحدود ۱۲۴۱ھ/۱۸۲۵ء

۲۷۲۷ - ایضاً

۳۰۳۰/۳۵/۳

آغاز مقدمه : علامات الفاظ عربی مشترک و متجانس و متقارب مع عربی و فارسی .... تجنیس در لغت جنس بودن .....

مصر شهر و شهر ماه و ماء آب و خوف سهم
سهم تیر و اجنحه چه ، بال باشد بال جان

۲۷۲۸ - ایضاً

۳۸۶۳/۱۸۴۳/۶

با چند ورق از مقدمهٔ بدیع البیان و خطبهٔ بدیع البیان جاسی در اول ـ

آغاز : حمد مر واجب الوجودی را که از اغات جنیه و خطابات سنیه تاج تکریم 'و علم آدم الاسما کلها' انسانرا برسر نهاده مصر شهر و شهر ماه .....

۲۷۲۹ - ایضاً

۳۰۳۹/۹۹۷/۳

مکتوبه : در حدود ۱۲۵۵ھ/۱۸۱۰ء ، بخط سزاوار بن محمد رضا ـ

۲۷۳۰ - ایضاً

۳۲۰۶/۱۱۵۳/۱

با توضیحات در حواشی و بین السطور ـ درین نسخهٔ کاتب نام کتاب را 'بدیع المیزان' نوشته ـ

مکتوبه : صدرالدین، شاید درقرن سیزدهم هجری ـ

۲۷۳۱ - ایضاً

۳۳۹۳/۱۳۴۲/۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری

۲۷۳۲ - ایضاً

۳۰۳۳/۹۸۲/۸

با توضیحات در بین‌السطور۔

۲۷۳۳ - ایضاً

۳۱۱٦/۱۰٦۳/۲

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۷۳۴ - **تجنیس اللغات** یا **نصاب ضیائی** (منظوم)

۳۰۳۰/۳۵/۲

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی)

مؤلفه : ملا عبدالرحمان جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء، برای تدریس علم لغت بضیائی که یکی از شاگردان او بوده۔ چنانکه گفته :

کردم این مجموع را در صنع تجنیس اللغات

تا ضیائی را لغت دانی بیاد آرد مگر

نام مؤلف در ببت زیر آمده : تا چند سخن طویل گوئی چندان

خاموشیئی پیش گیر عبدالرحمان

مکتوبه : ۲۹ جمادی الثانی ۱۱۳۵ھ/۱۷۲۳ء۔

آغاز : بعد توحید و صفات خالق شام و سحر

وز پس نعت و ثنای خواجهٔ خیرالبشر

۲۷۳۵ - ایضاً

۳۱۱۸/۱۰٦٦/۳

مکتوبه : درحدود ۱۲۴۱ھ/۱۸۲۵ء۔

۲۷۳۶ - **ایضاً**

۳۰۳۳/۹۹۱/۳

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۲ھ/۱۸۲۶ء، بخط ہر سہائے ۔

۲۷۳۷ - **ایضاً**

۳۰۳۹/۹۹۷/۷

مکتوبه : ۷ ذیقعده ۱۲۵۴ھ/۱۸۳۸ء، بخط سزاوار ابن محمد رضا ۔

۲۷۳۸ - **ایضاً**

۳۱۱۶/۱۰۶۳/۱۰

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔

۲۷۳۹ - **ایضاً**

۳۶۸۲/۶۶۱/۳

مکتوبه : در حدود ۱۲۶۲ھ/۱۸۴۶ء

۲۷۴۰ - **ایضاً**

۳۱۱۶/۱۰۶۳/۹

مکتوبه : در حدود ۱۲۷۷ھ/۱۸۶۰ء ، بخط امیر الدین
ساکن امرتسر ۔

۲۷۴۱ - **حمد باری** یا نصاب سه زبان (منظوم)

۳۰۵۸/۱۰۰۶

(فرهنگ کلمات عربی، فارسی و هندی)

مؤلفه : عبدالواسع هانسوی، معاصر عالمگیر

آغاز : صمد پاک نرنجن جان
نبی پیغمبر بسیٹه پہچان
ملک فرشته دیوتا مان
صحیفه نامه بانی بکهان

۲۷۳۲ - ایضاً

۳۰۳۲/۹۸۰

۲۷۳۳ - خالق باری یا مطبوع الصبیان (منظوم)

۳۰۳۰/۳۵/۱

(فرهنگ لغات فارسی بهندی و جمله‌های کوتاه فارسی بهندی)

مؤلفه : امیر خسرو دهلوی متوفی ۷۲۵ھ/۱۳۲۵ء -

مکتوبه : ۲۵ جمادی الثانی ۱۱۳۵ھ/۱۷۲۳ء -

آغاز : خالق باری سرجنهار واحد ایک بداء کرتار

رک : ریو ۵۱۶، ۷۹۷؛ ایتهے ۲۳۴۷-۲۳۴۹؛

۲۷۳۴ - ایضاً

۳۰۶۳/۱۰۱۱/۲

مکتوبه : ۱۱۷۸ھ/۱۷۶۴ء

۲۷۳۵ - ایضاً

۳۱۲۲/۱۱۷

مکتوبه : ۱۲۰۳ھ/۱۷۸۸ء، بخط غلام محبوب -

۲۷۳۶ - ایضاً

۳۰۵۴/۱۰۰۲/۱

مکتوبه : حافظ احسن الله لاهوری که در ۱۲۰۷ھ/۱۷۹۲ء
''ذوق الصبیان'' باردو تالیف نمود -

۲۷۳۷ - ایضاً

۵۱۵۳/۲۱۳۱/۳

مکتوبه : ۱۳ ربیع الثانی ۱۲۱۲ھ/۱۷۹۷ء -

۲۷۳۸ - ایضاً

۵۶۵۳/۲۳۳۲/۶

مکتوبه عبدالرحمان در حدود ۱۲۵۳ھ/۱۸۳۷ء۔

۲۷۴۹ - **ایضاً**

۵۶۹۵/۲۳۷۶/۳

مکتوبه : در حدود ۱۲۶۷ھ/۱۸۵۰ء

۲۷۵۰ - **ایضاً**

۳۱۶۶/۱۱۱۳/۳

بدون تاریخ کتابت

۲۷۵۱ - **ایضاً**

۳۱۵۳/۱۱۰۱/۱

مکتوبه : غلام محی الدین

۲۷۵۲ - **ایضاً**

۳۱۶۸/۱۱۱۵

بدون تاریخ کتابت

۲۷۵۳ - **ایضاً**

۳۲۷۵/۱۲۲۲

با ۸ ورق از نصاب پنجابی که شاید اوراق ''الله باری'' باشد۔

۲۷۵۴ - **ایضاً**

۳۸۲۰/۱۸۰۰

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۷۵۵ - **ایضاً**

۳۰۳۱/۹۸۹/۳

بدون تاریخ کتابت

۲۷۵۶ - **ایضاً**

۳۱۶۱/۱۱۰۸

(ترجمهٔ هندی خالق باری مع المتن ـ

متن بخط فارسی است و ترجمهٔ آن بهندی بخط گورمکهی، در تقطیع کلان ـ

۲۷۵۷ ـ ایضاً

۳۰۳۷/۹۸۵/۵

بدون تاریخ کتابت

۲۷۵۸ ـ ایضاً

۳۰۳۰/۹۸۸

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاول ـ

۲۷۵۹ ـ ایضاً

۳۰۳۹/۹۸۷

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

۲۷۶۰ ـ خالق باری

۳۰۵۳/۱۰۰۱

(فرهنگ کلمات فارسی باردو)

مؤلفه : غلام علی، ولی امروهوی ـ با مهر باقر حسین حسینی

۲۷۶۱ ـ ربط کلام فارسی

۳۰۳۶/۹۳۳/۳

(فرهنگ کلمات فارسی باردو)

مؤلفه : غلام خان جوهر

آغاز : از آیا اکنون چو است سی کیا ابک شرطیه هی

۲۷۶۲ ـ رساله نصاب (منظوم)

۳۱۶۶/۱۱۱۳/۵

(فرهنگ لغات عربی بفارسی)

آغاز : میر آب و هم کدیور نخل‌بند و باغبان
آنکه باشد آبیاری خیابان را ضمان

۲۷۶۳ - زاید بر نصیب اخوان

۵-الف/۵۶۷۳

(اضافه بر ابیات نصاب مطهر کرّه که فرهنگ لغات عربی بفارسی است)

مؤلفه : نعمت الله

مکتوبه : ربع اول قرن دوازدهم هجری -

۲۷۶۴ - شاه نظم معروف به دافع الاغلاط

۳۰۴۳/۹۹۱/۴

(فرهنگ کلمات عربی به فارسی)

مؤلفه : امان الله بسال ۱۱۲۰ھ/۱۷۰۸ء -

مکتوبه : غرهٔ جمادی‌الاول ۱۲۴۲ھ/۱۸۲۶ء، بخط هرسهائے، بامهر سید عبدالشکور بتاریخ ۱۲۵۵ھ/۱۸۳۹ء، بر سرورق

آغاز : بعد حمد و نعت چندین از لغت کرده بیان
ذرهٔ کہتر امان الله بہر طالبان
آن لغت ها کش غلط خوانند اهل روزگار
کرده از قاموس وغیره نقل بهر یادگار

۲۷۶۵ - شرح نصاب‌الصبیان فراهی

۳۰۵۰/۹۹۸

(در لغت عربی بفارسی، فن شعر، عروض، قوافی، اوزان، طب، نجوم، حساب وغیره به نظم و نثر فارسی)

مؤلفه : نظام الدین کمال بن جمال ابن حسام الهروی

آغاز : سپاس بیقیاس مر قادری را کہ اساس حیوۃ اناس بر علم و معرفت نہاد است و صلوۃ بر پیغمبر او کہ خاتم رسل و انبیاء است .....

رک : باڈلین ۱۶۳۰؛ ایتھے ۲۳۸۲ -

۲۷۶۶ - شرح نصاب‌الصبیان فراہی

۵۲۰۶/۲۱۹۵

(درعروض و قوافی و طب و نجوم وغیرہ بہ نثر فارسی)

مؤلفہ : محمد بن جلال سلیمان قہستانی

مکتوبہ : ۱۲۴۹ھ/۱۸۳۳ع، بخط اسد اللہ اسلام‌آبادی در قصبۂ کشتوار در مضافات کشمیر -

آغاز : بعد از شرح نصاب زواہر حمد مجمل و تسبیح صحاح جواہر صلوۃ مفصل میگوید بندۂ [قہستانی] محتاج بغفران سبحانی .....

رک : باڈلین ۱۶۴۳ -

۲۷۶۷ - شمع انجمن یا نصاب حسن (منظوم)

۳۱۶۳/۱۱۱۱/۳

(فرہنگ کلمات فارسی، عربی، ترکی و ہندی)

مؤلفہ : حسن علی متخلص بہ مزاحم ولد محمد اسمعیل خان متوطن بیدر، بسال ۱۲۵۴ھ/۱۸۳۸ع -

مکتوبہ : ۲ جمادی الثانی ۱۲۶۰ھ/۱۸۴۴ع -

آغاز : بنام خداوند ام الکتاب
حسن کرد انشاء کتاب نصاب
بنام خداوند دنیا و دین
فرازندۂ آسمان بر زمین

۲۷۶۸ - فرح صبیان (منظوم)

۳۰۵۵/۱۰۰۳/۳

(فرهنگ کلمات فارسی بهندی)

مؤلفه : مولوی شیخ محمد اسحاق لاهوری، معاصر شاهجهان (۱۰۳۷—۱۰۶۸ھ/۱۶۲۸—۱۶۵۷ع)

مکتوبه : ۲۹ جمادی الثانی سنه ۲ جلوس احمد شاه (۱۱۶۳ھ/ ۱۷۵۰ع)

آغاز : بعد از سپاس و منت بسیار کردگار
صلواة بر محمد بیحد و بی شمار

۲۷۶۹ - فرح صبیان (منظوم)

۳۰۵۵/۱۰۰۳/۲

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی)، از مؤلفِ یگانه این دو رسالۀ جداگنه بیک اسم تألیف شده است۔

مؤلفه : مولوی محمد اسحاق لاهوری، معاصر شاهجهان ۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔

آغاز : حمد و ثناء خدا را کو آفرید جان
کرد اختران معلق بر سقف آسمان

۲۷۷۰ - فهم صبیان (منظوم)

۳۱۱۸/۱۰۶۶/۸

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی بصورت قصیده‌ای بردیف راء)

مؤلفه : مولانا فضل الله بن محمد بن امان الله، بتاریخ شعبان ۹۳۸ھ/۱۵۳۱ع ۔

مکتوبه : درحدود ۱۲۴۱ھ/۱۸۲۵ع ۔

آغاز : خالق و خلّاق باری اسم جان آفریدگار
قور قسط و رزق روزی رب دان پروردگار

۲۷۷۱ - ایضاً

۳۱۱٦/۱۰٦۳/۷

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

۲۷۷۲ - قنیة‌الفتیان (منظوم)

۳۰٥۲/۱۰۰۰

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی، و در عروض و صنائع شعری بصورت قصیده‌ای بردیف نون) - با توضیحات زیادی در حواشی و بین السطور -

مؤلفه : صدر بدر معاصر سلطان محمود شاه والی مالوه (۹۱٦-۹۳۷ھ /۱۵۱۰-۱۵۳۰ع)

مکتوبه : ۱۷ شوال سنه ٥م جلوس والا (عالمگیر؟) - این رساله یکی از مآخذ مدارالافاضل، بوده -

آغاز : حمد ایزد را که داد او بنده را طبع روان
تا که در سلک بیان آورد نظمی چون چمان
در لغتهائی که فی التمثیل باشد نزد عقل
همچو روح اندر بدن یا همچو نطق اندر زبان

رک : ریو ۹٦م الف؛ بانکی پور ۹ : ۲۱ -

۲۷۷۳ - ایضاً

٥٦۷۳/۲

با توضیحات درحواشی -

مکتوبه : درحدود ۱۱۱٥ھ/۱۷۰۳ع، بخط محمد افضل -

۲۷۷٤ - ایضاً

٥٦۷۳/۸

مکتوبه : در ربع اول قرن دوازدهم هجری ـ

۲۷۷۵ - ایضاً

۳۱۱۸/۱۰۶۶/۳

مکتوبه : درحدود ۱۲۳۱ھ/۱۸۲۵ء ـ

۲۷۷۶ - ایضاً

۳۰۳۹/۹۹۷/۶

مکتوبه : غرهٔ ذیقعده ۱۲۵۳ھ/ژانویه ۱۸۳۸ء، بخط سزاوار بن محمد رضا ـ

۲۷۷۷ - ایضاً

۳۸۶۳/۱۸۳۳/۸

مکتوبه : ۱۲۹۱/۱۸۷۴ء، بخط سروپ چند ـ

۲۷۷۸ - ایضاً

۳۲۰۶/۱۱۵۳/۲

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاخر ـ

۲۷۷۹ - ایضاً

۳۱۱۶/۱۰۶۴/۳

بدون تاریخ کتابت

۲۷۸۰ - کتاب نصاب (منظوم)

۶۳۵۹/۲

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی و عروض و قوافی - ۲۸ ورق در فرهنگ و دستور فارسی وغیره در نثر ـ باتوضیحات در بین السطور ـ ناقص الطرفین ـ

آغاز : ببحر تقارب تقرب نمای

بدین وزن میزان طبع آزمای

محمد ستوده متین استوار
بقرآن ثنا گفت ویرا خدای

۲۷۸۱ - کتاب نصاب (منظوم)

۳۰۳۳/۹۸۲/۷

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی)

آغاز : هست الله و خدا هم رب بود پروردگار
مهربان رحمن رحیم و کارساز و کردگار

۲۷۸۲ - کتاب نصاب (منظوم)

۳۰۳۹/۹۹۷/۲

(در علم حساب و هیئت و عروض وغیره) ناقص الطرفین۔

آغاز : ای که از روی تو جان و تن خوش است
روز و شب وصف رخت کردن خوش است

۲۷۸۳ - کتاب نصاب (منظوم)

۳۳۹۳/۱۳۳۲/۲

فرهنگ کلمات فارسی باردو۔ اسم دیگر این رساله ''نصاب مصطفی'' است۔

مؤلفه : [غلام] مصطفی، بتاریخ ۱۰ صفر ۱۱۲۶ھ/۱۷۱۳ع۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : رؤوف و رحیم و کریم و غفور
دیادنت داتا، اجالاست نور

۲۷۸۴ - مصباح الصبیان

۳۰۳۲/۳۷/۱

(در قواعد صرف فارسی، صنائع شعری، عروض و قوافی وغیره)

مؤلفه : محمد رحم علی خان ابن بهره‌مند خان ابن الابن نواب پردل خان عالمگیری، متوطن قصبه سکندر پور (نزدیک علی گڑھ) - صاحب تذکرۀ منتخب‌اللطائف -

مکتوبه : ۲۰ جمادی الثانی سنه ۱۲۲۱ھ/۱۸۰۶ع، در قصبۀ رام پور- کرمخورده -

آغاز : بسم الله ابجد آموزان دبستان ابتدا و فاتحه فراغ طلبان مدرسۀ اشتها حمد موجودی است، که خالق مفردات و بسایط - - -

رک : ریو ۳۳ ۱۰ ب -

۲۷۸۵ - مطبوع الصبیان (منظوم)

۳۰۳۶/۹۹۳/۲

(فرهنگ لغات فارسی باردو)

مؤلفه : صفی -

مکتوبه : در حدود ۱۲۰۹ھ/۱۸۳۳ع -

آغاز : بحمد الله که از فضل و عنایت
هدایت را رساند او تا نهایت
هر آنچه هست از بالا و پستی
ز نابوده شده تصویر هستی

۲۷۸۶ - منطق الصبیان (منظوم)

۳۰۳۳/۹۸۲/۲

در اوزان شعر و عروض - بدون تاریخ کتابت - کرمخورده -

آغاز : بعد توحید خالق بیچون
کز عدم کرد خلق گوناگون

بیقین نعت احمد عربی است

کو امام همه رسول زمی است

رک : ایتھے ۳/۲۹۵۸ -

۲۷۸۷ - ناصر باری (منظوم)

۳۰۵۷/۱۰۰۵/۱

(فرهنگ کلمات فارسی بهندی)

مؤلفه : مفتی شمس الدین فقیر، بسال ۱۲۰۸ھ/۱۷۹۳ء - سال تالیف در بیت زیر آمده :

سنه هجری را بدان بی قیل و قال

یکهزار و دو صد و هم هشت سال

و یا ممکن است بجای 'هم' کلمهٔ 'کم' باشد که در آنصورت ۱۱۹۲ھ بر میآید -

بنا برین فهرست نگرانی مثل ایتھے (۱۷۱۰) و ایوانو (ش ۲۳۰) وغیره که سال وفات او را ۱۱۸۱ھ/۱۷٦۷ء می نویسند شاید صحیح نیست -

مکتوبه : اواسط قرن سیزدهم هجری -

آغاز : [همچو] ناصر باری ای مرد جوان

در زبان فارسی هندوی کهان

اسم الله هست نام کردگار

رب دان در فارسی پروردگار

۲۷۸۸ - نصاب اسمای ادویه (منظوم)

۳۱٦۳/۱۱۱۰

فرهنگ نامهای ادویهٔ عربی بفارسی - این نسخهٔ ناقص الاول و الاخر فقط تا حرف ضاد است -

ع ف ع ف

آغاز : اساس است جهر املح اوتلا

که انزال بند انکزد هینگ را

ع ف ع ف

۲۷۸۹ - **نصاب الاوان** یا نصف النصاب (منظوم)

۳۰۳۰/۹۷۸

فرهنگ کلمات عربی و فارسی - باتوضیحات در حواشی و بین السطور -

در آخر این نسخه ابیاتی از نصاب مثلث بدیعی نیز منقول است -

مکتوبه : محمد مهتاب ولد محمد قاسم بتاریخ ۲۱ جمادی الثانی

۱۲۶۲ھ/۱۸۴۶ء -

آغاز : نحمد علی نواله و نصلی علی محمد و آله ـ ـ ـ

اوان و حین و میقات است هنگام

فلق صبح و عشی است و عشا شام

رک : باڈلین ۱۶۵۰، ۵۱ -

۲۷۹۰ - **ایضاً**

۵۶۷۳/۴

مکتوبه : ربع اول قرن دوازدهم هجری -

۲۷۹۱ - **ایضاً**

۳۰۳۹/۹۹۷/۵

مکتوبه : ۱۸ پوه ۱۸۹۵ بکرمی/۱۸۳۸ء، بخط سزاوار بن محمد رضا -

۲۷۹۲ - **ایضاً**

۳۱۱۶/۱۰۶۳/۵

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

۲۷۹۳ - **ایضاً**

۵۱۸۶/۲۱۷۵/۲

در آخر این نسخه ابیاتی چند از 'نصاب مثلث بدیعی' نیز منقول است -

۲۷۹۴ - نصاب بدیع

رک : بدیع النصاب

۲۷۹۵ - نصاب بدیعی

رک : نظم مثلث از بدیعی

۲۷۹۶ - نصاب حسنی

۳۰۴۴/۹۹۲

(فرہنگ کلمات عربی بفارسی)

مؤلفه : ۹۹۹ھ/۱۵۹۰ء

مکتوبه : ۱۳ جمادی الثانی ۱۲۶۲ھ/۱۸۴۶ء-

آغاز : نحمد الله الاله و ال خدای بندگان (؟)

راحم و رحمن بیشک چون رحیم است مہربان

رک : باڈلین ۱۶۵۰/۳، ۱۶۵۱/۲ که درانجا سال تألیفش را ۸۹۶ھ بیان نموده اند۔

۲۷۹۷ - نصاب صبیان (منظوم)

۳۰۵۵/۱۰۰۳/۴

(فرہنگ کلمات عربی بفارسی)

مؤلفه : مولوی محمد اسحق لاہوری، معاصر شاهجہان۔

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری۔

آغاز : بعد از سپاس منت بسیار ذوالکرام

صلوة بر محمد بادا علی الدوام

۲۷۹۸ - نصاب الصبیان

۳۱۱۶/۱۰۶۴/۹

(فرہنگ کلمات عربی بفارسی)

آغاز : الله است الله یعنی خدا

احد واحد است و یکی رهنما

۲۷۹۹ - نصاب صبیان (منظوم)

۳۰۳۳/۹۸۲/۳

(فرهنگ کلمات فارسی بفارسی)

مؤلفه : ریاض الدین، بسال ۱۱۹۹ھ/۱۷۸۳ء - کرمخورده -

آغاز : رند و داراب دادور داور خود گروگر خدیور و کرکر

۲۸۰۰ - نصاب الصبیان (منظوم)

۳۰۶۱/۱۰۰۹

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی و در اوزان شعر)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - ناقص الاول -

آغاز : حطب دان تو هیزم چو زرغام شیر[1]

حریمه غریمه (؟) چو اندیشه رأی

قنات است کاریز عذب آب خوش

چو ینبوع چشمه حماء است لای

۲۸۰۱ - نصاب الصبیان (منظوم)

۳۰۳۰/۳۵/۵

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی و عروض و قوافی و رمل وغیره)

با مقدمهٔ مختصر بنثر فارسی -

مؤلفه : ابو نصر فراهی که در ۶۱۷ھ/۱۲۲۰ء میزیسته -

مکتوبه : ۱۱۱۱ھ/۱۶۹۹ء - با مهر محمد مصطفے بتاریخ ۱۱۳۹ھ/۱۷۲۶ء

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقین ---

ز بعد حمد و توحید الهی

درود مصطفی خیر المباهی

۱- دراصل : حفرنا و هیزم حوهر ماس شیر -

همیگوید ابو نصر فراهی
نصابم را بخوان گر علم خواهی

رک : ایتھے ۲۳۷۵؛ باڈلین ۱۶۳۶؛ ایوانو ۱۱۳۱؛ ایوانو (کرزن) ۵۳۳-۵۳۷ -

۲۸۰۲ - ایضاً

۳۱۱۸/۱۰۶۶/۷

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۱ھ/۱۸۲۵ء -

۲۸۰۳ - ایضاً

۳۰۴۳/۹۹۱/۱

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۲ھ/۱۸۲۶ء بخط، هرسهائے -

۲۸۰۴ - ایضاً

۶۱۸۳/۳

مکتوبه : دین محمد، بتاریخ غرۂ محرم ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۴ء -

۲۸۰۵ - ایضاً

۵۶۵۳/۲۳۳۲/۷

با ملحقات این نصاب از شاعر دیگر در ۱۱ ورق

مکتوبه : ۱۸ جمادی‌الثانی ۱۲۵۴ھ/۱۸۳۸ء ، بخط عبدالرحمان -

۲۸۰۶ - ایضاً

۳۰۳۹/۹۹۷/۱

(با چند قطعه در رمل و نجوم در آخر)

مکتوبه : ۱۲۵۵ھ/۱۸۳۹ء - بخط سزاوار بن محمد رضا - ناقص الاول -

۲۸۰۷ - ایضاً

۳۱۱۶/۱۰۶۴/۱

مکتوبه : ۱۱ رجب ۱۲۷۷ھ/ژانویه ۱۸۶۱ء، بخط امیرالدین ـ

۲۸۰۸ ـ ایضاً

۳۱۶۵/۱۱۱۲/۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

۲۸۰۹ ـ نصاب کمال‌الدین

۳۰۳۳/۹۸۲/۶

(فرهنگ کلمات عربی بفارسی)

مؤلفه : کمال الدین که شاید پدر نظام الدین مؤلف ''شرح نصاب الصبیان فراهی'' (باڈلین ۱۶۳۰) باشد، بسال ۱۱۷۳ھ/ ۱۷۶۰ء ـ

آغاز : از پس حمد و سپاس ذوالجلال
کو بود موصوف ز اوصاف کمال

۲۸۱۰ ـ ایضاً

۳۰۵۱/۹۹۹/۲

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ، بخط فرید بخش زرگر ولد شهاب‌الدین ولد قائم دین ولد حافظ محمد ـ

۲۸۱۱ ـ ایضاً

۳۰۵۵/۱۰۰۳/۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاخر ـ

۲۸۱۲ ـ ایضاً

۳۲۳۳/۲۲۸

باتوضیحات در حواشی و بین السطور ـ

این نسخهٔ محشی بحروف جلی کتابت شده ـ ناقص الاخر ـ

۲۸۱۳ ـ ایضاً

۳۷۸۳/۷۵۰/۳

مکتوبه : درحدود ۱۲۷۰ھ/۱۸۵۳ع۔

۲۸۱۴ - نصاب مثلث

رک : نظم مثلث از بدیعی۔

۲۸۱۵ - نصاب مقلوب

رک : نظم مقلوب۔

۲۸۱۶ - نصاب مکه (منظوم)

۳۱۶۲/۱۱۰۹

فرهنگ کلمات فارسی قدیم و عربی بفارسی روزمره، بصورت قطعه‌ها که درآنها اسامی رجال نیز برده شده ـ رسالهٔ مهمی است ـ

مکتوبه : قرن یازدهم هجری ـ ناقص الاول و کرمخورده ـ در آخر نسخه کلمات زیر منقول است :

"بدست راهی آستانهٔ شاهی بالحرم و العاده"۔

آغاز : گر بود ناموس مطلق آن ملک باشد بعرف
ور بود ناموس اکبر جبرئیلست اختیار

۲۸۱۷ - نصاب منطق

۳۰۵۱/۹۹۹/۱

(در صرف عربی با توضیحات بفارسی)

مؤلفه : بنام محمد خوارزمشاه (۴۹۰–۵۲۱ھ/۱۰۹۷-۱۱۲۷ع)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقین ـ ـ ـ اما بعد بدانکه این نصابی است که ادباء این را "نصاب منطق" خوانند۔

۲۸۱۸ - نصیب اخوان (منظوم)

۳۸۶۴/۱۸۴۴/۷

(در عروض و قوافی و فرهنگ کلمات عربی بفارسی)، بصورت قصیده‌ای بردیف نون ـ

مؤلفه : شیخ مطهر کڑه متوفی، ۷۹۱ھ/۱۳۸۹ء، بسال ۷۷۶ھ/ ۱۳۷۴ء، بیت تاریخ اینست:

سال شش بود و هفصد و هفتاد
کز مطهر شد این نبشته عیان

آغاز : نامه بر نامِ کردگار جهان
کوست الله و راحم و رحمان

رک : باڈلین ۱۶۵۰/۳، ۱۶۵۱/۳ ـ

۲۸۱۹ ـ **ایضاً**

۵۱۸۶/۲۱۷۵/۱

مکتوبه : ۱۱ ربیع الثانی ۱۰۶۹ھ/دسامبر ۱۶۵۸ء، بخط محمد زمان ابن عبدالغنی جالندهری ـ

۲۸۲۰ ـ **ایضاً**

۵۶۷۳/۵

مکتوبه : ربع اول قرن دوازدهم هجری ـ

۲۸۲۱ ـ **ایضاً**

۳۰۳۹/۹۹۷/۳

مکتوبه : ۱۲۵۵ھ/۱۸۱۰ء، بخط سزاوار بن محمد رضا ـ

۲۸۲۲ ـ **ایضاً**

۳۱۶۳/۲۱۱۱/۲

مکتوبه : ۳ شعبان ۱۲۶۱ھ/۱۸۴۵ء، بخط محمد مهتاب ولد محمد قاسم ـ

۲۸۲۳ - ایضاً

۳۱۱٦/۱۰٦۳/۳

با بعضی ملحقات از نعمت الله -

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

۲۸۲۴ - ایضاً

۳۱٦۵/۱۱۱۲/۲

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

۲۸۲۵ - ایضاً

۳۰۳۳/۹۸۲/۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

۲۸۲٦ - نصیب الفضلاء (منظوم)

۳۰۳۳/۹۸۲/۵

(فرهنگ لغات عربی بفارسی - با مقدمهٔ مختصری بنثر عربی)

مؤلفه : امان الله، بسال ۱۱۲۰ھ/۱۷۰۸ء - کرمخورده

آغاز مقدمه : الحمد لله الذی شرف الانسان و انطق له،

آغاز نصاب : بعد حمد و نعت چندین [از لغت] کرده بیان
ذرهٔ کہتر امان الله بہرِ طالبان

رک : به ساه نظم یا دافع الاغلاط (شماره ۲۷٦۳) که هرسه یکی است

۲۸۲۷ - نظم مثلث

۵٦۷۳/۱

فرهنگ کلمات عربی بفارسی

مؤلفه : حکیم بدیعی تبریزی، قبل از ۹۲۸ھ/۱۵۲۱ء

مکتوبه : ۱۱۱۵ھ/۱۷۰۳ء -

آغاز : از پس حمد خداوند زمین و آسمان
کرده ام نظم مثلث چون لآلی عمان

ازیکی لفظ ارسه معنی خواهی ای صاحب کمال
اولش را فتح و کسر و ضم علی‌الترتیب[1] خوان

رک : ایتھے ۲۳۸۳ ؛ باڈلین ۱۶۵۰/۱ ؛ ۱۶۵۱/۱ ؛ ڈھاکا ۲۰۸ ؛ عباسی ۳۶۸ ؛ ایوانو ض ۱ : ۸۸۸ ؛ مرکزی ۲۳۵۹/۵، ۲۸۹۶/۱۶ ؛ سپہ‌سالار ۲ : ۲۷۱ ؛ مشہد ۷ (۲) : ۷۵۱ -

۲۸۲۸ - ایضاً

۵۶۷۳/۶

مکتوبه : ربع اول قرن دوازدهم هجری، بخط جلال -

۲۸۲۹ - ایضاً

۳۰۳۰/۳۵/۳

مکتوبه : ۲۳ ربیع الثانی ۱۱۳۵ھ/ژانویه ۱۷۲۳ء -

۲۸۳۰ - ایضاً

۳۱۱۸/۱۰۶۶/۲

مکتوبه : درحدود ۱۲۴۱ھ/۱۸۲۵ء -

۲۸۳۱ - ایضاً

۳۰۳۳/۹۹۱/۳

مکتوبه : درحدود ۱۲۴۲ھ/۱۸۲۶ء، بخط ہر سہائے - کرمخورده -

۲۸۳۲ - ایضاً

۳۰۳۹/۹۹۷/۸

مکتوبه : ۱۲ ذیقعد ۱۲۵۴ھ/ژانویه ۱۸۳۹ء بخط سزاوار بن محمد رضا -

---

۱- در بعضی نسخ : بدین ترتیب -

۲۸۳۳ - ایضاً

۳۲۰۶/۱۱۵۳/۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاول ـ

۲۸۳۴ - ایضاً

۳۱۶۵/۱۱۱۲/۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ کرمخورده ـ

۲۸۳۵ - ایضاً

۳۳۹۳/۱۳۳۲/۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

۲۸۳۶ - ایضاً

۳۰۵۱/۹۹۹/۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری، بخط فرید بخش زرگر ولد شهاب‌الدین ـ

۲۸۳۷ - ایضاً

۳۱۱۶/۱۰۶۳/۶

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

۲۸۳۸ - ایضاً

۳۳۸۵/۳۸۱/۷

با توضیح و تشریح از مولوی قدرت الله عاصی ـ

مکتوبه : ۷ ربیع الاول ۱۲۹۵ھ/مطابق ۲۶ ژانویه ۱۸۷۸ء مطابق ۱۹۳۴ بکرمی بخط رنجیت رائے ولد بدیو سہائے ـ منقول از نسخهٔ مطبوعه که شاید در ۱۲۹۵ھ بطبع رسیده بود ـ

۲۸۳۹ - نظم مثلث

۳۱۱۸/۱۰۶۶/۹

(فرهنگ لغات عربی بفارسی)

مؤلفه : از مؤلفی گمنام، برای محمد جیلانی -

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۱ھ/۱۸۲۵ء -

آغاز : چون بتوفیق لطف ربانی
کردم آغاز حمد سبحانی
داد ایزد بلطف خویش مرا
قوت نظم و فهم ارزانی

۲۸۴۰ - نظم مقلوب (منظوم)

۳۰۳۴/۹۸۲/۱

(فرهنگ لغات فارسی باردو)

مؤلفه : انشاءالله خان انشاء، نویسنده و شاعر شهیر اردو، متوفی ۱۲۳۳ھ/۱۸۱۷ء -

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری - کرمخورده -

آغاز : بعد حمد ایزد دانای راز انس و جان
ساختم این نظم مقلوب از تأمل بیکران
لفظ ثانی بازگون گردد بلفظ اولین
میتوان خواندن ز اول تا بآخر همچنان

۲۸۴۱ - ایضاً

۳۱۱۸/۱۰۶۶/۵

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۱ھ/۱۸۲۵ء -

۲۸۴۲ - وضوح النصابین

۳۰۳۸/۹۸۶

(فرهنگ و شرح کلمات عربی در کتب نصاب)

مؤلفه : شیخ ابن مولانا کلان ابن مخدوم الصبیان شیخ احمد۔

مکتوبه : ۱۱ شعبان ۱۲۶۱ھ/۱۸۴۵ء بخط محمد مهتاب۔

آغاز : سپاس بقیاس مر کریمی را که بکرم عمیم خویش اساس طبع اناس را بر علم معرفت مربوط نهاد۔

— ☆ —

۲۸۳۳ - آمد نامه

۳۶۳۶/۶۲۵

(فرهنگ کلمات فارسی باردو)

مؤلفه : کیول رام پسر تیج سنگه، منشی بادشاهی قوم کائهیه، بسال ۱۲۲۷ھ/۱۸۱۲ء -

مکتوبه : ۲۱ جمادی الثانی سنه ۷ جلوس اکبر شاه ثانی (۱۲۲۱-۱۲۵۳ھ) که مطابق است با ۱۲۲۸ھ/۱۸۱۳ء، بخط مصنف -

آغاز : موسم عفو است [و] فصل گل و وصل عندلیب (کذا)
دلکشا آراست صحن دل به لحن دل فریب

۲۸۳۴ - آمد نامه یا صفوة المصادر

۵۰۲۲/۲۰۱۲/۲

(مجموعۀ مصادر با صیغه های ماضی و حال بصورت جدولها)

مؤلفه : محمد مصطفی خان

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری -

آغاز : سبحانک لاعلم لنا الاما علمتنا انک انت العلیم الحکیم، بعد حمد ایزد غفار و صلوة و سلام بر سید ابرار و آل اطهار و اصحاب اخیار میگوید امیدوار مغفرت ایزد منان محمد مصطفی خان

۲۸۳۵ - آمد نامه

۵۱۵۳/۲۱۳۱/۶

مصادر و کلمات فارسی با ترجمهٔ آنہا به پنجابی در زیر هر کلمه)

آغاز : اول آخر بیا برو بخور بده

پہلے پچھے آؤ جا کھاہ دہ

۲۸۳۶ - آمدن نامه

۵۱۵۵/۲۱۳۳/۳

(مجموعهٔ مصادر فارسی) -

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقین --- بدانکه لغت پارسی که در آخر لفظش دال و نون و یا تاء و نون باشد مصدر است -

۲۸۳۷ - آمدن نامه

۵۳۳۰/۲۲۹۰/۲

(مصادر فارسی با صیغه‌های مضارع آنہا و معانی باردو)

مؤلفه : ۱۲۳۰ھ/۱۸۱۵ء

آغاز : آختن اخد اختد، افروختن افروزیدن افروزد -

۲۸۳۸ - آمدن نامه

۵۳۰۰/۲۲۹۰/۶

(مصادر فارسی با مضارع های آنہا)

مؤلفه : ۱۲۳۰ھ/۱۸۱۵ء - کلمهٔ ''خلخ'' تاریخ است -

آغاز : آمدن آید، افسردن افسرد، آسودن آساید، آلودن آلاید -

۲۸۳۹ - آمدن نامه

۵۱۵۵/۲۱۳۳/۱

(مجموعهٔ مصادر با صیغه های ماضی و حال و معانی آنہا باردو) -

مکتوبه : ۱۳ ذی‌الحجه ۱۲۴۲ه/۱۸۲۷ع، بخط سیف الدین ـ

آغاز : خداوندا بکن توفیق یارم که تا از فارسی مصدر نگارم
آمدن نیامدن آمد نیامد ـ ـ ـ

۲۸۵۰ ـ آمدن نامه

۳۰۳۵/۹۹۳/۱

(مجموعۀ مصادر و صیغه‌ها و مشتقات دیگر آنها)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : آمد آمده است، آمده بود، می آید، خواهد آمد ـ ـ ـ

۲۸۵۱ ـ آمدن نامه

۳۰۳۶/۹۹۴/۳

(مجموعۀ مصادر با صیغه‌های آنها)

آغاز : ابتدای فارسی از مصدر است و مصدر آنکه در آخر هر کلمه دن و تن واقع باشد ـ ـ ـ آمدن آمد ، آمده است ، آمده بود ـ

۲۸۵۲ ـ آمدن نامه

۳۰۳۱/۹۸۹/۱

(مصادر با صیغه های ماضی و حال آنها مع گردان)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : آمدن آمد آمده است، آمده بود ـ

۲۸۵۳ ـ امتیاز الکلمات، رساله

۳۸۴۳/۸۱۱/۱

(در صرف و نحو فارسی و فرهنگ اصطلاحات، در چهار باب)

مؤلفه : رحم خان ولد مبارز خان، بسال ۱۲۱۹ه/۱۸۰۴ع ـ
ناقص الاخر ـ

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبت للمتقین ـ ـ ـ اما بعد
این رساله ایست در دانستن کلمات فارسی و تمیز کردن
درمیان حروف و ضمائر و اسم و فعل ـ ـ ـ

۲۸۵۴ - باغ افکار

۶۲۹۳/۵

(در صرف و نحو فارسی، در چهار چمن)

مؤلفه : سید اصغر علی آبرو، بسال ۱۳۰۵ھ/۱۸۸۷ع ـ از اسم
تاریخ برمیآید ـ آبرو تا ۱۳۲۹ھ/۱۹۱۱ع بقید حیات بود ـ

آغاز : حمد واحد مطلق و فاعل برحق را زیباست که بی استعانت
احدی بیک کلمهٔ کن تمامی ذی حرکات و سکنات را که
در تصریف باب عدم جامد و سرگردان بودند از مصدر
وجود مشتق ساخت ـ

۲۸۵۵ - بحرالفراید

۳۰۲۶/۲۱

(در صرف فارسی با معنی تراکیب فارسی)

مؤلفه : منور علی متخلص به اعظم، بسال ۱۲۲۲ھ/۱۸۰۷ع در
مقدمه و پنج باب و خاتمه ـ

مکتوبه : اواسط قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاول ـ

آغاز : ـ ـ ـ خطابش بود رحمت اللعالمین شفیع الورا شاه دنیا و دین
ـ ـ ـ اما بعد چنین گوید منور علی مملوک اهل بیت
نبی ـ ـ ـ

۲۸۵۶ - ایضاً

۳۶۶۱/۶۴۰/۳

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الطرفین ـ

۲۸۵۷ - تشریح‌الحروف یا تشریح نادر

۳۳۸۷/۳۸۳

(در حرف فارسی و صنائع بدائع و عروض و قوافی و فن معما)

مؤلفه : میر حسین دوست حسینی سنبهلی، بسال ۱۱۷۳ھ/۱۷۵۹ع - "تشریح نادر" است و "بیاض نشاط" هم، مصرع تاریخ است - او در ۱۲۰۳ھ/۱۷۸۹ع ثمرنامهٔ هاتفی را تلخیص نموده -

مکتوبه : ۱۱۹۲ھ/۱۷۷۸ع، بخط محمد مقیم در شهر بریلی (نسخهٔ معاصر) -

آغاز : سپاس بیقیاس مصنفی را که نسخهٔ مفردات حروف از تصنیفات قدیم --- اوست و ثنای بی منتها مؤلفی را که مرکبات الفاظ از تألیفات --- او

رک : ڈھاکا ۱۷۹؛ عباسی ۱۸۹؛ ایوانو ۱۷۵۰؛ استوری ۸۳۳ که درانجا سه نسخهٔ دیگر این کتاب ذکر شده -

۲۸۵۸ - تصریف سید شریف

رک : صرف میر -

۲۸۵۹ - جامع‌التعلیل

۵۶۳۹/۲۳۱۶

(در صرف و نحو عربی)

مکتوبه : مولا بخش - ناقص الاخر -

آغاز : الحمد لله رب العالمین --- بدانکه فعل صحیح ثلاثی مجرد را شش باب است ---

۲۸۶۰ - جامع‌القوانین

رک : صرف میر -

٢٨٦١ - دستور شگرف

٣٦٣٣/٦١١/٢

در دستور زبان فارسی، در اقسام نثر و علم بلاغت و بیان و محاسن کلام وغیره)

مؤلفه : بهوپت رائے، بسال ١١٠٠ھ/١٦٨٩ء

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : ای از تو بر اهل صنعت آمد توفیق
گر معنی روشن است و گر لفظ دقیق
این نامه که نام یافت دستور شگرف
امید که از قبول یابد تصدیق

رک : ربو ٣٣٠١ب؛ ایتهے ٢١٣٨؛ ایوانو ٦٠٣؛ ڈهاکا ١٦٧ -

٢٨٦٢ - دستورالعمل فارسی

٣١٩٣/١٨٩/٣

(در قواعد و دستور فارسی و صنائع شعری)

مؤلفه : عبدالواسع هانسوی، معاصر عالمگیر۔

مکتوبه : ٥ صفر ١٢٦٠ھ/١٨٤٤ء، بخط مراد۔

آغاز : رب اغفر و ارحم و انت خیر الراحمین۔۔۔ اما بعد این رسالهٔ چند ورق است مشتملبر قواعد و ضوابط۔

٢٨٦٣ - رساله الف کسرت

٣٨٣٦/١٨١٦

(در قواعد دستور فارسی و عروض، با توضیحات در بین السطور)

مکتوبه : ١٨٩٩ بکرمی/١٨٤٢ء، بخط بهیم سنگه۔

آغاز : الف کسرت فاعل و مصدر قسم
اتصال و عطف و تحسین کلم

۲۸۶۴ - رساله زبده یا زبدهٔ ظهیر

۳۱۸۰/۲۱۶۹/۱

(در صرف عربی بفارسی)

مؤلفه : ظهیر بن محمود بن مسعود العلوی، قبل از ۱۱۸۷ه/۱۷۷۳ء که تاریخ کتابت نسخهٔ ریو است۔

آغاز : الحمد لله الموصوف بالتصریف ۔۔۔ که جمله اجناس اسماء و افعال بر چهار نوع است، صحیح و مهموز و معتل و مضاعف۔

رک : ریو ۵۲۳؛ ڈھاکا ۲۲۷؛ ایوانو ۱۳۵۸؛ ایتھے ۳/۲۳۱۱؛ بانکی پور ۱۷ : ۶، ۱۳۵۔

۲۸۶۵ - رساله نحو (منظوم)

۶۲۹۳/۲

(در بیان عوامل نحو و انواع آن)

مؤلفه : بنام سلطان معین الدین حسین که درست معلوم نشد سلطانِ چه کشور و زمان بوده ۔۔۔ بنظرم سلطان حسین ایلکانی است که در ربع چهارم قرن هشتم هجری میزیسته۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز :

بعد توحید خداوند درود و مصطفیٰ
نعت آل پاک پیغمبر رسول مجتبیٰ
هست مدح خسرو غازی معین الدین حسین
حامی دین آفتاب معدلت ظل خدا

۲۸۶۶ - روح افزاء رساله

۵۰۳۱/۲۰۱۹/۳

(در قواعد دستور فارسی و انشاء)

مؤلفه : روح الامین الحسینی بخاری

مکتوبه : در حدود ۱۲۵۴ھ/۱۸۳۸ء، بخط عبدالصمد ۔

آغاز : بهترین انشاء که دستاویز فخر و ذریعهٔ آمرز منشیان و انشا بردازان نواند بود حمد و ستایش علیم علام اعلم آفرینندهٔ لوح و قلم ۔۔۔ است ۔

۲۸۶۷ ۔ شرح صرف میر

۳۳۶۹/۳۶۵/۴

(در صرف عربی)

مؤلفه : ملا عبدالرحمن جامی (؟) متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء ۔

مکتوبه : ۸ شوال ۱۲۲۶ھ/۱۸۱۱ء بخط، سعادت علی عباسی ۔

آغاز : کلمات عرب سه قسم بود
نام شان حرف و فعل و اسم بود

۲۸۶۸ ۔ شرح میزان الصرف

۳۳۶۹/۳۶۵/۳

(در صرف عربی ۔ درسطور مقدمه نام رساله را ''شرح میزان الاوزان'' نوشته اند که شاید اشتباه باشد)

مکتوبه : ۱۸ صفر ۱۲۲۷ھ/۱۸۱۲ء، بخط سعادت علی عباسی ۔

آغاز : نحمده و نصلی اما بعد آن چند سوال و جوابی که اطفال علوم را در وقت ابندا لازم گیرند تا [با] همنفسان بحث کنند و گفتگو نمایند ۔

۲۸۶۹ ۔ شرح هدایه

۳۹۶۰/۹۰۸

(در صرف و نحو عربی)

آغاز : باء جار است اسم مجرور و مضاف الله مضاف الیه و موصوف الرحمن صفت وی ۔۔۔

۲۸۷۰ - **صرف میر** یا نصریف سید شریف یا جامع الدوانین

۵۱۸۰/۲۱۶۹/۲

(در صرف عربی)

مؤلفه : سید شریف جرجانی، متوفی ۸۱۶ھ/۱۴۱۳ء -

مکتوبه : غرۂ رمضان ۱۲۰۸ھ/۱۷۹۴ء، بخط سبحان قلی ۔

آغاز : بدان اسعدک الله تعالی فی الدارین کہ کلمات لغت عرب برسه قسم است ۔

رک : ایتھے ۲۳۰۶ - ۹؛ باڈلین ۱۶۵۳ - ۵۶؛ ریو ۵۲۲ -

۲۸۷۱ - **ایضاً**

۵۲۵۷/۲۲۳۷/۳

مکتوبه : درحدود ۱۲۴۴ھ/۱۸۲۸ء، بخط غلام محی الدین ۔

۲۸۷۲ - **فصول اکبری**

۳۳۶۹/۳۶۵

(درصرف عربی)

مؤلفه : سید علی اکبر الہ آبادی، متوفی ۱۰۹۱ھ/۱۶۸۰ء -

مکتوبه : ۱۰ صفر ۱۲۲۷ھ/۱۸۱۲ء، بخط سعادت علی عباسی ۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین و الصلوۃ علی رسوله ۔۔۔ بدانکه ۔۔۔ کلمات عرب سه قسم بود ۔ فعل، اسم، حرف ۔

رک : ایتھے ۲۳۲۳؛ ریو ۵۲۲؛ ڈھاکا ۵۲۰؛ کیمرج ۵۶۴؛ ایوانو ضمیمه ۲ : ۱۰۸۳؛ بانکی پور ۹ : ۵۰۴ -

۲۸۷۳ - **قواعد فارسی** یا قوانین فارسی

۳۱۹۳/۱۸۹/۳

(در دستور فارسی)

مؤلفه : میر حسین لندنی، برای مسٹر جانسن رچرد

مکتوبه : ۵ شعبان ۱۲۶۰ھ/۱۸۴۴ء، بخط مراد ۔

آغاز : بعد حمد و سپاس حکیم سخن آفرین و درود بر بنده‌های گزین او، بر لوح بیان مینگارد ۔

رک : ایتھے ۱۹،۵۲۱۸ ۔

۲۸۷۴ - کثیرالفواید

۶۳۳۳/۴

(در صرف و نحو فارسی)

مؤلفه : سلام الله بن محمد مقیم[1] قبل از ۱۱۳۷ھ/۱۷۲۴ء ۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔

آغاز : بعد حمد و نعت و منقبت و مدح واضح و لایح باد که این چند مصادر ضروریه جهت افادهٔ مبتدیان قلیل الفهم و غبی الطبع مرقوم نموده شد ۔

۲۸۷۵ - گلدستهٔ قوانین

۳۳۳۶/۳۳۲/۲

(در تشریح قوانین صرف و نحو، انشاء، صنائع بدائع و عروض و قوافی سیاق و توقیعات نویسی وغیره است) در یازده باب ۔ برای برخوردار محمد بخش و محمد وارث تألیف یافت ۔ ۔ ۔

مؤلفه : پسر محمد اعظم گنهڑتلی که یکی از مریدان میان غلام احمد جیو بوده ۔

۱- اسم مؤلف از "مفتاح فارسی" او (شماره ۲۸۸۲) باطلاع رسید والا کاتب نسخه نام مؤلف را "فیاض" نوشته که صحیح نیست ۔

مکتوبه : ۱۹ اسوج ۱۹۰۱ بکرمی /۱۸۴۴ء۔ در آخر اسم کتاب
''گلدستۂ تازہ بہار'' نوشته شده۔

آغاز : گوناگون ستائش قادری است و هو علی کل شئی قدیر،
صفتی است از جمله صفات ۔۔۔

۲۸۷۶ - ایضاً

۳۳۱۴/۳۰۹

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۸۷۷ - ایضاً

۳۷۷۲/۷۳۹

مکتوبه : اوایل قرن دوازدهم هجری۔

۲۸۷۸ - گلزار دانش

۴۲۱۷/۱۱۶۴/۶

(در دستور فارسی)۔

بعضی از مصادر را باردو ترجمه کرده۔

مؤلفه : نوازش خان، قبل از ۱۱۴۵ھ/۱۷۳۲ء که تاریخ تألیف
''دقائق الانشاء'' است که دران ازین کتاب استفاده شده۔

آغاز : بعد تحمید مبدع مخلوقات و پس از صلوات بر خلاصۂ
موجودات بدانکه۔

رک : ایتهے ۲۱۲۰؛ باڈلین ۱۴۰۳ (ذکرش)،

۲۸۷۹ - ایضاً

۴۲۱۷/۱۱۶۴/۷

مکتوبه : ۱۹۰۰ بکرمی/۱۸۴۳ء، در کپور تهله ۔

۲۸۸۰ - لطائف کوائف

۴۹۲۶/۱۹۱۴/۱

(در قواعد دستور فارسی)

مؤلفه : کشن جیتن بوس۔

مکتوبہ : در حدود ۱۲۰۷ھ/۱۸۳۱ء، بخط عطا اللہ نو مسلم۔

آغاز : برای تعلیم نو آموزان اینهمه مصدر فعل لازمی نوشته شد۔

۲۸۸۱ - **مسوده مشتمل بر دستور فارسی**

۵۲۱۳/۲۲۰۳

(با مصطلحات و تاریخ و اقسام نظم و عروض و معما)

مکتوبہ : قرن سیزدهم هجری۔ ناقص الطرفین ۔ کرمخورده۔

آغاز : ۔۔۔ از برای حسن عبارت بطریق ۔۔۔ می آرند و ظرافت در محاوره پسند طبع سخنوران نیست۔

۲۸۸۲ - **مفتاح فارسی**

۵۰۵۷/۲۰۳۵/۵

(در قواعد صرف و افعال فارسیه)

مؤلفه : سلام الله بن محمد مقیم نارنولی ، بسال ۱۱۳۸ھ/۱۷۲۳ء "که گو نسخهٔ پر بچندین فواید" مصراع تاریخ است۔

مکتوبہ : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : الحمد لله المعبود والصلوة علی صاحب المقام المحمود و آله المسعود الی یوم الموعود اما بعد میگوید اضعف عباد الله بی دستگاه۔

۲۸۸۳ - **میزان الصرف**

۳۶۰۸/۵۸۵/۳

(در قواعد دستور و صرف افعال)

از مؤلف گمنام این نسخه که ناقص است فقط چهار باب دارد و بگمان غالب در قرن نهم هجری تألیف شده ۔

آغاز : الحمد لله رب العالمين و العاقبت للمتقين ـ ـ ـ بدانکه اسعدک الله تعالی فی الدارین که جمله افعال متصرفه از روی ترکیب حروف اصلی بر دو گونه است ثلاثی و رباعی۔

رک : ایتھے ۲۳۱۱-۲-۱۲؛ باڈلین ۱۶۶۹، ۲۰۰۷؛ ریو ۵۲۳ الف؛ ڈھاکا ۲۲۲ ۔

۲۸۸۴ ۔ میزان واقع

۳۶۰۸/۵۸۵/۲

(در صرف و نحو عربی)

از مؤلف گمنام ۔ شاید در قرن نهم هجری ۔

مکتوبه : ٦ ربیع الثانی ۱۲۴۹ھ/۱۸۳۳ء، بخط سید علی حسن ولد سید مدد علی درضلع بلند شهر۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین العاقبت للمتقین ۔ ۔ ۔ بدان اسعدک الله تعالی فی الدارین که جمله افعال منصرفه بر سه گونه است ماضی و مستقبل و حال

رک : ریو ۵۲۳ ۔

۲۸۸۵ ۔ نظم نیک (منظوم)

۳۰۲۱/۹۶۹

(در صرف و نحو عربی) ۔

مؤلفه : عصمت الله بن اعظم، تألیف ۱۰۷۰ھ/۱۶۵۹ء، شاگرد عبدالحکیم سیالکوٹی ۔ ناقص الاخر۔

آغاز : کریما صرف کن دلهای مارا
بذکر اسم پاکت از هوا ها
بفضل نیک ما را راه بنمای
زبانم را بحرف غیر مکشای

٢٨٨٦ - نہر الفصاحت

٥ت١۴/٢٣٩٥/٢

(در صرف فارسی، انشاء نویسی و عروض و صنائع)

مؤلفه : مرزا قتیل متوفی ١٢٣٣ھ/١٨١٧ع، بسال ١٢١۴ھ/١٧٩٩ع -

مکتوبه : در حدود ١١٥٦ھ/١٨۴٠ع، ناقص الطرفین و کرمخورده -

آغاز : ـ ـ ـ بر صاحب والا مناقب میر امان علی صاحب را بعد دریافت مقدمات نسخهٔ شجرة الامانی ـ ـ ـ

رک : ریو ٥٢٠، ٧٩٥؛ بانکی پور ٣ : ٢٦٢ (ذکرش)؛ ڈھاکا ١٨٧ (ذکرش) -

٢٨٨٧ - ایضاً

٣١٩۴/١٨٩/٩

مکتوبه : ٧ شعبان ١٢٥٩ھ/١٨۴٣ع -

آغاز : ترانه سنجی عندلیب قلم در بهارستان صفحه بر سر شاخ سطر به تمنای گل همیشه بهار حمد محمودیست -

— ☆ —

علم بدیع و بیان

(عروض و قوافی و صنائع و بدایع)

۲۸۸۸ - **اساس الشعر** یا رساله مسیحا (منظوم)

۵۰۳۱/۲۰۱۹/۱

(در علم عروض و قوافی)

مؤلفه : شاید شیخ سعد الله مسیح یا مسیحا کیرانوی پانی پتی، پسرخواندهٔ مقرب خان متوفی ۱۰۵٦ھ/۱٦۴٦ع و دوست شیدا متوفی ۱۰۸۰ھ/۱٦٦۹ع، بسال ۱۱۱۷ھ/۱۷۰۵ع-

بیت تاریخ اینست :

هاتف غیب از مدد ذوالجلال

گفت چه شد نامهٔ یصلح مثال

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری -

آغاز : لؤلؤی لالاست ز بحر قدیم

بسم الله الرحمن الرحیم

آب گهرهای سخن پروران

رونق گنجینهٔ دانشوران

رک : ریو ۳۰٦الف، ۲۷۸ب (ذکرش)؛ ایتهی ۱۹٦۷-٦۸ و ۳۰۴۴-۳۰۴۵ -

۲۸۸۹ - **انهار الاسرار مع الاختصار**

۲۰۲۵/۲۰۱۳

(در عروض و قوافی)

آغاز : مقدمه در فوایدی که ذکر آن بیش از شروع کردن در شرح کتاب واجبست۔ فایده: حروف دو قسم دارد۔ حرف معانی و حرف مبانی۔

٢٨٩٠ - بلاغ المعانی

٣٣٣٥/١٣٩٣

دارای مقدمه و سه باب و خاتمه در عروض و قوافی و صنائع۔ خاتمه در بیان آداب نثر و نظم و بعضی قواعد علم عروض و قافیه)

مؤلفه : بهادر علی، بسال ١٢٣٥ھ/١٨١٩ء۔

مکتوبه : ٢٧ ذیقعد ١٢٥٢ھ/١٨٣٦ء، بخط محب الله خان۔

آغاز : هزاران شکر و سپاس بحضرت واجب بیقیاس که بلطف عمیم و فضل بیش از بیش جمیع بنی نوع بشر را به‌تشریف شریف ''ولقد کرمنا بنی آدم'' ممتاز فرمود۔

٢٨٩١ - بوستان خیال (منظوم)

٣٠٩٠/٨٥

(مجموعهٔ مطالع هم‌قافیه و هم‌بحرِ غزلهای شعراء که نمایندهٔ صنائع شعری است با مقدمهٔ منثور)

مؤلفه : بیگتاش، بسال ١١١٠ھ/١٦٩٨ء۔ از اسم تاریخ برمیآید۔

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری۔

آغاز : بعد از حمد و سپاس و شکر بیقیاس حضرت سهیمن متعال که منطق اهل قیاس و قیل و قال۔۔۔

در آمد بخاطر مرا این خیال
که نظمی کنم جمع ز ارباب حال
کنم از سر صدق اخلاص جمع
فروغی دهم هر یکی را چو شمع

۲۸۹۲ - بیاض محاسن کلام

۳۵۶۲/۵۳۸

مؤلفه : شاید بهوپت رائے که تا ۱۰۲۵ھ/۱۶۱۶ء میزیسته -

آغاز : نبویم نجویم بجز نام تو- سعدی شیرازی گوید :

که بی حکم شرع آب خوردن خطاست

اگر خون بفتوی بریزی رواست

۲۸۹۳ - تعلیم قافیه، رساله

۵۰۵۵/۲۰۳۳

(در عروض و قوافی - در حواشی نیز خیلی از مطالب را افزوده اند)

مؤلفه : هلالی چغتائی، متوفی ۹۳۹ھ/۱۵۳۲ء -

مکتوبه : ابوالفتح ولد مولوی محمد از اولاد شیخ فرید گنج شکر، بحسب فرمایش مولوی جواد علی -

آغاز : الحمد لله الواهب المتعال والصلوة علی صاحب الکمال --- اما بعد نموده میشود که یکی از اصحاب و ارباب وفا که طبع صافی او بعلم قوافی مایل بود -

۲۸۹۴ - ایضاً

۵۲۳۹/۲۲۳۹/۲

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - کرمخورده -

۲۸۹۵ - تکملة الفارسی

۵۶۶۶/۲۳۳۶

(در صنائع شعری، عروض و دستور، در هفت باب)

مؤلفه : قطب علی عرف نتهن بریلوی، بسال ۱۱۷۵ھ/۱۷۶۱ء -

مکتوبه : ۱۱۷۷ھ/۱۷۶۳ء، بخط احمد رضا - کرمخورده -

آغاز : پس از تحمید خدای جل و علی و نعت سرور انبیاء ۔۔۔
سطری چند بقوانین لابدۂ فارسی که بکتب معتبرین، اخباری
ازان رفته، نوشته ۔

رک : ایتھے ۰ ۱۲۳؛ باڈلین ۱۷۵۸ ۔

۲۸۹۶ ۔ ایضاً

۵۰۴۰/۲۰۲۸

مکتوبه : محمد عرفان ۔

۲۸۹۷ ۔ تنقید الدرر

۵۰۳۵/۲۰۲۳

(در عروض و قوافی)

مؤلفه : محمد بن محمد بن شیخ محمد متخلص به قضائی، بسال
۹۹۸ھ/۱۵۸۹ء، بنام عبدالله خان اوزبک پادشاه توران ۔
از اسم تاریخ برمیآید ۔

مکتوبه : ربیع الاول ۱۰۰۶ھ/۱۵۹۷ء ۔

آغاز : چون بگشائی سر درج سخن
اولش از نام خدا یاد کن
بر سر هر نامه که نام خداست
موجب انجام همه مدعاست

۲۸۹۸ ۔ تهذیب الکلام ، رساله

۳۵۰۷/۴۷۳

(در محاسن و عیوب شعریه و قوافی)

مؤلفه : میر قمر الدین منت ابن ثناالله متوفی ۱۲۰۸ھ، چند ماه
قبل از وفات خود، بسال ۱۲۰۸ھ/۱۷۹۳ء ۔ از اسم تاریخ
برمیآید ۔

مکتوبه : محرم ۱۲۶۰ھ/۱۸۴۴ء ۔

آغاز : تهذیب کلام مربوط به ثنای متکلمی است که انشای بدیع وجود فرمود و انسان را بتشریف ''خلق الانسان و علمه البیان'' سر دفتر مخلوقات نمود۔

رک : عباسی ض ۱ : ۸۷؛ ایتھے ۱۷۲۳

۲۸۹۹ - چار شربت

۳٦٦۱/٦٣۰/۲

(در عروض و قوافی)

مؤلفه : حسن قتیل، متوفی ۱۲۳۳ھ/۱۸۱۷ء۔

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری ۔ ناقص‌الاول والاخر۔

آغاز : ۔۔۔ اگرچه سکته است و سکته داخل ناموزون نباشد۔ ایاغ ششم در ذکر نبات ریزه‌های حروف ملفوظی ۔

رک : ریو ۷۹۰، ۸۵۸۔

۲۹۰۰ - حدائق‌البلاغت

۵۷۱۳/۲۳۹۵

(در علم بیان و صنائع بدائع ، عروض و قوافی، فن معما و خاتمه در سرقات شعری ۔ در ۵ حدیقه)

مؤلفه : شمس الدین فقیر، بسال ۱۱٦۸ھ/۱۷۵۳ء ۔ او در سال ۱۲۰۸ھ/۱۷۹۳ء، کتابی بنام ''ناصر باری'' در نصاب تالیف نموده ۔

مکتوبه : ۷ رمضان ۱۲۵٦ھ/۱۸۳۰ء بخط منی رام ۔ ناقص الاول ۔ کرمخورده

آغاز : در منطق ما نتیجه باشد الله ۔۔۔ در درودیکه حسن معانی را پیرایهٔ قبول بخشد و تحیتی که عروس سخن را بزیور کمال آرایش دهد۔

رک : ایوانو ۳۹۵، ۹٦ (ذکرش) ۔

۲۹۰۱ - خلاصة البدیع

۰۰۵۲/۲۰۳۵

(در فصاحت، صنائع لفظی و معنوی و محاسنات و سرقات شعری، در مقدمه، دو فصل و خاتمه)

مؤلفه : مفتی شمس الدین فقیر که در ۱۲۰۸ھ/۱۷۹۳ء کتابی بنام، ناصر باری، نوشت۔

مکتوبه : درحدود ۱۲۳۰ھ/۱۸۲۴ء۔

آغاز : سبحان الله منِ ناقص را که عمر بی مثال به صیغهٔ هیچمدانی صرف ملازمت جهل نمودیم، مصدر حمد و ثنای متکلمی باید شد۔۔۔

رک : ایوانو ۳۹۵ (ذکرش)؛ ایتھے ۱۷۱۰ (ذکرش)؛ باڈلین ۱۱۹۳۔

۲۹۰۲ - دستور کلمات[1] یا وافیه فی علم العروض والقافیه

۰۰۵۲/۲۰۳۵/۱

(درعروض و قوافی وغیره)

مؤلفه : مفتی شمس الدین فقیر، بسال ۱۱۶۱ھ/۱۷۴۸ء۔ از اسم تاریخ برمیآید۔ فقیر تا ۱۲۰۸ھ/۱۷۹۳ء بقید حیات بوده۔

مکتوبه : درحدود ۱۲۳۰ھ/۱۸۲۴ء۔

آغاز : بعد از تقدیم حمد مبدعی که بیت دنیا و آخرت باکمال تقطیع و موزونیت ساخته و پرداختهٔ اوست۔

رک : ایوانو ۲۳۰، ۳۹۵؛ ایتھے ۱۷۱۰؛ باڈلین ۳۹۵ (ذکرش)، ۱۹۹۳؛ ایوانو (کرزن) ۱۷۸۔

۱- دراصل : کمالات۔

۲۹۰۳ - ایضاً

۵۰۳۶/۲۰۳۴

مکتوبہ : جمادی الاخر ۱۲۶۵ھ/۱۸۴۹ء -
بخط علی بن مرزا ابو جعفر خان -

۲۹۰۴ - دستور النظم

۵۷۰۳/۲۳۸۴

(در بیان معانی الفاظ مفرد و مرکب و قواعد املاء و صنائع و عروض وغیرہ، در مقدمہ و سہ باب و خاتمہ)

مؤلفہ : محمد باقر موسوی والہ، بسال ۱۱۴۰ھ/۱۷۲۷ء -

مکتوبہ : ربیع الاول سنہ ہ - ناقص الاول و کرمخوردہ -

آغاز : --- واقع شدہ مگر الف کہ ہمیشہ ساکن باشند و ابتدا بساکن متعذر است لہذا اسم او را ہمزہ مصدر کردند -

رک : ریو ۳/۹۵۸ الف؛ ایتھے ۲۱۱۹، ۲۹۳۳ -

۲۹۰۵ - دیوان امامی موسوم بہ دوحة الصنائع

۳۵۶۰/۵۳۶

(در مقدمہ و سہ شعبہ، در علم عروض و قوافی با شواہد از کلام خود و اساتذۂ دیگر، یک قسمت مقدمۂ این کتاب غیر منقوط است)

مؤلفہ : مولانا امام‌الدین امامی بن شیخ ابوالمکارم، النعمانی، معاصر عالمگیر کہ رسالہ را بنام او کردہ، بسال ۱۰۸۴ھ/ ۱۶۷۳ء -

مکتوبہ : ۱۹۱۵ بکرمی/۱۸۵۸ء، بخط جیومل برہمن -

آغاز : الحمد للہ الواحد الاحد الملک الصمد مالک الملوک الکرام حاکم ملک دارالسلام --- اما بعد عرضہ میدارد --- گلبویان گلستان معانی و ورد چینان بوستان سخندانی -

رک : ایوانو ۳۷۷ ۔

۲۹۰۶ - ایضاً

۵۲۶۵/۲۲۵۵

بدون تاریخ کتابت ۔

۲۹۰۷ - دیوان نویدی

۳۰۷۹/۷۳/۱

(در صنعت ترک حروف از الف تا یاء و قواعد عروض و قوافی)

مؤلفه : نویدی اصفهانی، متوفی ۱۰۵۵ھ/۱۶۴۵ء ۔

مکتوبه : ۳ محرم ۱۲۷۷ھ/۱۸۶۰ء، بخط فتح علی حسین پوری ۔

آغاز : در صنعت ترک الف :

صد شکر که شد دولت وصل تو میسر

گردید ز خورشید رخت دیده منور

رک : ایتھے ۲۲۱۱؛ سپرنگر ۵۲۶ ۔

۲۹۰۸ - ذکر قافیه

۵۰۳۲/۲۰۳۰

(در علم قافیه وغیره)

مؤلفه : میر ابوالحسن فراهانی ۔

مکتوبه : درحدود ۱۱۲۸ھ/۱۷۱۵ء ۔

آغاز : در شرح قصاید حکیم انوری مذکور است که قافیه در لغت بمعنی بس سر و از پس رونده و در اصطلاح شعراء عبارتست از آنچه تکرار یابد ۔

۲۹۰۹ - رساله تجنیس

۵۰۸۷/۲۰۷۵/۱

(در انتخاب بعضی صنائع شعری)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاخر ـ

آغاز : ترصیع در لغت نشاندن[1] جواهر است در چیزی و در اصطلاح شعرها که دو لفظ بازدیاد از یک جنس آوردن ـ

۲۹۱۰ - رساله جمع مختصر

۳۶۷۰/۱۶۲۰

(در عروض و قوافی و صنائع وغیره)

مؤلفه : وحید تبریزی، قبل از ۹۶۹ھ/۱۳۶۴ء، که تاریخ کتابت نسخهٔ باڈلین است ـ

مکتوبه : درآخر نسخه تاریخ کتابت ۹۷۷ھ/۱۵۶۹ء و اسم کاتب ''حبیبه بنت محمد قاسم محدث، مسطور است ولی نظر به مرکب و کاغذ و خط وغیره این نسخه کتابت ۹۷۷ھ نمی تواند باشد ـ بنظرم کتابت اواخر قرن یازدهم هجری است و از نسخه‌ای نقل برداشته شد که بتاریخ مزبور بدست حبیبه کتابت شده بود ـ

آغاز : سپاس بیقیاس واجب التعظیمی را که بتشریف نطق انسان را مشرف ساخت و کلام موزون و علم اوزان موهبت فرمود ـ

رک : ریو ۹۸۷الف؛ باڈلین ۱۳۳۶، ۳۷ ـ

۲۹۱۱ - ایضاً

۵۱۹۵/۲۱۸۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری، بخط محمد عاقل ـ

۲۹۱۲ - رساله در صنائع و بدائع

۳۶۶۶/۶۳۵

۱- دراصل : نشاندهی ـ

مکتوبه : ۲۹ ذی‌حجه ۱۰۷۰ھ/۱۶۶۰ع۔

آغاز : ترصیع در لغت نشاندن جواهر باشد و در اصطلاح آنست که سخن را خانه خانه کنند۔

۲۹۱۳ - رساله در صنائع شعری

۳۹۳۸/۸۸٦/۳

آغاز : موضوع، هر علمی را موضوعی بود و موضوع هر علم را یک چیزی باشد که عوارض ذاتیهٔ او بحثی دران علم نموده آید چنانچه قواعد تحریر حساب ملک و مال موضوع علم سیاق است۔

۲۹۱۴ - رساله در صنائع و بدائع (منظوم)

۳۳٦٦/۳٦۲/۱

مؤلفه : ضمیری اصفهانی متوفی درحدود ۹۹۰ھ/۱۵۸۲ع۔

آغاز : کشتی و عمر هر دو در گذرند
شاهد و زرگر این دو سیمبراند
شجر و دزد هر دو بر دارند
کتف و شاه هر دو سر دارند

۲۹۱۵ - رساله در عروض

۵۰۳۲/۲۰۳۰/۵

مؤلفه : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ع۔

مکتوبه : درحدود ۱۱۲۸ھ/۱۷۱۵ع۔

آغاز : سپاس وافر قادری را که حرکات سریع دوائر افلاک را سبب ازدواج اصول و امتزاج ارکان گردانید۔۔۔

رک : ایتھے ۱۳۸۰؛ باڈلین ۸۹۳/۳۳، ۹۰۔

۲۹۱۶ - ایضاً

۵۰۳۲/۲۰۴۰

مکتوبه : غرۀ ربیع الثانی ۱۲۲۲ھ/۱۸۰۷ء۔

۲۹۱۷ - ایضاً

۵۰۳۳/۲۰۳۲/۱

مکتوبه : ۱۲۶۵ھ/۱۸۳۸ء، بخط علی محمد بن مرزا ابو جعفرخان۔

۲۹۱۸ - ایضاً

۵۰۵۰/۲۰۳۸

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۹۱۹ - رساله در علم قوافی

۳۷۲۸/۶۹۵/۲

مؤلفه : عطا الله بن محمود حسینی متوفی ۹۲۹ھ/۱۵۲۲ء
بفرمایش میر علی شیر تألیف یافت ۔ ناقص الاخر۔

آغاز : سپاس بیقیاس صانعی را سزد که تأسیس بدایع مصنوعات و
نظم سلسلۀ موجودات بی دخیل و شرکتی نمود۔

رک : ایتھے ۲۰۵۲—۲۰۵۳؛ ریو ضمیمه ص ۱۲۵

۲۹۲۰ - ایضاً

۵۰۳۵/۲۰۳۳

مکتوبه : ۱۷ جمادی الثانی ۱۲۵۶ھ/۱۸۳۰ء بخط محمد علی بن
مرزا ابو جعفر خان در لکھنؤ۔

۲۹۲۱ - رساله در محاسن و معائب سخن

۵۱۹۵/۲۱۸۳/۱

(در دو باب ۔ باب دوم ناقص است و فقط پنج صفحه دارد، با شش ورق
از رسالۀ دیگر در صنائع شعر، در آخر) :

مؤلفه : بعهد محمد شاه (۱۱۳۱-۱۱۶۱ھ/۱۷۱۸-۱۷۴۷ء)

مکتوبه : در حدود ۱۲۵۷ھ/۱۸۴۱ء-

آغاز : حماد ای حمد جزیل و قصار ای ثنای جمیل مر کردگاریرا که افضال قدیم او طبائع فضلاء را بزینت بیان معانی بدیعه بیاراست-

۲۹۲۲ - رساله صغیر

۵۰۵۳/۲۰۳۱/۱

(در صنائع شعری و عروض وغیره، مشتملبر مقدمه و شش مقاله، با بعضی توضیحات در حواشی)

مؤلفه : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء -

مکتوبه : غرهٔ جمادی الاخر سنه ۱۰۹۹ھ/۱۶۸۷ء، بخط عبدالهادی

آغاز : حمد بیحد واجب‌الوجودی را که سلسلهٔ موجودات را بواسطهٔ اتصال کاف و نون انتظام بخشید-

۲۹۲۳ - رساله صنائع شعری

۳۸۵۹/۱۸۳۹

(با امثله از کلام اساتذه)

آغاز : تحیت معلا مروج مثبت مؤکد ـ ـ ـ و آنرا کاف تصغیر نامند چنانچه درین ابیات واقع است

۲۹۲۴ - رساله ضوابط نظم

۵۰۲۵/۲۰۱۳/۲

(در عروض و صنائع)

آغاز : بدانکه اجزای میزان را بیت مرکب است از ارکان و ارکان بیت مرکب اند از اصول و اصولی که ازان مرکب شود منحصراند در سه لفظ-

۲۹۲۵ - ایضاً

۵۰۳۱/۲۰۱۹/۲

مکتوبه : ۱۸ صفر ۱۲۵۴ھ/۱۸۳۸ء، بخط عبدالصمد -

۲۹۲۶ - رساله عروض

۵۶۵۷/۲۳۳۶

مؤلفه : سید نعیم بدخشی ، که ذکر شرح مثنوی و قصیدهٔ بانت سعاد او در فهارس مخطوطات (ایتهے ۱۱۰۸، ۲۶۴۴ و ریو ص ۵۹۱) آمده -

مکتوبه : ۱۰۷۳ھ/۱۶۶۲ء -

آغاز : حمد بیحد و شکر بیعد ایزد دانا و توانا را که ما را گنج دانائی بدل نهاد و کلید گویائی بزبان داد -

۲۹۲۷ - رساله عروض

۵۰۳۸/۲۰۲۶/۱

(مشتملبر دو باب - درین نسخه قسمتی از باب اول و باب دوم که آنهم ناقص الاخرست، دارد)

مؤلفه : از شخصی که در عهد شاه شجاع (پسر شاهجهان، متواری ۱۰۷۰ھ/۱۶۵۹ء) پدرش در بنگاله بود -

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - ناقص الاول و الاخر -

آغاز : مشتملبر پنج فصل - فصل اول در بیان حاجت بعلم عروض و واضع و وجه تسمیهٔ آن - باب دوم - بدان اسعدک الله تعالی که این علمِ میزان موزونی [طبع] است -

۲۹۲۸ - رساله عروض

۵۰۵۳/۲۰۴۱/۲

مؤلفه : شاه قاسم کاهی، متوفی ۹۸۸ھ/۱۵۸۰ء -

مکتوبه : ۳ جمید الثانی ۱۰۹۹ھ/۱۶۸۸ء، بخط عبدالهادی ۔

آغاز : بسم الله الرحمن الرحیم
مطلع دیباچۂ نظم قدیم
قافیه سنجان که بیت الله اند
از فن این نظم بدیع آگه اند

۲۹۲۹ - رساله عروض

۰۰۳۳/۲۰۲۱

مؤلفه : محمد واصل

آغاز : جمیع حمد مر قادربرا که از قدرت کاملۂ خود بیت الاشعار سپهر نیلگون را بی عروض و اوتاد مستحکم نموده ۔

۲۹۳۰ - رساله عروض

۰۰۵۳/۲۰۳۲/۱

مؤلفه : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء ۔

مکتوبه : قرن دهم هجری ۔ ناقص الاول ۔

آغاز : ۔۔۔ که آن بیت دران بحر واقع شده است و طریقش آن است که نظر بنفس حرکت کند ۔

۲۹۳۱ - رساله عروض و قوافی

۰۰۲۵/۲۰۱۳/۱

(مقدمه در بیان حروف تهجی و اقسام اضافات وغیره و قبل ازان اوراق رساله ''مختصر وافی بقواعد علم قوافی'' از جامی منقول است)

مؤلفه : میر روح الامین متوفی ۱۰۴۷ھ/۱۶۳۷ء ۔

مکتوبه : ۱۲۰۷ھ/۱۷۹۲ء بپاس خاطر خلیفه محمد بخش ۔

آغاز : مقدمه، در بیان حروف تهجی و اقسام اضافات و فواید بعضی الفاظ و نقل رساله قوافی وغیره قوانین و ازین هر کدام فصلی بیان میکنم ۔ قایده : باید دانست که

رک : ایتھے ۱۰۳۹، ۱۰۴۰ (ذکرش)۔

۲۹۳۲ - رساله عروض یا عروض سیفی

۵۷۳۲/۲۴۱۳/۲

(در عروض و قوافی)

مؤلفه : سیف الدین سیفی متوفی ۹۰۹ھ/۱۵۰۳ء، بسال ۸۹۶ھ/ ۱۴۹۰ء۔ لفظ ' فیضها ' تاریخ است۔

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری۔ ناقص الطرفین۔

آغاز : ۔۔۔ سخن را بموزون قید کرده شد ۔ ازانکه سخن ناموزون را شعر نگویند

رک : باڈلین ۱۳۳/۳۹۱، ۳۹۵/۹۹۱، ۹۸۴ ؛ ریو ۵۲۵ب ؛ ڈھاکا ۱۷۸، ۳۶۹؛ ایوانو (کرزن) ۱۷۲، ۱۷۹؛ مشهد ۷ (۲) : ۶۴۷ ۔

۲۹۳۳ - ایضاً

۵۱۴۹/۲۱۳۷

در آخر این نسخه یک صفحه از رسالهٔ قافیهٔ جامی نیز منقول است ۔

آغاز : الحمد لله الذی جعل علم العروض میزان الاشعار و الصلوة علی صاحب دیوان الرسالهٔ اهل بیت و صحابهٔ اطهار اما بعد بدانکه باعث برین تألیف آن بود ۔۔۔

۲۹۳۴ - ایضاً

۶۳۷۹/۱

با ۵ ورق در سوالات و جوابات فقهی در اول نسخه ۔

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۰ء، ناقص الطرفین۔

۲۹۳۵ - ایضاً

۵۰۲۴/۲۰۱۲/۱

ناقص الاول ۔

٢٩٣٦ - ایضاً

٥٠٥٣/٢٠٣٢/٣

باپنج صفحه از رساله‌ای در صنائع و سه صفحه از مثنوی سلسلة‌الذهب جامی در آخر نسخه۔

مکتوبه : قرن دهم هجری۔

٢٩٣٧ - ایضاً

٥١٩٥/٢١٨٣/٣

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

٢٩٣٨ - ایضاً

٥٠٤٣/٢٠٣١

مکتوبه : جمادی الاول ١٢٦٥ھ/١٨٤٩ء، بخط علی محمد بن مرزا ابو جعفر خان درلکهنؤ۔

٢٩٣٩ - رساله قافیه

٥٧٣٨/٢٣٢٩

(مشتملبر پنج مطلع درعروض و قوافی)

مؤلفه : نور الدین بن احمد بن عبدالجلیل ، معاصر حضرت نظام‌الدین اولیاء متوفی ٧٢٥ھ۔ برای احمد بن عبدالجلیل که در اواخر قرن چهارم هجری میزیسته، رجوع شود به براکلمن ١ :٢١٩؛ چهارمقاله، تعلیقات ص ٢٥٩ ۔

مکتوبه : قرن یازدهم هجری۔ ناقص الآخر و کرمخورده۔

آغاز : نورانی اختری که مطلع انوار بیان را شاید و روحانی جوهری که مخزن اسرار جنان را بیاراید ذکر صانعی که تأسیس بیت بدیع فلک را بی دخیل و معاونی پدیدار گرداند ۔۔۔

۲۹۳۰ - رساله قافیه

۵۲۳۹/۲۲۳۹/۱

مؤلفه : خواجهٔ کلان المخزومی

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : بعد از اساس سپاس صانعی که قافیهٔ بیت مصنوع را بی دخیل تأسیس فرموده، جلت قدرة و عمت نعمته ـ ـ ـ

۲۹۳۱ - رساله مختصر در عروض

۵۰۵۳/۲۰۳۲/۳

(در عروض و قوافی بنظم و نثر فارسی)

مؤلفه : سیف الدین سیفی، متوفی ۹۰۹ھ/۱۵۰۳ع ـ

مکتوبه : قرن دهم هجری ـ

آغاز : بدانکه در اصطلاح عروضیان جزو اول مصراع اول را صدر میگویند و جزو آخر او را عروض ـ ـ ـ

انجام : سیفی بدعا طلب هدایت ز خدا
چون ره نتوان برد بحق جز بدعا
یا رب بحق محققان [و] علماء
داری همه را نگاه از سهو و خطا

۲۹۳۲ - رساله ملا شفائی (منظوم)

۳۸۹۷/۱۸۸۵/۱

(درصنائع شعری با امثال از کلام اساتذه)

مؤلفه : حکیم شرف الدین شفائی، متوفی ۱۰۳۷ھ/۱۶۲۷ع ـ

مکتوبه : اواخر قرن یازدهم هجری ـ کرمخورده و پوسیده ـ

آغاز : درمیان سرو قدان جهان
آفت [گلشن بود] سروش چمان

۲۹۴۳ - ریاض الصنائع قطبشاه

٥٠٣٣/٢٠٢٢

(در عروض و صنائع شعری)

مؤلفه : الفتی بن حسین ساوجی، بنام عبدالله قطب شاه والی گولکنڈه (۱۰۳۵ - ۱۰۸۳ھ/۱۶۲۵ - ۱۶۷۲ع)، بسال ۱۰۴۸ھ/۱۶۳۸ع۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : حمد وافر و ثنای کامل مبدع و صانعی را شایانست که از امتزاج ارکان عناصر و ازدواج اصول موالید مصرع موزون و ترکیب انسانرا ترتیب داده۔

رک : ایوانو (کرزن) ۳/۱۸۰؛ کیمرج ۱۷۲؛ بانکی پور ۹ : ۶۳، ۱۷ : ۱۸۳۔

۲۹۴۴ - زبدة البیان

٥٠٥٧/٢٠٣٥/١

(مشتملبر مقدمه و دو باب و خاتمه در علم معانی و بیان --- تشبیه، استعاره، کنایه وغیره)

رجوع شود به ''خلاصة البدیع'' و ''وافیه فی العروض و القافیه'' و ''ناصر باری''۔

مؤلفه : مفتی شمس الدین فقیر، بسال ۱۱٦٥ھ/۱۷٥۱ع۔ ''لباب تلخیص'' کلمات تاریخ است۔

مکتوبه : در حدود ۱۲۳۰ھ/۱۸۲۳ع۔

آغاز : بهترین گوهر زیبائی که پیرایۀ گوش و گردن عروسان معانی باشد و خوشترین زیور لفظی که سرمایۀ زینت شاهدان الفاظ گردد۔

۲۹۴۵ - شجرة العروض

۰۰۵۱/۲۰۳۹/۲

مکتوبه : ۲۶ شعبان ۱۲۷۹ھ/۱۸۶۳ء، ''بفرمایش مولانا محمد هادی علی ادام الله فیوضه''۔

آغاز : مضارع و مضارعت بمعنی مشابهت است و این بحر را مضارع ازاین گویند که با بحر هزج مشابهت دارد۔

۲۹۴۶ - عروض زاده (منظوم)

۰۰۳۸/۲۰۳۶

(در فن عروض و قوافی—ترجمهٔ رسالهٔ بابر پادشاه که به‌ترکی تألیف نموده بود)

مترجمه : محمد ظهیر الدین بن مرزا علی بخت معروف به میرزا کلان، متخلص به اظفری، بسال ۱۱۹۸ھ/۱۷۸۳ء۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ ناقص الاخر۔

آغاز : گو دلا شکر آن سمیع و بصیر
خوش ازین خوان تو بهره‌ها برگیر
شکر را زان نتیجه ها افزود
لازیدنکم خدا فرمود

۲۹۴۷ - عروض زاده (منثور)

۰۰۳۹/۲۰۳۷/۱

(در عروض و قوافی ـ ـ ـ ترجمهٔ رسالهٔ بابر پادشاه که درین فن بزبان ترکی تألیف نموده بود ـ اظفری دو ترجمه ازین رسالهٔ بابر نمود ـ ـ ـ یکی بنظم و دیگری بنثر فارسی)

مترجمه : محمد ظهیرالدین [بن] مرزا علی بخت معروف بمیرزا کلان متخلص به اظفری، درحدود ۱۱۹۸ھ/۱۷۸۳ء۔

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : بعد حمد و شکر ملک الودود و درود نامعدود بر روح پر فتوح حضرت پیغامبر عاقبت محمود چنین گوید سرگشتۂ وادی تحیری محمد ظهیرالدین ۔۔۔

۲۹۴۸ - عطیۂ اکبری

۳۳۷۲/۱۴۲۲/۳

(درعلم بیان و بدیع و صنائع وغیره)

مؤلفه : سراجدین علی خان آرزو، متوفی ۱۱۶۹ھ/۱۷۵۵ع۔

مکتوبه : ۱۰ ربیع الاول ۱۲۳۲ھ/۱۸۱۷ع

آغاز : دیباچۂ بیان معانی سپاس حضرت سخن آفرینی است که طبایع بشر را مایل محاکات گردانید۔۔۔

۲۹۴۹ - فواید غیر مشهور علم عروض

۵۲۱۷/۲۲۰۷/۱

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری بخط میر محمد نعیم سیالکوٹی ۔

آغاز : بدانکه القاب مصطلح شعراء که در ارکان بکار آید هفده است، صدر و عروض و مطلع و ضرب و سالم و صحیح و و منقص ۔

۲۹۵۰ - قصیده سرور العین بجواب نزهة الابصار

۵۰۳۵/۲۰۴۲/۵

(در عروض و قوافی و صنائع، با سه صفحه از قطعات و ابیات شعراء در آخر)

مکتوبه : قرن دهم هجری۔

آغاز : کرا هوای بهارست و جانب گلزار
که نوعروس چمن جلوه میدهد رخسار

۲۹۵۱ - مثلث ادراک

۶۲۹۳/۱

(در عروض و صنائع شعر)

مؤلفه : سید اصغر علی آبرو، بسال ۱۲۹۶ھ/۱۸۷۸ء - او تا سال ۱۳۲۹ھ/۱۹۱۱ء میزیسته -

مکتوبه : قرن چهاردهم هجری -

آغاز : در بحر نا پیدا کنار حمد حمید واحد مجید فلک فهم شناوران بحور افلاک نیلگون برنگ سواران آب بگرداب طوفان تحیر - - - میگوید جامع این سطور سراپا قصور -

۲۹۵۲ - مجمع الصنائع

۳۰۹۳/۸۹

(مشتملبر چهار فصل در عروض صنائع شعری)

مؤلفه : نظام الدین احمد بن محمد صالح، بتاریخ رمضان ۱۰۶۰ھ /۱۶۵۰ء، بعهد شاهجهان -

مکتوبه : ۱۰ شوال ۱۱۳۸ھ/۱۷۲۶ء

رک : آصفیه ۲ : ۱۷۵۶؛ بانکی پور ۹ : ۶۳، ۱۱ : ۱۲۵؛ بوهار ۲۰۳؛ ایوانو (کرزن) ۱۷۶؛ ریو ۸۱۳، ۸۲۱، ۹۹۹؛ ایتهی ۲۰۸۸، ۲۰۸۹؛ باڈلین ۱۹۰۶؛ مرکزی ۳۵۷۵ -

۲۹۵۳ - ایضاً

۳۹۷۶/۹۲۳

مکتوبه : ۲۷ شوال ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۱ء، بخط دوله راهی در لکهنؤ -

۲۹۵۴ - ایضاً

۵۰۸۵/۲۰۷۳

مکتوبه : ۱۱ شعبان ۱۲۳۹ھ/۱۸۲۳ء -

۲۹۵۵ - محاکمات الشعراء

۳۳۸٦/۱۳۳٦

(نقد شعر ۔۔۔ در جواب اعتراضات شیخ حزین بر اشعار اساتذہ)

مؤلفه : محمد محسن اکبر آبادی ، بسال ۱۱۸۰ھ/۱۷٦٦ء، او شاگرد خان آرزو بوده ۔

آغاز : بعد حمد سخن آفرین و نعت مصداق ''وما ارسلناک الا رحمة للعلمین'' و منقبت فاتح ولایت ۔۔۔

۲۹۵٦ - مختصر وافی بقواعد علم قوافی

۵۰۵۳/۲۰۳۲/۲

(در عروض و قوافی با سه ورق از قصیده مولانا نظام بمنقبت حضرت امیرالمؤمنین و اشعار شعرای دیگر)

مؤلفه : مولانا عبدالرحمن جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۳۹۲ء ۔

مکتوبه : قرن دهم هجری ۔

آغاز : بعد از تیمن بموزون ترین کلامی که قافیه سنجان انجمن فصاحت بدان تکلم کنند ۔

رک : باڈلین ۸۹۳/۲۸؛ ریو ٦/۵۲٦ب؛ ایوانو (کرزن) ۱۷۱؛ ایوانو ٦۱۲/۹ ۔

۲۹۵۷ - ایضاً

۵۰۳۲/۲۰۳۰/٦

با بعضی توضیحات در حواشی ۔

مکتوبه : ۵ جمادی الاول ۱۱۰۹ھ/۱٦۹۷ء، بخط محمد حیات ولد خواجه ملا احمد ۔

۲۹۵۸ - ایضاً

۵۰۳۲/۲۰۳۰/۲

مکتوبه : درحدود ۱۱۲۸ھ/۱۷۱۵ء۔

۲۹۵۹ - ایضاً

۵۰۳۱/۲۰۱۹/۴

مکتوبه : ۱۲۵۵ھ/مطابق ۱۸۹۶ بکرمی/۱۸۳۹ء، بخط سزاوار ولد محمد رضا۔

۲۹۶۰ - ایضاً

۵۰۴۹/۲۰۳۷/۲

با بعضی توضیحات درحواشی، بدون تاریخ کتابت۔

۲۹۶۱ - ایضاً

۵۰۴۴/۲۰۳۲/۲

مکتوبه : ۴ جمادی الثانی ۱۲۶۵ھ/۱۸۴۹ء، بخط علی محمد بن مرزا ابو جعفر خان۔

۲۹۶۲ - ایضاً

۵۰۵۶/۱/۲۰۴۶

مکتوبه : ۱۷ ربیع الاول سنه ۱۹ (شاید درحدود ۱۲۴۰ھ/۱۸۲۴ء)

۲۹۶۳ - ایضاً

۳۱۹۴/۱۸۹/۵

مکتوبه : ۱۰ صفر ۱۲۶۰ھ/۱۸۴۴ء، بخط مراد۔

۲۹۶۴ - مخزن الفوايد

۵۶۳۲/۲۳۰۹

(یکنوع دائرة المعارفی است درعلوم مختلف مثل عروض و قوافی و نجوم و موسیقی و ضنائع شعری وغیره)

مؤلفه : محمد فائق ولد مولوی غلام حسین، معاصر نواب شجاع الدوله، بسال ۱۲۲۵ھ/۱۸۱۰ء۔ "خزینة الوصول" اسم تاریخی آنست۔

مکتوبه : ۱۹۱۴ بکرمی/۱۸۵۷ء۔

آغاز : سخنوران که اعجاز مسیحائی را لب تشنۂ آب زلالِ انفاسِ خود میدارند پیوسته به تقریر حمد حمیدی مصروف اند۔

۲۹۶۵ - مسند الیه، رساله

۵۶۲۱/۲۲۹٦/۲

(در صنائع شعری) ناقص الاول۔

آغاز : ۔۔۔ در اسناد خبری، بدانکه اخبار در۔۔۔ اند بمعنی اعلام۔۔۔ و کلام خبری کلامیست که فی نفسه احتمال صدق و کذب داشته باشد۔

۲۹٦٦ - مصباح الفیوض فی علم القافیه و العروض

۵۰۳۷/۲۰۳۵

(مشتملبر مقدمه و دو باب)

مؤلفه : ابوالعباس حسین بن علی جعفری، بنام محمد واجد علی شاه، والی اوده لکهنؤ، متوفی ۱۸۸۷ء/۱۳۰۵ھ۔

آغاز : حمد وافر ناظم العوالم بدیع المناظم کاملی را سزد که بسبب دو حرف خفیف مجموع مکونات ثقیله را نمود آورد۔

۲۹٦۷ - مصدر فیضان

۵۰۲۹/۲۰۱۷/۲

(در عروض و قوافی وغیره)

مؤلفه : ۱۲۷۵ھ/۱۸۵۹ء، برای صاحبزاده فیض محمد خان که در عهد نواب وزیر الدوله، والی ٹونک بوده۔ اسمِ رساله تاریخِ آنست۔

مکتوبه : محمد حسن۔

آغاز : از پس حمد خداوند غنی لائقِ کبر و سزاوار منی
--- باید دانست که علم عروض را میزان شعر قرار
داده اند تا موزون کنند ازان

٢٩٦٨ - المعجم فی معاییرالاشعارالعجم

٥٠٣١/٢٠٢٩

(در صنائع و عروض و قوافی)

مؤلفه : محمد شمس بن القیس، متوفی بعد از ٦٢٨ھ/١٢٣١ع،
بسال ٦١٥ھ/١٢١٨ع-

مکتوبه : قرن دهم هجری ـ ناقص الطرفین ـ کرمخورده ـ

آغاز : [حمد ذاتی را که] --- زواهر معانی در روح طبع ما درج کرد
[و] انوار و ازهار علم و معرفت بر نهال دل ما بشکفانید ـ

رک : ایتهے ١/٢١٣٠؛ ایوانو (کرزن) ١٦٩؛ مرکزی ٣٣/
٢٩٢٠؛ بانکی پور ٩ : ٥٥ -

٢٩٦٩ - معراج العروض

٥٠٢٦/٢٠١٣/١

(در عروض و قوافی)

مؤلفه : محمد غیاث الدین که در ١٢٤٢ھ/١٨٢٦ع رساله‌ای
در تقویم تألیف نموده ـ

مکتوبه : ١٢٧٣ھ/١٨٥٦ع-

آغاز : حامداً و مصلیاً و مسلماً، میگوید بندهٔ کمترین محمد غیاث
الدین که چون بعضی اوقات طالبان را بعروض حاجت می
افتد ـ

٢٩٧٠ - معیارالاشعار

٥٠٥١/٢٠٣٩/١

(مشتملبر مقدمه، دو فن در علم عروض و قوافی عربی و فارسی)

از مؤلف گمنام -

مکتوبه : اواسط قرن سیزدهم هجری - ناقص الاخر -

آغاز : الحمد لله حمد الشاکرین و الصلوة علی محمد و آله الطاهرین، این مختصریست در علم عروض و قوافی شعر تازی و پارسی

رک : ریو ۵۲۰ الف -

۲۹۷۱ - مفتاح العروض

۵۰۳۲/۲۰۳۰/۱

مؤلفه : محمد امین امینی بهکری، متوفی ۱۰۷۵ھ/۱۶۶۴ء

مکتوبه : ۱۲ صفر ۱۱۲۸ھ/۱۷۱۶ء

آغاز : بعد از حمد خداوند مالک ملک ازل و ابد و نعت رسول ـ ـ ـ بنده مسکین محمد امین ـ ـ ـ ترتیب این رسالهٔ عروض تزئین ـ ـ ـ

۲۹۷۲ - مناظر الانوار

۵۷۸۶/۲۳۶۸/۱

در توضیح استعارات و اصطلاحات غریب با شواهد از کلام اساتذه)

مؤلفه : عبدالرزاق تمنای شاه آبادی

مکتوبه : ۱۸۹۷ بکرمی/۱۸۴۰ء، بخط رادها کشن متوطن حصار فیزوزه -

آغاز : نسخهٔ مناظرالانوار من تصنیف و تألیف خلیفه عبدالرزاق، می فرماید که اکثری از شعرای قدیم در منظومات خود در اوصاف محبوب انحصار به نوزده اعضای موصوفه نموده اند -

۲۹۷۳ - منتخب کتاب تکمیل الصناعة

۰۰۳۲/۲۰۳۰/۳

(در عروض و صنائع شعری)

مؤلفه : برهان الدین عطاالله بن محمود الحسینی -

مکتوبه : ۱۳ ربیع الاخر ۱۱۰۹ھ/۱۶۹۷ء، بخط ملا حیات ولد شیخ احمد ساکن قصبه لوهری -

آغاز : سپاس بیقیاس صانعی را که تأسیس بدایع مصنوعات و تنظیم[1] سلسلهٔ موجودات بی دخیل و شریکی نمود -

رک : ایوانو (کرزن) ۱۷۳؛ ایتھے ۲۰۵۲ -

۲۹۷۴ - میزان الاشعار

۰۰۳۹/۲۰۲۷

(در عروض و قوافی --- تلخیص رساله عروض سیفی)

مؤلفه : محمد حسین رافم، بسال ۱۲۰۹ھ/۱۸۴۳ء، بنام نواب محمد غوث خان بهادر متخلص به اعظم -

مکتوبه : ۴ ربیع الاول ۱۲۶۷ھ/۱۸۵۱ء، بخط شاه نعیم الله حسینی عرف خواجه بادشاه متخلص به عبرت -

آغاز : بحر بسیط حمد و ثنا به پیمانهٔ قلم بیمودن محال و گوهر گرانمایهٔ وصف کبریا بمیزان زبان سنجیدن وهم و خیال تقدس ذاته -

رک : ایتھے ۲۰۳۶ - ۲۰۳۸ که غیرازاینست؛ ایوانو (کرزن) ۵۹۳ -

۱- در اصل : نظم -

فن معما

۲۹۷۵ - رسالہ کبیر یا کتاب حلیۃ الحلل یا رسالہ معمای جامی

۵۰۵۳/۲۰۳۱/۳

(در فن و اعمال معما گوئی)

مؤلفہ : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء۔

مکتوبہ : ۹ جمید الثانی ۱۰۹۹ھ/۱۶۸۸ء، بخط عبدالہادی۔

آغاز : ای اسم تو گنج ہر طلسمی

قانع ز تو ہر کسی باسمی

ہم اسم توئی و ہم معما

عاجز شدہ عقل زین معما۔۔۔

معما کلامیست موزون کہ دلالت کند بر اسمی از اسماء بطریق رمز و ایما۔

رک : باڈلین ۸۹۳/۲۰، ۸۹۵/۳۰، ۸۹۶/۱۵۔

۲۹۷۶ - ایضاً

۳۸۹۷/۱۸۸۵/۳

مکتوبہ : اواخر قرن یازدہم ہجری۔

۲۹۷۷ - رسالہ صغیر

۵۰۵۳/۲۰۳۲/۶

(در قواعد و فن معما) باسہ ورق دارای قطعات معما در آخر۔

مؤلفہ : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء، بنام سلطان حسین بہادر خان۔

مکتوبه : اواسط قرن دهم هجری، چون سال ۹۵۴ھ/۱۵۴۷ء جائی در رساله آمده۔

آغاز : بنام آنکه ذات او ز اسماء
بود پیدا چو اسماء از معما
معمائیست عالم کانچه خواهی
درو پیداست ز اسمای الهی

اما بعد این مختصریست در بیان قواعد معما ۔۔۔

رک : باڈلین ۸۹۴/۳۱ که آنرا متوسط بنویسد؛ مشهد ۷(۲) ۸۹؛ بانکی پور ۲ : ۴۷ ۔

۲۹۷۸ - ایضاً

۵۰۵۳/۲۰۴۱/۴

بدون تاریخ کتابت۔

۲۹۷۹ - رساله معما (منظوم)

۵۰۵۳/۲۰۴۱/۵

مؤلفه : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء، بسال ۸۹۰ھ/ ۱۴۸۴ء ۔ لفظ ' فیض ' تاریخ است۔

مکتوبه : ۲۰ جمید الثانی ۱۰۹۹ھ/۱۶۸۸ء در قصبهٔ سلطان بور

آغاز : چو از حمد تحیت یافتی کام
بدان ای در معما طالب نام
که اعمال معمائی سه قسم است
که هر یک گنج اسماء را طلسم است

رک : باڈلین ۸۹۴/۲۹؛ ایتھے ۲۰۵۱؛ ریوص ۸۲۶ ۔

۲۹۸۰ - ایضاً

۳۹۳۸/۸۸۴/۳

در حدود ۲۰ قطعهٔ معما باحل آنها بنثر فارسی که قسمتی از ''جواهر العلوم'' میباشد۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۲۹۸۱ - ایضاً

۶۳۷۹/۷

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۰ء۔

۲۹۸۲ - رسالہ کامرانیه یا مخزن الجواهر یا مخزن المعما

۵۰۵۳/۲۰۴۱/۶

(در قواعد و اعمال فن معما)

مؤلفه : شهاب الدین معمائی متخلص به حقیری متوفی ۹۴۲ھ/ ۱۵۳۵ء، بتاریخ ۲ جمید الثانی ۹۳۴ھ/۱۵۲۸ء، بنام مرزا کامران ابن بابر، در قندهار۔ ''مخزن گوهرها'' تاریخ است

مکتوبه : ۱۰۹۹ھ/۱۶۸۷ء، بخط عبدالهادی متوطن پرگنه جیوره۔

آغاز : ای ز نام تو کامران دلها
نام تو حل جمله مشکلها
اسم غیر ترا مسمی نیست
روشن است این سخن معمانیست

نسخه‌ای ازین رساله در کتابخانهٔ آصفیه و دیگری طبق تذکرهٔ علمای هند (ترجمهٔ اردو از ایوب قادری، ص ۲۴۱) در کتابخانهٔ سالار جنگ بهادر، حیدرآباد دکن نیز محفوظ است

رک : مشهد ۷(۲) : ۷۸۸۔

۲۹۸۳ - ایضاً

۳۸۹۷/۱۸۸۵/۵

مکتوبه : اواخر قرن یازدهم هجری، بخط عبدالحی۔

۲۹۸۴ - دستور معما یا رساله میر حسین معمائی۔

٣٥٩٥/١٥٣٥

مؤلفه : میر حسین بن محمد حسینی، متوفی ۹۰۳ھ/۱۳۹۸ع، برای میر علی شیر نوائی۔

مکتوبه : بنظر پرفسور شیرانی نسخۂ معاصر است۔

آغاز : بنام آنکه از تألیف ترکیب
معمای جهانرا داد ترتیب

اما معروض آنکه فقیر حقیر۔۔۔ را چند معمائی بود ذره مثال۔۔۔

رک : ایتھے ۲۰۳۹؛ باڈلین ۱۳۵۳-۵۵؛ ریو ۶۳۹؛ مشہد ۷ (۱) : ۳۴۴۔

۲۹۸۵ - ایضاً

٣٨٩٧/١٨٨٥/٣

مکتوبه : اواخر قرن یازدهم هجری بخط عبدالحی ابن محمد حسین ابن فرخ زاد، با مهر عبیدالله شاه، بتاریخ ۱۱۳۳ھ/۱۷۲۱ع

۲۹۸٦ - رساله معما یا نود و نه نام باریتعالی (منظوم)

٣١١٣/١٠٦١/٢

مؤلفه : میر حسین معمائی متوفی ۹۰۳ھ/۱۳۹۸ع۔

مکتوبه : ۴ ذی‌الحجه ۱۲٦۱ھ/۱۸۴۵ع، بخط ولی محمد۔

آغاز : نیست حدِّ خامه از نام اله
دم زدن باید زبان دارد نگه
نیست دل محرم ہمانرا لب دگر
حرف از نامش مدد باشد اگر

رک : ریو ص ٦٥٠؛ ایتھے ۲۳/۷۵۹۔

۲۹۸۷ - **رساله معما** یا اعتقاد نامه یا عقاید جامی (منظوم)

٦٣٧٩/٨

(در فن معما و مطالب تصوف)

مؤلفه : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء -

مکتوبه : درحدود ١٢۴٦ھ/۱۸۳۰ء -

آغاز : بعد حمد خدا و نعت رسول
بشنو این نکته را بسمع قبول

رک : ایتھے ۱۳۸۱؛ ریو ۸۲۷/۸ -

۲۹۸۸ - **رساله معما**

٥٠٥٧/٢٠٤٥/۴

(با منظومه‌ای در آخر که در بیان اعمال تسهلی است)

مؤلفه : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء، بسال ۸۹۰ھ/ ۱۴۸۵ء - لفظ 'فیض' تاریخ است - بدون تاریخ کتابت -

آغاز : بعد از حمد خدا و درود مصطفی [صلعم] بدانکه ترتیب کرده این رساله بریک مقدمه و شانزده اصل و خاتمه در معنی معمات -

۲۹۸۹ - **رساله در معما** (منظوم)

۳۸۹۷/۱۸۸٥/٦

(در تعریف و شرح معما)

مؤلفه : ملا شهاب الدین معمائی متخلص به حقیری ، متوفی ۹۴۲ھ/۱٥۳٥ء، بدربار همایون پادشاه در هند، بسال ۹۱۸ھ/۱٥۱۲ء - ''نسخهٔ موزون بی عیب'' تاریخ است -

مکتوبه : اواخر قرن یازدهم هجری- بخط عبدالحی ابن محمد حسین ابن فرخ زاد -

آغاز : بنام آنکه ذات جمله اشیاء
بود چون اسم و ذات او مسما
بود آسایش دلها ز نامش
کشاد جمله مشکلها ز نامش

رک : مشهد ۷(۲) : ۶۵۶، ۹۵۶ -

۲۹۹۰ - ایضاً

۳۷۷۶/۷۴۳

با توضیحات در حواشی -
مکتوبه : قرن دوازدهم هجری -

۲۹۹۱ - رساله معما

۵۶۴۷/۲۳۲۴/۲

(در فن معما گوئی و قواعد حل کردن آن)
مؤلفه : شهاب الدین بن نظام متخلص به حقیری متوفی ۹۴۲ھ/ ۱۵۳۵ع -
مکتوبه : صفر ۱۱۰۰ھ/۱۶۸۸ع -
آغاز : بعد از تنصیص تحمید و تسبیح و تخصیص محامد و اثنیه بحضرت ذوالجلال که ذات بیمثالش از سمت ترکیب و تحلیل مجرد و معراست -

۲۹۹۲ - رساله معما یا منظومهٔ ملا جمشید

۵۲۱۷/۲۲۰۷/۳

(در فن معما و صنائع شعری)
مؤلفه : ملا جمشید، شاید بسال ۹۱۷ھ/۱۵۱۱ع بیت تاریخ اینست :

یافتم آخر پی تاریخ هم
حاصل ترشیح ازان یک رشحه کم

آغاز : بعد حمد خالق و نعت رسول
میکنم مداحی زوج بتول
باشد اعمال معما بر سه قسم
هر یکی زان گنج اسما را طلسم

۲۹۹۳ - ایضاً

۵۲۱ک/۲۲۰ک/۳

با رساله نود و نه نام باریتعالی در حاشیه ـ

۲۹۹۴ - رساله معما

۳۸۰۹/ک ک ۶

با توضیحات در حواشی ـ ناقص الطرفین ـ

مؤلفه : شاید ۱۷۹۸ع (۱۲۱۳ھ) ـ

آغاز : ـ ـ ـ زیبنده بود کمال اختر شه را ـ پوشیده نماند که
عبارت ''کمال اختر شه را'' مادهٔ اسم واقع شده ـ

۲۹۹۵ - رساله معما

۵۲۱ک/۲۲۰ک/۲

(در فن معما و صنائع شعری ـ با توضیحات در حواشی) ناقص الاول ـ

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : مهر و ماه الخ ـ ـ ـ مهر و ماه عالمی اشاره بعین ولام عالمی
و از اوج رفعت ـ ـ ـ تمام خواسته که طرف عین و لام شده
امیر علی حاصل آمده ـ

۲۹۹۶ - رساله معما (منظوم)

۵۱۹۵/۲۱۸۳/۳

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

آغاز : کشت مارا ای دریغا آن بت از جور و ستم
میکند بسیار جور و مینماید لطف کم

۲۹۹۷ - شرح رساله کلید معما

۶۳۷۹/۶

مؤلفه : یکی از شاگردان مولوی شاه محمد، کمی بعد از ۱۱۲۸ھ/ ۱۷۱۵ع-

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۰ع-

آغاز : پس از شرح لایق که کلید هر معمای فایق تواند بود یعنی حمد حکیمی که بحکمت کاملۀ بیچون---

۲۹۹۸ - شرح معما

۵۶۴۷/۲۳۲۴

(درفن معما و رمل و نجوم، مشتملبر ده شجره)

مؤلفه : بدیعی، صاحب نصاب مثلث، بسال ۸۹۴ھ/۱۴۸۸ع- بیت تاریخ اینست:

کلک صنع از مشک بر کافور زد
بهر تاریخش رقم ''تم الکتاب''

مکتوبه : در حدود ۱۱۰۵ھ/۱۶۹۳ع-

آغاز : باسمک یامن ---من مطالع معمیات القدس انوار--- و بعد نموده میشود که قاطبۀ مسافران این منزل گه ناسوتی که صحرای وجود را-

۲۹۹۹ - شرح معمیات میر حسین --- نود و نه نام باریتعالی

۵۱۴۵/۲۱۳۳

مؤلفه : ۹۵۰ھ/۱۵۴۳ع از شارحی که اسمش معلوم نشد- ''نقل مخزن گنج'' کلمات تاریخ است-

مکتوبه : قرن یازدهم هجری، چون تاریخ ۱۰۷۸ھ/۱۶۶۷ع بر سر ورق ثبت است- نسخۀ خوب و کاملی است-

آغاز : ای اسم تو گنجینهٔ منشور ازل
صد گنج مفصل شده در وی مجمل

حمد بیحد و ثنای بیعد واجب‌الوجودی را سزد که بتکمیل قدرت در کمال سهولت ـ

۳۰۰۰ ـ کلید معما (منظوم)

۶۳۷۹/۵

(در فن معما و حل آنها و صنائع شعری)

مؤلفه : مولوی شاه محمد، بسال ۱۱۲۸ھ/۱۷۱۵ء ـ

مکتوبه : جمادی الاول ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۰ء ـ

آغاز : بنام خداوند ارض و سماء
که پیدا نمود از عدم هر دو را
بصنع بدیهی[1] ازین مشت گل
بر آورد خوبان چین و چگل

۳۰۰۱ ـ معمای بحر المسحور (بصورت قصیده)

۳۹۷۰/۹۱۸/۵

با شرح آن بنثر فارسی از مولانا محمود صدر متخلص به سامعی ـ

مکتوبه : ۱۰۵۶ھ/۱۶۴۶ء، بخط ابراهیم ـ

آغاز قصیده : صبح بیند مطلع حسن تو در بر آفتاب
مطلع حسنی که دارد صد شرف بر آفتاب

آغاز : شرح مطلع حسن مقال اهل شوق و حال ـ ـ ـ حمد خجسته مآل ذوالجلالیست که آفتاب رسالت انتساب ـ ـ ـ

۱ـ شاید 'بدیعی' باشد ـ

علم کلام و منطق

۳۰۰۲ - رساله در منطق

۳۰٦٤/۱۰۱۵

مکتوبه : اواخر قرن دوازدهم هجری ـ

آغاز : شرایط اشکال الاربع ، الشکل الاول له ، شرطان احد هما ایجاب الصغری ـ ـ ـ یعنی ایجاب صغری ساقط شدند هشت ضروب ـ

۳۰۰۳ - رسالهٔ کبریٰ در منطق

۳۸۳۳/۱۸۱۳

با توضیحات در حواشی ـ نسخهٔ کامل و خوب ـ

مؤلفه : سید شریف جرجانی متوفی ۸۱٦ھ/۱۴۱۳ع ـ

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری، بخط عارف شاه چشتی انصاری المعروف به حافظ مولوی امام الدین ـ

آغاز : بدانکه آدمی را قوتیست درّا که که منقش گردد در وی صور اشیاء چنانکه در آئینه لیکن در آئینه حاصل نشود مگر صور محسوسات ـ ـ ـ

رک : ریو ۸۱۲الف؛ باڈلین ۱۴۵۵؛ ایتهے ۲۱۸۰ ـ

۳۰۰۴ - ایضاً

۳۵۳۰/۵۰٦/۱

با توضیحات در حواشی ـ

مکتوبه : قرن یازدهم هجری ـ

٣٠٠٥ - رساله در منطق

٣٥٣٠/٥٠٦/٢

با توضیحات در حواشی -

آغاز : بدانکه آدمی را بر سه چیز اطلاق میکنند - یکی هیکل محسوس چنانکه گوئی فلان آدمی دراز است -

٣٠٠٦ - شرح تهذیب الکلام

٣٣٦٢/١٣١٢

(در علم کلام و منطق و معانی و بیان)

شرح و ترجمهٔ رساله تهذیب المنطق اثر علامه تفتازانی، متوفی ٧٩٢ھ/١٣٩٠ء، از عربی بفارسی - متن عربی نیز دارد -

مؤلفه : ازشارح گمنام -

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

آغاز : الحمد - حمد در لغت وصفیست تجمیل اختیاری بر جهت تعظیم و تبجیل نه بطرق سخریه و استهزا و در اصطلاح فعلیست که دال باشد بر تعظیم

رک : باڈلین ١٣٥٣ -

٣٠٠٧ - شرح رساله شمسیهٔ قطبی

٦٣٣٠/٢

(در علم منطق)

مؤلفه : ملا صادق حلوائی

بدون تاریخ کتابت - ناقص الاخر -

آغاز : و رتبهٔ علی مقدمه و ثلاث مقالات و خاتمه - ظاهر آنست که واو از برای عطف است و این جمله معطوف - - -

٣٠٠٨ - شرح رساله منطق

٣٩٥٥/٩٠٣/٢

(شرح و ترجمه از عربی بفارسی - عبارات عربی را بقلم جلی و بمرکب سرخ نوشته)

مکتوبه : ٢٧ شوال ١٠٨١ھ/١٦٧١ع ، بخط غلام رضا - ناقص الاول۔

آغاز : ـ ـ ـ حصر کردن شئی ازین جهت گفت که شامل جمع اجناس باشد۔

٣٠٠٩ - کتاب منطق

٣٣٨٧/٣٦٢/٢

(ترجمۀ کتاب عربی که متن آن نیز منقول است با بعضی احادیث و مواعظ وغیره)

مؤلفه : بفرمایش سلطان ابوالقاسم محمود (بن خوارزمشاه)، متوفی ٥٨٩ھ/١١٩٣ع۔

مکتوبه : قرن دهم هجری۔

آغاز : بسم الله الرحمن الرحیم ـ ـ ـ سپاس و ستایش مرخدائی را که پروردگار عالمیانست۔

— ☆ —

موسیقی

۳۰۱۰ - اصول النغمات

(درعلم موسیقی، درشش اصل)

مؤلفه : صابر شاہ

''اصول آصفی نیک بنیاد'' مصراع تاریخ است - ازین مصراع ۳۰۶ بدست می آید که درست بنظر نمی رسد - قطعهٔ تاریخ اینست -

نهادم خوش بتعمیر مقامات
رضای نغمه پیرا نیک بنیاد
چو تاریخش بجستم گفت هاتف
اصول آصفی نیک بنیاد

مکتوبه : ۷ ربیع الثانی ۱۲۱۲ھ/۱۷۹۷ء -

آغاز : قولی که دارای ملک سخن تواند بود حمد خالقیست که نغمات را --- موفور نمود و کلامیکه شگفتگی برای بهار ازو استعاره باید نمود

رک : ایتھے ۲۰۲۳ -

۳۰۱۱ - تشریح الموسیقی

(مشتملبر ۸ باب - ترجمهٔ رساله ''بدھ پرکاش'' از میرتانسین)

مؤلفه : محمد اکبر ارزانی که تا ۱۱۳۰ھ/۱۷۱۸ء میزیسته -

مکتوبه : اوایل قرن دوازدهم هجری -

آغاز : ازانجا که به هنگامهٔ ثناء بی انتها جمال کبریاء مرتم (؟) ترانهٔ ''انا افصح بنغمات لااحصی'' پرداخته۔

۳۰۱۲ - رساله موسیقی

٦٣٦١

مکتوبه : غرۂ ربیع الثانی ۱۲۳۳ھ/۱۸۱۸ء ، ناقص الاول۔

آغاز : باب بیستم در بیان مؤجزی از علم سنگبت و آن موسیقیه هندیه بوده باشد مبنی بریکدیگر۔

۳۰۱۳ - زمزم وحدت ، رساله

٦٢٦٢/٢

(درعلم موسیقی)

مؤلفه : صایغ الغنی ابن سید علی مرزا بیگ حسینی الاصفهانی که رساله‌ای در تیر اندازی نیز دارد۔

مکتوبه : قرن یازدهم هجری۔

آغاز : سرود سرایان عشرتگه فال و نغمه سنجان سرابستان حال بشهد ثنای صانعی عذب البیان اند که چاشنی نغمه های شکرین در رگ و پی نی دوانیده۔

— ☆ —

جغرافیه

۳۰۱۴ - اجزای رساله جغرافیه

م۹۵۱/۱۹۳۹

(دربارهٔ شهرها و دریاها و کوه‌های ایران و عرب و خاتمه در بیان سمت قبله) - ناقص الاول و الاخر -

آغاز : ـــ و اگر جامه را از آب آن موضع بشویند کزدم گرد آنکس نگردد و بر در مسجد صورتیست -

۳۰۱۵ - خلاصة الاخبار فی ذکر الاخیار

۶۲۹۱/۲

(در ذکر ابنیهٔ بلاد هند مثل فتحپور و جےپور در سه فصل) ناقص الاخر -

مؤلفه : سید اصغر علی آبرو که تا ۱۳۲۹ھ/ ۱۹۱۱ء میزیسته -

مکتوبه : نسخهٔ جدیدی است، شاید سی سال پیش نوشته شده باشد -

آغاز : الحمد لله الذی علم الانسان مالم یعلم... میگوید خارج از بحث قابلیت و گفتگو راجی رحمت یزدان بصد آرزو...

۳۰۱۶ - رساله در ذکر اقالیم

م۱۲۵/۱۰۷۳/۲

(در ذکر اقالیم و بلاد مشهور و سکان معروف آنجا)

مکتوبه : در حدود ۱۲۵۶ھ/۱۸۴۰ء -

آغاز : صاحب روضةالصفا آورده که اهل تاریخ گفته اند که سد یاجوج و ماجوج ذوالقرنین اکبر بسته و بعضی

گفته اند که محدثات ذوالقرنینِ اصغر است که اسکندر بن دارا بن بهمن بن اسفندیار باشد۔

۳۰۱۷ - رساله در ذکر ربع مسکون

۳۱۲۱/۱۱۶

(مشتملبر دو باب در ذکر کرهٔ زمین و مقدار و مساحت آن)

مؤلفه : بعهد سلطان مبارزالدین محمد بن مظفر (۷۱۳-۷۵۹ھ/ ۱۳۱۳-۱۳۵۸ع)

مکتوبه : قرن یازدهم هجری۔

آغاز : الحمد لله رب العالمین والعاقبة للمتقین ... در تواریخ می آید که چون اسکندر فیلقوس رومی بسن شانزده سال رسید، بفرمان حق سبحانه و تعالی داعیهٔ جهان گیری در دلش سرایت کرد۔

۳۰۱۸ - سیر منازل

۳۶۳۹/۱۵۹۹

(توضیحات دربارهٔ عمارات و اغلب مساجد دهلی و اطلاعات دربارهٔ شاهان هند از راجا جدهشٹرتا اکبر شاه ثانی (۱۲۲۲ - ۱۲۵۳ھ) - دربارهٔ شاهان مغول هند (بابر ـــ عالمگیر و اولاد شان) این اطلاعات را کمی مفصل تر نوشته) درآخر اسماء و دوران حکومت راجه ها را درج نمود۔

مؤلفه : مسکین بیگ بن علی اکبر بیگ، بتاریخ سنه ۱۶ جلوس اکبر شاهی (۱۲۳۶ھ/۱۸۲۰ع)۔

مکتوبه : کمی بعد از ۱۲۳۶ھ/۱۸۲۰ع ویا ممکن است سال تألیف و تکتیب یکی باشد۔ ناقص الاول۔

آغاز : --- که درمیان است و از درهای هر دو جانب کلان بر هر دو گوشهٔ محراب طغرای یاهادی، بدینصورت کنده۔

رک : ریوص ۳۴۱ا۔

۳۰۱۹ - شجاع حیدری

۳۳۳۳/۱۲۸۱

(در عجائبات هر کشور و ولایت ـ اسامی بلاد و شهرها و ولایات هند و ایران را بصورت فرهنگی نوشته و اهمیت هر یکی ازانها را متذکر شده)

مؤلفه : محمد حیدر بنام شاهزاده شجاع (متوفی ۱۰۷۰ھ/۱۶۵۹ء)

آغاز : سپاس [و] ستایش مر خالقی را که طبقات آسمان و زمین را در هوا معلق داشته روز و شب بزینت کواکب آرایش داشته و زمین را...

رک : ریو ۳۲۷، ۹۹۲

۳۰۲۰ - ایضاً

۳۲۴۵/۲۴۰

مکتوبه : ۱۲۶۳ھ/۱۸۴۷ء

آغازِ این نسخه از نسخهٔ قبلی کمی متفاوت است :

ستایش بیقیاس مرخالقی را که طبقات آسمان و زمین را در هوا معلق داشته و افلاک را به ترتیب کواکب آرایش داده۔

۳۰۲۱ - ایضاً

۵۰۱۱/۲۰۰۱

با پنج تصویر رنگین ۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔

۳۰۲۲ - فواصل شهرهای هند

۳۹۴۷/۸۹۵/۳

جز سه ورق اول تمام کتاب بصورت جدول هاست۔

مؤلفه : محمد خلیل الدین، بسال ١٢٣٣ھ/١٨١٨ء۔

مکتوبه : اواخر قرن سیزدهم هجری۔

آغاز : الحمد لله الذی خلق السموات ذات منازل و بروج و حول الارض... اما بعد میگوید... بشرف آستانه بوسی بندگان جهان‌پناه جمشیدجاه فلک‌بارگاه...

٣٠٢٣ - فهرست شهرهای خوقند و خوقان

٥٢٤٨/٢٢٦٨/٣

آغاز : خاص شهر خوقند... ده دروازه دارد و چار دیوار خام۔ در هر دیوار سه دروازۂ پخته و بیرون دیوار گرد شهر خندق است۔

٣٠٢٤ - مجمع الغرائب

٣٠٠١/٩٣٩

(مشتملبر ١٠ باب و خاتمه در ذکر عجائبات دنیا از انسان و حیوان و جمادات و نبات وغیره)

مؤلفه : سلطان محمد ابن درویش محمد بلخی بنام عبدالله خان ابن سکندر خان که در اواسط قرن دهم هجری میزیسته۔

مکتوبه : ٢٤ جمیدالاول ١١٥٦ھ/١٧٤٣ء۔

آغاز : سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا... اعجوبه نگار عالم بوقلمون از صنع بدیع زیر این عنصریات از عالم و آدم و نبات و حیوان مینموده۔

رک : ریو ٣٢٦، ٩٩٢۔

ضمیمه

قسمتی از نسخه‌های فارسی را که بوجوه نتوانستیم در فهرست بشناسانیم درین اوراق ضمیمه میکنیم -

تفسیر

۳۰۲۵ - تفسیر زاهدی (جلد اول و دوم)

۶۲۲۱

با چهار مهر از سعدالدین محمد بسال ۱۱۶۴ھ/۱۷۵۰ء بر سر ورق -
مکتوبه : قرن یازدهم هجری - ناقص الاخر و کمی کرمخورده -
رک : شماره ۲ در فوق -

تاریخ

۳۰۲۶ - تاریخ کشمیر

۵۷۰۷/۲۳۸۸

مؤلفه : خواجه محمد اعظم دیده‌مری، متوفی ۱۱۷۹ھ/۱۷۶۵ء -
او بسال ۱۱۴۸ھ/۱۷۳۵ء شروع بتالیف این تاریخ نموده و در سال ۱۱۶۰ھ/۱۷۴۷ء آنرا بپایان رسانید -
درسال ۱۳۰۳ھ/۱۸۸۵ء در لاهور بچاپ رسیده -

مکتوبه : غلام محی‌الدین، بتاریخ ۲۲ ربیع‌الثانی ۱۲۹۶ھ/۱۸۷۸ء -
نسخهٔ خیلی خوبی است -

آغاز : زینت صفحات ابداع و ایجاد و نزهت صفات منظر کون و فساد -

رک : استوری ۶۸۳ -

۳۰۲۷ - تفریح العمارات

۳۰۸۲/۱۰۳۰

تفاصیل دربارهٔ عمارات آگره - نسخهٔ خوب و کامل -

مؤلفه : لاله سیل چند -

آغاز : سبحان الله ذرۀ بیتاب را بحضور خورشید دستگاه عجز طرازی است و خورشید جهانتاب را با ذرۀ بیتاب اظهار بی نیازی -

رک : شماره ۱۹۳ در فوق -

۳۰۲۸ - تفصیل راج راجه‌های هندوستان

۳۱۳۰/۱۰۸۸/۳

(در بیان پرگنه‌ها و صوبه‌ها و فواصل و مسافات بین یکدیگر و نسب‌نامۀ شاهان تیموریه (با احوال مختصر) و تفصیل پادشاهی گورو نانک)

رساله‌ای بنام ''مسافات شهرهای هندوستان'' در فهرست ایتهے بشماره ۲۳۷ نیز موجود است -

۳۰۲۹ - تلخیص طبقات اکبری

۳۵۲۵/۱۳۷۵/۵

(تلخیص طبقات اکبری از نظام‌الدین احمد که مشتمل بر تاریخ هند از سبکتکین تا سال هفدهم اکبر یعنی تا ۹۸۰ھ/۱۵۷۲ع میباشد) -

مؤلفه : گوجر مل بن منوهر داس اکبر آبادی -

مکتوبه : در حدود ۱۰۶۲ھ/۱۶۵۱ع - ناقص الاخر -

ذکر این تلخیص در کتاب استوری‌هم نیامده -

۳۰۳۰ - تواریخ وفات متقدمین (سه ورق)

۵۷۲۸/۲۳۰۹/۳

(تواریخ وفات شعراء و شاهان و مشائخ و تواریخ بعضی عمارات و واقعات تاریخی)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

آغاز : انوری بیمثال ۳۷۵، خاقانی بیمثال ۳۷۵، شیخ
سعدی شیرازی ---

۳۰۳۱ - رساله در بیان تاریخ

۳۳۶۶/۳۶۲/۲

(متضمن تواریخ وفات ائمه و بعضی پادشاهانِ برّصغیر و واقعات
تاریخی و سال تعمیر بعضی ابنیه از قبیل مسجد و باغ و حمام و چاه وغیره)

آغاز : این عبارت است از آنکه جهت حدوث واقعه، لفظی یا
مصرعه‌ای یا زیاده که بحسب حروف مکتوبه از روی
حساب جمل موافق تاریخ سال هجری آن باشد۔

۳۰۳۲ - شجرۂ انساب

۵۲۸۰/۲۲۷۰/۱

(یکنوع تاریخ پنجاب در دورۂ سکهان۔ شجرۂ نانو سنگه بهنگیانی
و امراء دیگر۔ ذکر حملۂ نادرشاه نیز دارد)

۳۰۳۳ - شمشیر الاسلام (منظوم)

۳۹۲۷/۱۹۱۵/۱

تاریخ اسلام است که چند صفحۂ آن بطور نمونه نقل شده۔

مؤلفه : منشی ابوالحسن

مکتوبه : در حدود ۱۹۳۰ء۔

۳۰۳۴ - مرآت دولت عباسی (قسم اول)

۵۶۷۸/۲۳۵۹

(تاریخ آل عباس (نوابان بهاول پور) از آغاز حکومت آنها تا
۱۲۲۴ھ/۱۸۰۹ء۔ در آخر ذکر تهاجم نادرشاه و احمدشاه درانی
نیز رفته)

مؤلفه : لاله دولت رائے ولد عزت رائے متوفی ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۰ء

مکتوبه : اول شعبان ۱۲۵۵ھ/ ۱۸۳۹ء بفرمائش نواب محمد سرافراز خان بہادر۔ کرمخورده و ناقص الطرفین۔

رک : ریو ۱۰۹۵ ا؛ بانکی پور ض ۱ :۱۷۷۳؛ مورلے ۹۰؛ استوری ۶۶۰ -

۳۰۳۵ - مسودات صورت حال یا رساله صورت حال

۳۲۲۵/۱۱۷۲/۲

(مشتمل بر ۱۷ واقعهٔ چشم‌دید تاریخی مربوط به سیالکوت در زمان فرخ سیر۔ در آخر نمونه‌های بعضی منشات مثلاً بیع نامه، نکاح نامه وغیره نیز منقول است)

مؤلفه : سنه ۶ جلوس فرخ سیر۔ (۱۱۳۰ھ/۱۷۱۸ء)

مکتوبه : نظر به کاغذ و کتابت وغیره نسخهٔ قریب العهد بنظر میرسد۔

تذکره‌ها

۳۰۳۶ - تذکرهٔ شعرای گجرات

۶۳۰۲

(تذکرهٔ شعرای اردو بزبان فارسی)

مؤلفه : قاضی نورالدین حسین فائق بن احمد حسین رضوی شیرازی، قاضی سابق در شهر بھڑوچ، بسال ۱۲۶۸ھ/۱۸۵۱ء

مکتوبه : ۱۹۲۹ء بفرمائش پرفسور حافظ محمود شیرانی -

۳۰۳۷ - کلمات الشعراء

۳۵۳۲/۱۳۹۳

مؤلفه : محمد افضل سرخوش، متوفی ۱۱۲۶ھ/۱۷۱۴ء -

مکتوبه : قرن چهاردهم هجری۔ نسخهٔ حاضر دیباچه ندارد و
مستقیماً از ذکر میر الهی شروع میشود۔
رک : شماره ۳۰۳۴ در فوق۔

۳۰۳۸ - مطلوب الطالبین

٦١٨٦

(کتاب مفصلی است در احوال حضرت سلطان نظام‌الدین اولیاء)
مؤلفه : محمد بولاق، صاحب روضهٔ اقطاب (ریو ۳۷۹ ﺍﻟﻒ)، بتاریخ
۱۱۱۱ھ/۱٦۹۹ء - ''سلک نظامی'' تاریخ است۔
مکتوبه : محمد اهل الله قادری، بتاریخ غرهٔ ربیع‌الاول ۱۱۷۸ھ/
۱۷٦۴ء ساکن چک قاضیان نزد لاهور۔
آغاز : لله الحمد و المنه که دین متین خاتم النبیین را بر آیین
انبیای پیشین۔۔۔ کرامت و شرافت بخشید۔
رک : ایتهے ٦٥٣؛ استوری ۱۰۱۴ -

۳۰۳۹ - مناقب غوثیه

۳۸۷۱/۸۳۸/۲

(در احوال حضرت غوث اعظم سید عبدالقادر جیلانیؒ)
مؤلفه : محمد صادق شهابی که در قرن یازدهم هجری میزیسته۔
مکتوبه : اواسط قرن سیزدهم هجری، بخط محمد وارث کنجاهی۔
رک : ایتهے ۱۷۹۹؛ ایوانو ۳٦۸؛ استوری ۱۰۱۳ -

تصوف

۳۰۳۰ - اکتساب الفواید

٦٢٥٣/١

رک : شماره ۲۳٦۹ در فوق که هر دو یکی است ـ

۳۰۳۱ - الیمات (رساله)

رک : شماره ۱۲۲٦ در فوق که آنجا عین این اثر مذکور افتاد ـ

۳۰۳۲ - انتظام السلوک

٥٤٢٨/٢٣٠٩/١

(دیباچهٔ مثنوی ''مایهٔ یکدلی'' که دران مطالب تصوف بیان شده ـ مثنوی مزبور نیز از خود مصنف است و بسال ۱۰۵٦ھ/۱٦۳٦ء سروده شده بود)

مؤلفه : یکدل، بسال ۱۱٦٦ھ/۱۷۵۲ء (شاید ۱۰٦٦ھ باشد؟)

مکتوبه : اواخر قرن دوازدهم هجری ـ ناقص الاول و الاوسط و کرمخورده ـ

۳۰۳۳ - حسن و دل (رساله)

۳۵۲۵/۱۳۷۵/۳

مکتوبه : جتمل ٹهار، بتاریخ ۸ رمضان ۱۰٦۲ھ/۱٦۵۲ء

رک : شماره ۱۱۵۱ در فوق

۳۰۳۴ - رساله تصوف (منظوم)

٥٨٠٣/٥

بصورت سوال و جواب ـ ناقص الطرفین ـ

مکتوبه : در حدود ۱۲۳۰ھ/۱۸۲۳ء

آغاز : جهانرا سر بسر آئینه میدان   بهر یک ذره دو صد مهر[1] تابان

۳۰۳۵ - رساله تصوف

۵۶۳۶/۲۳۲۳

(مشتملبر یک مقصد و چند وصول و خاتمه، در مقامات طریقهٔ مجددیه)

مؤلفه : رؤوف احمد مجددی متخلص به رأفت که در عهد عالمگیر میزیسته، بفرمائش مرشد خود حضرت عبدالله معروف به غلام علی قدس سره

آغاز : الحمدلله الذی جعل الاولیاء خلفاء الانبیاء و صبر الاحباء ـــ

رک : عباسی ۶۹۸ -

۳۰۳۶ - رساله چهارده خانواده

۳۶۸۰/۱۶۲۹

(در مطالب تصوف)

مکتوبه : محمد هاشم سور، در اوایل قرن چهاردهم هجری -

آغاز : الحمد لله رب العالمین و العاقبة للمتقین --- قال الله تعالی 'الیوم اکملت لکم دینکم' چون این آیت کلام ربانی مهتر جبرئیل علیه‌السلام بر محمد مصطفیٰ صلی‌الله علیه وسلم آورد جمیع یاران شاد شدند -

۳۰۳۷ - رساله در علم کلام

۶۲۳۶/۳

مکتوبه : محمد عمر ولد خدا داد، در قصبهٔ قصور، بتاریخ ۲۰ ربیع‌الاول ۱۱۳۲ھ/۱۷۲۰ء

آغاز : قال سید الطائفه ابوالقاسم جنید ابن محمد الصوفی --- از وی سوال پرسیدند که این حکایات چه منفعت کند -

---

۱- در اصل : در صد شهر -

۳۰۴۸ - رسالۂ نو

۳۹۴۱/۱۹۲۹/۱۱

(مطالب صوفیانه در پنج شجره۔ در آخر این رساله نوشته شده: رسالۂ نو تصنیف نواب غلام محی‌الدین خان والی گنجپوره)

آغاز : سبحان الله تقدس و تعالی که بحرف کاف و نون عالم گونا گون و خلائق بوقلمون از مشیمۂ غیب بمنصۂ شهود آورده۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

رک : بانکی پور ۳ : ۲۶۲ -

۳۰۴۹ - رسائل ملا طغرا

۵۷۱۳/۲۳۹۵/۳

(مشتملبر رساله اعلامیه، اشاریه، ضیافت معنوی، کاشف الحجوب)

آغاز : ۔۔۔ نسخه زیاده شتافت و کمی نکرده، نظمش را موافق عدد مذکور یافت۔

رک : شماره ۳۰۹۱ در فوق۔

۳۰۵۰ - سخنان اهل الله

۳۹۷۰/۹۱۸/۲

از مؤلف گمنام که گفته اسم او را درین رساله نه جویند۔

مکتوبه : در حدود ۱۰۵۶ھ/۱۶۴۶ء بخط ابراهیم در بخارا۔

آغاز : الحمد لله الاحد بذاته و کبریائه الواحد بصفاته ۔۔۔ اما بعد سبب تألیف این مختصر آن بود که والدین این فقیر ۔۔۔ بنا بر حسن ظنی که ایشانرا باین فقیر بود امر کردند باینکه برای ماچیزی نویسی از سخنان اهل الله۔

نسخه‌ای ازین رساله در کتابخانهٔ مرحوم دکتر مولوی محمد شفیع نیز محفوظ است۔

رک : شفیع ۳۲۹

۳۰۵۱ ۔ فواید حافظیه (رساله)

۳۹۰۲/۱۸۹۰

(در علم معقولات و کلام و مسایل صوفیه)

مکتوبه : قرن دوازدهم هجری ۔

آغاز : الحمد لله الذی خلق طبائع اجناس الموجودات ۔۔۔ اما بعد حمد و صلوة، پس این رساله ایست مشتمل بر چند فواید که تعلق دارد به تحریر و تقریر و تنقیح ۔

۳۰۵۲ ۔ فواید السلوک (رساله)

۵٤۲۸/۲۳۰۹/۲

(در مطالب تصوف)

مؤلفه : یکدل که در اواسط قرن یازدهم هجری میزیسته ۔

مکتوبه : اواخر قرن دوازدهم هجری ۔ ناقص الاوسط و الاخر ۔

آغاز : بسم الله الرحمن الرحیم ۔ آغاز میکنم بنام خدا که روزی دهندهٔ عالمیان در دار دنیا و بخشندهٔ مؤمنان در دار آخرت۔

رک : شماره ۳۰۳۲ در فوق

۳۰۵۳ ۔ کنایات الشعراء (رساله)

۵٦٦۱/۲۳۳۱/۱

(در بیان مفاهیم کنایات و اصطلاحات صوفیه مثل اشتیاق، آبرو، ابرو، آستانه، آشیانه، ایمان ، پرده، زلف ، وغیره که از کتاب "تحفة المسلمین" اخذ گردیده)

مؤلفه : ملا عبدالرحمن جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء -

آغاز : الحمدلله رب‌العالمین والصلوة والسلام علی رسوله محمد وآله و اصحابه اجمعین ـ بدانکه شعرای ماضی رحمهم الله علیهم اجمعین در شعر هرچه نهاده اند و در پرده داد سخن داده اند تا هیچ نامحرم محرم نگردد ـ

۳۰۵۴ ـ مناجات عبدالله انصاری

۳/۱۴۷۵/۴۵۲۵

مؤلفه : خواجه عبدالله انصاری متوفی ۴۸۱ھ/۱۰۸۸ء

مکتوبه : جتمل ٹهار ، بتاریخ ۱۰ شعبان ۱۰۶۲ھ/۱۶۵۲ء

رک : شماره ۱۳۳۸ درفوق

۳۰۵۵ ـ مناجات مرتضوی یا خطبة‌البیان

۵/۶۲۶۲

مؤلفه : میر محمد صالح ـ

آغاز : بر ارباب دانش و اصحاب بینش ظاهر و باهر است که بعد از کلام خدای عز وجل و حدیث [سید مرسل] مصطفیٰ صلی‌الله علیه وسلم هیچ کلام فصیح تر از کلام امیرالمؤمنین نیست ـ

رک : مرکزی ۳/۲۳۷۷

۳۰۵۶ ـ نقد النصوص فی شرح نقش الفصوص

۶۳۳۱

(شرح ''نقش الفصوص'' که خلاصهٔ فصوص الحکم محی الدین ابن عربی از خود ایشان است)

مؤلفه : ملا عبدالرحمن جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۴۹۲ء که متن عربی را نیز نقل نموده ـ

مکتوبه : شاید قرن یازدهم هجری باشد ـ ناقص الطرفین ـ

آغاز : ـ ـ ـ وحدت ملغز ،

گر کشائی چشم عرفان اندکی

اصل و فرع اینجایکی بینی یکی

و درود نامحدود سزاوار پیشوای مطلق ـ

رک : عباسی ۱۳۸/د ؛ مرکزی ۳۳۷۲ ـ

۳۰۵۷ ـ نکات تصوف (رساله)

۵۳۳۱/۲۳۳۱/۲

(نکات تصوف دربارهٔ زلف، خال، چشم، ابرو، ناز، شراب، ساقی، دیر و کلیسا، خرابات، ناقوس، ناموس، سرود، شوق فراق، جلال و جمال وغیره) ـ

مؤلفه : مولانا جامی متوفی ۸۹۸ھ/۱۳۹۲ء

آغاز : زلف در حقیقت راهیست دراز و باریک سودا انگیز و پیچان و ابرو تاریک ـ ـ ـ

۳۰۵۸ ـ وصایای افلاطون (دو صفحه)

۵۶۹۳/۲۳۷۵/۳

(دربیان مطالب تصوف و عرفان)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری

آغاز : وصایای افلاطون که شاگرد خود ارسطاطلیس را فرموده ـ معبود خویش را بشناس و حق او نگاه دار و همیشه با تعلیم و تعلم باش ـ

رک : شماره ۱۳۶۶ در فوق ـ

تصوف هندوها

۳۰۵۹ - بشن پوران

۳۳۱۷/۱۲٦۳

(ترجمهٔ قسمت اول ''پربودھ چندر'' اثر کرشن داس، از سانسکریت بفارسی)

مترجمه : شاید بنوالی داس متخلص به ولی، معاصر دارا شکوه متوفی ۱۰٦۹ھ/۱٦۵۸ء

آغاز : حمد ذاتی که ذات و صفاتش از ادراک عقول و اوهام پاک است ـ

رک : عباسی ۳۰۱ (ج) ، ۳۰۲ ؛ ایتھے ۱۹۵٦ ؛ باڈلین ۱۳۱۸ ـ

۳۰٦۰ - جوگ باشسٹ یا ''اطوار درحل اسرار''

۵۱۱۲/۲۱۰۰/۱

(مشتملبر ده باب مثل در تجرید، در آزادی، درجمعیت دل، در رفع خواهش، در معرفت حق، در دریافت نفس وغیره)

مؤلفه : صوفی شریف خوب‌جهانی، بنام جهانگیر (جلوس ۱۰۱۴ھ/۱٦۰۵ء) ـ

مکتوبه : دهالو رام ککر دربلدهٔ ملتان، بتاریخ ۱۳ پوه ۱۹۰۵ بکرمی/۱۸۴۸ء ـ

رک : بانکی‌پور ض ۲: ۷۲ ؛ کیمرج یونیورسٹی ۹٦ ؛ ایتھے ۱۹۷۲ ؛ ریو ٦۱ ؛ باڈلین ۱۳۲۸ ؛ عباسی ۲۱ ـ

۳۰٦۱ - ایضاً

۵۱۰۵/۲۰۹۲/۳

مکتوبه : بهوانی پرشاد، بتاریخ ۱۸۰۰ء ، در لاهور

۳۰۶۲ - گلزار حال

۳٦٧٣/٦٥۳

ترجمۂ قسمت دوم کتاب سانسکریت بنام 'پربوده چندر' از کرشنداس بھٹ - سوامی نند داس این کتاب را بگوالیاری (بھاکا) ترجمه کرده بود

مترجمه : بنوالی داس که در شعر 'ولی' تخلص میکرد، به همکاری بھوانی داس، بسال ۱۰۷۳ھ/۱٦٦۲ء

مکتوبه : ۱۹۰۰ بکرمی/۱۸۴۳ء

آغاز : حمد ذاتی را که اصل ذات ماست
ذات او دراصل، اصل ذاتهاست

رک : ایتھے ۱۹۹۵؛ ریو ۱۰۴۳ ؛ عباسی ۳۰۲ و شماره ۱۴۸۸ درفوق

۳۰٦۳ - ایضاً

٦۳۰٦

مکتوبه : ۱٦ رمضان ۱۲۱۵ھ/۱۸۰۱ء

۳۰٦۴ - محیط معرفت

۵۱۰۵/۲۰۹۲/۱

(ترجمۂ پوتھی مرودی تألیف شری چرنداس، از بھاکا بفارسی، در ۱٦ فصل)

مترجمه : رائے سین داس، کمی بعد از یورش احمد شاه درانی -

مکتوبه : پنڈت هر نرائن، بتاریخ ۱۸۵۰ء

آغاز : عجز بسیار و نیاز بیشمار تسلیم بارگاه جمیلی که دیدۂ والا نگهان را بر جمال با جلالش یارای دیدن محال است -

رک : بانکی‌پور ۱۶ : ۱۳۳ که درانجا این ترجمه به
کرپال داس عارف منسوب است ـ

۳۰٦۵ ـ نسخهٔ کرم بپاک

۵٤۳۲/۲۳۱۳/۳

(مکالمات دربارهٔ جزای اعمال نیک و سزای افعال بد بعد از موت و علاج بعضی امراض که دراثر گناهان بوجود میآید ـ ترجمه از هندی بفارسی)

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ـ

رک : ایوانو (کرزن) ٦۹۲

۳۰٦٦ ـ بیاض جتمل ٹهار

۳۵۲۵/۱۳٤۵۱/

(دارای رسائل نظم و نثر فارسی درمطالب مذهب و اسلام)

چند ورق از راحت المؤمنین میان عبدالله ملتانی و ۲ ورق از رساله تعبیر خواب نیز درین بیاض مجموع است ـ

مرتبه و مکتوبه : جتمل ٹهار، بین سالهای ۱۰٦۲-۱۰٦٤ھ/۱٦۵۱-۱٦۵٦ء

۳۰٦٤ ـ بحر سعادت

٦۳۱۹

(در بیان مطالب فقه و مذهب)

آغاز : الحمد لله ذی العظیم و الکبریا .... شکر و سپاس و
ستایش بیقیاس پروردگاری را که اعلام علم علماء را تا
دامن قیام قیامت برافراخت

مکتوبه : قرن نهم هجری بنظر میرسد ـ ناقص الاخر ـ

رک : شماره ۱۰۰۳ در فوق

فقہ

۳۰۶۸ - حقیقت الصلوة (رساله)

٦١٨٣/١

(در احکام شریعت و عقاید اسلام، در چهار باب)

مؤلفه : سید احمد [شهید ؟] متوفی ۱۲۴٦ھ/۱۸۳۱ء

مکتوبه : در حدود ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۵ء

آغاز : الحمد لله رب العالمین والصلوة والسلام علی رسوله محمد و آله و اصحابه اجمعین۔ اما بعد میگوید پس این رساله ایست مشتمل بر چهار باب

رک : بانکی پور ١٦ : ٩٠ ۔

۳۰٦۹ - عقاید علیه در مذهب صوفیه

٣٣٢٥/١٣٧٣/٢

(در جواب اعتراضات بعضی مخالفین بر رسالهٔ ''سیف المسلول'' (شماره ١٦١١) از خود او که در بیان اباحت سماع و قباحت منع و امتناع، میباشد)

مؤلف : بهلول کول بن مرزا خان برکی، بسال ١١٣٠ھ/١٧٢٧ء

آغاز : ستایش هر[1] کمال بر آن قادر بر محال که محال عقل انسان بر قدرتش آسان است

۳۰۷۰ - عین الحیٰوة

٥٧٣٠/٢٣١٢

(کتابی است ضخیم و قطور در مطالب مذهب و اخلاق وغیره)

مؤلفه : محمد باقر مجلسی متوفی ۱۱۱۰ھ/۱٦۹۸ء

مکتوبه : اواخر قرن دوازدهم هجري ۔

رک : عباسی ١٥٣ ۔

١- دراصل بر ۔

۳۰۷۱ - مجموعۂ خانی فی عین المعانی

۵۷۰۸/۲۳۸۹

(کتاب خوبی در بیان مطالب فقہی و ادعیہ)

مکتوبہ : قدرت اللہ ولد میاں خدا بخش ، بتاریخ ۰ جمادی الاول ۱۱۹۶ھ/۱۷۸۲ء

رک : شمارہ ۱۶۶۸ در فوق ؛ عباسی ۵۵۶

۳۰۷۲ - ارشاد نامہ (مثنوی)

۵۷۷۵/۲۳۵۶

(مثنوی صوفیانہ از عطار نیشاپوری)

مکتوبہ : مہتاب‌الدین، بتاریخ ۱۲۹۹ھ/۱۸۸۱ء

رک : شمارہ ۹۳۳ در فوق۔

شعر

۳۰۷۳ - بوستان سعدی

۳۵۹۳/۱۵۴۳

(مثنوی معروف اخلاقی)

مؤلفہ : شیخ سعدی شیرازی، بسال ۶۵۵ھ/۱۲۵۷ء

مکتوبہ : علی الحسینی، بتاریخ ۱۰۱۰ھ/۱۶۱۰ء بفرمایش خواجہ نوحی بیگ۔ نسخۂ کامل و خوب۔

رک : ایتھے ۱۱۱۷ ؛ باڈلین ۶۸۱ ؛ ریو ۵۹۷ ؛ شمارہ ۴۷۴ در فوق۔

۳۰۷۴ - ایضاً

۳۱۹۴/۱۸۹/۱

مکتوبه : میاں محمد ولد میاں نور احمد، در حدود ۱۲٦۰ھ/
۱۸۴۴ء

۳۰۷۵ - ایضاً

۳۳۵۳/۳۴۹

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری۔

۳۰۷٦ - بیاض اشعار فارسی

۳۷۱۳/٦۸۸

(بیاض مفصلی است مشتملبر غزلیات و قطعات صائب، قاسم دیوانه، شوکت بخاری، قاسم انوار، صیدی تهرانی، مرزا طاهر وحید (وزیر اصفهان)، مرزا سعد الدین راقم (وزیر خراسان)، بابا فغانی، نظیری وغیره)۔
ناقص الطرفین۔

۳۰۷۷ - بیاض اشعار فارسی

۵۷۲۸/۲۳۰۹/٦

(دارای غزلیات حافظ، کمال اسمعیل، جامی، صانعی، فخری، نویدی، امیر خسرو، نسیمی، کاتبی، مسیحی، عالم، صالح، طاهری، جمشید، کمال و آصفی وغیره)

مکتوبه : اوائل قرن سیزدهم هجری۔

۳۰۷۸ - دیوان حسن بیگ تبریزی

۵۷٦۳/۲۳۳۵/۵

(مشتملبر غزلیات حسن بیگ تبریزی ۔ ناقص الاول والاخر۔
کرمخورده۔

رک : شماره ٦۳۴ ۔

۳۰۷۹ - دیوان حیدر

۵۷٦۴/۲۳۳۵/٦

مشتملبر غزلیات حیدر، متوفی ۹۵۹ھ/۱۵۵۲ء۔ ناقص الاول و الاخر کرمخوردہ۔

رک : شمارہ ٦٣٩ در فوق

۳۰۸۰ - دیوان شاپور تہرانی

۵۷٦۳/۲۳۳۵/۲

مشتملبر غزلیات شرف الدین شاپور تہرانی که تا ۱۰۲٦ھ/۱٦۲۷ء زنده بود۔ ناقص الاول و الاخر۔ کرمخوردہ۔

رک : بانکی پور ۳ : ۳۱ -

۳۰۸۱ - دیوان فطرت

۵۷٦۳/۲۳۳۵/۱

مشتملبر غزلیات و قطعات معزالدین موسوی خان متخلص به فطرت، متوفی ۱۱۰٦ھ/۱٦۹۳ء که گاهی 'موسوی' نیز تخلص میکرد ۔ ناقص الاول والاخر۔

کرمخوردہ۔

رک : شمارہ ٦٨٥، ٦٨٦

۳۰۸۲ - دیوان ناصر علی سرهندی

۵۷۳۳/۲۳۱۵

(مشتملبر غزلیات او)

مکتوبه : حمایت الله بن فضل الله، بتاریخ ۸ جمادی الثانی سنه ۱۸ جلوس محمد شاه (۱۱۳۹ھ/۱۷۳٦ء)

رک : شمارہ ۷۱۹ در فوق۔

۳۰۸۳ - دیوان هلالی

۵۷٦۳/۲۳۳۵/۳

مشتملبر غزلیات و قصاید بدرالدین هلالی متوفی ۹۳۹ھ/۱۵۳۲ء ناقص الاول والاخر۔ کرمخوردہ۔

رک : عباسی ۳٦۷ ؛ ربو ٦٥٦ ؛ سپرنگر ص ۴۲٦ ؛ مرکزی ۳۰۹۸ -

۳۰۸۴ - روضة المحبين

۳۵۰۳/۳۸۲/٦

مثنوی ابن عماد متوفی ۸۰۰ھ/۱۳۹۸ء

مکتوبه : اوائل قرن دوازدهم هجری -

آغاز : در راه تو عقل حکمت اندیش
عاجز شده از مشقت خویش

رک : ایتهے ۱۸۵۲ ؛ عباسی ۲۷٦ ؛ مرکزی ۱۹۰۰/۳ -

۳۰۸۵ - ساقی نامهٔ ظهوری

۵۷۷۰

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری - ناقص الاول -

رک : شماره ۳۰۷۷ درفوق -

۳۰۸٦ - سکندر نامهٔ نظامی (۱۹ ورق)

۵۷۲۸/۲۳۰۹/۷

(مثنوی رزمی از نظامی گنجوی، با توضیحات بعضی کلماتِ درحواشی)-

مکتوبه : اوائل قرن سیزدهم هجری -

رک : شماره ۲۸۸۷—۲۹۰۷ در فوق -

۳۰۸۷ - شاه و گدا (مثنوی)

۵۷٦۳/۲۳۳۵/۳

(مثنوی صوفیانه است) -

مؤلفه : هلالی چغتائی متوفی ۹۳۹ھ/۱۵۳۲ء -

آغاز : ای وجود تو اصل هر موجود
هستی و بودهٔ و خواهی بود

رک : ریو ٦٥٦ ؛ سپرنگر ص ۴۲۷ -

۳۰۸۸ - قصه پیر زن مع پسرش (مثنوی)

۳۱۳۳/۱۰۸۱/۱

مؤلفه : شاعر گمنام که اهل لاهور بود، بسال ۹۴۵ھ/۱۰۳۸ع
"باد چشم بد از سوادش دور"، تاریخ است ـ
بیت زیر را برای شهر لاهور گفته :

بار دیگر دعای شهر کنیم   حصن روئین برای شهر کنیم

مکتوبه : درحدود ۱۱۷۹ھ/۱۷۶۵ع ـ

۳۰۸۹ - گلشن شهداء (مثنوی)

۵۷۰۹/۲۳۹۰

(در بیان واقعات شهادت سید الشهداء در کربلای معلی) ـ

مؤلفه : فضل کریم بن سید شاه محمد بٹالوی، بسال ۱۲۲۵ھ/
۱۸۱۰ع ـ

مکتوبه : فقیرا، ساکن قصبه دهرم کوٹ ـ

آغاز : حمد آن خالق که درد او دواست
بر محبانش بلای او عطاست

۳۰۹۰ - مامریدان (مثنوی) ـ

۵۸۰۳/۲

(مثنوی صوفیانه که در جواب مامقیمان گفته شد)

مؤلفه : شاه رکن الدین معروف به حضرت میاں مراد شاه جیو، متوفی ۱۲۱۵ھ/۱۸۰۰ع، بسال ۱۲۱۲ھ/۱۷۹۷ع ـ

مکتوبه : مهربان سنگه، بتاریخ ۱۳ رجب ۱۲۴۲ھ/۱۸۲۷ع ـ این مثنوی بکوشش مولانا غلام دستگیر نامی در ۱۳۲۱ھ/
۱۹۰۳ع در لاهور بطبع رسید ـ

رک : عباسی ۸۷ (و) ـ

۳۰۹۱ - مامقیمان (مثنوی)

٥٨٠٣/٣

(مثنوی صوفیانه است)۔

مؤلفه : مولانا وصالی شیرازی

مکتوبه : مہربان سنگه، بتاریخ ۱۸ رجب ۱۲۴۲ھ/۱۸۲۷ء - در
سال ۱۳۰۳ھ/۱۸۸۵ء در لاهور بطبع رسید -

رک : شماره ۹۱۷ در فوق -

۳۰۹۲ - مثنوی فارسی

۳٥۲٥/۱۳۷٥/۲

(داستان لشکر کشی یکی از راجه‌های هند) -

مؤلفه : بهوانی داس -

مکتوبه : جتمل ٹهار، در حدود ۱۰۶۲ھ/۱٦٥۱ء -

آغاز : چه گویم وصف صاحب جان دهنده
که پیدا ساخته از لطف بنده

۳۰۹۳ - مختار نامه (مثنوی)

۳۷۰٦/۱٦٥٥

(منظومهٔ تاریخی و رزمی) -

مؤلفهٔ : محمد سلیم -

مکتوبه : در حدود ۱۱۴۳ھ/۱۷۳۰ء -

آغاز : خدایا بهر سروری در جهان
تو مختاری ای سرور سروران

۳۰۹۴ - مراد العاشقین (مثنوی)

٥١٠٣/۱

(مثنوی صوفیانه است) -

مؤلفه : شاه رکن الدین معروف به حضرت مراد شاه جیو، متوفی ۱۲۱۵ھ/۱۸۰۰ء، بسال ۱۲۰۵ھ/۱۷۹۰ء -

مکتوبه : مهربان سنگھ بتاریخ ٥ رجب ۱۲۴۲ھ/۱۸۲۷ء - این مثنوی نیز بکوشش مولانا غلام دستگیر نامی بسال ۱۳۲۷ھ/۱۹۰۹ء در لاهور بطبع رسید -

رک : عباسی ۸۷ (٥) -

۳۰۹۵ - مصحفستان (مثنوی)

۳۱۷۰/۱٦٥

(بطرز و وزن بوستان سعدی) -

مؤلفه : بخش الله بنی اسراعیل نامی ابن مولوی امرالله خوشنویس بسال ۱۲۳۱ھ/۱۸۱٥ء - نسخهٔ مصنف است -

مکتوبه : بگمان غالب کمی بعد از سال تألیف و قبل از ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۴ء -

۳۰۹٦ - نامهٔ عشق (مثنوی سسی پنون)

۳۱۸۲/۱۱٦۹

مؤلفه : اندر جیت منشی که ملازم و منشی دربار نواب عبدالصمد خان (حاکم لاهور و ملتان) متوفی ۱۱۵۰ھ/۱۷۳۷ء، بتاریخ رمضان ۱۱۴۰ھ/۱۷۲۷ء -

آغاز : الهی بر دلم نور صفا[1] بخش
بچشم از خاک راهت توتیا بخش

مکتوبه : ۱۲٦٦ھ مطابق ستمبر ۱۸۴۹ء و ۱۹۰۷ بکرمی -

رک : شماره ۸۷ در فوق، پنجابی قصے فارسی زبان میں، ص ۲۲-۲۹ -

۱- در اصل : جفا

نثر

۳۰۹۷ - حدوث العالم

۳۳۸۶/۳۶۱

(نثر فلسفیانه و صوفیانه که دران تحقیقات دربیان احوال موجودات است) -

مؤلفه : محمد معروف به شمسا گیلانی -

مکتوبۀ : اوائل قرن دوازدهم هجری -

آغاز : سپاس تقدس اساس و ستایش بیرون از قرینه و قیاس مر عالم کردگار را ۰۰۰ وصلوات بیغایات و تسلیمات کاملات بلا نهایات بر سرور الوالعزم -

رک : مرکزی ۲۰۲۱/۱

۳۰۹۸ - خوان نعمت

۳۳۲۵/۱۲۷۲/۲

(مجموعۀ حکایات و لطائف - منشآتِ نامۀها و عرایض - اشعار خود و دیگران محتوی نکته‌های علمی و اخلاقی - نسخۀ حاضر هیچ ربطی با فن طباخی وغیره ندارد) -

مؤلفه : نور الدین محمد نعمت خان عالی شیرازی متوفی ۱۱۲۲ھ/۱۷۱۰ع ، بسال ۱۱۰۶ھ/۱۶۹۳ع -

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری -

آغاز : بعد عرض بندگی اعلام آنکه مشیخت مآب شیخ معروف قاضی پرگنۀ پانی‌پت که محاسن خصالش در قضای حاجت سکنه بغایت اصلاح و جمال حالش در اجابت دعوت مترددین معبر ریاح است -

رک : ایتھے ۱۶۵۹ ، ۲۷۹۲ ؛ مرکزی ۳۲۹۰/۱ -

۳۰۹۹ - دیوان مظالم

۶۲۳۵/۲

(در سیاست و مملکت داری، مزین با حکایات آموزنده) -

مؤلفه : علامه جلال الدین دوانی متوفی ۹۰۸ھ/۱۵۰۲ع -

مکتوبه : در حدود ۹۲۴ھ/۱۵۱۸ع -

رک : مرکزی ۳۸۶۴/۵۲ -

۳۱۰۰ - رساله در تحقیق عدالت

۶۲۳۳/۳

(نثر فلسفیانه در اقسام عدالت که فرعی از حکمت است) -

مؤلفه : علامه جلال الدین دوانی متوفی ۹۰۸ھ/۱۵۰۲ع -

مکتوبه : در حدود ۹۲۴ھ/۱۵۱۸ع -

رک : مرکزی ۱۹۲۸/۰۱ ؛ عباسی ضمیمه ص ۱۱ -

کتب لغت

۳۱۰۱ - امتیاز انداز متأخرین از متقدمین

۳۹۳۸/۸۸۶/۲

(یکنوع فرهنگ کلمات و تراکیب و محاورات، فارسی با شواهد از کلام اساتذه - ناقص الاول و الاخر - فقط باب هفتم و هشتم و نهم را دارد) -

آغاز : معلوم جواهر صرافان کنوز سخن‌سنجی باد که انداز شعرای متاخرین اگرچه بعضی جا در اشعار شعرای متقدم نیز یافته میشود طرز متقدمین نیز بعضی جا در انداز متاخرین آمده -

۳۱۰۲ - کتاب المصادر

۳۱۱۸/۱۰۶۶/۱

(فرهنگ مصادر عربی بفارسی) -

مؤلفه : قاضی ابو عبدالله بن احمد الحسین بن احمد الزوزنی
متوفی ۴۸۶ھ/۱۰۹۳ء

مکتوبه : فضل حسین عرف فجو خان ، بتاریخ ذیقعد ۱۲۴۱ھ/
۱۸۲۶ء -

آغاز : الحمد الله علی سوابغ آلایة المتسابقه افواجاً و سوابغ
نعمائه متلاحقه افواجاً ـــ الثقب سوراخ کردن -

رک : مرکزی ۱۳۲۸ -

۳۱۰۳ - لغت فارسی

۶۳۵۹/۲

فرهنگ کلمات عربی بفارسی - ناقص الطرفین -

آغاز : از باب نصر یعنی زدن مسک و خیک و جنبانیدن چیزی-

۳۱۰۴ - مصدر نامهٔ فارسی

۶۱۸۳/۶

مکتوبه : درحدود ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۴ء -

آغاز : بدانکه این چند کلمه از علم فارسی برای تعلیم طفلان
جمع نموده شد -

انشاء

۳۱۰۵ - دستور الصبیان

۳۷۶۸/۷۳۵/۴

(مشتملبر نمونه های منشآتِ مکاتیب مختلف، درسه فصل) -

مؤلفه : نونده رائے، که بعهد عالمگیر میزیسته ـ

مکتوبه : در حدود ۱۲۴۹ھ/۱۸۳۳ء در بر صغیر چندین مرتبه بچاپ رسیده ـ

آغاز : حمد وافر دبیری را که انشاء آفرینش حرفی از قلم قدرت اوست، بیت :

لطیف و کرم گستر و کار ساز
که دارای خلق است و دانای راز

رک : شفیع ۳۵۹ ـ

۳۱۰۶ ـ ایضاً

۳۳۵۸/۳۵۴/۲

مکتوبه : نذیر احمد بتاریخ ۲۶ نوامبر ۱۸۵۷ء ـ

۳۱۰۷ ـ دستور مبتدی یا دستور الصبیان

۳۴۷۸/۴۵۳/۱

(مشتملبر منشآت مکاتیب و قباله نگاری، در چهار فصل) ـ

مؤلفه : داؤد بیگ ـ

مکتوبه : ۱۲۵۷ھ/۱۸۴۱ء در برگنهٔ حسین آباد، بخط مؤلف ـ

آغاز : الحمد الله رب العالمین والعاقبت للمتقین ـ ـ ـ چو بندهٔ احقر العباد که خوشه‌چین خرمن ارباب فضل است، ریزهٔ[1] چند از خوان اولوالباب دانش بموجب قصور ذهن فراهم آورده ـ

۳۱۰۸ ـ رقعات عالمگیری

۶۱۸۳/۳

مکتوبه : ۲۳ ذی حجه ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۵ء ـ

۱ـ دراصل : فضله ـ

آغاز : مکشوف دانشوران عالی فطرت و معلوم ۔۔۔ والا خبرت باد که مہین پور خلافت و فرزند سعادت ۔

٣١٠٩ - رقعات فارسی

٦١٨٣/٢

(برای تعلیم علم انشاء و لغت بمبتدیان) ۔

مکتوبه : ٢٣ ذی حجه ١٢٥٠ھ/١٨٣٥ء ۔

آغاز : ثناء بسیار خدایرا شاید و درود بیشمار پیغمبر صلعم را باید ، پس میگوید بندۂ ضعیف که این چند عبارت در صورت رقعات برای تعلیم الفاظ فارسی نوشته شد ۔

٣١١٠ - شبنم شاداب (رساله)

٣٣٨٥/٣٨١/٦

(در تعریف بهار و باغ عباس آباد، نزد اصفهان) ۔

مؤلفه : ظهیرای تفرشی ۔

مکتوبه : رحمت علی بتاریخ ۷ ژانویه ١٨٦٨ء ۔

رک : شماره ١٩٨٣ و ٢٧٠٠ در فوق ۔

٣١١١ - عجیب و غریب نامه معروف به خیالات امیر خسرو

٣٣٦٣/٣٣٨

(در علم موسیقی ، سیاق ، انشاء، تیر اندازی ، زر گری ، شطرنج ، گنجفه بازی و در صنعت آئینه وغیره بصورت مکاتیب که در اصل صورت منثور مثنوی ''دولرانی خضرخان،، از امیر خسرو دهلویست) ۔

مؤلفه : یکدل که در اواسط قرن یازدهم هجری میزیسته ۔ رک ''انتظام السلوک،، (شماره ٣٠٣٢) در صفحات فوق ۔

مکتوبه : میاں شکر الله ۔

آغاز : عنوان نامۂ خیالات از مثنوی صاحب کمالات صوری و معنوی امیر خسرو دهلوی بیاراست و شمۂ عشقبازی حقیقی در شیوۂ عشق مجازی بیراست ۔

۳۱۱۲ - مقدمهٔ نفائس الفنون

۳۹۳۸/۸۸۴/۵

(شرایط و هدایات برای منشی و نامه نگار) ۔

مکتوبه : قرن سیزدهم هجری ۔

آغاز : مقدمه در بیان آنکه بر منشی رعایت آن از لوازم است ۔ ازانجمله سی شرط باو کرده شود ۔

۳۱۱۳ - منشآت عبداللطیف موسوی

۵٦۹۴/۲۳۷۵/۷

مشتملبر رقعات که او از طرف عالمگیر بامراء و اعیان مینوشت ۔ یکی ازین رقعات در سال ۱۰۹۹ھ/۱٦۸۷ء و دومی بتاریخ ۱۱۰۱ھ/۱٦۸۹ء نوشته شد ۔

مکتوبه : اوائل قرن سیزدهم هجری ۔

۳۱۱۴ - رقعات ملک محمد

۵٦۹۴/۲۳۷۵/۳

(مشتملبر مکاتیب بنام سید سلیمان ، کفایت خان ، مرزا اشرف الدین ، مرزا محمد صادق ، قاضی زاده ، آقا محمد نصیر و رشید خان دیوان وغیره) ۔ شاید این دانشمند معاصر شاه سلیمان صفوی (۱۰۷۷—۱۱۰۵ھ) بوده باشد ۔

آغاز : فرسان بردار فرمان فرمای سلیمان زمان اعنی احقر بی نام و نشان ملک محمد هیچمدان بعد از ادای آداب کورنش و تسلیمات فراوان ۔ ۔ ۔

فن شکار

۳۱۱۵ - احکام صید

۳۹۷۰/۱۹۵۸/۲

(مشتملبر مقدمه و سه باب و خاتمه دربارهٔ حرام و حلال بودن جانوران) -

مؤلفه : ابن ابیطالب الزاهدی الجیلانی المشتهر به علی، [متخلص به حزین] متوفی ۱۱۸۰ھ/۱۷۶۶ع -

آغاز : سپاس بیقیاس که مدارک اوهام از استقصای اصولش قاصر و مسالک افهام از استیعاب فروعش حائر آید -

۳۱۱۶ - باز نامه

۳۸۳۵/۱۸۲۵/۶

(درفن شکار و باز داری) -

مکتوبه : ۱۲۶۰/۱۸۴۴ع -

آغاز : باز نامه که میر شکاران آنرا چند مرتبه آزموده اند -

۳۱۱۷ - باز نامه

۳۳۳۵/۱۳۸۳/۲

در فن شکار و طب وغیره در ۱۲ باب) -

آغاز : ثنای بیغایت و حمد بی‌نهایت مر آن پادشاهی را که باز طبع دور بینان و شاهین ادراک نکته‌چینان در هوای اوج دریافت - - -

۳۱۱۸ - باز نامه

۳۲۷۲/۱۲۱۹/۱

(کتاب ضخیم مشتملبر ۵۸ باب در فن شکار و علم طب و فقه) -

مکتوبه : قبل از ۱۲۳۵ھ/۱۸۱۹ع - ناقص الطرفین -

آغاز : رواست و کشته و بی حلال است ـ بباید دانست که
در وقت تیر انداختن و سگ دوانیدن یا باز و چرغ
پرانیدن یا در وقت دام نهادن بمذهب امام ابو
حنیفه [حلال است] ولی شرط است که بسم‌الله گوید ـ

۳۱۱۹ - طریقهٔ طیاری بحری

۳۸۳۵/۱۸۲۵/۳

(در فن شکار و پرانیدن بحری که پرنده ایست شکاری) ـ

مؤلفه : قربان علی ، بزمان شاه عالم ثانی (۱۱۷۳—۱۲۰۲ھ/
۱۷۵۹—۱۸۸۷ع) ـ

آغاز : طریقهٔ تیاری از تجربهٔ خادم الفقرا قربان علی ـ اینهمه
تعلق به تفریق و دقت دارد ـ اول آنکه هرچند بحری
بی [باک و] شنگ باشد بسیار دلیر و پر همت میباشد ـ

طب

۳۱۲۰ - گلشن حکمت

۳۹۷۰/۱۹۵۸/۵

(در مطالب طب) ناقص الطرفین ـ

آغاز : از ذیل کبوتر خشک نموده با شکر سپید سائیده بخورد
دفع سردی کند ـ

متفرق

۳۱۲۱ - حکایات (رساله)

۳۹٦۳/۱۹۱۳/۳

(مشتملبر حکایات آموزنده برای طفلان و بچگان) ـ

مکتوبه : عطاالله نو مسلم، بتاریخ ۳ محرم ۱۲۵۷ھ/۱۸۴۱ء -

سوالات منتخبه از ترجمهٔ شعر ویمری صاحب

۵۲۷۸/۲۲۶۸/۳

(درحالات سفر وکیل قوخان و در بیان بعضی مطالب تاریخ و جغرافیای ملک خوقند -

مؤلفه : وکیل قوخان ، شاید اوایل قرن نوزدهم میلادی -

مکتوبه : ۱۸۶۵ء -

یادداشتی

نسخه‌های ذیل را که جزو مجموعهٔ شیرانی بوده، هرچه در عرض این سه چهار سال کوشش کردیم از گنجه‌های کتابخانه نتوانستیم پیدا کنیم و به بینیم - ممکن است گم شده باشد و یا در خود کتابخانه جابجا شده باشد - بناچار فقط بنوشتن اسمهای این کتب چنانکه در دفتر کتابخانه آمده ، اکتفاء نمودیم -

۱- مکاتیب ابوالمعالی (۹۰ صفحه)

۵۲۷۸/۲۳۰۹/۳

۲- سواد غیر - از غیر شاه افغان

۳۹۳۱/۱۹۲۹/۱۳

۳- یوسف زلیخا

۵۶۱۳

۴- خلاصة الفقه ، مکتوبه ۱۲۷۸ھ

۳۹۳۵/۱۲

۵- وامق و عذرا (مثنوی)

٦٢٥٣/٢

٦- رساله در رسم خط و خط نوشتن ، از اعظم

٣٥٢٣/٥٠٩/٢

٧- مرآت آفتاب نما

٣٥٧٩/٥٥٦/١

٨- خوان فطرت (منتخب دیوان) مکتوبه ١١٨٢ھ

٣٧٠٠/٦٧٨/٢

٩- رساله لطافت

٣٩٣١/١٩٢٩/١

١٠- جواهر العلوم (رساله در فن معما)

٣٩٣٨/٨٨٦/٢

١١- جواهر الاسلام (منظوم) مؤلفه بعهد شاهرخ [مرزا]

٣٠٧٣/١٠٢٢/٢

١٢- رساله تعریفات - ازعبید زاکانی

٣٥٢٥/١٣٧٥/٥

١٣- خالقِ باری -

مکتوبه : شیو دیال متوطن پاک پٹن

٣٠٣٦/٩٨٣

١٤- ترجمه سوره یوسف

٣٠٧٣/١٠٢٢/١

مکتوبه معین الدین بتاریخ ١٠٥١ھ در پشاور

۱۵- انتخاب کیمیای سعادت۔

۳۳۹۲/۱۳۳۲

مؤلفه : عاقل خان رازی [متوفی ۱۱۰۸ھ] نسخۂ مصنف۔

۱۶- رساله تصوف

٦۳۳٥/۱

۱۷- رساله بهار جنون

٦۳۳٥/۲

۱۸- رساله معجبات

٦۳٥۸

۱۹- کشف القناع فی بیان البرزخ

٥۸۰٥

۲۰- رساله پشتو فارسی

٦۳۳۲

فهرست اشخاص

آبرو، اصغر علی ۳۸، ۱۰۲، ۱۸۸، ۳۱۰، ۵۱۸، ۶۰۵، ۶۳۶، ۶۵۷
آدم بنوری، سید ۷۶، ۲۱۶
آدم، خواجه عالم اویس ۳۲۲
آدم علیه السلام ۳۰۳
آرزو، سراجدین علیخان ۸۰، ۱۰۶، ۳۱۴، ۳۱۶، ۳۳۹، ۳۴۰، ۵۳۴، ۶۳۵، ۶۳۷
آزاد بخت، پادشاه ۴۲۰
آصف جاہ، نواب ۲۸
آصف الدوله، نواب ۳۸۰، ۵۲۰، ۵۳۴
آصف الزمانی فرنگی ۵۳۸
آصفی ۹۳، ۱۰۷، ۶۷۹
آفریدی، محمد قاسم علی خان ۱۴۸، ۳۱۰
آفریدی لاهوری، فقیر الله ۱۹۵
آقسنغر ظهیر ۲۷۳
آقیونلو، ابونصر، سلطان ۵۴۴
آگاه، مکند رائے ۲۲، ۵۴۲
آگه ۱۰۷
آل رسول (کاتب) ۴۷۹، ۴۸۲، ۴۹۳
آنند رام بن هیرا من ۴۶۰
آنند کاهن ۴۶۷
آیا مل، راجه ۳۹
ابراهیم ۲۸۸
ابراهیم ابن ولی الله ۲۷۴، ۲۷۶
ابراهیم بن سعید (کاتب) ۲۹۵
ابراهیم استرآبادی ۱۰
ابراهیم تتوی ۵۰۳
ابراهیم پشاوری ۷۷
ابراهیم، سلطان ۴۳۱
ابراهیم شطاری ۲۳۱
ابراهیم صدیقی (کاتب) ۵۶
ابراهیم قزوینی ۵۷
ابراهیم قوام فاروقی ۳۱۵
ابراهیم (کاتب) ۲۰۲، ۴۱۵، ۶۵۱، ۶۷۰
ابراهیم عادلشاه ثانی ۳۳۰ بتکرار ۳۳۹

ابراهیم عادلشاه شرقی ۲۷۲
ابن سعید مصطفوی ۵۱۰
ابن سینا ۳۲۶
ابن عبدالله ابوالقاسم (کاتب) ۱۹۳
ابن العربی، محی الدین ۲۰۰،
۲۰۵، ۲۱۰، ۲۲۷، ۲۳۸
ابن عماد ۹۳، ۶۸۱
ابن فخر الدین ۳۳۵
ابن محمد سعید مصطفوی ۵۸۶
ابن یمین ، فخرالدین محمود، امیر
۹۳، ۱۰۷
ابو احمد علی ابن احمد ۲۷
ابو اسحاق بن ابی طاهر ۲۹۸
ابو اسحاق، شیخ ۲۶۰
ابو اسعد بن ابو سعید کاشغری ۳۲۳
ابو اسلم سنگھانوی ۱۹۰
ابوالبرکات عبدالله نسفی ۲۹۹
ابوالبرکات ، رکن منیر لاھوری
ابوالبقاء ۶۹
ابوالبقاء صدیقی ۳۵۲
ابو بکر بن عبدالله ۲۳۹
ابو بکر طوسی، شیخ ۳۷۶
ابو بکر(معاصرغوریان وخوارزمشاهیان)
۵۳۳
ابو تراب بدخشی ۲۵۸
ابو جعفر بن جریر طبری ۱۱
ابو جعفر خان ۶۲۲، ۶۲۶ بتکرار،
۶۳۱، ۶۳۸
ابو حامد امام غزالی محمد ۳۹۵
ابو الحسن اجودھنی ۵۱۸
ابو الحسن بن ابراهیم قزوینی ۵۷
ابو الحسن خرقانی ۲۰۶، ۲۲۳
ابو الحسن، شیخ ۳۵۰
ابو الحسن علی، شیخ ۲۸۳
ابو الحسن صدیقی، شیخ (کاتب)
۱۹۷
ابو الحسن فراھانی، میر ۳۳۳،
۶۲۳
ابو الحسن کربلائی ۵۳۹
ابوالحسن، منشی ۶۶۵
ابو حنیفه، امام اعظم ۲۸۵، ۶۹۲
ابوالخیر، سید ۲۹۵
ابو سعید ابو الخیر، شیخ ۱۳۷
ابو سعید سرهندی (کاتب) ۱۹۷
ابو سعید، سلطان ۵۵
ابو سعید کالپوی ۲۶۶
ابو سلیمان داؤد ۱۱
ابو طالب اصفهانی ۳۸

ابو العباس حسین ۶۳۹
ابو عبدالرحمان، شیخ ۱۹۸
ابو عبداللہ بن احمد زوزنی، قاضی ۶۸۷
ابو عبداللہ توراپشتی ۲۵۲
ابو عطا مسعود، شیخ ۲۹۲
ابوالغازی ۵۶
ابوالفتح خاکی معروف بہ شیخ المکی ۲۱۱
ابوالفتح رازی، شیخ ۱۵
ابوالفتح قلیچ ارسلان بن مسعود ۳۷۱، ۳۷۲
ابوالفتح گیلانی، مسیح الدین ۳۵۵، ۳۷۳
ابوالفتح ناصرالدین شاہ ۳۰۳
ابوالفتح ولد مولوی محمد ۶۱۸
ابوالفرج رونی ۱۰۷
ابوالفضل بن ابراہیم تفلیسی، حکیم ۳۷۱، ۳۷۲
ابوالفضل علامی ۲۷، ۲۹، ۹۵، ۲۴۹، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۸۵، ۴۲۷
ابوالفضل محمد صادق ۳۳
ابوالفیض محمد ملاحت ۳۳۵، ۳۵۵، ۳۶۸
ابوالقاسم، ابن عبداللہ (کاتب) ۱۹۳
ابوالقاسم بن محمد بخاری، شیخ ۷۱
ابوالقاسم جنید ابن محمد صوفی ۶۶۹
ابوالقاسم الحسینی ۵۶۳
ابوالقاسم خان بہادر، نواب ۸۹
ابوالقاسم، شیخ سعید ولی اللہ ۳۳۱
ابوالقاسم، شیخ (کاتب) ۶
ابوالقاسم کرمانی ۳۳۵
ابوالقاسم محمد ۳۶۵
ابوالقاسم محمود، سلطان ۶۵۳
ابواللیث سمرقندی ۲۰۹
ابو محمد معروف بہ صفدر حسین ۷۷
ابو مظفر محمود شاہ (والی مالوہ) ۳۹۰
ابوالمظفر محی الدین، فیروز شاہ ۳۸۵
ابوالمعارف ۳۰۲
ابوالمعالی، شاہ ۶۵، ۶۹، ۷۱، ۲۳۵، ۲۶۶، ۳۲۲
ابوالمعالی مؤید بن محمد جاجرمی ۲۰۷
ابوالمعالی ہمدانی، شیخ عین الدین ۲۲۷

ابوالمکارم صدیقی ۳۲
ابوالمکارم نعمانی، شیخ ۶۲۲
ابو نصر آقیونو، سلطان ۵۳۳
ابو نصر، خواجه ۲۹۰
ابو نصر فراهی ۳۵۳، ۵۹۲
ابو نصر نامقی جامی، شیخ ۱۰۸
ابوالوفا مفتی ۲۱
ابو هاشم سنگھانوی ۱۹۰
ابی اسماعیل بن ابراهیم بخاری
هروی ۲۵ بتکرار
ابی الحسن بن امام المتقی، امام ۱۵
ابی سعید ارسلان ۲۷۳
ابی سعید الغارقابی ۲
ابی طاهر ۲۹۸
ابی عیسی محمد ۷۶
اثر (کاتب) ۱۳۵
اثر، میر محمدی، خواجه ۱۳۹،
۱۵۱
الجائتو، غیاث الدین ۳۰۶
اجودهیا ناتھ (کاتب) ۳۳۰
احتشام جنگ، میر موسی خان ۱۳۶
احسان الله ۵۳
احسان الله ممتاز، مولوی ۷۷
احسان‌الله، حافظ (کاتب) ۱۳۲۱، ۵۷۹
احمد ۳۷۰
احمد ابن ابوالقاسم ۲۸۷
احمد ابن شهباز خان ۳۹۸
احمد ابن یوسف ۳۹۹
احمد الله ۲۸۸
احمد الله صدیقی ۲۳۵
احمد بخش نشاط ۸۷
احمد برنی ۲۹۰
احمد بن ابی بکر بیستون ۳۳۵
احمد بن حسین بخاری ۱
احمد بن سید جلال‌الدین، مولانا ۶۹
احمد بن عبدالجلیل ۶۳۱
احمد بن عبدالمجید ۲۰۵
احمد بن عبدالله ۳۰۰
احمد بن محمد ۲۳۳
احمد بن محمود شهرستانی ۳۲۳
احمد بن الهدین بن حاجی (کاتب)
۵۳۰
احمد جام، شیخ ۱۰۸
احمد، حافظ ۳۹۳
احمد الحسین بن احمد ۶۸۷
احمد حسین رضوی ۶۶۶
احمد خان (کاتب) ۱۶۲ بتکرار،
۳۳۰

احمد دین (کاتب) ۲۳۳، ۳۴۸
احمد رضا (کاتب) ۶۱۸
احمد (ساکن سودھرہ) ۳۰۸
احمد سعید ۲۰۲
احمد ستی ۲۹۰
احمد شاہ ۳۱، ۵۸، ۱۱۵، ۱۳۸، ۱۶۶، ۱۷۸، ۲۳۹، ۲۴۷، ۲۵۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۳۸۰، ۵۸۳
احمد شاہ بیکڑہ ۲۹۵
احمد شاہ درانی ۶۶۵، ۶۷۵
احمد شکار پوری ۲۶
احمد علی خان اجمیری، میر ۳۲۵
احمد علی خان (کاتب) ۴۲۹
احمد علی سندیلوی ۸۱، ۸۹
احمد علی، صاحبزادہ ۳۹۳
احمد (کاتب) ۱۴۹، ۲۷۴
احمد، محمد یونس ۱۶۴
احمد مرتضی، سید ۳۱۰
احمد معمار ۹۶۴
احمد مغربی ۲۴۸
احمد منیری ۳۳۷
احمد یادگار ۳۳
احمد یار ۱۰۸
احمد یار شرف الدولہ، میر ۱۳۶
احمد یار (کاتب) ۱۹۸
ادراکی بگلازی ۲۰۳
ارادت خان واضح ۳۴۸
ارجن ۴۳۵
ارشد، محمد منیر ۳۵۵
ارزانی، محمد اکبر ۶۵۵
اسحاق کشمیری، مولانا ۶۹
اسحاق، ملا ۲۲۲
اسداللہ (کاتب) ۵۸۳
اسداللہ منجم ۵۲۸
اسفندیار بیگ (کاتب) ۲۸۷
اسکندر رومی ۶۵۸
اسکندر منشی ۵۶
اسلام الدین القادری، مرزا ۷۵
اسماعیل جالندھری، ملا ۶۴
اسماعیل جرجانی ۳۸۴، ۳۸۸
اسماعیل شیرازی (کاتب) ۴۷
اسماعیل صفوی، شاہ ۵۵
اسماعیل عماد قاسم احمد: (کاتب) ۲۹۶
اسماعیل (کاتب) ۱۲۱
اسماعیل گنگوھی ۴۰۶
اسیر، جلال الدین، مرزا ۱۰۸، ۱۵۱

اسیری، شمس الدین محمد ۱۰۸
اشرف جہاں ثانی ۳۹۲
اشرف خان میر، محمد حسینی، سید ۴۰
اشرف الدین مرزا ۶۹۰
اشرف، مولانا ۲۵۴
اشرفی لعل (کاتب) ۷۰
اصغر علی آبرو ۳۸، ۳۱۰
اظفری، مرزا کلان ۶۳۴
اظہر تبریزی، مولانا ۱۰۵ بتکرار
اعتبار خان، نواب ۳۴۸
اعتماد الدولہ، محمد امین خان ۳۲۷
اعجاز، ابو سعید ۱۷۰
اعجاز، قدوسی ۲۲۴، ۲۲۶، ۲۳۹، ۲۶۳
اعظم ۶۱۴، ۶۹۳
اعظم شاہ ۳۶
اعظم علی، سید ۳۲۸
اعظم، منور علی ۶۰۵
اعظم، نواب محمد غوث خان ۶۴۲
افتخار بن محمد ۹۴
افضل الدولہ، نواب ۱۸۸
افضل محمد ۳۷۲
اکبر اعظم ۱۳۰، ۴۹، ۶۶، ۱۷۳، ۳۲۹، ۳۶۱، ۳۷۲، ۳۷۴، ۴۳۴، ۴۵۴، ۴۶۷، ۵۱۱، ۶۶۴
اکبر خان (امیر کابل) ۳۷، ۵۸
اکبر شاہ ثانی ۷، ۳۳، ۴۰، ۵۹، ۲۱۷، ۳۱۴، ۳۴۵، ۳۶۵، ۶۰۲، ۶۵۸
اکبر علی مولوی، سید ۳۸
التتمش، شمس الدین ۷، ۴۱، ۴۹۰
التفات حسین خان میر منشی، سید ۴۳
التماس، سیڈامل ۳۴۰
الطاف حسین سہسوانی (کاتب) ۲۰۲
الفتی بن حسین ساوجی ۶۳۳
اللہ بخش ۲۶۲
اللہ بخش، حافظ ۲۱۱
اللہ جوایا (کاتب) ۴۵۶
اللہ داد ۲۸۰
اللہ داد فیضی ۳۲۰
اللہ دتا (کاتب) ۱۱۷
اللہ دیہ ۳۰۸
اللہ دین (کاتب) ۴۱۲ بتکرار، ۲۴۶ بتکرار، ۴۴۵

الله قلی (کاتب) ۲۸۲، ۴۹۵
الله یار جامی ۴۰۰
الله یار (کاتب) ۹۷
الٰهی بخش خان ۳۵۱
الٰهی بخش، قاضی ۳۵۷
الٰهی بخش (کاتب) ۳۴۴، ۴۴۸
امام اعظم (ابو حنیفه) ۲۸۵، ۶۹۲
امام بخش ۱۳۲
امام بخش (کاتب) ۱۳۱، ۲۱۸
امام بخش، میاں جیو (کاتب) ۴۵۵
امام جعفر صادق ۴۷۶
امام الدین ۱۹
امام الدین، حافظ مولوی (کاتب)
۶۵۲
امام ربانی، حضرت ۱۵۶
امام الدین، سید ۴۸۰
امام الدین، شاه ۲۹۲
امام الدین، شیخ زاده ۴۰۳
امام فخر رازی ۴۹۰
امام قلی (کاتب) ۵۴۷
امام الدین (کاتب) ۳۲۷
امام محمد رازی ۴۷۳
امام همام محمد، خواجه ۴۷۲
امام، محمد عنات الله ۳۶۰
امام مالک (صاحب موطا) ۳۰۳
امامی، امام الدین، مولانا ۶۲۲
امامی هروی ۸۷ بتکرار
امان الله ۵۸۲، ۵۹۷
امان الله حسینی ۳۶۰
امان الله، حکیم ۳۸۵، ۳۹۰
امانت رائے، منشی ۱۴۸
امانت علی، سید ۳۴۱
امان علی، میر ۶۱۵
امجد خان لودهی ۸۱
امجد علی ۲۰۳، ۵۶۸
امجد علی والی لکهنؤ ۱۵۷
امداد حسین، شیخ ۵۰۸
امر الله، مولوی (کاتب) ۶۸۴
امر چند ۴۱۵
امید همدانی، محمد رضا قزلباش
خان ۱۲۷
امیر ۳۰۵
امیر الله (کاتب) ۴۸۶
امیر الله مودودی (کاتب) ۲۱۹،
۲۲۰
امیر چند، لاله (کاتب) ۳۴۲
امیر حسین ۳۴۶
امیر حسین سها ۱۸۸

امیر خسرو ۳۶، ۷۱، ۸۴، ۸۸،
۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۸، ۱۸۲، ۱۸۹،
۱۹۲، ۳۷۶، ۵۷۵، ۵۷۹، ۶۷۹،
۶۸۹
امیر الدین (کاتب ۸۷، ۵، ۹۴ق
امیر سنگھ قانونگو (کاتب) ۱۷۹
امیر شوشی ۵۴۰
امیر علی ۶۳۹
امیر علی (کاتب ۲۷۹
امیر فخرالدین محمود معروف بہ ابن
یمین ۱۰۷
امین ۲۹۵
امین احمد رازی ۸۵
امینی، محمد امین ۶۴
انتظام علی خان (کاتب) ۱۸
اندرجیت منشی ۹۲، ۱۴۳، ۳۲۶،
۶۸۴
اندر من ۳۶۳
انشا، انشاءاللہ خان ۶۰۰
اننت سنگھ، رائے ۶۱
انند رام مخلص ۱۳۷
انوار الحق (کاتب) ۳۸۴
انور حسین خان ۲۶۸
انور علی، سید (کاتب) ۲۸۰
انوری، اوحدالدین ۹۴، ۱۵۱،
۱۵۹، ۶۲۳، ۶۶۵
اوحد الدین احمد بلگرامی ۳۱۲
اوحد الدین مرزا خان برکی ۲۳
اوحد الدین کرمانی ۱۰۲
اوری لعل ۳۵۹
اویس بن علاء الدین ۳۲۲
اهل اللہ ۲۹۹
اهل اللہ، خواجہ ۷۲
اهلی شیرازی، مولانا ۱۰۹، ۱۳۳،
۱۵۹، ۱۷۰
ایشری پرشاد (کاتب) ۳۱۸
ایلاقی ۳۹۲
ایوب قادری ۶۴۵

ب

بابا حاجی کشمیری ۲۸۹
بابا داؤد خاکی ۲۹۳
بابا فغانی۔ رک: فغانی
بابا لعل جی ۱۷
بابا لال دیال ۲۴۷
بابا ولی رام ۲۰۲
بابر (پادشاه) ۳۴۹، ۳۶۵، ۳۸۸،
۳۹۴، ۴۳۴، ۶۳۴، ۶۴۵، ۶۵۸
باربک شاه ۳۱۵

باسطی، بندہ علی خان، نواب ۹۴،
۹۵، ۳۵۷
باقی باللہ، خواجہ ۲۲۲، ۲۲۳،
۲۶۳، ۳۰۵
باقر حسین حسینی ۵۸۱
باقر کشمیری ۶۵
بال کرشن، لالہ ۳۷۶
بایزید خان ۲۱۱
بایزید عثمانی، سلطان ۵۴۵
بخش اللہ ۶۸۴
بختیار کاکی، قطب الدین ۲۱۸،
۲۲۴، ۲۳۸، ۲۵۵
بدر چاچ، بدر الدین محمد ۱۰۹،
۱۵۲
بدر الدین (قرن دہم) ۳۰۲
بدر الدین (قرن سیزدہم) ۳۹۳،
۴۳۰
بدر الدین ابن جلال حسینی ۲۱۱
بدر الدین اسحاق ۲۰۰
بدر الدین بن جمال الدین ۲۰۵
بدر الدین بن علی ۵۳۵
بدر الدین گھڑتلی (کاتب) ۳۷۹
بدر سنگھ ۴۰
بدری ناتھ (کاتب) ۳۷۹
بدھ سنگھ ۴۳۱
بدھ سنگھ غیرت ۴۲۵
بدھن، فقیر ۲۵۶
بدیع الزمان ۳۴۱
بدیع الدین شاہ مدار ۸۱
بدیعی، حکیم ۴۰۲، ۵۹۷، ۶۵۰
بدیو سہائے ۵۹۹
براہم (منجم) ۳۹۹
برکت، برکت اللہ خان ۱۰۹
برکت علی (کاتب) ۱۰، ۴۴۸
برنی، ضیاء الدین ۳۳، ۶۰
برہان الدین، حضرت ۲۱۰، ۴۰۵
برہان الدین عطاءاللہ ۶۴۲
برہان الدین لاہوری ۲۹۴
برہان شیرازی ۳۲۸
برہان مسکین ۲۹۲
برہان الملک ۵۴
برہمن، چندر بھان ۳۵۵
برہمن، گیان چند (کاتب) ۱۱۸
بزرجمہر بن محمد (کاتب) ۳۲۶
بزرجمہر، حکیم ۴۷۸، ۴۸۹، ۵۲۷
بزمی، ملا عبدالشکور ۹۷، ۱۳۹
بتکرار
بکرماجیت، راجہ ۴۱۴، ۴۲۵

بکرم سین ۳۱۳

بلاس رام (کاتب) ۳۱۶

بلاس رائے، طبیب ۹۷

بلبنت رائے ۳۲۵

بلعمی، عبداللہ ۱۱

بلقیس الزمان، شاهزادی ۵۳۵

بلگرامی، اوحدالدین احمد ۲۱۳

بلند اختر، شاهزاده ۳۱۶

بلوهر، حکیم ۲۲۳

بلیغ (شاعر) ۱۰۹

بنائی، کمال الدین ۸۹

بندرابن، رائے ۷۳

بنده بیراگی ۲۹

بنده علی بیگ (کاتب) ۳۸۳

بنده علی خان باسطی، نواب ۹۳، ۹۵، ۱۱۱، ۳۵۷

بنده نواز۔ رک: سید محمد حسینی

بنوالی داس ولی ۶۷۳، ۶۷۵

بوٹے شاه، غلام محی الدین ۳۲

بو علی قلندر، شرف الدین، شاه ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۷۱

بولاق بن یادگار الایماق ۵۱۲

بهادر خان (کاتب) ۳۰۳

بهادر شاه اول ۲۸، ۳۶، ۳۰۱

بهادر شاه ثانی ۲۳۱، ۲۳۲، ۳۸۳

بهادر علی (مؤلف بلاغ المعانی) ۶۱۷

بهادر علی (کاتب) ۳۱۵

بهارا مل، رائے یالا له ۴۷، ۳۳۸

بهاری مل (کاتب) ۳۸۵

بهان دیو ۳۱۴

بهاءالدین، بد ۲۳۳، ۳۰۶

بهاءالدین بن معز الدین باجن ۳۰۰

بهاءالدین تبریزی ۲۰۹

بهاءالدین، خواجه (پدر غلام سرور کاتب) ۶۹، ۱۵۲

بهاءالدین زکریا ملتانی، شیخ ۲۱۵، ۵۳۰

بهاءالدین، سید (کاتب) ۱۳۰

بهاءالدین، شیخ (بعد از سعدی) ۲۷۲، ۳۱۳

بهاءالدین، عاملی ۱۸۷، ۲۱۱، ۵۶۸

بهاءالدین محمود ابن ابراهیم ۲، ۲۲۳، ۳۸۵

بهاءالدین نقشبندی ۱۷، ۲۰۳، ۲۲۳، ۲۳۱

بهرام، پادشاه ۳۲۹

بهرام سقا، درویش ۱۱۲

بهره مند خان ۵۸۸
بهره ور بانو ۳۱۵
بکهت دهنا ۲٦۷
بهکت کبیر ۲٦۷
بهگوان داس ۳۱
بهلول کول ۱۸٦، ۲۹۰، ۳۳۳،
۳۳۳، ۳۵۲، ۳۵۷، ٦۷۷
بهمن یار ۵٦۲
بهوانی پرشاد، منشی (کاتب) ۹۳،
۵۱، ۲۱۳، ٦۷۳
بهوانی داس بنوالی، متخلص به
فدائی ۷۸، ۲۷۳، ۲٦۹، ۳۳۱
بهوانی داس کوهلی ۳٦۳، ٦۸۳
بهوپت رائے ٦۰۷، ٦۱۸
بهولا مل، سهته ۱۷
بهیکه، شاه ٦۹
بهیم سنگه (کاتب) ٦۰۷
بیانی، مروارید ۳۳٦
بیخبر بلگرامی، میر عظمت الله ۵۷
بیخود، غلام حسنین ۱۰۱
بیدل، عبدالقادر، مرزا ۹۳، ۱۱۰،
۱۳۰، ۱۳۷، ۱۷۸، ۳۵۱، ۳۵۳،
۳۵۵، ۳٦۰
بیربل کاچر، پنڈت ۳۷
بیرنگ ۱۱۰
بیرونی، ابو ریحان ۳۹۱
بیکس، جواهر مل ۳۵۷، ۳۷۱
بیکتاش ٦۱۷
بی‌بی نور ٦۷
بینا (شاعر) ۱۰۱

پ

پارسا، میر ۳۸۷
پاکهر مل تولی ۲۳۷
پردل خان، نواب ۵۸۸
پران چند منشی، رائے ۳۵۹
پران ناته، رائے ۳۱٦
پران ناته، لاله ۲٦۸
پرتاب سنگه ۹٦
پریم داس (کاتب) ۳٦۰
پریم ناته، رائے ۹۳
پنڈت، هیرا لعل ۳٦
پهول چند (کاتب) ۳۹۹
پهلوان محمود (شاعر) ۱٦۳
پیر احمد ۳٦٦
پیر بهان (کاتب) ۱۲۲
پیر کمال (کاتب) ۸۵
پیر محمد (مؤلف منازل اربع) ۲۰۸
پیرمحمد (پدرمحمداعظم کاتب) ۲۹۳

پیر محمد، اخوند ۳۳۹
پیر محمد روشن ۴۳۳
پیر محمد شطاری ۲۷۹
پیر محمد، شیخ ۲۷۱
پیر محمد طبیب، حافظ ۳۸۰
پیر محمد، قاضی (کاتب) ۴۵
پیر محمد، مولانا (کاتب) ۹۹

ت

تأثیر، محسن، مرزا ۸۸
تاج الدین احمد ۲۰۹
تاج الدین، حاجی ۲۷۳
تاج الدین (کاتب) ۴۹۲، ۵۶۰
تاج الدین محمد ناگوری ۲۹۱
تاج الدین مفتی (تاج محمد مفتی) ۴۳۳، ۵۷۲
تاج محمد (کاتب) ۱۰۷، ۲۹۱، ۳۶۶
تانسین، میر ۶۵۵
تجلی، میر علی رضا ۱۸۴
تراب علی ۲۰۷
تفتازانی، علامہ ۶۵۳
تفتہ، ہرگوپال ۱۱۱
تلسی داس ۳۱۷
تلسی رام ۴۳۳
تمنیٰ، عبدالرزاق ۱۴۹
تن سکھ رائے شوق ۹۱
توکل بیگ ۵۳
تومنہ خان ۴۲۴
تھوری مل، لالہ ۴۵۹
تیج سنگھ ۶۰۲
تیمور، امیر ۳۱، ۳۳، ۴۹ بتکرار، ۵۴، ۶۳، ۹۱، ۳۰۴، ۴۳۴
تیمور شاہ ۵۸ بتکرار

ٹ

ٹھاکر بھان مقبل، پنڈت ۹۱
ٹھاکر داس (کاتب) ۱۷۲
ٹیپو، سلطان ۳۹۱، ۴۲۰
ٹیک چند، منشی ۳۶
ٹیکا رام، لالہ (کاتب) ۱۹۴

ث

ثابت ۱۱۱
ثمر، مرزا علی (کاتب) ۱۳۵
ثناءاللہ (پدر منت) ۶۱۹
ثناء اللہ پانی پتی، قاضی ۶۱۵
ثنائی، خواجہ حسین ۱۱۵

ج

جاجرمی - رک: ابو المعالی مؤید
جادو داس کھتری ۷۲، ۲۶۰

جامعی، ملا ۲۵۶
جامی، نور الدین عبدالرحمن ۸۴، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۹، ۱۱۱، ۱۱۸، ۱۴۲، ۱۴۵، ۱۷۰، ۱۹۴، ۲۰۱، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۹۴، ۳۲۷، ۳۴۱، ۳۴۶، ۳۷۰، ۴۴۱، ۴۴۵، ۴۷۶، ۵۷۷، ۶۰۹، ۶۲۵، ۶۲۷، ۶۲۹، ۶۳۷، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۷، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۹
جانسن، رچرڈ ۶۱۱
جان شاه رضوی، میر ۱۳۱
جان علی، سید (کاتب) ۱۶۶
جان محمد پراچه (کاتب) ۴۰۱
جان محمد سہارنپوری (کاتب) ۵۰۷
جان محمد، شیخ ۲۱۱، ۵۳۲
جان محمد، میاں ۲۵۹
جان محمد وزیرآبادی ۵۵۳
جان نثار خان، خواجه یوسف ۹۵
جتمل ٹھار (کاتب) ۶۶۸، ۶۷۲، ۶۷۶، ۶۸۳
جدھشٹر، راجه ۴۲۱، ۶۵۸
جسونت رائے (کاتب) ۳۴۳
جسونت رائے کھتری ۳۴۴
جعفر خرقانی بسطامی ۲۸۴
جعفر زٹلی، میر ۱۰۲، ۳۶۳
جعفر صادق احمد، خواجه ۴۷۷
جعفر صادق، امام محمد ۲۳۷
جعفر علی، سید ۴۵۷
جعفر علی نقوی، سید ۳۱
جگ جیون داس ۴۹
جگروپ سنگھ قانون گو (کاتب) ۱۸۷، ۴۲۶
جگومل عطار (کاتب) ۳۹۸
جلال (کاتب قرن دوازدهم) ۵۹۸
جلال الدین بخاری، سید ۲۵۹، ۲۹۰
جلال الدین تهانیسری ۱۹۹، ۲۴۲
جلال الدین خلجی ۲۰۷
جلال الدین سمرقندی ۲۴۳
جلال الدین، سید ۶۹
جلال الدین، شاهزاده ۵۲
جلال الدین طباطبائی، محمد ۳۲۸، ۳۳۱
جلال الدین عبدالنبی (کاتب) ۳۰۷
جلال الدین عبدالله ۲۸۴
جلال الدین محمد (کاتب) ۳۰۶، ۳۳۴
جلال الدین محمد منجم ۴۸۸

جلال سلیمان قہستانی ۵۸۳
جلال شرف الدین قریشی (کاتب) ۲۵۸
جمال ابن حسام الہروی ۵۸۲
جمال الدین احمد، شیخ الاسلام ۵۳۰، ۵۳۱
جمال بدھن افغان ۵۱۶
جمال الدین (پدر عبدالرسول کاتب) ۴۱۹
جمال الدین چشتی ۲۰۵
جمال الدین (کاتب) ۲۲۴
جمال الدین محمد شیرازی ۲۲۱
جمال محمد (کاتب) ۱۰۴، ۱۴۶
جمالی، درویش ۷۵، ۱۸۱ بتکرار
جمشید، ملا ۶۴۸، ۶۷۹
جنید بغدادی ۲۵۹
جواد علی خان، میر ۵۵۳
جواد علی، مولوی ۶۱۸
جواہر رقم، مقصود علی (کاتب) ۱۹۳
جوت پرکاش شوقی ۱۶۴، ۱۶۹
جوت سنگھ ۲۷
جوہر آفتابچی ۳۴
جوہر، شیو رام ۴۵۰
جویا ۹۴
جہان آرا بیگم ۸۳
جہاندار سلطان ۴۱۵
جہاندار شاہ ۳۶۷
جہانگیر، نورالدین ۸، ۲۸، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۵۹، ۶۶، ۶۹، ۷۸، ۱۲۹، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۷۱، ۱۹۶، ۲۵۳، ۳۳۴، ۳۴۸، ۴۱۷، ۴۲۵، ۶۷۴
جہانیاں جہانگشت، مخدوم ۴۰۶
جھدمی لعل (کاتب) ۳۴۵
جھنڈا سنگھ ۲۸
جیران داس ۵۶۸
جیشی رام، منشی ۳۶۱
جیمز استیفن ۳۵
جیومل برہمن (کاتب) ۶۲۲
جیون سنگھ ۲۷
جیون ولد نور محمد، شیخ (کاتب) ۱۸۰

چ

چترمن، رائے ۳۷
چراغ دھلی ـ رک: محمد بن شیخ حسن
چراغ علی مشہدی (کاتب) ۲۲، ۴۴

چرنداس ۶۷۵
چندر بهان برهمن ۳۵۵، ۳۷۶
چنی لعل کاٹهیه ۳۳۳
چهترمل ۵۰۹
چهیله رام ۳۹

ح

حاتم طائی ۴۳۶
حاجی محمد بشروئی ۴۰۳
حاجی نوشه ۲۱۸
حاذق الملک، حکیم ۳۸۹
حافظ شیرازی ۹۳، ۱۱۲، ۳۴۰، ۴۳۸، ۴۴۲، ۶۷۹
حافظ رحمت ۷۰
حافظ کلان ۶
حافظ محمود (کاتب) ۸
حالی، الطاف حسین ۹۲، ۳۶۹
حامد بن عالم ۵۵۱
حامد بن فضل‌الله ۷۵
حامد صالح، شیخ ۴۷۶
حامد علی (کاتب) ۲۰۴، ۲۱۴، ۲۲۵، ۳۱۷
حامد، مولوی حامدالله ۱۱۴
حبیب الله بن عبدالحفیظ ۴۵۴
حبیب الله، خواجه ۵۹
حبیب الله، ملا شیخ ۱۲۰
حبیب الله، مولانا ۲۸۷
حبیبه بنت محمد قاسم (کاتب) ۶۲۴
حزین، شیخ علی ۶۶، ۶۸، ۹۲، ۹۳، ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۵۱، ۱۶۰، ۱۸۲، ۱۸۳، ۶۳۷، ۶۹۱
حذاقت خان ۵۷۱
حسام الدین بخاری ۴۰۴
حسام الدین (پدر عبدالمجید کاتب) ۲۴۵
حسام بن داؤد (کاتب) ۳۸۲
حسام الدین بنیانی ۸۰
حسام الدین چشتی ۳۱۱
حسام الدین گجراتی، شیخ ۲۵۵
حسام الهروی ۵۸۲
حسن، امام ۲۶
حسن بیگ صلائی ۱۱۵
حسن سجزی، نجم الدین ۱۱۵
حسن علی الحسینی (کاتب) ۲۹۴
حسن علی، شیخ ۲۹۰
حسن علی مزاحم ۵۸۳
حسن میمندی ۴۲۶
حسین ابن اسمعیل (کاتب) ۱، ۱۰۲

حسین ابن علی کاشفی ۵۱۶
حسین ابن محمود ۵۱۵
حسین، امام ۱۳، ۱۵، ۲۶، ۵۳۷
حسین ایلکانی، سلطان ۶۰۸
حسین بخش (کاتب) ۳۵۳
حسین بدُ ۶۳
حسین بن علی علوی، سیدالسادات ۵۱۳، ۵۲۱
حسین ثنائی ۱۱۵
حسین خان ۲۳۶
حسین دوست سنبھلی، میر ۶۰۶
حسین ذوقی ۲۹۲
حسین ساوجی ۶۳۳
حسین شاہ (کاتب) ۱۸۱، ۳۳۳
حسین قلی خان ۸۳
حسین منجم ۳۸۲
حسین منطقی ۲۹۱
حسین الوفائی ۳۱۳
حفظ اللہ، عباسی ۳۶۷
حقیری، شہاب الدین معمائی ۶۳۵، ۶۳۷، ۶۳۸
حکمت، ابوالحسن ۳۸۰
حکومت رائے ۹۶
حکیم شفائی ۱۱۶
حکیم کاشی ۵۳۰
حکیم کرمانی، مرزا ۳۲۹
حمایت اللہ (کاتب) ۶۸۰
حمزہ بن عمر صفاری ۳۹۵
حمزہ کشمیری، شیخ ۶۹
حمزہ، مخدوم، شیخ ۶۳
حمید اللہ ۵۸
حمید الدین ناگوری، قاضی ۳۸۵، ۵۶۶
حیدر (شاعر) ۱۱۶
حیدر بیگ خان، نواب ۵۲۱
حیدر دوغلت، مرزا ۵۶
حیدر، سید (کاتب) ۹۵
حیدر علی ۳۶۶
حیدر علی، شیخ ۳۵۰
حیدر علی، میر (مرزا مغل) ۵۵۳
حیرتی ۹۳

خ

خافی خان ۳۹
خاقانی ۱۰۰، ۱۵۳، ۱۶۰، ۶۶۵
خاکی، بابا داؤد ۲۹۳
خان احمد گیلانی ۳۷
خانزاد خان، فیروز جنگ ۳۳۷، ۳۵۵، ۳۶۰، ۳۸۵، ۳۹۰

خانزمان، امان الله ۳۶۰، ۳۶۶
خان محمد جالندھری (کاتب) ۳۶
خاور شاہ ۳۲۳، ۳۳۵، ۳۳۶
خدا بخش، میاں ۶۷۸
خدا بندہ، سلطان ۳۰۶
خداداد سمرقندی ۷
خداداد قصوری ۶۶۹
خدایار خان (کاتب) ۵۳۳
خسرو، امیر ۳۳۰، ۳۴۰، ۳۷۵، ۴۱۷، ۴۳۷
خلیفہ دسوھندی ۲۱۸
خلیق، دیوان سنگھ منشی ۱۱۶، ۱۵۵
خلیل الرحمان، شاھزادہ ۴۴۵
خلوت، غلام رسول ۱۶۱، ۵۶۴
خواجو کرمانی ۹۲، ۱۴۱
خواجہ احمد ۲۵۹
خواجہ بادشاہ عبرت ۶۴۲
خواجہ احمد، قاضی (کاتب) ۳۷۵
خواجہ کلان المخزومی ۶۳۲
خواجہ ملا احمد ۶۳۷
خواجۂ نقشبند ۴۰۴
خوارزمشاہ، قطب الدین محمد ۳۸۳، ۶۵۳
خوافی خان، مجد الدین ۳۲۹
خواند، میر ۱۲ بتکرار
خواند صالح بن میرک (کاتب) ۱۱۶
خوب محمد چشتی ۲۰۲
خورشید علی (کاتب) ۴۸، ۸۱، ۸۲
خورم (شاعر) ۱۱۶
خورم، مولوی ۹۵
خوطائی عرف ملاقی ۵۱۶
خیام، ابوالفتح حکیم عمر ۱۳۸
خیرات علی، شیخ (کاتب) ۲۱۷
خیرات اللہ (کاتب) ۳۲۳
خیر اللہ حقانی، حکیم ۴۰۰
خیر اللہ فدا لاھوری ۱۸۱
خیر اللہ (کاتب) ۵۵۲
خیر اللہ نقشبندی ۲۴۸، ۲۵۹، ۲۹۲
خیر الدین ۵۰۶، ۵۰۷
خیر الدین، حافظ (کاتب) ۲۹۹
خیر الدین سگو صاحب وکیل ۱۴۲
خیر الدین محمد ۶۸
خیر الدین محمد خان، مولوی ۴۴
خیر العارفین۔ رک : خیراللہ نقشبندی
خیر محمد (کاتب) ۲۶۸

خیریت خان (کاتب) ۷۹

د

دابشلیم رائے ۳۲۷
داتا رام (کاتب) ۱۰۱، ۳۳۶
دارا شکوہ، محمد ۷۵، ۶۷۴
دانیال، حضرت ۵۰۱
دانیال (کاتب) ۵۵۰
داؤد بیگ (مؤلف و کاتب) ۶۸۸
داؤد، حضرت ۵۵۹
داؤد شادی‌آبادی ۷۴۴، ۳۴۸
داؤد کشمیری، بابا ۷۲
داؤد مشکواتی ۶۴
داؤد، ملا ۱۳۹
دبیر، سلامت علی ۷۷
دبیر، مرزا ۲۵۵
درباری مل، منشی ۳۷۰
درد، میر محمدی، خواجہ ۱۳۸، ۱۵۱
درویش جمالی ۷۵، ۱۸۱ بتکرار
درویش محمد بلخی ۶۶۰
درویش محمد (کاتب) ۳۰۲
درویش محمد، حکیم ۳۰۱
دلاور، شیخ ۵۰۸
دلاور علی (کاتب) ۸۶، ۲۷۴
دلاور علی خان ۱۰۹
دلپت رائے ۴۳۴، ۴۰۴
دلپت سنگھ ۴۳۴
دل سکھ (کاتب) ۳۳۱
دلشاد پسروری، دل محمد ۴۲، ۱۱۶، ۱۱۹،
دل محمد عرف غلام جیلانی رفعت ۱۹۲
دلہا رام (کاتب) ۳۷
دلیر جنگ، نواب عبدالصمد خان ۲۹
دلیل اللہ صدیقی ۲۴۵
دُنی چند ۳۳
دوارکا پرشاد ۳۱۷
دوانی، جلال الدین ۲۰۷، ۲۰۹، ۲۳۲، ۲۳۵، ۲۶۶، ۳۲۴، ۳۳۳، ۴۴۰، ۴۴۲، ۴۴۵، ۴۴۷، ۴۸۹، ۶۸۶
دوست علی، ملا ۱۳۱
دوست محمد ۴۵۲
دوست محمد خان، امیر ۵۵، ۵۸، ۷۵
دوست محمد دهلوی ۱۶
دوست محمد، شاہ ۲۰۱

دولت رام ۳۲۷
دولت رائے، لالہ ۶۶۵
دولت شاہ سمرقندی ۶۸
دولہ راھی (کاتب) ۶۳۶
دونی چند ۳۳۳
دھالو رام ککر(کاتب) ۶۷۳
دھرم داس ۳۶۴، ۳۶۵
دھنپت رائے (کاتب) ۱۳۲، ۲۶۸
دھنی پرشاد (کاتب) ۱۳۲
دیا رام (کاتب) ۳۲۵
دیا رام صراف، لالہ ۳۳
دیا ناتھ (کاتب) ۳۰۰
دیال داس ۳۱۳
دید مل ۳۴۶
دینا ناتھ، راجا ۲۱۳
دینا ناتھ سہگل (کاتب) ۲۶۹
دینا ناتھ، منشی ۹۵
دین محمد (کاتب) ۵۶۱، ۵۹۳
دیوان سنگھ خلیق لاھوری، منشی ۱۵۵، ۱۱۶

ذ

ذوقی بلگرامی ۱۳۸

ر

راجا بنسی ۳۸۵
راج بھیم، پنڈت ۵۲۰، ۵۲۱
راج روپ رغبت ۳۷
راج کرن ۷۸، ۳۳۱
راجو بن سید محمد (کاتب) ۳۹۶
راجو علوی ۳۵۷
راجو قتال، شاہ ۱۱۸
راجہ بھرت ۳۲۵
رادھا کشن (کاتب) ۶۳۱
رادھا کشن، لالہ ۳۶۸
رأفت، رؤوف احمد ۶۶۹
رامانند ۲۶۷
رام چند (کاتب) ۱۳۳
رام رائے، منشی ۱۳۳
رام سرن حجام ۹۷
رام سرن (کاتب) ۳۷۸، ۳۸۸، ۵۱۸
رام نرائن (کاتب) ۲۸، ۹۸، ۱۷۳
رام نرائن، لالہ ۳۶۲
راسخ، عنایت خان ۳۶۶
راقم، سعد الدین ۶۷۹
راقم، عبدالحکیم ۲۷۳
راقم، محمد حسین ۶۳۲
راقم، منو لال ۵۳۰
رائے چترمن ۳۷

رائے زادہ، چترمن ۳۷
رتن سنگھ زخمی، راجہ ۱۱۶
رتن سنگھ، مہاراجہ ۳۴
رجب علی بیگ سرور، مرزا ۳۶۲، ۳۶۳
رحم خان ۴۰۶
رحمت اللہ ۳۳۶
رحمت اللہ، شیخ ۳۰۰، ۳۶۵
رحمت اللہ (کاتب) ۲۰، ۲۱، ۱۰۰، ۲۱۹
رحمت علی (کاتب) ۲۱۲، ۲۱۷، ۵۶۷، ۶۸۹
رحمت علی ہمدانی (کاتب) ۵۹
رحمتی ۵۶۰
رحیم اللہ لاہوری (کاتب) ۳۵۲
رحیم بخش ولد محمد سیف اللہ (کاتب) ۱۸۸
رحیم بخش (کاتب) ۳۵۶
رحیم بیگ، مرزا (کاتب) ۳۹۰
رحیم دوست، شیخ ۵۵۸
رسا، ایزد بخش ۳۶۳
رستم علی ۱۹۵
رشید خان دیوان ۶۹۰
رشید الدین وطواط ۳۰۰
رضا ۳۵۶
رضا شاہ، سید ۵۱
رضا الموسوی، میر ۳۰۱
رضائی، رضا ۱۶۵
رضی الدین ۲۵۱
رغبت، راجروپ ۳۷
رفعت، دل محمد ۱۹۲
رفعت، غلام جیلانی ۳۶
رفیع خان باذل، مرزا ۱۶
رفیع الدین دہلوی، شاہ ۲۳۲، ۲۹۸ بتکرار
رفیع اللہ سبحان، مولوی ۳۰۹
رفیع الدین عرف غلام مرتضی (کاتب) ۱۷۶
رفیع الدین محمد ۳۴۷
رفیع الدین محمد لاری ۲۸۵
رکن الدین ابوبکر ۲۹۸
رکن الدین بن عبدالقدوس ۲۳۴
رکن الدین حسین، فخر سادات ۲۶۰
رکن الدین حسینی (کاتب) ۱۹۹
رکن الدین، شاہ ۶۸۲، ۶۸۳
رکن الدین، شیخ ۷۱
رکن الدین، مولانا ۲۹۳
رکن الدین نورپوری ۸۷

رکن الدوله، میر موسیٰ خان ۱۳۶
رمضان (کاتب) ۳۳۰
رنبیر سنگھ، مہاراجہ ۵۱
رنجھور داس ۳۵۷
رنجیت رائے (کاتب) ۵۹۹
رنجیت رائے کایتھ ۳۵۷
رنجیت دیو ۲۸، ۹۵
رنجیت سنگھ ۴۷، ۵۰، ۱۱۰، ۳۷۰، ۳۱۰، ۳۳۳
روان قلم، سراجدین (کاتب) ۹۷
روپ نرائن ۳۶
روح الامین حسینی ۱۷۰، ۶۰۹
روح اللہ، قاضی ۳۵۸
روح اللہ (کاتب) ۱
روح اللہ، منشی ۳۵۸
روشن ۲۹۷
روشن جمال، دوشیزہ ۳۱۶
روشن علی، مولوی ۳۶۶، ۳۸۳، ۵۱۰
روضیا سہرندی، محمد ۲۷۰، ۳۰۷
رومی الحسینی ۵۲۳
رؤف احمد رأفت ۶۶۹
رؤف احمد مجددی ۶۶۹
رہین (شاعر) ۱۱۶
ریاض الدین ۵۹۲

ز

زار، منشی میڈو لال ۱۶۷
زاہد ابن عبداللہ ۳۹۰
زبردست خاں افغانی، حاجی ۷، ۱۶۲
زخمی، رتن سنگھ ۱۱۶
زرگر بچہ کلانوری ۲۹
زکریا ابن محمد مازندرانیؒ ۵۱۵
زلالی خوانساری ۱۷۸
زلیخا ۳۱۲
زمان شاہ ۵۸
زمان علی (کاتب) ۱۶
زمانی بیگم، ملکہ ۴
زمخشری، علامہ ۲
زیب النساء بیگم ۶۸، ۱۲۸، ۲۷۶، ۳۵۹
زین الدین ۲۲
زین الدین (کاتب) ۴۷
زین الاسلام، سید ۳۵۰
زین الدین، مولانا ۳۷۰
زین العابدین ۲۶۵، ۵۳۶ بتکرار، ۵۳۷
زین‌العابدین بن ابوالحسن ۵۴۹

زین العابدین حسینی، ۲۰۶

زین العابدین (والی کشمیر) ۳۹۹

زین العطار، حاجی ۳۸۲، بتکرار، ۵۳۵

س

ساگرمل ۵۲

سالار جنگ بہادر، نواب ۱۸۸، ۶۳۵

سالار مسعود غازی ۶۷۴

سالک رام (کاتب) ۳۷۳

سالک قزوینی ۱۱۶

سامعی، محمود صدر ۶۵۱

ساوجی، سلمان ۳۹۸

سائیں داس کھتری ۲۳۷، ۵۷۴

سبحان قلی بہادر خاں ۲۹۷

سبحان قلی (کاتب) ۶۱۰

سبحان علی شاہ، میاں ۹۷

سبکتگین ۳۳، ۶۶۴

سبل سنگھ (کاتب) ۱۱۰

ستار بخش، شیخ (کاتب) ۳۳۵

سجاد علی، سید ۵۸۴

سجان رائے بٹالوی ۳۸، ۳۵۶

سجان سنگھ ۳۵۸

سجن خاں ۴۰۰

سخا، نذیر حسین ۱۸۸

سخی سرور، سلطان ۵۳۷

سدا سکھ پنڈت ۲۶۷

سدھا سنگھ ۲۸

سراج الدین عرف فیض بخش (کاتب) ۹۷

سراجدین محمد بہادر شاہ ۲۸، ۶۶۶

سراجدین مختاری غزنوی ۱۵۵

سرخوش، محمد افضل ۷۸، ۶۶۶

سردار علی، سید (کاتب) ۲۸۳

سردھا رام (کاتب) ۱۳۸

سردھا رام، منشی ۹۵، ۳۶۱

سرمد مجذوب دہلوی ۱۳۹

سروپ چند (کاتب) ۳۱، ۳۶۲، ۳۷۷

سری کرشن ۲۶۸

سزاوار (کاتب) ۵۷۶، ۵۷۸، ۵۸۶، ۵۹۰، ۵۹۳، ۵۹۶، ۵۹۸، ۶۳۸

سعادت خان، سید، برہان الملک ۱۲

سعادت علی عباسی (کاتب) ۶۰۹ بتکرار، ۶۱۰

سعداللہ خان چنیوٹی ۳۵۱

سعد اللہ، شیخ (کاتب) ۳۲، ۳۷۲

سعد الله، میان ۳۴۴
سعد الله مسیح، شیخ ٦٢٦
سعد الدین راقم، مرزا ٦٤٩
سعد الدین محمد ٦٦٣
سعد زنگی، ابوبکر ۲٥۲
سعدی شیرازی، مصلح الدین ۹۰، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹٤، ۱۰۰، ۱۰٤، ۱۱٤، ۱٦۱، ۱۸۱، ۲۳٥، ۳۳۲، ۳۱۳، ۳۳۴، ۳۳٥، ۳۳۸، ۳٤٦، ٦۱۸، ٦٦٥، ٦٤۸، ٦۸۴
سعدی لاهوری، شیخ ٤٦، ۲۳٥
سعیدی (شاعر) ۱۹٥
سقا، بهرام، درویش ۱۱٤
سکندر خان (قرن دهم) ٦٦۰
سکندر لودهی ۳۱۳
سکندر، مولوی (کاتب) ۲٤٤
سکهراج نیاز ۴۳٦
سلام الله ٦۱۱، ٦۱۳
سلامت علی طبیب ٥٤۱
سلطان باهو ۸۳، ۲٥۱، ۲٦۳
سلطان حامد ۸۳
سلطان حسین ۳۴٦، ۴۸۱
سلطان حسین بایقرا ۳۴٦، ٦۴۳
سلطان حسین مرزا ۳۰۱
سلطان خان ٥۲
سلطان سفیانی ۳٥٥
سلطان عثمان ۴٤٦
سلطان سلیم خان ۲۱۱
سلطان علی طبیب، حکیم ۳۹۰
سلطان علی مشهدی ۱۱۲، ٥۳٤، ٥۴۸
سلطان محمد ابن درویش محمد ٦٦۰
سلطان محمد قندهاری (کاتب) ۲۹۴
سلطان محمود بن سلطان ابراهیم شرقی ۴
سلطان محمود نقشبندی (کاتب) ٥٦٥
سلغر سلطان ۳٥۲
سلمان فارسی، حضرت ٥٥۹
سلیم، محمد قلی ۱٦۱
سلیمان، سید ٦۹۰
سلیمان، شیخ ۱۰٤
سلیمان عرف چوهان (کاتب) ۲۸۳
سلیمان (کاتب) ۲٤۰
سلیمان مندوی، شیخ ٥٦٦
سلیمان موسوی (کاتب) ۱۸۹
سنائی، حکیم ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۴٦، ۱٥٤، ۲۲٤

سوامی پرشاد (کاتب) ۹۱۳

سوامی نند ۶۷۵

سوایل شاہ رضوی بھکری (کاتب) ۱۹۵

سودا، مرزا محمد رفیع ۵۳۴

سورج مل (کاتب) ۸۸

سوکھ دیال (کاتب) ۵۵، ۲۳۶

سوکھ لعل (کاتب) ۳۹

سہا، امیر حسین ۱۸۸

سہروردی، شمس الدین ۶۶

سیالکوٹی مل ۹۶ نیز رک : وارستہ

سید آدم [بنوری] ۳۰۹

سیدا (شاعر) ۱۱۷

سید احمد بن سید فیض اللہ ۱۶۶

سید احمد بریلوی ۱۷۰

سید احمد شہید ۳۱ بتکرار، ۲۷، ۲۷۸، ۲۹۳، ۶۷۷

سید احمد کبیر ۳۰۲

سید عادل ۳۵۱

سید عظیم الدین تتوی ۵۴

سید علی مرزا بیگ اصفہانی ۵۵۵، ۶۵۶

سید علی ہمدانی، میر ۲۰۱، ۲۳۷ بتکرار، ۳۳۱، ۵۳۱

سید محمد ۲۴۳، ۳۰۱

سید محمد حسینی بندہ نواز گیسو دراز ۲۰۰، ۲۰۵، ۲۳۲، ۲۶۳

سید محمد محمود (کاتب) ۱۶

سید مرزا رضوی (کاتب) ۱۸۴

سید میر (کاتب) ۱۸۶

سید میر علی ۵۵۷

سیف اسفرنگ، سیف الدین ۱۱۷

سیف خان ۳۶۹

سیف الدین ۲۳۹

سیف الدین ابوالحسن ۳۴۳

سیف الدین باخرزی ۲۳۱

سیف الدین بخاری ۱

سیف الدین حاجی ۶۳

سیف الدین دہلوی ۲۷۰

سیف الدین (کاتب) ۶۰۴

سیف الدین ظفر نوبہاری ۲۶، ۲۱۷

سیف الدین محمد ۲۸۸

سیف اللہ ۲۱۸

سیف اللہ سیفی ۹۰

سیف اللہ، مرزا ۴۸

سیفی، سیف‌الدین ۹۰، ۶۳۰، ۶۳۲

سیل چند برہمن (کاتب) ۳۵، ۱۳۰

سیل چند، لالہ ۶۶۴

سین داس، رائے ۶۷۵
سیو رام (کاتب) ۳۶
سیوطی، جلال الدین ۳۹۶

ش

شاپور تہرانی، شرف الدین ۶۸۰
شاطبی، ملا ۴۴۰، ۴۴۱
شاکر ۵۶۱
شانی تکلو ۱۶۱
شائق، غلام قادر ۱۴۷
شاہ ابوالمعالی۔رک: ابوالمعالی، شاہ
شاہ بختیار ۲۵۲
شاہد صادق ۲۳۰
شاہ دولاولی ۱۲۹
شاہجہان ۳۱، ۴۰، ۴۵، ۷۸، ۸۰، ۸۳، ۲۶۰، ۲۷۹، ۳۲۳، ۳۲۸، ۳۳۱، ۳۵۲، ۳۵۵، ۳۷۶، ۳۹۰، ۳۹۷، ۴۲۹، ۴۶۴، ۵۲۶، ۵۴۰، ۵۵۰، ۵۶۰، ۵۸۴ بتکرار، ۵۹۱، ۶۲۸، ۶۳۶
شاہ جہانگیر ہاشمی کرمانی ۱۸۳
شاہ جیلانی ۱۴
شاہ حسن، مرزا ۲۵۵
شاہ حسین ۷۰
شاہ خاکی ۴۳۶
شاہرخ میرزا، سلطان ۱۵، ۳۶۶، ۶۹۳
شاہ سلیمان صفوی ۶۹۰
شاہ شجاع ۳۷، ۹۴، ۶۲۸، ۶۵۹
شاہ شجاع الملک (امیر افغانستان) ۳۶۹
شاہ شرف بو علی قلندر ۲۲۰
شاہ عالم اول، محمد معظم ۲۳۶، ۳۷۸، ۴۰۰، ۴۰۱،
شاہ عالم ثانی ۱۳، ۳۸، ۴۴، ۴۹، ۵۰، ۵۶، ۷۳، ۷۵، ۸۰، ۹۱، ۱۰۹، ۳۳۰، ۳۵۴، ۳۶۰، ۳۶۲، ۳۸۹، ۴۱۴، ۴۱۸، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۴، ۵۰۶، ۵۵۲، ۶۹۲
شاہ عالم کوتہ خیل ۷۰
شاہ عباس صفوی ثانی ۵۶، ۵۷، ۱۷۶، ۳۴۳، ۳۷۶، ۳۸۹، ۵۵۰، ۵۵۶
شاہ عبدالعزیز دہلوی ۲۸۳، ۲۹۰
شاہ علی (کاتب) ۲۰۵، ۲۱۹، ۲۲۵
شاہ فضل نعمی ۱۹۸
شاہ قاسم ابن محمد قاسم (کاتب) ۱۸۶

شاه قلی خان (والی سنده) ۱۷۷
شاه مجاهری ۲۵۶
شاه محمد ۳۹۳
شاه محمد بٹالوی، سید ۶۸۲
شاه محمد، خلیفه ۳۵۳
شاه محمد سامری (کاتب) ۲۳۵
شاه محمد، سید (کاتب) ۳۰۶
شاه محمد گھڑتلی ۵۱۶
شاه محمد، مولوی ۱، ۶۵۰
شاه محمد یوسف قلندر ۲۵۶
شاه مدار، بدیع الدین ۸۱
شاه مردان ۹۲
شاه نعمت الله ۱۹۸
شاهنواز خان، عبدالرحمن ۱۳
شاه ولی الله ۲۰۸، ۲۲۳، ۲۳۲
بتکرار، ۲۳۹، ۲۳۳، ۳۰۳
شاه ولی، سید ۵۶۴
شاهی سبزواری، ملا ۱۱۸
شجاع الدوله، ناظم اوده ۳۲۰
شجاع الدوله، نواب ۶۳۸
شجاع الدین محمد ۵۰۴
شجاع الملک درانی ۵۸
شرف الدوله، میر احمد یار ۱۳۶
شرف الدین بخاری ۳۰۵، ۳۰۶
شرف الدین بو علی قلندر، شیخ ۱۱۰، ۲۵۶
شرف الدین حسن شفائی، حکیم ۱۱۶
شرف الدین، سید ۱۵۴
شرف الدین، شیخ (کاتب) ۳۴۳
شرف الدین طالب، حکیم ۳۲۲
شرف الدین علی یزدی ۵۴
شرف الدین کشمیری ۳۹
شرف الدین (مترجم قصیده برده) ۱۰۶
شرف محمد العطائی ۳۹۷
شرف الدین یحییٰ منیری ۱۹۹، ۲۰۶، ۲۵۶، ۳۶۵، ۳۲۵، ۳۷۲
شری رام ۳۷۱
شریف جرجانی، سید ۲۲۵، ۳۳۲، ۶۱۰، ۶۵۲
شریف معتمد خان ۲۹، ۳۶
شفائی، شرف الدین، حکیم ۶۳۲
شفیق، لچھمی نرائن ۷۹
شکر الله میاں (کاتب) ۶۸۹
شکر الله مینائی شیخ، (کاتب) ۷۵
شمسا گیلانی، محمد ۶۸۵
شمس بلخی، معز ۱
شمس تبریزی ۱۱۸، ۲۵۰

شمس سراج ۱۹۳
شمس قیس رازی، محمد ۶۳۰
شمس الدین ۲۵۰
شمس للدین عثمانی (کاتب) ۲۶۵، ۳۱۳، ۳۱۹
شمس الدین صاحب دیوان، خواجه ۳۳۲
شمس الدین علی ۳۴۷
شمس الدین فقیر، مفتی ۵۸۹، ۶۲۰، ۶۲۱، بتکرار، ۶۳۳
شمس الدین محمد چشتی ۲۳۷
شمشیر جنگ، نواب ۵۰
شمشیری سہائے (کاتب) ۱۲۳
شوق، تن سکھ رائے ۹۱
شوقی، جوت پرکاش ۱۶۴، ۱۶۹
شوقی، محمد حسین ۱۸۸
شوکت بخاری، محمد ابراهیم ۱۱۸، ۶۷۹
شهاب الدین ۵۹۳، ۵۹۹
شهاب الدین، حکیم ۳۹۶
شهاب الدین، خواجه ۳۷۰
شهاب الدین سهروردی ۳۸۳، ۵۳۰، ۵۳۱
شهاب الدین عبدالله ۳۴۶
شهاب الدین عمر زاولی (قاضی شهاب الدین دولت‌آبادی) ۱۰، ۳۴، ۹۰، ۲۷۲، ۳۰۷، ۳۰۸
شهاب الدین غوری ۳۰
شهاب الدین (کاتب) ۲۹، ۳۹، ۳۶، ۱۰۸، ۱۷۷، ۱۹۵، ۲۶۳، ۳۵۳ بتکرار
شهاب الدین معمائی ۶۳۵، ۶۳۷، ۶۳۸
شهابی ۱۳۹
شهباز خان ۳، ۱۹۹، ۲۳۰، ۲۵۵
شهریار ۳۱۴
شهریار ابن بهمن یار ۵۶۲
شهریار قاضی، میاں ۵۳
شیخ احمد ۶۳۲
شیخ احمد سرهندی - رک : شیخ احمد فاروقی
شیخ احمد فاروقی ۲۵۵، ۳۰۵، ۳۰۷، ۳۶۵
شیخ احمد (کاتب) ۳۶۳
شیخ احمد، مخدوم الصبیان ۶۰۱
شیخ الاسلام، محمد ۲۹۹
شیخ الاسلام هروی ۲۹۳
شیخ اکبر ۲۰۵

شیخ بلند (کاتب) ۵۴۶
شیخ جیون ۱۵۲، ۵۷۰
شیخ جام ۵۷۴
شیخ جہاں ۶۷
شیخ داؤدی ۲۹، ۷۰
شیخ رستم لاہوری (کاتب) ۵۲۴، ۵۲۵
شیخ سعدی ولد روشن (کاتب) ۲۹۷
شیخ سنبھلی، راجع الدین ۴۵۷
شیخ شاہجہان ۳۳۰
شیخ محمد برکی ۴۵۲
شیخ محمد جیو ۳۴۸، ۵۷۵
شیخ محمد دہلوی، مولوی ۵۴۴
شیخ محمد لاہوری ۱۹۸
شیخ محمود ۲۲۷
شیخ المکی ـ رک ابوالفتح خاکی
شیدا ۶۱۶
شیر افگن، نواب بندہ علی باسطی
۱۱۱، ۳۵۷
شیرانی، حافظ محمود ۸۹، ۱۰۱، ۱۲۶، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۳، ۱۴۵، ۱۴۷، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۷۸، ۱۸۸، ۱۹۶، ۲۰۵، ۲۴۳، ۳۱۸، ۳۳۰، ۳۳۶، ۳۵۴، ۳۵۸، ۳۶۷، ۳۹۰، ۶۴۶، ۶۶۶، ۶۹۳
شیر جنگ، نواب ۸۸
شیر حملہ ـ رک: شیر علی
شیر خان لودھی ۸۱
شیر علی بن محمد قاسم ۲۵۴
شیر علی عرف شیر حملہ ۳۴۳
شیر محمد ۳۵۰، ۵۷۵
شیر محمد ہزاروی ۴۸۲، ۵۲۰
شیو دیال (کاتب) ۳۹۹، ۶۹۴

ص

صابر شاہ ۶۵۵، ۶۹۴
صابر، شیخ ۳۹۵
صاحب دیوان ـ رک: شمس الدین
صاحب سنگھ ۲۸
صادق حلوائی، ملا ۶۵۳
صادق خان معموری ۳۳
صادق علی خان ۳۹۵
صادق، شیخ ۵۵۸
صادق ملتانی، مولانا ۵۶۶
صالح ۶۷۹
صالح بخاری، سید (کاتب) ۱۰۲
صالح بن میرک، خواجہ ۱۰۹
صالح خان، نواب ۷۸
صالح محمد خان بہادر، صاحبزادہ ۳۳۳

صالح محمد، سردار ۲۸
صالح ولد یوسف، خواجه (کاتب) ۱۷۹
صانعی ۶۷۹
صائب ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۱۲۵، ۶۷۹
صایغ الغنی ۵۵۵، ۶۵۶
صدر بدر ۳۲۸، ۵۸۵
صدر جنگ ۵۶۸
صدر جهان ۲۵۲
صدر الدین بن قطب شاہ (کاتب) ۲۶۲
صدر الدین (کاتب) ۱۹۸، ۳۴۸، ۵۷۵، ۵۷۶
صدر الدین محمد ۳۱۰، ۵۴۴
صدر الدین محمد فائز، نواب ۱۶۲
صدر الدین یعقوب کهرامی ۲۹۶
صدر سنگھ ۴۰
صفدر جنگ ۳۸۰
صفدر حسین، ابو محمد ۷۷
صفدر علی، سید ۳۸
صفدر علی مدرس، سید (کاتب) ۱۷۱
صفدر علی شاہ منصف ۳۶
صفی (شاعر) ۱۲۰
صفی احمد ۵۸۸
صفی اللہ (کاتب) ۲۹۹
صلاح الدین خان ۱۰۹
صلاح الدین عرف لاڈن ۲۵۴
صلائی، حسن بیگ ۱۱۵
صمدانی، غوث ۶۸
صنابل (میر مراد) ۲۸۴
صوفی شریف خوبجهانی ۶۷۴
صولت جنگ، نواب ۴۰
صهبائی، مولانا ۷۴۴
صیدی تهرانی ۶۷۹

ض

ضمیری اصفهانی ۶۲۵
ضیاءالدین برنی ۳۳، ۶۰
ضیاءالدین، سید ۷۶، ۲۳۸
ضیاءالدین عبداللہ ۵۰۴
ضیاءالدین (کاتب) ۲۸۱، ۳۳۱
ضیاءالدین محمد، شیخ ۳۱۳
ضیاءالدین نخشبی ۲۰۳، ۲۱۲، ۲۲۳، ۲۲۸
ضیاءاللہ ۲۵۴

ط

طالب آملی ۱۲۰
طالب، حافظ ۳۰۵، ۷۲
طالع مند، قاضی ۳۷۱

طاہر ۲۹۵
طاہر وحید، مرزا ۹۲، ۹۳ نیز رک: محمد طاہر وحید
طاہری ۶۷۹
طباطبائی، جلال الدین ۳۲۸
طباطبائی، غلام حسین ۳۸
طبری، جریر ۱۱
طبی کوچکی ۹۳
طرب، گنج بہار سہائے (کاتب) ۳۸۱
طرزی افشار ۱۲۰
طرزی دہلوی ۲۵۳
طغرای مشہدی، ملا ۳۵۹
طلوعی، محمد مرزا ۹۳
طوسی، نصیر الدین، حکیم ۲۶۲، ۵۰۹، ۵۱۵، ۵۱۷ بتکرار، ۵۲۲، ۵۲۵، ۵۲۹
طہماسپ صفوی، شاہ ۱۵، ۳۹۱، ۳۹۲
طیب اودھی، سید ۵۶۶

ظ

ظفر خان، ابو شہامت ۳۳۱
ظہور، شیخ حاجی ۲۳۰
ظہور بن ظہوری ۳۸
ظہوری، نورالدین ۱۲۰، ۱۳۱، ۱۵۳، ۱۶۱، ۳۳۰، ۳۳۱ بتکرار، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۸، ۳۵۱
ظہیرای تفرشی، ملا ۲۲۳، ۲۳۰، ۵۶۷، ۶۸۹
ظہیرالدین امیر (حاکم یزد) ۳۲۳
ظہیر بن محمود ۶۰۸
ظہیر فاریابی، ظہیرالدین ۱۲۱
ظہیر الدین (مترجم) ۲۰۸

ع

عابدی، سید وزیر الحسن، پرفسور، ۱۳۶
عاجز (شاعر) ۱۲۱، ۱۷۲
عارف، سید ۶۳
عارف شاہ چشتی (کاتب) ۶۵۲
عارف، کرپال داس ۶۷۶
عاصی (شاعر) ۱۳۹
عاصی، قدرت‌اللہ ۵۹۹
عاقل خان رازی (میر عسکری) ۳۰، ۹۷، ۱۳۹، ۱۸۷، ۲۳۱، ۳۰۵، ۶۹۳
عالم ۶۷۹
عالم اویس، خواجہ ۳۲۲
عالم، شیخ ۵۰۸

عالم علی، مرزا (کاتب) ۳۰۴، ۳۲۰

عالمگیر، اورنگ زیب ۴، ۸، ۱۱، ۲۴، ۲۷، ۳۰، ۳۲، ۳۳، ۳۶، ۳۸، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۶، ۴۷، ۴۹، ۵۱، ۵۷، ۷۲، ۷۶، ۷۸، ۱۱۹، ۱۲۸، ۱۵۲، ۱۶۴، ۱۷۹، ۱۹۷، ۱۹۲، ۲۱۹، ۲۴۲، ۳۰۷، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۲۰، ۳۲۷، ۳۳۵، ۳۴۶، ۳۴۹ بتکرار، ۳۵۲، ۳۶۳، ۳۶۵ بتکرار، ۳۹۶، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۱۵، ۴۲۵، ۴۴۱، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۶۰، ۵۲۵، ۵۶۳، ۵۷۸، ۵۸۵، ۵۸۸، ۶۰۷، ۶۲۲، ۶۵۸، ۶۶۹، ۶۸۸، ۶۹۰

عالمگیر ثانی ۲۵۸، ۲۶۶، ۳۳۵، ۵۳۶، ۶۶۹، ۶۸۸، ۶۹۰

عاملی، بها الدین ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۵، ۴۶۹

عباداللہ، سید ۳۴۱

عباس خان شروانی ۴۴، ۶۲

عباس علی خان (کاتب) ۱۱۴

عباس علی، سید ۲۴۱

عباس قلی خان شاملو ۱۹۷

عباسی، منظور احسن، پرفسور ۱۴۹، ۱۵۰

عبدالاحد رابط ۴۲، ۵۴۸

عبدالاحد فاروقی ۲۵۵

عبدالاحد، مولوی ۳۵۱

عبدالباری ۲۹۳، ۴۸۶

عبدالباری (کاتب) ۴۰

عبدالباری عرف هرگوبند ۷۶

عبدالباقی (کاتب) ۱۷۹، ۳۴۱

عبدالجلیل ۳۴۰

عبدالجلیل، احمد بن ۶۳۱

عبدالجلیل بلگرامی، سید ۶، ۱۷۲، ۴۵۰، ۵۴۰

عبدالجلیل، شاہ ۲۲۹

عبدالجلیل، شیخ ۸۱، ۲۰۰

عبدالحفیظ هاشمی ۴۵۸

عبدالجلیل (مؤلف منافع المسلمین) ۳۰۶

عبدالحق سجاول ۲۷۶

عبدالحق محدث دهلوی، شیخ ۱۰، ۱۵، ۲۰ بتکرار، ۲۱، ۶۴، ۲۴۹، ۲۷۰، ۲۷۸، ۳۱۳، ۲۳۱

عبدالحکیم ۲۴۱

عبدالحکیم خان ۴۹۳، ۴۹۴،

عبدالحکیم راقم ۲۷۴
عبدالحکیم سیالکوٹی، ملا ۶۱۴
عبدالحکیم سیوستانی (کاتب) ۴۸۰
عبدالحکیم (کاتب) ۴۱۵
عبدالحکیم متوطن سودھرہ ۳۲۴
عبدالحمید لاهوری ۳۱
عبدالحی (کاتب) ۲۰۴، ۲۱۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۳۱، ۲۶۵، ۶۴۶، ۶۴۷
عبدالحی بن محمد زاوینی ۲۵۸
عبدالحی، مولوی ۳۰۰
عبدالرب (کاتب) ۵۰۹، ۵۱۲
عبدالرحمان (معاصر شاہ عالم) ۵۰
عبدالرحمن، عبدالجلیل ابن ۳۴۰
عبدالرحمن (صاحب مرآة الاسرار) ۱۸
عبدالرحمن (کاتب) ۲۲۸
عبدالرحمان لاهوری ۱۹۹
عبدالرحمن نیشاپوری ۷۶
عبدالرحمان گجراتی ۵۳۱
عبدالرحمن ابن علی رمال ۵۱۸
عبدالرحمن، میاں (کاتب) ۴۲۲
عبدالرحمن چشتی ۴۸، ۸۱ بتکرار، ۳۰۳
عبدالرحمان جنفی ۲۸۳
عبدالرحمن (کاتب) ۱۰۷، ۱۵۰، ۱۵۸، ۱۶۸، ۱۷۷، ۳۸۶، ۵۸۰، ۵۹۳
عبدالرحیم ۲۶۴
عبدالرحیم ۴۵۱
عبدالرحیم (کاتب) ۱۱۵، ۲۵۷، ۴۴۷
عبدالرحیم، شاہ ۲۲۳، ۲۳۹، ۲۴۳، ۲۸۰، ۲۹۹، ۳۰۳
عبدالرحیم، شیخ (کاتب) ۱۸۶
عبدالرزاق سورتی ۳۱۵، ۴۴۷
عبدالرزاق تمنوی ۶۴۱
عبدالرسول ۴۵۱
عبدالرسول، شاہ ۵۱۰
عبدالرسول، شیخ ۴۴۶
عبدالرسول (کاتب) ۲۷۵، ۲۸۰، ۴۰۱، ۴۱۹
عبدالرشید خراسانی ۲۰۹
عبدالرشید رام پوری ۴۷
عبدالرشید دیلمی ۵۴۸
عبدالرشید خان، حکیم ۵۶، ۳۰۱
عبدالرشید بن عبدالغفور ۳۱۸، ۳۲۲
عبدالرؤوف، شیخ ۵۳
عبدالسبحان قادری (کاتب) ۴۵۶

عبدالستار جنجانی ۲۵۲
عبدالسلام تتوی، شیخ ۶۵
عبدالسلام بن عبدالعزیز ۳۰۶
عبدالسلام علیابادی ۲۸۵
عبدالسلام، ملا (کاتب) ۲۸۹
عبدالشکور، سید ۵۸۲
عبدالشکور (کاتب) ۲۷۷
عبدالشکور بن عبدالواسع تتوی ۱۱،
۱۷
عبدالشکور بزمی ۹۷، ۱۳۹
عبدالصبور، شاه ۶۳
عبدالصمد بن افضل ۳۷۲
عبدالصمد خان دلیر جنگ، نواب
۲۹، ۹۱، ۱۳۳، ۳۲۶، ۶۸۳
عبدالصمد (کاتب) ۳۷۱، ۳۲۳،
۶۰۹، ۶۲۸
عبدالصمد، مخدوم ۱۳۳
عبدالعاقل بن علی، میر ۲۲
عبدالعزیز ۲۹۹، ۳۰۶، ۳۳۰،
۳۳۲
عبدالعزیز دهلوی، شاه ۱۰، ۲۸۳،
۵۳۱
عبدالعزیز شمس تهانیسری ۱۹۱
عبدالعزیز فارسی ۲۹۵
عبدالعلی بیرجندی، ملا ۵۲۳، ۵۳۳
عبدالعلی، سید ۲۷۷، ۲۸۵، ۲۸۶
عبدالعلی (کاتب) ۱۲۰
عبدالغفور ۳۰۳
عبدالغفور الحسینی ۳۱۸، ۳۲۲
عبدالغفور سندهی ۲۷۹
عبدالغفور، سید ۳۳۸
عبدالغفور (کاتب) ۱۰۷، ۲۰۳،
۲۳۲
عبدالغفور، مولوی ۳۱۳
عبدالغنی ابن شاه مبارک ۵۳۲
عبدالغنی بهکری، میان ۳۳۲
عبدالغنی جالندهری ۵۹۶
عبدالغنی شیروانی ۳۸۶
عبدالغنی (کاتب) ۳۳۱
عبدالفتاح ۳۹۳
عبدالفتاح بن محمد نعمان ۸۰۲
عبدالفتاح، حکیم ۱۰۶
عبدالفتاح، سید ۳۰۲
عبدالفتاح شرف علی ۲۳۲
عبدالقادر ۲۳۱
عبدالقادر تتوی، سید ۷۰
عبدالقادر جیلانی، شیخ ۱۷، ۲۰۷،
۲۲۵، ۲۳۹، ۲۶۱، ۲۶۵، ۶۶۷

عبدالقادر خان ۳۸
عبدالقادر، خواجه (کاتب) ۸۰
عبدالقادر مخزن ۱۹۴
عبدالقدوس عثمانی، شیخ ۷۰
عبدالقدوس گنگوهی ۱۹۹، ۲۲۴،
۲۲۵، ۲۳۴، ۲۳۹، ۲۶۳، ۲۵۶،
۴۰۶
عبدالکبیر، شیخ ۷۱
عبدالکریم ۵۹
عبدالکریم الخوافی ۲۱۰
عبدالکریم، صدیقی ۳۰۰
عبدالکریم، قاضی ۲۹۰
عبدالکریم (کاتب) ۲۸۵
عبدالکریم کشمیری ۵۶
عبدالکریم، مخدوم ۱۰۹، ۱۵۴،
۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۹، ۳۴۷، ۳۷۳،
۳۷۹، ۳۹۶، ۴۳۸، ۴۴۱
عبدالکریم، مولوی ۴۱
عبدالکریم، میر ۴۰
عبداللطیف ۱۸، ۲۸۲، ۲۹۱، ۳۵۱
عبداللطیف بهکیاری ۲۱۱
عبداللطیف، شاه ۱۱۷
عبداللطیف (کاتب) ۱۹۹، ۲۰۲،
۲۱۱، ۲۷۹، ۲۵۰، ۴۱۷، ۵۳۲
عبداللطیف (کاتب قرن دهم) ۲۹۴
عبداللطیف نظامیه (کاتب) ۱۷۶
عبدالمجید (کاتب) ۲۴۵، ۲۴۶
عبدالمجید خلیل (کاتب) ۲۰۳
عبدالملک (کاتب) ۲۵۷، ۴۰۰
عبدالمومن ۲۵۲
عبدالمهتدی الحسینی ۲۵۵
عبدالنبی جامی (کاتب) ۳۰۷
عبدالنبی، حافظ ۱۴۹
عبدالنبی گجراتی ۱۷
عبدالواحد بلگرامی ۶
عبدالواحد بن محمد المفتی ۱۸
عبدالواحد (کاتب) ۹۹، ۱۴۲،
۱۴۵
عبدالواسع تتوی ۱۷
عبدالواسع جبلی، بدیع الزمان ۱۲۱
عبدالواسع هانسوی ۲۱۱، ۳۱۵،
۴۴۱، ۴۵۶، ۵۷۸، ۶۰۷
عبدالوحید گیلانی ۴۴۵
عبدالوهاب ۲۴۱
عبدالوهاب صوفی جیلانی ۵۰، ۹،
۱۲۱، ۲۵۳
عبدالهادی (کاتب) ۶۲۷، ۶۲۹،
۶۴۳، ۶۴۵

عبداللہ (غلام داراشکوہ ۲۳۴)
عبداللہ ۲۸۵
عبداللہ، احمد بن ۳۰۰
عبداللہ (مترجم نصیحت نامہ) ۳۳۸
عبداللہ، فقیراللہ ولد ۴۵۵
عبداللہ (پدر ابوالقاسم) ۴۶۵
عبداللہ ۴۷۶
عبداللہ ابن عباس، حضرت ۴۴۶
عبداللہ ابن فضل اللہ ۴۵
عبداللہ امروہی (کاتب) ۲۲۲، ۲۲۶، ۲۳۶، ۲۶۴
عبداللہ انصاری ۲۰۴، ۲۱۰، ۲۲۷، ۲۴۱، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۳۶، ۴۱۲، ۶۷۲
عبداللہ بن اسعد، شیخ ۶۸، ۲۰۷، ۴۲۱
عبداللہ بن بایزید کلیانی ۲۴۹
عبداللہ بن حاجی محمد ۴۰۳
عبداللہ بن حسن ۲۶۱، ۲۶۲
عبداللہ بن علی رمال ۴۸۸
عبداللہ بہادر خان شیبانی ۶
عبداللہ چلپی ۴۹
عبداللہ حسینی، میر ۳۸۷
عبداللہ خان ۳۷
عبداللہ خان ابن سکندر خان ۶۶۰
عبداللہ خان اوزبک ۶۱۹
عبداللہ خان بہادر فیروز جنگ ۵۵۰
عبداللہ خان، سید ۳۹۷
عبداللہ الخبیر محمد قنوجی ۲۲۶
عبداللہ، خواجہ ۳۷۰
عبداللہ خویشگی قصوری ۱۹۹، ۲۰۴، ۲۴۲، ۲۷۱
عبداللہ سلطانپوری ۲۹۷
عبداللہ، سید (پدر سعداللہ کاتب) ۴۲
عبداللہ شاہ قادری، سید ۳۴۲
عبداللہ قطب شاہ، سلطان ۳۱۳، ۶۳۳
عبداللہ (کاتب) ۵۷، ۴۱۷
عبداللہ (کاتب قرن یازدہم) ۱۰۷
عبداللہ کربلائی، حاجی ۲۸۱
عبداللہ، ملا ۴۱۸
عبداللہ ملتانی ۲۰۰، ۶۷۶
عبداللہ مہر کن ۵۷۲، ۵۷۳
عبداللہ، میر ۲۹۳
عبداللہ نسفی، ابوالبرکات ۲۹۹
عبداللہ واعظ ۲۸۳
عبداللہ ولد محمد جمال الدین (کاتب) ۱۵۹، ۱۷۲، ۱۷۷

عبداللہ ہاتفی ۵۵
عبرت، خواجہ بادشاہ ۶۴۲
عبرتی، وزیر علی ۸۲
عبیداللہ ۳۴۶
عبیداللہ احرار، ۲۳۷، ۲۸۷، ۴۲۴
عبیداللہ بہادر خان ابوالغازی، سلطان ۷
عبیداللہ خویشگی قصوری ۸۲، ۲۴۲، ۴۳۸، ۴۳۹ - نیز رک : عبداللہ خویشگی
عبیداللہ شاہ ۶۴۶
عبید زاکانی ۶۹۴ - نیز رک : زاکانی
عبید عبدالجبار ۲۵۷
عبیداللہ مؤمن آبادی ۲۹۵
عثمان خان (کاتب) ۲۸۸
عثمان عرف خویشگی ۲۴۷
عراقی، فخرالدین ۱۲۲، ۲۰۱، ۲۳۳، ۲۴۴
عرشی، ممتاز احمد ۱۳۷
عرفی، شیرازی ۹۲، ۱۵۳
عزت رائے، لالہ ۶۶۵
عزت اللہ (کاتب) ۵۴
عزت خان ۳۰۳
عزالدین ۲۰۸
عزیز خان (کاتب) ۴۴۲
عزیز الدین، فقیر ۳۷۰
عزیزاللہ (کاتب) ۳۱۰، ۳۱۷ بتکرار، ۴۴۲، ۴۵۱
عصار تبریزی، شمس الدین ۱۸۴
عصمت اللہ بن اعظم ۶۱۴
عصمت اللہ ابن محمود ۲۸۹
عطااللہ ۲۹۹
عطااللہ بن فضل اللہ ۱۶
عطااللہ بن محمد بخاری (کاتب) ۵۴
عطااللہ بن محمود الحسینی ۶۲۶، ۶۴۲
عطااللہ، شیخ (کاتب) ۲۲، ۵۳۰، ۲۶۱، ۵۴۲
عطااللہ نو مسلم (کاتب) ۶۱۳، ۶۹۴
عطار، فریدالدین ۴۲، ۶۷، ۸۶، ۸۷، ۹۰، ۹۶، ۹۸، ۱۰۲، ۱۰۶، ۱۲۲، ۱۶۷، ۱۷۸، ۱۸۳، ۱۸۵ بتکرار، ۱۹۱ بتکرار، ۱۹۴، ۱۹۵، ۲۲۷، ۲۴۲، ۶۷۸
عطا محمد خان ۵۲
عطا محمد (کاتب) ۳۸۴
عطائی (شاعر) ۱۲۲

عطائی، شاہ محمد، شیخ ۹۳، ۱۵۰
عظمت اللہ بیخبر، میر ۵۷
عظمت اللہ، شیخ ۳۲۲
عظمت اللہ (کاتب) ۲۶۵، ۲۸۱، ۴۴۴
عظیم الدین، خلیفہ (کاتب) ۲۹
عظیم بخش (کاتب) ۳۲۲
عفیف نور گیلانی ۱۹
علامی، ابوالفضل ۳۷۲
علاول خان (کاتب) ۲۱
علاءالدین بن علی، متقی ۳۳۱
علاءالدین حسین شاہ (حاکم بنگال) ۵۵۷
علاءالدین، سید ۱۰۱
علاءالدین سہروردی ۲۵۳
علاءالدین، شیخ ۶۹
علاءالدین عمر بخاری، مفتی ۲۱۵
علاءالدین لاہوری (کاتب) ۸۶
علاءالدین، میر (کاتب) ۱۷۲
علم الدین (کاتب) ۳۰۸
علم الہدی، مولانا ۲۷۴
علی ابن حسین واعظ کاشفی ۷۳
علی احمد شجاع سجزی ۸۳
علی اشرف (کاتب) ۳۶۴
علی اکبر بیگ ۶۵۸
علی اکبر، سید ۶۱۰
علی بخت، مرزا ۶۳۴
علی بخش خان ۳۵۱
علی بن احمد ۳۳۵
علی بن حسین انصاری ۳۸۲ بتکرار
علی بن حسام الدین متقی ۲۰۶، ۲۰۹
علی بن الحسن حسینی ۲۲
علی جعفری ۶۳۹
علی جعفری رومی، سید ۵۲۲، ۵۲۵
علی الجیلانی ۲۵۳
علی حزین ۶۶، ۲۱۷ نیز رک: حزین
علی حسن (کاتب) ۲۲، ۲۲۶
علی حسن، سید (کاتب) ۶۱۴
علی الحسینی (کاتب) ۶۷۸
علی، حضرت ۴۴۰، ۳۷۵، ۳۸۵
علی درویش بن عثمان الشائشی ۱۸۵
علی رضا تجلی، میر ۱۸۴
علی رضوی ۴۸۸
علی شاہ عمر محرابی ۴۲۰
علی شیر، امیر ۶۸، ۳۴۶

علی شیر قانع تتوی ۴۴۵
علی قلی خان والہ داغستانی ۷۳
علی کوفی ۳۷
علیم اللہ، حکیم لاہوری ۴۷۵
علیم اللہ (مؤلف نظم الدرر) ۲۴
علیم اللہ جالندھری، سید ۴۳۸
علیم اللہ الحسنی ۲۶۱
علی محمد ۴۲۸
علی محمد (کاتب) ۳۰۲، ۴۱۹
علی محمد الانیاق ۱۸۰ بتکرار
علی محمد بن عبدالحق محدث ۳۱۳
علی محمد بن گل محمد انصاری ۶۶
علی محمد بن مرزا (کاتب) ۶۲۲، ۶۲۶ بتکرار، ۶۳۱، ۶۳۸
علی محمد، سید (کاتب) ۲۷۷، ۲۸۵، ۲۸۶
علی مشہدی، خواجہ ۴۶۳
علی المرتضیٰ، حضرت ۳۰۸
علی المکی جیلانی ۲۶۱، ۲۶۲
علی نقی ۹۴
علی نقی کمرہئی، مولانا ۱۳۴
علی ہجویری ۲۴۰
عماد ۲۹۸
عمادالدین قطب الدولہ ۲۷۳
عمادالدین فقیہ، میر ۱۶۳
عمادالدین محمود، حکیم ۳۹۱ بتکرار، ۳۹۲
عمر چغمینی ۴۰۳
عمر، سید ۵۳۷
عمرالدین، مولوی ۵۲۰
عنایت اللہ، حافظ ۹۸
عنایت اللہ خان ۴۳
عنایت (شاعر و کاتب) ۱۲۲، ۱۴۹، ۱۷۱
عنایت اللہ، شیخ ۴۱۰
عنایت اللہ (قرن سیزدھم) ۳۶۳، ۳۷۹، ۴۳۰
عنایت اللہ کنبو ۲۲۹، ۳۵۰، ۳۷۰
عنایت اللہ (مرتب رقعات عالمگیر) ۴۱
عنایت اللہ (مؤلف قصہ گل بکاؤلی) ۴۲۷
عنبر شاہ ۳۶۸
عوض رائے مسرت ۴۳
عوفی، سدیدالدین محمد ۴۱۷
عیسی بن قاضی شیخ ۴۹۴
عیسی خان ۲۹
عیشی ۵۴۰

عین القضاة همدانی، عبداللہ بن
محمد ۱۰۶، ۱۰۷، ۲۲۷
عین الملک شیرازی، حکیم ۳۸۵
غ
غالب دهلوی، مرزا اسداللہ خان
۱۱۱، ۱۳۳، ۱۰۷، ۳۵۱
غالب علی خان ۵۳۸
غریب، محمد شکور ۱۳۹
غزالی، محمد بن احمد، امام ۲۳۰،
۲۵۲، ۲۵۶، ۲۵۹، ۲۶۲، ۲۷۷،
۲۸۶، ۳۲۸، ۳۰۶
غزالی مشهدی ۱۰۱
غضنفر ۵۶۸
غضنفر خان (کاتب) ۳۶۰
غفار، ملا (کاتب) ۱۲۱
غفاری، قاضی ۱۳
غفراللہ، حافظ (کاتب) ۳۲۳
غلام احمد بولاقی (کاتب) ۲۶۰
غلام احمد جیو، میاں ۶۱۱
غلام احمد قادیانی، مرزا ۳۷۴
غلام احمد (کاتب) ۲۵۷، ۵۱۰
غلام جیلانی رفعت ۳۶
غلام حسن ۶۳، ۲۸۱
غلام حسن (کاتب) ۲۳۹، ۲۸۹،
۳۸۲، ۵۵۸
غلام حسین ۲۸۶، ۳۵۲
غلام حسین سانبهری (کاتب) ۱۷۳
بتکرار
غلام حسین، سید (کاتب) ۲۷۳
غلام حسین، شیخ (کاتب) ۳۳۸
غلام حسین خان طباطبائی، سید
۳۸، ۳۲
غلام حسین قادری (کاتب) ۶۵
بتکرار، ۱۱۷
غلام حسین (کاتب) ۲۱، ۱۰۰،
۱۸۲، ۲۲۳، ۲۵۷، ۲۶۱، ۲۹۹،
۳۱۹، ۳۳۹، ۳۷۳، ۳۷۵ بتکرار
غلام حسین، مولوی ۶۳۸
غلام خان جوهر ۵۸۱
غلام رسول ۱۳۶
غلام دستگیر نامی، مولانا ۶۸۲،
۶۸۳
غلام رسول جیو، میاں ۵۵۸
غلام رسول، حافظ (کاتب) ۳۱
غلام رسول الحسینی ۲۹۰
غلام رسول خلوت ۳۶۱
غلام رسول (کاتب) ۳۳، ۲۱۳،
۳۵۹، ۳۳۰، ۳۵۵

غلام رسول، مولوی ۲۰۵
غلام رسول نقشبندی ۲۲۶
غلام رضا (کاتب) ۶۵۴
غلام سرور کاتب) ۱۵۲، ۳۴۴
غلام شاہ امرتسری (کاتب) ۵۳۹
غلام علی، حضرت عبداللہ ۶۶۹
غلام علی رضوی، سید ۱۴، ۲۶۰، ۱۳۱، ۲۸۲
غلام علی امروہوی ۵۸۱
غلام علی عرف قاضی (کاتب) ۴۱۹
غلام علی (کاتب) ۹۸
غلام علی، میاں، ۵۷۰
غلام علی نقوی ۴۵
غلام علیم، شیخ (کاتب) ۳۷۷، ۴۱۱
غلام قادر ۹۲
غلام قادر شاہ ۲۱۹، ۲۶۳
غلام قادر شائق ۱۴۷
غلام قادر، میاں ۲۰۷
غلام محبوب (کاتب) ۵۷۹
غلام محمد ۳۲
غلام محمد ۴۴۲
غلام محمد ۲۹۹
غلام محمد بن داؤد ۴۴۷
غلام محمد جعفری ۴۷۹
غلام محمد، حافظ (کاتب) ۲۸۳، ۳۳۹
غلام محمد خان ۳۳۳
غلام محمد خان، نواب ۳۵، ۱۹۲
غلام محمد، شیخ ۱۳۱، ۲۵۳
غلام محمد، شیخ (کاتب) ۶، ۹۰، ۱۹۷
غلام محمد (کاتب) ۱۵۵، ۱۵۸، ۱۷۷، ۲۴۶، ۲۹۳، ۳۰۳، ۳۱۱، ۳۸۵
غلام محمد ولی ۳۰۰
غلام محی الدین ۲۰۶
غلام محی الدین بوٹے شاہ ۳۲
غلام محی الدین دہلوی ۱۶
غلام محی الدین قادری ۲۹۷
غلام محی الدین قصوری ۲۰، ۲۱ بتکرار، ۲۰۲، ۲۵۷، ۳۷۴، ۳۷۵
غلام محی الدین (کاتب) ۷۰، ۱۹۰، ۲۳۱، ۲۵۹، ۲۸۲، ۳۳۴، ۴۱۲، ۵۸۰، ۶۱۰، ۶۶۳
غلام محی الدین خان، نواب ۶۷۰
غلام مرتضیٰ، رضی الدین (کاتب) ۱۷۶

غلام مصطفیٰ ۵۸۷
غلام مصطفیٰ، حافظ ۳۰۸
غلام مصطفیٰ (کاتب) ۵۰۹، ۵۳۴
غلام نبی ۲۰۶، ۲۳۱، ۲۸۲، ۳۷۵
غلام نبی (کاتب) ۷۰، ۳۵۲، ۳۶۳
غلام نبی معلم (کاتب) ۳۱۴
غنی کشمیری، محمد طاہر ۱۲۲، ۱۲۳
غنیمت کنجاهی، محمد اکرم ۱۲۳، ۱۷۳، ۱۹۰، ۳۶۳
غواصی ۱۳۹
غوث اعظم۔ رک عبدالقادر جیلانی
غیاث الدین اصفہانی ۵۲۸
غیاث الدین بابن ۳۳، ۲۹۵
غیاث الدین تغلق ۳۸۸
غیاث الدین، خواجه ۳۶۶
غیاث الدین علی، مولانا ۴۵
غیاث الدین منصور دشتکی ۲۱۰
غیاث الدین منصور، میر ۵۲۳
غیرت، بدھ سنگھ ۳۲۵
غیر شاہ افغان ۶۹۳

ف

فاخر مکین، مرزا ۵۳۴
فارس (شاعر) ۱۲۳
فارغ، قطب الدین ۵۶۴
فاضل بیگ (کاتب) ۴۱۸
فاضل محمد (کاتب) ۳۳۰
فانی کشمیری، محسن ۱۲۴
فائق، قاضی نورالدین حسین ۶۶۶
فتاحی نیشاپوری ۲۱۲، ۲۳۰
فتح الدین (کاتب) ۳۹۶
فتح الله جالندهری ۲۳۷
فتح الله سبزواری ۳۲۴
فتح الله شیرازی، حکیم ۳۸۷
فتح جنگ خان بہادر، نواب (کاتب) ۱۱۸
فتح چند، منشی ۱۵۲، ۳۵۷
فتح علی (کاتب) ۳۷۰
فتح علی حسین پوری (کاتب) ۶۲۳
فتح محمد ۴۱۵
فتح محمد، میاں ۵۵۳
فخرالدین ابوالمکارم ۳۸۴
فخرالدین محمد ۵۶۳
فخرالسادات، میر ۱۳۹
فخر بنا کتی ۱۱
فخری بن امیری ۸۵، ۶۷۹
فراشیش صاحب بہادر ۵۰۶

فرحت (شاعر) ۱۶۶
فرخ زاد ۶۳۶، ۶۳۷
فرخ‌سیر ۳۵۵، ۳۶۰، ۳۶۳، ۳۶۷، ۶۶۶
فرخ، فرزند علی ۱۰۳
فردوسی طوسی ۵۳، ۱۳۶، ۱۹۵
فرشته، محمد قاسم هندو شاه ۳۸۹
فرید بخش ۳۳۵
فرید بخش زرگر (کاتب) ۵۹۳، ۵۹۹
فرید بخش (کاتب) ۳۰۷
فرید، شیخ (کاتب) ۳۳
فریدالدین عطار ۱۵۶، نیز رک: عطار
فرید مسعود سلیمان اجودهنی-رک: گنج شکر
فدا، خیرالله ۱۸۱
فدائی، مرزا رستم صفوی ۱۲۳
فدوی ۹۳
فضل الله ۵۳
فضل الله ۳۸۱
فضل الله ۵۰۶، ۶۸۰
فضل الله ۲۸۲
فضل الله (پدر جمالی) ۵۷
فضل الله بن محمد، مولانا ۵۸۳
فضل الله بیگ قادری ۳۹۲
فضل الله جمال الحسینی ۱۶
فضل الهی (کاتب) ۳۵۰
فضل حسین (کاتب) ۳۸، ۶۸۷
فضل دین، میاں (کاتب) ۳۱۹
فضل الدین محمود بلخی ۳۵۳
فضل کریم ۶۸۲
فطرت، مرزا معز ۳۲۷
فطرت، موسوی خان معزالدین ۱۲۳، ۶۸۰
فغانی شیرازی، بابا ۹۳، ۱۲۵، ۱۵۳، ۶۷۹
فقیرا (کاتب) ۶۸۲
فقیرالله ۲۸۳
فقیرالله آفرین لاهوری ۱۹۵
فقیرالله بن عبدالرحمن ۳۸۰
فقیرالله جان، سید (کاتب) ۵۳۷
فقیرالله (کاتب) ۳۷، ۳۲۲، ۳۵۵
فقیر عزیزالدین ۳۸، ۳۷۰
فقیر، فقیر محمد ۱۷۳
فقیر محمد ۲۸۰
فقیر محمد کاتب) ۳۳۹، ۵۳۱
فوقی یزدی ۱۷۳

فیاض ۹۴
فیروز جنگ، امان الله، نواب ۳۵۵، ۳۶۰
فیروز جنگ، عبدالله خان ۵۵۰
فیروز شاه ۳۳
فیروز شاه، ابوالمظفر محی الدین (حاکم بلخ) ۳۸۵
فیروز شاه بهمنی ۴۹۱
فیروز شاه تغلق ۲۹۴، ۲۹۶، ۲۹۷
فیروز شاه رکن الدین ۴۹۰
فیض بخش روان قلم، سراجدین (کاتب) ۷۹
فیض‌الله ۳۶۷
فیض‌الله بن زین العابدین ۸۰، ۲۵۲
فیض‌الله خان، نواب ۳۵
فیض‌الله، سید ۱۶۶
فیض‌الله فیض ۱۵۰
فیض حق صدیقی ۵۱
فیض علی (کاتب) ۵۳۲
فیض محمد ۵۳۱
فیض محمد جهنجانوی ۵۵۴
فیض محمد خان، صاحبزاده ۶۳۹
فیض محمد، شیخ ۲۱۷
فیض، فیض‌الله ۱۵۰
فیضی، ابوالفیض ۱۲۵، ۱۳۹، ۱۷۳، ۱۸۱، ۱۸۹، ۱۹۴، ۲۴۹، ۳۶۱، ۳۷۴، ۳۷۷، ۳۸۵، ۴۳۴، ۴۵۵، ۴۶۷
فیضی سرهندی، الله‌داد ۳۲۰

ق

قادر بخش ۵۶۸
قادر بخش ترمذی، سید (کاتب) ۲
قادر بخش، سید ۳۲۱
قادر بخش، شیخ (کاتب) ۲۰۰
قادر بخش (کاتب) ۵۵۳
قادر جیلانی ۱۷۴
قاسم انوار ۱۱۸، ۶۷۹
قاسم بیگ، مرزا ۵۸، ۹۲
قاسم الحافظ، شیخ ۱۹۹
قاسم خان ارغون ۱۰۳
قاسم دریابادی، شاه ۱۹۴
قاسم دیوانه، محمد ۱۲۵، ۶۷۹
قاسم، سید (کاتب) ۳۶۰
قاسم علی ۳۷
قاسم علی خان، نواب ۵۳۸
قاسم علی طالع مند کلانوری ۵۱
قاسم علی، مرزا (کاتب) ۴۰۰
قاسم علی، میاں ۳۷۱

قاسم کاهی، نجم الدین محمد، شاہ ۱۲۶، ۶۲۸
قاصر، ہدایت اللہ ۵۰۳
قاضی بحرالدین ۲۳۶
قاضی ثناء اللہ پانی پتی ۲۱۵
قاضی حمیدالدین ناگوری ۲۱۶
قاضی خان ۳۷
قاضی خان بدر ۳۱۱
قاضی خان، معزالدین، نواب ۸
قاضی زادہ رومی ۳۳۶، ۶۹۰
قاضی شاہ ابن باب ۳۱۸
قاضی شہاب‌الدین دولتابادی ۲۷۹، ۲۹۲
قاضی شیخ اجودھنی ۳۹۳
قائم دین ۵۹۳
قبول قرا خان ۲۹۶
قتلغ خان ۳۹۵
قتیل، محمد حسن ۱۰۱، ۱۲۶، ۳۰۳، ۳۵۷، ۳۶۲، ۳۶۳، ۵۶۰، ۶۱۵، ۶۲۰
قدرت اللہ ۳۰۳، ۵۶۰
قدرت اللہ عاصی، مولوی ۵۹۹
قدرت‌اللہ (کاتب) ۵۷۲، ۵۷۳، ۶۷۸
قدسی، محمد جان، حاجی ۱۶۲
قربان علی ۳۸۶، ۳۹۳، ۶۹۲
قربان علی (کاتب) ۳۲۷
قزل ارسلان ۳۸۸
قزلباش خان امید، محمد رضا ۱۲۷
قضائی، محمد بن محمد ۶۱۹
قطب الدین بختیار کاکی ۶۲۷، ۳۷۶
قطب الدین زرگر (کاتب) ۱۵۸
قطب الدین، شیخ ۱۷
قطب الدین فارغ ۳۵۶
قطب الدین، قاضی ۲۸۳
قطب الدین (کاتب) ۳۵۵
قطب شاہ، سلطان محمد ۳۸۳
قطب شاہ، سید ۲۲
قطب شاہ، عبداللہ ۳۱۳
قطب شاہ، محمد قلی ۳۸۲
قطب شاہ مشہدی ۱۳۳
قطب العارفین خواجہ عبدالخالق ۲۱۵
قطب العالم - رک: جلال الدین بخاری
قطب علی ۳۷۲، ۵۰۷
قطب علی نتھن ۶۱۸

قمرالدین (کاتب) ۵۳، ۳۱۹، ۳۹۳،
۳۹۳، ۵۱۷، ۵۲۰، ۵۲۱
قلندر بخش، خلیفه ۳۹۰
قوام الدین ۲۹۸
قوام الدین کڑہ‌ئی ۳۳۷
قوخان، وکیل ۶۹۳
قوشجی، علاءالدین ۵۰۳، ۵۰۵
قیام جنگ، نواب قاسم علی خان
۵۳۸

ک

کاتبه سنگھ ۲۸
کاتبی، مولانا ۶۷۹
کاشفی، حسین واعظ، ملا ۲، ۳،
۴، ۵، ۱۶۷، ۲۲۶، ۲۳۳، ۳۲۳،
۳۲۳، ۳۸۳
کشی، محتشم ۹۵
کاشی ناتھ (کاتب) ۳۸۰
کاظم علی خان ۱۸
کام بخش، شاهزاده ۳۶۳
کامران، مرزا ۶۴۵
کرپا رام، منشی ۳۶۲
کرپا سنگھ (کاتب) ۲۵۲
کرپال داس عارف ۶۷۶
کرشن ۴۳۵
کرشن داس ۴۷، ۶۴، ۶۷۵
کرشن مهائے ۱۰۶
کرم چند ۳۱۵
کرم سنگھ، راجه ۳۶۸
کرم سنگھ (کاتب) ۲۰۹، ۲۶۸
کرم علی خان بهادر ۹۲
کرم علی خان، میر ۱۱۱
کرم علی، سید (کاتب) ۳۱۷
کریم الله، حافظ ۳۲۷
کریم الله خان (کاتب) ۳۳۳
کریم بخش، عظیم بخش بن ۳۲۲
کریم بخش، قطب‌الدین ولد ۵۵۴
کریم بخش، میاں (کاتب) ۷۲،
۲۸۶، ۳۳۲، ۳۴۴، ۳۵۷
کریم بن محمد ۳۹۵
کریم داد ۳۱۹
کریم دشت بیاضی ۴۵۴
کشن جیتن بوس ۶۱۳
کشن داس بهٹ ۲۶۹
کشن سنگھ ۲۸
کشن سنگھ نشاط ۵۶۲
کشن سنگھ ولد رائے پران ناتھ
۳۱۶
کشوری لعل (کاتب) ۲۰۱

کشوری مل ۱۵۳
کفایت خان ۶۹۰
کلام الدین جعفری ۶۶
کلام اللہ، سید (کاتب) ۱۳۸
کلب علی (کاتب) ۵۷
کلب علی خان، نواب ۳۷
کلیم اللہ، شاہ ۲۳۱
کلیم اللہ، شیخ ۲۱۱
کلیم کاشانی، ابوطالب ۸۸، ۱۲۷
کمال اسمٰعیل ۶۷۹
کمال خجندی، مولانا کمال الدین مسعود ۱۲۷
کمال الدین ۵۹۳
کمال الدین ابراہیم شروانی ۲۶۲
کمال الدین بنائی متخلص بہ حالی ۸۹
کمال الدین عبدالرزاق کاشانی ۳۱۲
کمال الدین (کاتب) ۲۱۸
کمال‌الدین محمد بن موسوی ۳۸۹
کمال الدین ناگوری ۳۰۲
کمال عشرت ۳۲۰
کمال علی خان ۳۳۳
کمال، میر ۳۸۷
کنکال شاہ ۳۴۲
کنہیا لال، لالہ ۲۶۷، ۳۱۳
کھرمل ۵۷۳
کیلاش رام (کاتب) ۲۶۸
کیوتم رکھ (پنڈت) ۳۷۵
کیول رام ۶۰۲

گ

گردھر داس ۱۳۶
گرو ھرداس ۱۳۶
گل بیگم (زمانی بیگم) رانی (ملکہ و کاتب) ۳، ۹۸، ۳۳۸، ۳۱۰
گل محمد انصاری ۶۶
گل محمد (کاتب) ۵۲۷
گلاب رائے ۲۳۷
گلاب سنگھ ۳۰
گلاب شاہ (کاتب) ۸۷
گنا بیگم ۱۰۱
گنگا رام ۵۲
گنج بہار سہائے طرب (کاتب) ۳۸۱
گنج شکر ۲۰۰، ۲۱۶، ۲۱۹، ۲۳۸، ۲۶۳، ۳۷۶، ۶۱۸
گنیش داس بھدراء منشی ۳۷۷، ۵۷۰

گوبند سہائے چوپڑہ (کاتب) ۷۶، ۳۷۱، ۵۶۸
گوجر مل اکبرآبادی ۶۶۴
گور بخش سنگھ ۲۸
گوردیال سنگھ ۳۶
گورو نانک ۵۰، ۶۶۴
گوسائیں بھگوان ۲۶۷
گوہر سنگھ (کاتب) ۱۳
گھاسی رام ۶۴
گھڑتلی، شاہ محمد ۳۶۷
گیان چند برہمن (کاتب) ۱۱۸
گیان ناتھ جوگی ۵۶۶
گیسو دراز، نیز رک : سید محمد حسینی ۱۷

ل

لارنس، جان ۳۷۱
لارنس، سر ہنری ۵۰
لچھمن سنگھ ۳۷۶
لچھمی نرائن شفیق ۷۹، ۳۴۴
لچھی رام ۲۶۸، ۳۷۲، ۳۷۷، ۳۸۰
لطف‌اللہ ۲۴۲
لطف‌اللہ انبالوی، شاہ ۶۹
لطف‌اللہ خاں، شمس‌الدولہ ۳۶۶
لطف‌اللہ، شیخ ۲۰۱
لطف‌اللہ مہندس ۳۶۹
لطف‌اللہ خان نثار ۵۵۲
لطف علی ۱۸۹
لطف علی خان (کاتب) ۲۰۱
لطفی، میر ۱۴۸
لطیف‌الدین حسن ۱۶۹
لطیف، شیخ ۱۷۳
لطیف محمد زنجانی ۴۱۷
لعل چند منشی ۳۷۸
لعل سنگھ، راجہ ۳۷۱
لعل محمد، شیخ ۴۴۸
لقمان حکیم ۴۷۸
لئیق، میر ۶۴

م

مادح (شاعر) ۱۲۷
مادھو رام ۳۴۵
مادھو سنگھ، مہاراجہ ۳۴۴
مادھو (لال حسین) ۷۰
ماشاءاللہ (کاتب) ۳۷
مان سنگھ، راجہ ۳۷۴
مالک چند (کاتب) ۱۶۴
مانک داس بن فتح چند (کاتب) ۱۵۲
ماہرخ ۴۱۴

مبارز خان ۳۰۶
مبارز الدین، سلطان ۶۵۸
مبارز الدین محمد، امیر ۳۵۵
مبارک اشرف، شاہ ۳۲۵
مبارک بن سعادت (کاتب) ۱
مبارک بن کبیر بن محمد انصاری ملتانی ۲۳
مبارک بن نعمت تھانیسری (کاتب) ۲۳۶
مبارک علی شاہ (کاتب) ۹۷، ۱۳۵
مبارک فیض اللہ سنامی ۲۵۹، ۲۸۳
مبتلا، مردان علی خان ۸۳
متقی بن میرہادی ۵۵۳
متقی، علی بن حسام الدین ۲۶۲، ۳۳۱
متھرا داس کنبو ۳۴۸
متین بن حنیف ۱۸
مجدالدین ۳۸۳
مجذوب، میر محمد ۱۲۷
مجلسی اصفہانی ۲۱۲
مجنون رفیقی ۳۷۸، ۳۳۵
مجنون مشہدی، میر علی (کاتب) ۳۷۸
محب اللہ خان (کاتب) ۶۱۷
محب اللہ، شیخ ۲۱۸
محب شاہ، سید ۳۳۳
محبوب عالم (کاتب) ۳۷۷، ۵۷۰
محبوب عالم (مرتب 'محبوب المتقین') ۵۳۲
محترم اللہ، شاہ ۱۶۶
محتشم کاشانی، مولانا ۱۲۸، ۱۹۳، ۵۳۰
محسن ۱۳
محکم الدین ۳۸۲
محمد آشوب نورانی ۱۷
محمد ابراہیم شوکت بخاری ۱۲۸
محمد ابراہیم، ملا (کاتب) ۳۲۳، ۵۱۰
محمد ابراہیم (مؤلف و کاتب) ۵۰
محمد ابن ابی المجد ۳۹۸
محمد ابن عمر محرابی، شیخ ۳۴۰
محمد ابن غلام محمد ۳۵۶
محمد ابن فسیح ۳۵۳
محمد ابن قوام ابن رستم کرخی، مولانا ۳۱۲
محمد ابن محمد صادق ۵۶۵
محمد ابن میرک، میر ۳۰۲
محمد ابن یحییٰ نور بخشی ۲۵۳

محمد ارزانی ۴۰۱
محمد ارشد (کاتب) ۱۰۴
محمد اسحاق الحسینی سورتی ۳۱۰
محمد اسحاق (کاتب) ۳۳۹
محمد اسحاق، مولانا ۱۲۸
محمد اسحاق، مولوی ۵۸۴، ۵۹۱ بتکرار
محمد اسلم ۲۷۰
محمد اسماعیل خان افغان ۳۵۲، ۵۸۳
محمد اسمعیل خویشگی قصوری ۳۰۱
محمد اسمعیل (کاتب) ۵۲۸
محمد اشرف (پدر امام بخش کاتب) ۱۳۲
محمد اشرف (کاتب) ۱۱۰، ۲۷۱
محمد اشرف، منشی ۶۱
محمد اعظم (پدر غلام حسین کاتب) ۲۹۹
محمد اعظم تتوی ۶۵
محمد اعظم دیده مری، خواجه ۶۶۳
محمد اعظم، شاهزاده ۵۱۰
محمد اعظم (کاتب) ۲۹۳، ۳۵۳
محمد اعظم گھڑتلی ۳۷۵، ۶۱۱
محمد اعظم لاهوری ۵۵۸
محمد نینو والی ۳۶
محمد افضل، حافظ ۴۴۱
محمد افضل سرخوش، مرزا ۷۸
محمد افضل (کاتب) ۵۸۵
محمد اکبر ارزانی ۳۹۶، ۴۰۱، ۶۵۵
محمد اکبر، شاه ۲۰۸
محمد اکبر (کاتب) ۲۳۸، ۲۵۸، ۲۶۶، ۲۷۰، ۳۳۶، ۵۳۶
محمد اکرم براسوی ۲۶۲
محمد اکرم ۱۴۰
محمد اکرم شریفی (کاتب) ۲۱۹، ۲۲۳، ۲۲۹، ۲۳۹، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۵۱، ۲۵۵، ۲۶۴ بتکرار، ۲۶۵
محمد اکرم، شیخ (کاتب) ۹، ۱۲۱، ۱۳۱، ۲۵۳
محمد اکمل خان، حکیم ۳۱۲، ۳۸۹
محمد اکمل خان، سید ۵۴
محمد امجد، مفتی ۵۵۶
محمد امیر ۶۳
محمد امیر خان، نواب ۵۰
محمد امین ۸۹

محمد امین امینی ۱۳۱
محمد امین بیگ ۲۸۵
محمد امین خان، اعتمادالدوله ۳۲۷
محمد امین، خواجه ۳۰۹
محمد امین گجراتی ۲۳۶
محمد امین لاهوری (کاتب) ۸۰
محمد امین ولد محمد کاظم ۳۳ بتکرار
محمد انور علی، حکیم ۳۸
محمد انور، مولوی (کاتب) ۲۳۰، ۲۳۲
محمد اوسی ۲۳۱
محمد اویس ۱۶۳
محمد اهل الله ابن شاه عبدالرحیم ۲۸۰
محمد اهل الله قادری (کاتب) ۶۶۷
محمد باقر بن شاه ابوالمعالی ۲۶۶
محمد باقر بن محمد تقی ۲۳۶
محمد باقر، دکتر ۳۲۱
محمد باقر (کاتب) ۱۳
محمد باقر مجلسی ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۶۷۷
محمد باقر موسوی واله ۶۲۲
محمد بخاری، شیخ (کاتب) ۱۷
محمد بختیار جیسلمیری ۴۳۶
محمد بخش، برخوردار ۱۹۰، ۱۹۶
محمد بخش، خلیفه ۶۲۹
محمد بخش، سید (کاتب) ۲۳، ۲۲۵، ۲۸۲، ۳۳۳
محمد بده ۵۵۷
محمد برهان الدین ۲۸۷
محمد بزرگ، میر ۳۱۳
محمد بن ابوسعید ۲۰۰
محمد بن ابی سعید ۲۳۸
محمد بن احمد المستوفی الهروی ۳۱
محمد بن اسماعیل بن ابراهیم البخاری ۲۰ بتکرار
محمد بن امان الله ۵۸۳
محمد بن تغلق ۹۳۳
محمد بن جلال سلیمان ۵۸۳
محمد بن جلال شاهی ۳۳۴
محمد بن جمال کرمانی ۲۹۹
محمد بن حبشی طوسی ۳۲۹
محمد بن الحمید ۳۳۲
محمد بن حیدر رسال ۵۲۱
محمد بن داؤد بن سلیمان ۹۳۹
محمد بن سلیمان خویشگی ۲۳۷
محمد بن شیخ حسن نصیرالدین،

چراغ دهلی ۹۸، ۲۹۳، ۲۹۴
محمد بن شیخ هروی ۳۸۹
محمد بن عبداللطیف (کاتب) ۳۱۲
محمد بن عثمان سجزی ۸۳
محمد بن عثمان، کریم بن ۳۹۵
محمد بن غلام محمد ۲۱۶
محمد بن قوام بن رستم ۴۵۳
محمد بن لاد دهاوی ۳۲۳
محمد بن مجیر ۳۰۴
محمد بن محمد بن ابراهیم ۲۷۳
محمد بن الجامی ۲۷۱
محمد بن محمد حافظ بخاری ۲۴۱، ۳۰۶
محمد بن محمد خوارزمی، مولانا ۵۱۳
محمد بن محمد دارابی ۸۰
محمد بن محمد قضائی ۶۱۹
محمد بن محمود ۳۰۰
محمد بن مراد، سلطان ۵۰۰
محمد بن مظفر ۶۵۸
محمد بن منصور دشتکی ۵۴۴
محمد بن نصیرالدین حسینی ۲۰۵
محمد بن نورالدین شیرازی ۲۴۹
محمد بولاق ۶۶۷
محمد بهاول خان ۲۳
محمد بیگ خان ۴۸
محمد پارسا، خواجه ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۳۰۴
محمد التفلیسی ۴۷۱
محمد تقی تبریزی ۳۸۹
محمد تقی شیخ جمال ۲۷۶
محمد تقی مجلسی اصفهانی ۲۱۲، ۲۳۶، ۲۸۱
محمد تقی، ملا ۲۷۹، ۲۸۰
محمد تقی نصرآبادی ۳۵۸
محمد جان (کاتب) ۲۰۷
محمد جان نقشبندی، میر ۲۳۸
محمد جعفر توماسی، سید ۷۷
محمد جعفر حسین مکی ۵۳۵
محمد جعفر (کاتب) ۲۳۱، ۲۸۹
محمد جعفر، شیخ (کاتب) ۱۱۸
محمد جعفری ۵۳۲
محمد، (جلال‌الدین طباطبائی) ۳۲۸
محمد جمال‌الدین (پدر عبدالله) ۱۵۹، ۱۷۲، ۱۷۷
محمد جمال الدین (پدر عبدالرسول) ۲۷۵
محمد جمال (کاتب) ۲۳۴، ۲۳۵،

۲۳۱ ،۲۳۶
محمد جمال بن حسن علی (کاتب) ۱۹۹
محمد جمیل ابن ابوتراب بدخشی ۱۶، ۲۵۸
محمد جہاندار شاہ (کاتب) ۳۹۳
محمد جیلانی ۶۰۰
محمد، حافظ ۵۹۳
محمد حافظ (کاتب) ۱۶
محمد الحجازی، سید ۵۰۳
محمد حسن ابن خواجہ علی مشہدی (کاتب) ۶۳۹
محمد حسن ابن محمد رضا (کاتب) ۹۲
محمد حسن اشرف، شاہ ۳۰۸
محمد حسن الحسینی ۹۳
محمد حسن، خواجہ ۳۶۲
محمد حسن علی ہانفی (کاتب) ۶، ۳۰
محمد حسن (کاتب) ۳۶۳
محمد حسن ۳۹۳
محمد حسین ابن فرخ زاد ۶۳۶، ۶۳۶
محمد حسین انصاری (کاتب) ۳۱۳
محمد حسین اورنگ‌آبادی (کاتب) ۹۶، ۳۹۸
محمد حسین واقم ۶۳۲
محمد حسین، سید ۳۳۸
محمد حسین، سید (کاتب) ۲
محمد حسین شوقی ۱۸۸
محمد حسین شیرازی ۳۳۰
محمد حسین طباطبائی ۵۲۸
محمد حسین قادری ۱۶
محمد حسین (کاتب) ۵۸
محمد حسین (مصنف 'وقائع پنون') ۱۹۱
محمد حسین ملیح‌آبادی ۱۸
محمد حسین، منشی (کاتب) ۵۶۹
محمد حسینی ۶۳۶
محمد حفیظ (کاتب) ۵۲۰
محمد حفیظ لاہوری (کاتب) ۶۱،
محمد حکیم، ابوذر ۲۳۶
محمد حنیف صدیق ۲۶۹
محمد حیات پدر شمس‌الدین (کاتب) ۳۱۹
محمد حیات قادری (کاتب) ۳
محمد حیات لاہوری (کاتب) ۳۲۳
محمد حیات، میاں ۶۳، ۲۱۸

محمد حیات ولد خواجه ملا احمد (کاتب) ۶۳۷، ۶۴۲
محمد حیدر زمال ۳۸۸
محمد حیدر شاهجهانی ۶۵۹
محمد حیدر (کاتب) ۲۵۷
محمد خالق ۱۳
محمد خان خویشگی ۱۱۳
محمد خلیل الدین ۶۶۰
محمد خلیل کنبوه (کاتب) ۳۸۳
محمد خوارزمشاه ۵۹۵
محمد خیرالزمان، فقیر ۳۲۶
محمد داراشکوه ۲۱۳، ۲۱۳، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۳، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۶۰، ۲۶۸، ۵۳۷
محمد دایم، خلیفه ۳۹۳
محمد دسوهندی (کاتب) ۲۸۳
محمد ذاکر، حافظ ۱۷۳
محمد رحم علی خان ۵۸۸
محمد رستم خان (کاتب) ۸۵
محمد رشید ۳۵۳
محمد رشید، ملا ۲۳
محمد رضا، امیر ۳۸۵
محمد رضا (پدر سزاوار کاتب) ۵۷۶، ۵۷۸، ۵۸۶، ۵۹۰، ۵۹۳، ۵۹۶، ۵۹۸، ۶۳۸
محمد رضا پدر محمد حسین (کاتب) ۹۲
محمد رضا صدیقی ۱۹۹
محمد رضا طباطبا، سید ۱۲
محمد رضا علی خان ۳۹۰
محمد رضا قزلباش خان ۱۲۷
محمد رضا (کاتب) ۲۷۱
محمد رضی (کاتب) ۳۶۲
محمد رفیع بن محمد هاشم ۲۹۶
محمد رفیع الدین ۲۳
محمد رمضان (کاتب) ۱۸۲، ۳۱۵
محمد روضیا سهرندی (کاتب) ۲۷۰، ۲۷۸
محمد زاوینی ۲۲۱
محمد زاهد سالک ۲۳۶
محمد زکریا، حکیم ۳۹۶
محمد زمان اینالجی ۳۶۲
محمد زمان جالندهری (کاتب) ۵۹۶
محمد زمان (کاتب) ۳۶۶
محمد زئی ۲۲۱
محمد ساقی مستعد خان ۳۰، ۳۳
محمد ساجد، حکیم ۳۵۵
محمد سراج ۵۰۹، ۵۱۲

محمد سرفراز خان بهادر، نواب ۶۶۶
محمد سعید ۳۱۶
محمد سعید (پدر کاتب) ۳۹۷
محمد سعید، حافظ ۳۱۷
محمد سعید، میر ۳۶۹
محمد سلطان (پدر تاج الدین کاتب) ۳۹۲، ۵۶۰
محمد سلطان (کاتب) ۲۱
محمد سلیم ۶۸۳
محمد سمیع الحسین المشهدی (کاتب) ۱۶۰
محمد سیف الله ۱۸۸
محمد شاه ۱۷، ۳۹، ۵۷، ۷۷، ۹۵، ۱۱۹، ۱۲۷، ۱۳۳، ۱۳۵، ۱۸۶، ۱۹۹، ۲۲۸، ۲۳۵، ۲۳۳، ۲۵۵، ۲۶۲، ۲۶۹، ۳۱۶، ۳۲۵، ۳۲۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۶۱، ۳۸۷، ۴۳۳، ۴۶۷، ۵۵۲، ۵۵۷، ۶۲۷، ۶۸۰
محمد شاه بیگڑه ۲۹۵
محمد شاه، سید (کاتب) ۳۱۲، ۳۵۰
محمد شاه (شاگرد محمد ساجد) ۳۵۵
محمد شاه (کاتب) ۸۹
محمد شروان شاه ۳۴۶
محمد شریف، حکیم ۳۹۵
محمد شریف خان، حکیم ۳۱۲، ۳۸۹
محمد شریف (کاتب) ۳۰۱
محمد شریف الهروی (کاتب) ۱۱۹
محمد شفیع بن شاه محمد ۳۵۷
محمد شفیع، دکتر مولوی ۶۷۱
محمد شفیع الدین (کاتب) ۱۱۹
محمد شفیع، شیخ ۶۵
محمد شفیع، مرزا ۳۶۵
محمد شفیع، مولوی ۴۴۴
محمد شکور غریب، ملا ۱۳۹
محمد، شیخ ۶۳
محمد شیرازی ۵۷
محمد شیرین مغربی ۲۱۰
محمد صابر (کاتب) ۲۹۲
محمد صادق انبالجی ۳۶۲
محمد صادق الحسینی ۵۲۸
محمد صادق، خواجه ۳۸۵
محمد صادق شوستری ۵۶۵
محمد صادق شهابی ۶۶۷
محمد صادق طباطبا (کاتب) ۲۳۳

محمد صادق مرزا ۶۹۰
محمد صادق (مؤلف شاهد صادق) ۲۳۰
محمد صالح (پدر نظام‌الدین) ۷۸
محمد صالح بن الله دیه ۳۰۸
محمد صالح (کاتب) ۱۲۳، ۳۳۹
محمد صالح کاشغری ۲۵۱
محمد صالح کنبوه ۵۳، ۱۳۳، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۶۹، ۵۳۰، ۶۳۶
محمد صالح گجراتی (کاتب) ۱۷
محمد صالح مودودی ۲۰۶
محمد صالح، میر ۶۷۲
محمد صداقت ۲۳۵
محمد صدیق، امام ۲۷۹
محمد صدیق (کاتب) ۳۸۳
محمد صلاح بن بدرالدین ۳۰۲
محمد صلاح جعفری (کاتب) ۲۷، ۳۱
محمد صلاح شطاری، میر ۲۳۷
محمد صلاح (کاتب) ۳۲۵
محمد صوفی ۶۶۹
محمد ضیاءالدین، حافظ (کاتب) ۱۹۱
محمد طاهر ابن حافظ طالب (کاتب) ۷، ۳۰۵
محمد طاهر الحسینی الزنجانی (کاتب) ۱۰۳
محمد طاهر شیرازی ۳۳۰
محمد طاهر مفتی ۷۸
محمد طاهر وحید، مرزا ۳۳۳، ۳۷۶، ۶۷۹
محمد طفیل (کاتب) ۹۲، ۳۵۶
محمد ظهیرالدین ۶۳۳، ۶۳۵
محمد عابد ۳۵۰
محمد عابد سنامی ۲۱۱
محمد عابد (کاتب) ۱۱۵، ۵۳۵
محمد عارف بن نصیرالدین ۲۷۹
محمد عارف (کاتب) ۲۹۲
محمد عاشق (کاتب) ۲۰۸
محمد عاشق، مولوی ۳۰۹
محمد عاقل (پدر محمد غالب) ۱۰۳
محمد عاقل حیدری، سید (کاتب) ۷۵
محمد عاقل (کاتب) ۳۸۰، ۵۰۵، ۵۲۶
محمد عباس (کاتب) ۳۳۶
محمد عبدالباری (کاتب) ۳۱، ۳۳۹
محمد عبدالحمید آزاد (کاتب) ۳۳۹
محمد عبدالله (کاتب) ۲۵۳

محمد عبداللہ خان، صاحبزادہ ۳۵، ۶۱
محمد عثمان گجراتی (کاتب) ۵۷۰
محمد عجیب، شیخ ۵۷۱
محمد عرفان (کاتب) ۶۱۹
محمد عزت‌اللہ بنگالی ۳۶۰
محمد عزیزالرحمن، حافظ (کاتب) ۳۸۶ بتکرار، ۳۸۷ بتکرار، ۳۹۳
محمد عطا (کاتب) ۲۱۰
محمد عظیم (پدر شہاب الدین کاتب) ۲۹، ۳۹۳
محمد عظیم (کاتب) ۶۷، ۱۰۹، ۱۵۴، ۱۸۰، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۹، ۳۴۷، ۳۷۳، ۳۷۹ بتکرار، ۴۳۸، ۴۴۱
محمد علی بن اللہ بخش ۲۶۲
محمد علی بن نوراللہ ۵۱۱
محمد علی جبل رودی ۳۱۳
محمد علی، حاجی (کاتب) ۲۸۱، ۲۹۸
محمد علی حسن (کاتب) ۲۶۴
محمد علی خان انصاری ۳۴
محمد علی خان، مولوی ۶۰
محمد علی خان، نواب ۴۴، ۴۵
محمد علی، خلیفہ میر (کاتب) ۹
محمد علی رفعت ۳۳۷
محمد علی، سید (کاتب) ۱۹۳
محمد علی صائب، مرزا ۱۱۹ —
ر ک : صائب
محمد علی صولت جنگ، نواب ۴۰
محمد علی (کاتب) ۷۶
محمد علی الکاتب ۳۲۵
محمد علی، مرزا (کاتب) ۲۰، ۳۰۹
محمد علی، میر (کاتب) ۲۸۱
محمد علی ولد عبدالباری (کاتب) ۲۹۴، ۲۹۷، ۲۹۹
محمد عماد، میر ۵۵۳
محمد عمر پشاوری ۷۷
محمد عمر، قاضی ۲۱۶
محمد عمر (کاتب) ۲۴۷، ۶۶۹
محمد عنایت اللہ قصوری ۳۰۲
محمد عیسیٰ (کاتب) ۲۲۲
محمد عیسیٰ بن غلام محمد (کاتب) ۳۲
محمد غالب ابن محمد عاقل (کاتب) ۱۰۴
محمد غوث ابن ترکمان ۲۳۲
محمد غوث (پدر خیر محمد کاتب)

۲۶۸
محمد غوث خان، نواب ۶۴۲
محمد غوث قریشی (کاتب) ۲۵۱
محمد غوث گوالیاری ۳۷۵
محمد غیاث الدین ۲۳۳، ۵۲۷
بتکرار ۶۴۰
محمد فاروق (کاتب) ۵۰۸
محمد فاضل قادری، میر ۳۷۵
محمد فاضل (کاتب) ۴۸۰
محمد فاضل، مرزا ۵۶۰
محمد فاضل، میر ۸۰
محمد فائق ۴۲، ۵۴۸، ۶۳۸
محمد فیض الله منشی ۵۱
محمد فیض بخش ۳۴۴
محمد فیض تهانیسری، حافظ ۴۵۵
محمد قاسم (پدر شیر علی) ۲۵۴
محمد قاسم (پدر محمد مهتاب کاتب) ۵۹۰، ۵۹۶
محمد قاسم خان، نواب ۴۷
محمد قاسم دیوانه مشهدی ۱۲۵
محمد قاسم سیالکوٹی (کاتب) ۳۵۴
محمد قاسم، سید ۹۱
محمد قاسم عالمگیری (کاتب) ۱۰۰
محمد قاسم علیخان آفریدی ۶۰،
۱۴۸
محمد قاسم (کاتب) ۱۸۱، ۱۹۰، ۲۷۶
محمد قاسم محدث ۶۲۴
محمد قاسم، مولانا ۲۴۹
محمد قاسم هندو شاه ۳۸۹
محمد قائم، شیخ (کاتب) ۵۶۹
محمد القطان ۲۹۰
محمد قطب شاه، سلطان ۵۵، ۵۱۱
محمد قلی سلیم ۱۶۱
محمد قلی قطب شاه ۵۵، ۳۶۵
محمد قلی (کاتب) ۳۳۶
محمد کاشف، ملا ۲۴
محمد کاظم بن محمد رفیع ۲۹۶
محمد کاظم (پدر محمد رضی کاتب) ۴۶۲
محمد کاظم قلندر، شاه ۲۵۷
محمد کاظم، مرزا منشی ۳۰، ۳۲، ۴۴ بتکرار
محمد کامل ۲۸۹
محمد کبیر (کاتب) ۳۲۷
محمد الکشمیری ۷۶، ۲۹۱
محمد گهلوی ۳۴۶
محمد ماه مروت، شیخ ۱۷۶

محمد مجاور، حاجی (کاتب) ۱۳
محمد محسن اکبرآبادی ۶۳۷
محمد محسن تتوی ۱۷۷
محمد مخلص کاشی، مرزا ۱۲۹
محمد مدعو به شیخ الاسلام ۲۹۹
محمد مراد پدر الباقی (کاتب) ۳۴۱
محمد مراد (پدر ابراهیم کاتب) ۳۱۵
محمد مراد (پدر نظام الدین کاتب) ۳۴۱، ۳۳۶، ۳۵۶، ۵۰۳
محمد مراد عالمگیری (کاتب) ۱۷۳
محمد مراد (کاتب) ۶۰۷، ۶۱۱، ۶۳۸
محمد مراد کشمیری، شیخ ۷۸
محمد مرتضیٰ خویشگی قصوری ۱۹۹
محمد مرزا طلوعی صفوی، سلطان ۹۳
محمد مستقیم ولد غیاث‌الدین ۲۰۰
محمد مسعود بن حبیب الله (کاتب) ۱۲۰
محمد مسعود بن عنایت الله (کاتب) ۹۸، ۲۸۷
محمد مصطفیٰ ۵۹۲
محمد مصطفیٰ خان ۶۰۲
محمد مصلح الدین لاری ۵۰۳
محمد مظفر خان ۳۱۵
محمد معالی مدنی ۵۶۸
محمد معظم، شاهزاده ۶۷، ۳۳۳، ۵۳۱
محمد معین ۵۰۸
محمد معین الدین (کاتب) ۳۱۶
محمد مقیم بریلوی ۲۹۰
محمد مقیم الحسینی ۲۷۶
محمد مقیم (کاتب) ۶۰۶
محمد مقیم، مرزا حاجی ۱۳۰، ۳۹۶
محمد مقیم نارنولی ۶۱۱، ۶۱۳
محمد مقیم هروی ۳۳
محمد منصف علی (کاتب) ۷۳
محمد منیر ارشد ۳۵۵
محمد منیر، مولوی ۵۰۸
محمد مهتاب (کاتب) ۵۹۰، ۵۹۶، ۶۰۱
محمد مؤمن (کاتب) ۲۷۶
محمد مولوی ۶۱۸

محمد، میر ۲۴۳
محمد نجم‌الدین (قاضی) ۲۷۷
محمد نذیر (کاتب) ۳۳۸
محمد نصیر، آقا ۶۹۰
محمد نصیر الدین ۳۵۵
محمد نصیرالدین (کاتب) ۲۳۱
محمد نعمان ۸۲
محمد نعیم الله ۲۱۱
محمد نعیم الله (کاتب) ۲۵۷
محمد نعیم، میر (کاتب) ۶۳۵
محمد نورالله احراری ۳۳۹
محمد وارث کنجاهی (کاتب) ۶۶۷
محمد واصل ۶۲۹
محمد واصل، قاضی ۲۱۷
محمد واعظ (کاتب) ۳۲
محمد وحید الدین (کاتب) ۳۴
محمد وزیر خان نصرت جنگ، نواب ۵۰، ۱۷۰
محمد وزیر (کاتب) ۳۰۵
محمد ولد محمود (کاتب) ۲۳۹
محمد ولی، اخوند ۲۷۹
محمد هادی علی ۶۳۴
محمد هادی حسن (کاتب) ۲۶۶
محمد هاشم، حاجی ۵۳۵
محمد هاشم سور (کاتب) ۳۸۵، ۶۶۹
محمد هاشم کشمیری ۲۹۶
محمد هاشم مخاطب به خافی خان ۳۹
محمد یوسف، خواجه ۳۸۵
محمد یوسف طبیب ۳۹۳، ۳۹۵، ۳۹۸
محمد یوسف گدا، شیخ ۲۰۷، ۲۱۸
محمد یوسف واعظ، حاجی ۲۳۲
محمد یونس احمد، حضرت شاه ۱۶۳
محمد یحیی بسطامی (کاتب) ۳۰۳
محمد یحیی، میر ۳۶۹
محمدی بیگ (کاتب) ۲۸۵
محمود ۲۳۳
محمود ابن احمد (کاتب) ۳، ۲۳۰، ۲۵۵، ۳۹۸
محمود ابن عیانی دهداری ۵۰۸
محمود بحری، شاه ۲۳۶
محمود بن حسن، مولانا (کاتب) ۱۱۲
محمود بن ضیاءالدین ۳۱۳
محمود بن عمر چغمینی ۳۰۳
محمود بن عمر سجزی ۳۲۳

محمود بن مسعود علوی ۶۰۸
محمود بن محمد شاہ ۲۷۱
محمود بن نظام الهروی (کاتب) ۱۹۶
محمود بن یوسف ۲۹۲
محمود بیگڑہ، سلطان ۸۰، ۸۵، ۲۹۵
محمود، پہلوان (شاعر) ۱۶۳
محمود تتوی (کاتب) ۲۶۶
محمود خان بہادر، مختار الدولہ ۳۵۳
محمود خطیب ۲۳۹
محمود رفیقی ۳۷۸
محمود شاہ بہمنی، سلطان ۳۲۲
محمود شاہ، سلطان (والی مالوہ) ۳۲۸، ۳۹۰، ۵۸۵
محمود شاہ ناصر الدین (حاکم بنگالہ) ۳۹۱
محمود شبستری ۱۶۵، ۲۱۳، ۲۲۷
محمود، شیخ (کاتب) ۲۵۹
محمود شیرازی ۵۱۳
محمود صدر، مولانا ۶۵۱
محمود طاہر غزالی ۳۰۳
محمود علی محمود حلوائی ۲۹۳
محمود غزنوی، سلطان ۳۰۲، ۳۷۶
محمود قادری (کاتب) ۶۷۰
محمود قریشی ۸۰
محمود (کاتب محمد شاہی) ۲۴۳
محمود گاوان ۳۶۷
محمود لاہوری، شیخ ۵۷
محمود لاہوری، مولانا ۱۷۷
محمود (مؤلف رسالہ در تصوف) ۲۱۹
محمود (مؤلف رسالہ فیض بخش) ۳۶۶
محی الدین ابن عربی ۶۷۲
محی الدین اہل اللہ ۲۳۸
محی الدین شریف (کاتب) ۲۵۲
محی الدین (کاتب) ۳۴۳
محی الدین محمد، فقیر (کاتب) ۳۲۳
مختارالدولہ، محمود خان ۲۵۶، ۳۵۳
مختاری غزنوی، سراجدین عثمان ۱۵۵
مخدوم جہانیان جہانگشت ۷۷، ۲۳۳، ۳۷۶
مخزن، عبدالقادر ۱۹۳

مخصوص‌الله، مولوی ۳۰۰
مخفی، زیب‌النساء بیگم ۱۲۸
مخلص، آنندرام ۱۳۷، ۳۶۰
مخلص کاشی، مرزا محمد ۱۲۹
مدد علی، سید (کاتب) ۸۹، ۶۱۳
مراد بخش، سلطان (پسر شاهجہان)
۳۲۸، ۳۳۱، ۵۲۶
مراد بن سلطان محمود (کاتب)
۱۱۲
مراد شاہ جیو، حضرت میاں ۶۸۲،
۶۸۳
مرتضیٰ، حافظ ۱۶۵
مرتضیٰ حسین ۱۲
مرتضیٰ خویشگی، حافظ ۳۱۱
مردان علی خان مبتلا ۸۳
مرزا خان برکی ۲۹۰، ۳۴۳، ۳۴۴،
۳۵۲، ۳۵۷، ۶۷۷
مرزا خان عالمگیری ۵۶۳
مرزا (شاعر) ۱۲۹
مرزا علی ثمر (کاتب) ۱۳۵
مرزا کلان اظفری ۶۳۴
مرزا مغل ۵۵۳
مرشد خان بروجردی، مولانا ۱۲۹
مروت، محمد ماہ، شیخ ۱۷۶
مرید (شاعر) ۱۲۹
مزاحم، حسن علی ۵۸۳
مسافر (شاعر) ۱۳۰
مستجاب خان، نواب ۳۰۰
مستعد خان، محمد ساقی ۳۰، ۳۳،
۳۲۷
مسرت، عوض رائے ۳۳
مسعود بخاری، خواجہ ۱۷
مسعود بن فیروز غوری ۶۴
مسعود الطبیب ۳۹۱
مسعود، ملک زادہ ۲۶۲
مسعودی ۱۵
مسکین بیگ ۶۵۸
مسیحا کیرانوی ۶۱۶
مسیحی پانی پتی ۱۳۷، ۶۷۹
مشفقی بخاری، ملا ۱۷۵، ۳۰۵
مصطفیٰ ابن عبداللہ (کاتب) ۱۸۹
مصطفیٰ احمد ضیاالدین ۲۵۷
مصطفیٰ بن شعبان سروری ۵۰۴
مصلح الدین لاری، محمد ۴۰۵
مظہر کڑہ ۱۲۹، ۱۳۰، ۵۸۲،
۵۹۶
مظفر بن محمد الحسینی شفائی ۳۹۸
مظفر حسین (کاتب) ۲۶۱

مظفر، سید ۲۵۹
مظفر شاہ اول (والی گجرات) ۳۳۷
مظفر شاہ ثانی (والی گجرات) ۵۲۷،
۵۳۹
مظہر جانجانان، مرزا ۸۲، ۸۸،
۹۶، ۱۳۰، ۲۵۷
معجزی الہروی (کاتب) ۲۷۷
معزالدین باجن ۳۰۰
معزالدین سام ۳۳
معزالدین موسوی خان فطرت ۶۸۰
نیز رک : فطرت
معزالدین، میاں ۲۸۴
معشوق اللہ ۲۳۸
معمائی، شہاب الدین ۶۳۵، ۶۳۷،
۶۳۸
معین الدین (قرن دوازدہم) ۱۰۷
معین الدین (خلیفۂ خواجہ یوسف
چشتی) ۲۰۳
معین الدین بن نظام ۵۰۸
معین الدین چشتی، خواجہ - رک :
معین الدین سجزی
معین الدین حسین، سلطان ۶۰۸
معین الدین سجزی، خواجہ ۲۷،
۲۰۳، ۲۱۸، ۲۲۱، ۲۵۵، ۲۵۸،
۲۶۳، ۳۷۶
معین الدین صفوی ۱
معین الدین فراہی ۲۴
معین الدین میبدی ۲۳۰
معین الزمچی ۳۳۶
معین الملک، میر ۱۶۶
معین الدین المکی ۵۷۲
معین الہروی، مولانا ۴
مغربی، ملا محمد شیرین ۱۳۰
مغل بیگ (کاتب) ۳۹
مغیث الدین سلطان ۲۹۳
مقبل، ٹھاکر بھان ۹۱
مقبل، حضرت ۲۸۹
مقبول احمد ۳۵۲
مقرب خان ۵۱۰، ۳۸۶، ۶۱۶
مقصود علی تبریزی ۶۶
مقصود علی جواہر رقم، سید ۱۹۳
مقصود علی مجلسی ۲۸۰
مقیم الاصفہانی ۳۸۵
مکند رائے آگاہ ۲۲، ۵۳۲
ملا جلال بلخی ۳۲۴
ملا جلال ستارہ شناس ۳۸۸
ملا دو پیازہ ۳۰۱
ملا طغرا ۶۷۰
ملا فیروز ۳۰۱، ۳۲۳

ملا شاہ بدخشی ۱۶۲
ملا معروف (کاتب) ۱۵۹
ملا صادقی ابر کوهی ۱۲۱
ملک استخبار ۳۴۶
ملک زادہ مسعود ۲۶۲
ملک زادہ منشی ۳۷۸، ۴۲۳
ملک شاہ سلجوقی ۴۳۲
ملک شفیق (کاتب) ۳۸۵
ملک فاربد ۴۷۶
ملک قمی ۹۳، ۱۳۱، ۳۳۰ بتکرار
ملک محمد ۶۹۰
ممتاز محل، ملکہ ۳۲
منت، میر قمرالدین ۶۱۹
من پھول، پنڈت ۳۳
منسا رام خوشابی، منشی ۴۳۷
منشی رام، رائے ۳۴۴
منشی، ملک زادہ ۴۲۳
منشی، نند لال ۳۵۶
منصف، صفدر علی شاہ ۳۶
منصور ابن محمد ۳۹۹
منصور حلاج ۱۸۵
منطقی، مولانا حسین ۲۴۰
منگل سین (کاتب) ۳۶۲
منگو لعل (کاتب) ۱۶۷، ۲۱۳،
۳۵۲، ۳۷۴
منور علی اعظم ۶۰۵
منو لال راقم ۵۴۰
منوهر داس ۴۹
منی رام (کاتب) ۶۲۰
منیر لاهوری، ابوالبرکات ۱۸۴،
۲۵۸، ۳۴۷، ۳۵۱، ۳۶۳، ۳۶۹،
۳۷۹، ۴۱۰، ۴۲۹، ۴۴۹، ۵۳۴
مومن خان احتشام جنگ، میر ۱۳۶
موسی، ملا ۲۱۳
مولا بخش (کاتب) ۶۰۶
مولانا روم، جلال الدین ۹۳، ۱۱۸،
۱۷۴، ۲۲۷
مولانا کلان ۴۲۴، ۶۰۱
مول چند (کاتب) ۱۶۷
موسن حسین، ملا (کاتب) ۱۱۹
موهن لعل (کاتب) ۴۱۰، ۵۶۲
مهابت خان ۳۸۵
مهتاب الدین (پدر علم الدین کاتب)
۳۰۸، ۶۷۸
مهتاب رائے (مؤلف گلشن معانی)
۴۵۸
مهتاب رائے (کاتب) ۵۲۳
مهتاب رائے کلکٹر ۳۶۸

مہتہ مل سرہندی ۳۴۶
مہد علی ہفت قلم، سید (کاتب) ۱۹۳
مہدی علی ۵۷
مہدی علی امامی، سید ۲۹۱
مہدی علی حسین ۲۳۹
مہدی علی حسین، سید (کاتب) ۳۶۱
مہدی علی حسین الحسینی (مؤلف و کاتب) ۷۶
مہربان سنگھ (کاتب) ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴
مہر، شاہزادہ ۴۳۵
مہر علی (کاتب) ۴
مہر، ہیرالعل ۴۱۳
مہکراج، لالہ ۴۳۳
مہنگراج، لالہ ۴۳۳
میاں احمد (کاتب) ۴۲۲
میاں بخش ۴۵۳
میاں خان ۲۵۶
میاں محمد (کاتب) ۶۷۹
میاں محمدی، صاحبزادہ ۴۳۸
میبدی، معین الدین ۲۴۰
میدانی ۳۲۳
میڈولال راز، منشی ۱۶۷
میران بائی ۲۶۷، ۴۰۷
میران چمن (پدر امیر علی کاتب) ۲۷۹
میر الہی ۶۶۷
میر جان (کاتب) ۳۰۶
میر جعفر (کاتب) ۳۳۶
میر حسن حسنی (کاتب) ۴۴۸
میر حسن دہلوی ۷۴
میر حسن رضوی ۵۶۷
میر حسین، حاجی ۲۳۳
میر حسین الحسینی، سید ۷۴،
میر حسین لندنی ۶۱۱
میر حسین معمائی ۶۴۶ بتکرار
میر خان بن زین الدین ۲۲
میر خواند، محمد بن خاوند شاہ ۱۲
میر روح الامین ۶۲۹
میر سلیم الحسینی ۲۱۲
میر، سید جان شاہ رضوی ۱۳۱
میر شیخ ۲۹۱
میر عسکر۔ رک: عاقل خان رازی
میر علی شاہ (کاتب) ۷
میر علی الکاتب ۳۷۸، ۴۵۴

میر علی شیرنوائی ۶۲۶، ۶۴۶
میر فخرالسادات ۴۹، ۲۳۴ - نیز رک: رکن الدین حسین
میرک (پدر کاتب) ۱۱۶
میرک عبدالوهاب معموری ۴۴۸
میرک محمد بزرگ ۳۱۴
میر محمد جیو ۴۶۶
میر محمد (کاتب) ۴۰۲
میر محمد مجذوب ۱۲۷
میر موسی مودودی ۲۱۹
میر ناصر ۵۵۷
میر نجات، عبدالعال ۱۶۶، ۲۳۳
میر هاشم (کاتب) ۲۳۳
میر هاشم (مرید مجدد الف ثانی) ۴۶۵
میر یحییٰ ۵۶۹
میکش، احمد حسین (کاتب) ۳۰۱
میهان سنگھ (کاتب) ۳۶۰

ن

نادر شاه ۵۶، ۵۷، ۵۵۵، ۶۶۵ بتکرار
ناسخ، امام بخش ۵۴۰
ناصرالحق نور بخشی ۳۶۵
ناصر خسرو، حکیم ۳۳۱
ناصرالدین ۳۴۶
ناصرالدین حیدر شیرازی ۵۱۴
ناصرالدین خلجی ۴۴۷، ۴۴۸
ناصرالدین، شاه ابوالفتح ۳۰۳
ناصرالدین عبیدالله، خواجه ۷۳، ۴۰۶
ناصر علی سرهندی ۸۷، ۱۳۱، ۱۷۲، ۱۷۵
ناصرالدین عمر بن محمد حیدر رمال ۴۸۸، ۵۲۱، ۵۲۴
ناصرالدین محمود (حاکم بنگاله) ۳۹۱، ۳۹۵
ناظم هروی ۸۸، ۱۹۷
نامقی، ابونصر ۱۰۸
نامی، غلام دستگیر ۶۸۲، ۶۸۴
نانو سنگھ ۶۶۵
نبی بخش، شیخ (کاتب) ۱۲۸، ۱۸۲
نبیرۂ حمیدالدین ناگوری ۲
نتھن، قطب علی ۶۱۸
نتھے خان ۴۰۰
نثار علی خان ۱۱۱
نثار، لطف‌الله خان ۵۵۲
نجابت علی، سید ۹۷

نجات، میر عبدالعال ۱۹۶
نجف علی، سید ۹۷
نجف علی (کاتب) ۳۶۳
نجف علی، مولوی ۱۸۸
نجم‌الدین ۲۳۱
نجم‌الدین حسین، امیر ۱۱۵
نجم‌الدین شائق (کاتب) ۳۳
نجم‌الدین دایه، شیخ ۲۳۹
نجم‌الدین، شیخ ۱۱۵، ۳۳۶
نجم‌الدین، قاضی ۵۲۷
نجم‌الدین کبریٰ ۲۶۵
نجیب الدین متوکل ۱۷
نجیب اللہ (کاتب) ۱۲۳
نجیب اللہ، منشی ۳۷۲
نخشبی، ضیاءالدین ۱۷، ۳۲۷،
۳۳۷
نذر محمد (کاتب) ۳۴۶
نذیر احمد (کاتب) ۱۶۸، ۶۸۸
نذیر بیگ ۱
نذیر حسین سخا ۱۸۸
نذیر حسین، مولانا (کاتب) ۹۳
نرائن داس آنند (کاتب) ۳۵۶
نرائن داس (کاتب) ۶۱
نسفی، عزیزالدین محمد ۲۲۵،
۲۳۵
نسیمی ۶۷۹
نشاط، احمد بخش ۸۷
نشاط، کشن سنگھ ۵۹۲
نصراللہ بن محمد ۲۹۹، ۳۳۲
نصراللہ غازی ۲۸۱
نصراللہ خان ۵۵۲
نصرت جنگ، نواب وزیرالدولہ ۳۵،
۳۷، ۶۱، ۱۲۲، ۵۳۲
نصیب کشمیری، بابا ۷۲
نصیرالدین ۲۷۹
نصرالدین چراغ دھلی ۳۷۶
نصرالدین حیدر ۲۰۳، ۵۶۸
نصیرالدین طوسی، خواجہ ۳۲۶
نصیرالدین (کاتب) ۳۵۷
نصیرالدین محمود ۱۷
نصیرالدین، مولوی ۷۲
نصیرالدین نارنولی ۵۶۶
نصیرالدین ھمدانی ۳۵۱، ۳۷۷
نظمی تبریزی، ملا ۱۳۱
نظام الدین (صاحب 'مجمع الصنائع')
۵۶۹
نظام‌الدین (صاحب 'شرح نصاب
الصبیان') ۵۹۳

نظام‌الدین احمد ۲۱۸، ۵۰۶،
۶۳۶، ۶۶۳
نظام‌الدین احمد بن محمد صالح
۷۸
نظام‌الدین احمد بداؤنی ۲۱۹
نظام‌الدین احمد هروی ۴۳
نظام‌الدین، امیر ۳۴۶
نظام‌الدین اورنگ‌آبادی ۳۶۱
نظام‌الدین اولیاء، حضرت ۷۱،
۲۵۵، ۴۷۶، ۶۳۱، ۶۶۷
نظام‌الدین ابن ساوجی ۳۹۷
نظام‌الدین برهان کهوکهر ۷۸۴
نظام‌الدین بن حسین ساوجی ۵۵۰
نظام‌الدین حسینی بخاری ۵۴
نظام‌الدین خادم ۳۴۲
نظام‌الدین (کاتب) ۱۹، ۱۴۳،
۳۴۶، ۴۵۶، ۵۰۳
نظام‌الدین کمال ۵۸۲
نظام سنامی ۷۱
نظام العقیلی ۶۳
نظام، مولانا ۶۳۷
نظامی گنجوی، محمد الیاس ۹۰،
۱۰۵، ۱۴۴، ۱۴۸، ۱۴۹،
۱۷۰، ۱۷۹، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۹۳،
۴۳۹، ۶۸۱
نظیری، محمد حسین ۸۸، ۹۳،
۱۳۳، ۶۷۹
نعمت‌الله ۵۸۲
نعمت‌الله ابن خواجه حبیب الله ۵۹
نعمت‌الله بابی ۳۴۶
نعمت‌الله بنی اسرائیل ۳۴۷
نعمت‌الله حسینی، شاه (کاتب) ۶۴۲
نعمت‌الله، قاضی ۲۹۵
نعمت‌الله (کاتب) ۴۴، ۲۲۸
نعمت‌الله ولی ۲۴۸
نعمت خان عالی شیرازی، نورالدین
۳۶، ۴۲، ۵۱، ۹۳، ۱۳۳،
۱۷۵، ۱۹۲، ۲۱۲، ۶۸۵
نعیم‌الله بھڑائچی ۸۲
نعیم بدخشی، سید ۶۲۸
نفعی آفندی ۱۳۳
نکهت رائے، مهاراجه ۱۳۸
نل رائے ۴۱۹
نند داس، سوامی ۲۶۹
نند رام (کاتب) ۱۳۷
نند لعل، منشی ۳۵۶، ۴۳۱
نوازش خان ۶۱۲

نوائی، میر علی شیر ٦۳٦

نوخی بیگ، خواجه ٦۷۸

نور احمد (کاتب) ۱۲۰

نوراللہ (دانشمند قرن دهم) ۵۱۱

نوراللہ (مؤلف بہار گلشن) ۳۵۰

نوراللہ شوستری، قاضی ۳۰۱

نورجہان (ملکۂ جہانگیر) ۱۷۱

نورالحق، شیخ ۱۳

نورالدین احمد شیرازی ۲۲۱

نورالدین بن احمد ٦۳۱

نورالدین حسین فائق، قاضی ٦٦٦

نورالدین علی سہوانی ۱٦

نورالدین (کاتب) ۹۰، ۱٦۲

نورالدین محمد (پدر میر شیخ) ۲۹۱

نورالدین محمد قاری ۸

نورالدین محمد (همشیرزادۂ فیضی) ۳٦۲، ۳۸۵

نورعلی شاہ (کاتب) ۲۳۸، ۲٦۲

نورعلی ولد محمد علی (کاتب) ۲۹۷

نورالعین واقف، مولانا ۱۳۳

نور قطب عالم ۲۰۳

نور [محمد] بن یحییٰ ۱

نور محمد، بندگی شیخ ۲۱٦

نور محمد (پدر غلام حسین کاتب) ۲۲۳

نور محمد، حافظ ۲۳۲

نور محمد سیالکوٹی ۱۸۰

نور محمد، شیخ (جد کاتب) ۵۵۸

نور محمد عالمگیری (کاتب) ۳۳۹، ۳۳۵

نور محمد قریشی ۲۵۱

نور محمد گجراتی ۲۳٦

نور محمد المدعو به نورالحق ۳۲

نور محمد، میاں ٦۷۹

نور محمد ولد محمد حسین (کاتب) ۱۷۸، ۱۷۹، ۳۹۳

نورنگ خان (کاتب) ۳۳۳

نوروز بیگ ۲۱۵، ۲۸۱

نوشیروان عادل ۳۹٦، ۵۲۷

نو لکشور ۱۲٦

نوندہ رائے (کاتب) ۳۲۵، ٦۸۸

نونیت رام سونی خوشابی ۲٦۷

نویدی اصفہانی ۱۳۳، ۱۵۰، ٦۲۳، ٦۷۹

نیاز (شاعر) ۱۳۴

نیاز، سکھراج ۳۳٦

نیاز علی (کاتب) ۲۹۷

نیاز علی، میر ۳۵۲
نیازی بن سید علی ۵۸۳
و
واجد علی شاہ، محمد ۷۷، ۵۶۸،
۶۳۹، ۱۳۶
وارث علی، شیخ (کاتب) ۱۸۹
وارستہ، سیالکوٹی مل ۹۶، ۲۶۷،
۳۲۱، ۳۷۸
وارستہ (کاتب) ۱۷۸
واصل علی خان، مولوی ۳۸
واضح، ارادت خان ۳۳۸، ۳۵۱
واقف، لاہوری نورالعین ۸۸، ۹۳،
۱۳۳
والہ داغستانی، علیقلیخان ۷۳،
۱۳۵
وجی نرائن ۳۶
وجیہ الدین (افتخاراسلام) ۲۹۳
وجیہ الدین، مجیربن ۳۰۳
وجیہ الدین علوی ۲۴۴
وجیہ الدین، قاضی ۳۶۷
وحشی بافقی ۹۳، ۱۳۵
وحید تبریزی ۲۶۳
وحید الدین محمد، مولوی ۲۲
وزیرالدولہ، نواب ۳۷، ۴۵، ۷۲،
۱۷۰، ۵۴۲، ۶۳۹
وزیر علی، سید (کاتب) ۱۳
وزیر علی، شیخ ۹۴
وزیر علی عبرتی ۸۲
وسن، ملا ۲۱۳
وصالی شیرازی، علاؤالدین، مولانا
۱۶۸، ۶۸۳
وقار، جوالہ پرشاد ۱۳۶
وکٹوریہ، ملکہ ۳۷
ولایت بخش ۵۰۳
ولایت بن غلام رسول ۲۹۰
ولزلی، مارکوئیس ۴۵
ولی ۹۳
ولی، بنوالی داس ۶۷۴، ۶۷۵
ولی - رک : بھوانی داس ۲۶۹
ولی (شاعر) ۱۳۶
ولی (مؤلف رسالہ) ۴۰
ولی اللہ ۲۷۴
ولی اللہ استرآبادی ۲۷۶
ولی محمد خان، سردار ۵۷
ولی محمد (کاتب) ۳۳۷، ۳۷۵،
۶۴۶
ولی محمد، مرزا (کاتب) ۲۸۷
وہبی، ہرسہائے، منشی ۱۳۶،

۳۴۵، ۴۱٦

ہ

ہارون بن حبیب‌اللہ (کاتب) ۲۸۷
ہارون الرشید ۳۷۴
ہاتفی یزدی، عبداللہ ۵۵، ۱٦۸،
٦۰٦
ہاشم بخاری، سید ۵٦٦
ہاشم علی (کاتب) ۴۴۱
ہاشم، ملا ۴۷۹
ہدایت‌اللہ خان ۳۴
ہدایت‌اللہ ابن حافظ نور محمد
(کاتب) ۲۳۲
ہدایت‌اللہ ولد عبدالحکیم (کاتب)
۳۲۳
ہدایت‌اللہ ولد قاضی محمد واصل
(کاتب) ۲۱۷، ۳۰۸
ہدایت‌اللہ، سید (کاتب) ۵۰۹
ہدایت‌اللہ قاصر (کاتب) ۵۰۳
ہدایت‌اللہ منجم، شیخ ۵۱۱
ہرسکھ رائے ۵۰۹
ہرسہائے (کاتب) ۵۷۸، ۵۸۲،
۵۹۳، ۵۹۸
ہرسہائے وہبی ۱۳۵، ۳۴۵، ۴۱٦
ہرکرن، منشی ۳۴۸، ۴۳۱
ہر گوپال تفتہ، مرزا ۱۱۱
ہر نرائن، پنڈت (کاتب) ۲۴٦، ٦۷۵
ہری رام (کاتب) ۳۵۲
ہری سنگھ ۲۸
ہفت قلم، مہد علی (کاتب) ۱۹۳
ہلالی چغتائی، بدرالدین ۴۷۱،
٦۱۸، ٦۸۰، ٦۸۱
ہمایوں، پادشاہ ۱۱، ۳۳۰، ۳۴۹،
۳۸۸، ۳۹۴، ۴۳۳، ۵۰۴، ٦۴۷
ہمت رائے (کاتب) ۱۱۴، ۱۳۲
ہمت (شاعر) ۱۷٦
ہوشنگ ۵۵
ہیرا لعل پنڈت ۴٦
ہیرا لال، لالہ (کاتب) ۱۳۲
ہیرا لعل مہر ۴۱۳
ہیم راج کاٹھیہ ۴٦۷

ی

یار محمد ۲۸۰
یار محمد سمرقندی ۷
یار محمد، ملا (کاتب) ۹٦، ۱۳۱،
۱۹۱
یار، میر احمد ۱۳٦
یاقوت المستعصمی ۴۳۴
یداللہ، مولوی ۱۱۴

یدھشٹر، راجہ ۳۳، ۳۷
یسین، سید السادات ۳۸۸
یقین‌اللہ چشتی، شیخ ۳۱۱
یکتاش قلی ابدال ۸۵
یکدل ٦٦٨، ٦٦۷، ٦٨٩
یعقوب، ملا ۳۰۱
یعقوب چرخی، مولانا کمال الدین ۲، ۲۲۵
یعقوب کشمیری، مولانا ۱
یعقوب صرفی، شیخ ۱۹
یوسف انصاری ۳۷۲
یوسف ابن محمد بن شہاب ۵۱
یوسف بد، شیخ ۲۷۷
یوسف بن احمد سجزی ۸۳
یوسف بن محمد ہراتی ۳۳۹
یوسف بن محمود (کاتب) ۲۷۱
یوسف چشتی، خواجہ ۲۰۳
یوسف خان، خواجہ ۹۵
یوسف، خواجہ ۱۷۹، ۳۹۰
یوسف سمرقندی ۲۹۲
یوسف علی، میر (کاتب) ۲۰۸
یوسف علیہ‌السلام، حضرت ۳۱۲، ۳۷۰، ۳۷۱
یوسف گدا، شیخ ۲۷۵، ۳۷٦
یوسف محمد خان ۳۵۳
یوسف، مولانا ۳۵۱
یوسفی بن محمد یوسف طبیب ۳۸۸
یوسفی ہروی ۳۹۳، ۳۹۵، ۳۹۸
یحییٰ بن خالد برمکی ۳۷۳
یحییٰ لاہیجی ۱۰۸
یحییٰ منیری، شرف الدین ۷۱، ۱۹۹، ۳۱۵
یحییٰ نبیرۂ شمس بلخی ۱
یزید ۲۵

فهرست آثار

آب و نمک، مثنوی ۸۶
آنش پارسی ۳۱۰
آثار مالوه ۳۱۰
آثار الملوک والانبیاء ۱۱
آثار الوزرا ۳۶
آداب الصالحین ۲۷۰
آداب الطالبین ۱۹۸
آداب الفقر (رساله) ۱۹۸
آداب لباس آنحضرت صلعم ۲۰ بتکرار
آداب المرسلین ۳۳۰
آشوب نامه ۳۵۹
آفاق و انفس ۱۹۸
آفاق و انفس (منظوم) ۱۹۸
آفریدی نامه ۳۱۰
آمد نامه ۶۰۲ بتکرار، ۶۰۳
آمدن نامه ۶۰۳ بتکرار، ۶۰۳ بتکرار
آئینات فرهنگ جهانگیری ۳۳۵
آئین اکبری ۲۷، ۵۲۷
ابجد العشق ۱۹۸
ابواب الجنان ۳۱۰
ابو مسلم نامه ۳۲۲
ابلیس نامه ۲۷۰
ابیات مثنوی عرفانی ۸۶
اپنا شاد ۲۲۸
اجزای رساله جغرافیا ۶۵۷
احکام رمل ۳۸۲
احکام الصلوة ۲۷۰
احکام صید ۶۹۱
احکام عالمگیری ۲۷
احوال بعضی صوفیاء ۶۳
احوال جیون سنگه رئیس قصبه بوریه ۲۷
احوال حضرت نوشه ۶۳
احوال خاندان جوت سنگه و کمرس نامه وغیره ۲۷
احوال خاندان سکندره ۲۷
احوال راجهای هندوستان و نقشه فرمانروایان اسلام ۲۸

احوال ریاست کوٹلہ ہنگ ۲۸
احوال سردار صالح محمد ۲۸
احوال سلطنت جہانگیر پادشاہ ۲۸
احوال سالنامہ ۳۸۲
احوال صاحب سنگھ و کشن سنگھ ۲۸
احوال الصالحین ٦۳
احوال گور بخش سنگھ ۲۸
احوال و آثار خوشنویسان ۵۳۸
احوال و شجرہ جھنڈا سنگھ ۲۸
احوال و شجرہ سدھا سنگھ ۲۸
احوال و شجرہ کاتبہ سنگھ کوٹلہ والا و راجہ رنجیت دیو وغیرہ ۲۸
احوال ہری سنگھ رئیس کھڑی ۲۸
اخبار الاخیار ٦۳، ۲۰۹، ۳۳۱
اخبار الاولیاء ٦۳
اخبار برمکیان ٦۰
اخبار دربار نواب آصف جاہ ۲۸
اخبار ناگپور ۲۸
اختر ہزاری، رسالہ ۳۸۲
اختصار الرمل ۳۸۳
اختلاف المذاہب ۲۷۱
اختیارات بدیعی ۳۸۲، ۵۳۵
اختیارات قاسمی ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۹
اختیارات قطب شاہی ۳۸۲
اخلاق جلالی ۳۲۳
اخلاق ظہیریہ ۳۲۳
اخلاق محسنی/محسنین ۳۲۳، ۳۲۵
اخلاق محمد شاہی ۳۲۵
اخلاق ناصری ۳۲۳، ۳۲٦
اخلاق ہندی ۵۷۲
ادات الفضلاء ۳۱۱
اذکار العربیہ ۲۰۸
اربع منازل ۲۷۱
ارشاد، رسالہ ۳۸۸
ارشاد السالکین، از محمد رضا ۱۹۹
ارشاد السالکین و برہان العارفین، از یحییٰ منیری ۱۹۹
ارشاد الطالبین ۱۹۹، ۳۳۰، ۳۳۸
ارشاد قصیدہ بانت سعاد ۳۳۸
ارشاد المبتدی ۲۷۱
ارشاد المسلمین ۲۹۲
ارشاد نامہ ۲۲٦
ارشاد نامۂ عطار ٦۸٦، ٦۷۸
اساس اسلام ۲۷۱
اسامی الادویہ ۳۸۳
اساس الشعر ٦۱٦
اسباب خانہ، رسالہ ۵٦۰

اسباب المغفرت ۲۰۰
استخراج طالع ۴۷۷
اسرار الابرار ۶۴
اسرار الاولیاء ۲۰۰
اسرار خلوت، رساله ۲۰۰
اسرار صمدی ۲۹، ۳۰۳
اسرار العقاید ۲۱۶
اسرار قاسمی ۴۸۳
اسرار نامه ۸۶
اسراریه، رساله ۲۰۰
اسمای ادویه ۳۸۴
اسمای صرف ۵۷۴
اسمار الاسرار ۲۰۰
اسناد استغفار ۲۷۲
اسناد چهل اسم ۴۸۴
اسناد مختلف ۵۷۳
اشارات العرفان ۲۰۱
اشتر نامه، مثنوی ۸۷
اشراح اللغت ۳۱۱
اشعار از جنگ نامهٔ اسلام ۸۷
اشعار امامی هروی ۸۷
اشعار مختلفه و غزلیات فارسی ۸۷
اشعار ناصر علی سرهندی ۸۷
اشعة اللمعات ۲۰۱
اصطلاحات، رساله ۲۰۱
اصطلاحات تصوف ۳۱۱
اصطلاحات حافظ ۳۱۱
اصطلاحات صوفیه ۳۱۲
اصول ابراهیم شاهی ۲۷۲
اصول فقه ۲۷۲
اصول النغمات ۶۵۵
اطبائے عهد مغلیه ۳۱۲
اعتقاد نامه ۲۹۴، ۶۳۷
اعجاز امیریه، رساله ۴۸۵
اعجاز خسروی ۳۴۰
اعجاز عشق، مثنوی ۸۷
اعداد السنهٔ ثلثه ۵۷۴
اعلام ماتم، رساله ۱۴
اغراض الطبیه ۳۸۴
افادة السالکین ۲۰۱
الفج العمیق ۲۹۶
افسانه های مختلفه ۴۱۲
اقبال نامه جهانگیری ۲۹
اقوال غوثیه ۲۰۱
اکبر نامه ۲۹، ۵۸
اکثر الفواید ۴۸۵
اکتساب الفواید ۶۶۸
اکسیر اکبر ۲۰۲

الفاظ الادویه ۳۸۵
الفاظ چند ۲۰۲
الفاظ مشکلهٔ سکندر نامه ۳۱۲
الف لیله ۳۱۲
اللہ باری ۵۸۰
الہامیه ۳۵۹
الہی نامهٔ، عطار ۸۷، ۲۰۳
الیمات ۶۶۸
امارات الکلام الرحمانیه ۳۸۶،
۵۱۰
امتیاز انداز متأخرین ۶۸۶
امتیاز الکلمات ۹۰۳
ام العلاج ۳۸۵
امواج خوبی ۲۰۲
انتخاب از حل مشکلات ۳۸۶
انتخاب اشعار از بیاض نواب شیر
جنگ ۸۸
انتخاب اشعار شعراء ۸۸
انتخاب اشعار کلیم و شعراء دیگر ۸۸
انتخاب دواوین نظیری و ناظم هروی
۸۸
انتخاب دیوان خسرو ۸۸
انتخاب دیوان میرزا محسن تأثیر
۸۸
انتخاب رباعیات امیر خسرو ۸۸
انتخاب غزلیات نورالعین واقف ۸۸
انتخاب رساله اشجار ۵۳۲
انتخاب سفر نامه هنری صاحب
بوسط ایشیا ۶۱
انتخاب کیمیای سعادت ۶۹۳
انتخاب مجمل ده ساله وقائع از
عالمگیر نامه ۳۰
انتخاب منتخب ۱۱
انتخاب نظم و نثر ۳۳
انتظام السلوک ۶۶۸
اندر جال، رساله ۵۶۲
انساب اقوام افاغنه ۹۰
انساب غوثیه ۵۳۵
انشای ابوالفضل ۳۳۱
انشای بدیع الزمان ۳۳۱
انشای برهمن ۳۳۱
انشای بهار عجم ۳۳۲
انشای جامی ۳۳۱
انشای حافظی ۳۳۲
انشای خادمی ۳۳۲، ۳۶۱
انشای خانزاد خان ۳۳۲
انشای خلیفه ۳۳۲، ۳۵۳
انشای دین دیال ۳۳۲

انشای روشن کلام ۳۴۳
انشای طاهر وحید ۳۴۳، ۳۷۶
انشاء الفتوح ۵۶۷
انشای فیض بخش ۳۴۳، ۳۴۹
انشای کلیان مل ۳۴۴
انشای لچهمی نرائن ۳۴۴
انشای مادهو رام ۳۴۴
انشای محمد امین وقاری ۳۴۵
انشای مرصع وهبی ۳۴۵
انشای مرقع ۳۴۵
انشای مروارید ۳۴۶
انشای معین الزمچی ۳۴۶
انشای المنشی ۳۴۶
انشای منیر ۳۴۷
انشای نعمتی ۳۴۷
انشای نیم شبی ۳۴۷
انشای هرکرن ۳۴۴، ۳۴۸
انشای یوسفی ۳۴۹
انفاس قدسیه، رساله ۲۰۲، ۲۲۴
انوار سهیلی ۲۱۴
انوار الرمل ۴۸۶
انوار المشارق ۳۵۹
انهار اربعه ۲۰۲
انهار الاسرار ۴۳۸
انهار الاسرار مع الاختصار ۶۱۶
انیس الارواح ۲۰۳
انیس الطالبین و عدة السالکین ۲۰۳
انیس العاشقین ۶۳، ۸۹، ۲۰۳
انیس الغربا ۲۰۳
انیس المریدین و شمس المجالس ۲۱۴
اوراد شیخ الشیوخ ۵۳۰
اوراق بیاض فارسی ۲۷۲
اوراق بیاض فارسی و ریخته ۸۹
اوراق تاریخ هند ۳۰
اوراق حکایات و تاریخ ۲۱۴
اوراق کتابی ۵۷۳
اوراق متفرقه ۳۰، ۸۹
اورنگ نامه ۳۰
ایزد باری ۵۷۴

ب

باب در ادای حروف ۹
باب فی الخبر والضمیر ۴۸۷
باد سهل ۵۷۵
باره ماسه و ذکر حسین و بُد کبیر و ذکر میر لئیق سید عارف ۶۴
باز نامهٔ ۳۸۵، ۳۸۶، ۶۹۱
باز نامهٔ نوشیروانی ۳۸۶
باغ ارم، مثنوی ۸۹

باغ افکار ۶۰۵
باغ و بہار (فارسی) ۳۲۶
باید دانست ۳۰۳
بحر الانساب ۵۳۵
بحر الحیات ۲۰۵
بحر سعادت ۲۴۳، ۶۴۶
بحر طویل ۳۱۳
بحر الغرائب فی خواص العجائب ۲۰۵
بحر الفراست ۳۳۸
بحر الفراید ۶۰۵
بحر الفضائل فی منافع الافاضل ۳۱۲
بحر الفوائد ۲۴۳، ۶۰۵
بحر المعانی ۲۰۵
بحر مواج ۱
بحر النظیر، رسالہ ۳۸۴
بدائع الانشاء ۳۳۹
بدرقۃ السالکین ۲۰۵
بدوالجہان ۳۱۳
بدیع الحساب ۳۶۲، ۳۶۵
بدیع القصص ۳۱۳
بدیع المیزان ۵۴۶
بدیع النصاب ۵۴۵
براہین احمد ۳۴۲
برزخیہ، رسالہ ۲۰۵
برہان العارفین ۲۰۶، ۲۴۳
بشن پوران ۶۴۳
بکرم بتیسی ۳۱۳
بلاغ المعانی ۶۱۴
بلبل نامۂ عطار ۹۰
بوستان خیال ۸۵، ۶۱۴
بوستان سعدی ۹۰، ۳۳۳، ۳۱۳، ۳۳۸، ۳۵۱، ۶۴۸، ۶۸۳
بہار باران ۳۳۸
بہار دانش ۳۴۰، ۳۱۵
بہارستان ۳۲۶، ۳۳۹
بہار سخن ۳۵۰
بہار گلشن ۳۵۰
بہرام گور، قصہ ۹۰
بہرام نامہ، مثنوی ۹۰
بھگت مالا ۲۶۴
بھگت مالا (منظوم) ۲۶۴
بھگوت گیتا ۲۶۸
بیاض ۹۰، ۹۱
بیاض اعتمادالدولہ ۳۲۴
بیاض اشعار ۹۱ بتکرار، ۹۲ بتکرار
بیاض اشعار اساتذہ ۹۱
بیاض اشعار شعراء فارسی ۹۳

بیاض اشعار فارسی ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۶۷۹ بتکرار

بیاض اشعار فارسی با دیباچۂ نثر ۹۳

بیاض اشعار متفرق در سراپای معشوق ۹۳

بیاض اشعار مختلفه ۹۳

بیاض اشعار منتخب ۹۳

بیاض اشعار و نثر ۹۳، ۹۵

بیاض اشعار و نثر فارسی ۹۳

بیاض بطرز فخری ۸۵

بیاض جتمل ٹھار ۶۷۶

بیاض خطوط مختلفه ۳۵۱

بیاض دارای رسائل حدیث و تفسیر و کلام اساتذه ۹

بیاض رقعات ۳۵۰

بیاض غزلیات فارسی ۹۵

بیاض غزلیات فارسی و اردو ۹۵

بیاض کبیر ۹۵

بیاض محاسن کلام ۶۱۸

بیاض مخمس و قصائد و اشعار اساتذۂ فارسی و اردو ۹۵

بیاض مراثی ۹۵

بیان معجزات اهل البیت ۱۳

بیاض نثر ۳۵۱

بیاض نسخه جات طب ۳۸۷

بیاض نظم و نثر ۹۶

بیاض نظم و نثر اردو، فارسی ۹۶

بیاض نظم و نثر فارسی و ریخته ۹۶

بیاض نظم و نثر فارسی و اردو ۹۵

بیاض وارسته ۹۶

بیان الشریعت ۲۰۶

بیان واقع ۵۶

بیست باب بیرجندی ۵۲۳

بیست باب دراصطرلاب، ۵۲۲، ۵۲۵

بی سرنامۂ خواجه عطار ۹۶

پ

پادشاه نامه ۳۱

پدم و رتن، مثنوی ۹۷

پدماوت، مثنوی ۹۶، ۹۷

پزشکان نامی پارس ۵۳۵

پنج آهنگ ۳۵۱

پنجابی قصے فارسی زبان میں ۶۸۳

پنج تنتر ۲۲۳

پنجرقعه ۳۵۱

پند نامۂ جهانگیری ۲۷۳

پند نامۂ رسالت پناه صلعم ۲۷۳

پند نامۂ سعدی ۹۷، ۱۵۷

پند نامۂ عبداللہ انصاری ۳۲۷، ۳۳۶
پند نامۂ عطار ۹۸

ت

تاریخ المدائح ۳۵۹
تاریخ احمدی ۳۱
تاریخ احمدیہ ۳۱
تاریخ احوال و اجداد شاہجہان ۳۱
تاریخ اسلام ۱۴
تاریخ اعثم کوفی ۱۴
تاریخ امیر تیمور ۵۴
تاریخ انگلستان ۶۱
تاریخ بناکتی ۱۱
تاریخ بھٹنیر (منظوم) ۳۱
تاریخ پنجاب ۳۲
تاریخ ٹونک ۳۱۰
تاریخ جواہر شاہی ۳۴
تاریخ دہ سالۂ عالمگیری ۳۲
تاریخ رشیدی ۵۶
تاریخ روضۂ تاج محل ۳۲
تاریخ سلاطین ہند ۳۲
تاریخ سلطانی ۵۷
تاریخ شاہ جہان و عالمگیر ۳۲
تاریخ شاہی یعنی تاریخ افاغنہ ۳۳
تاریخ عالم آرای عباسی ۵۶
تاریخ فیروز شاہی (عفیف) ۴۹۱
تاریخ فیروز شاہی (برنی) ۳۳
تاریخ کشمیر ۶۶۳
تاریخ گھکڑان ۳۳
تاریخ مختصر فرنگستان ۶۱
تاریخ مدینہ منوّرہ ۱۵
تاریخ مظفری ۳۳
تاریخ معجم ۵۳
تاریخ مغول ہند ۳۴
تاریخ نادری ۵۷
تاریخ وصاف ۵۴
تاریخ ہندوستان ۳۴
تاریخ ہندوستان از راجہ یدھشٹر تا ہمایون ۳۴
تألیف شریف ۳۱۲
تألیف شریفی ۳۹۵
تائید بصارت ۵۵۲
تبصرة العوام ۲۷۴
تبیین الطرق (عربی) ۲۰۶
تتمہ محک الطالبین ۲۰۶
تجارب شہریاری ۵۶۲
تجنیس اللغات ۵۷۷
تحریر مشرق الشمسین ۶۶۲۴

تحریر الاشکل ۳۶۲
تحسینات ۳۵۹
تحفۂ اخبار شاہی معروف به
تاریخ شیر شاہی ۳۳
تحفة الاحرار جامی ۹۹
تحفةالاخیار ۳۳۰
تحفة الحبیب ۸۵
تحفة الحق ۲۰۶
تحفۂ خانی ۳۹۵
تحفۂ رسولیه ۲۰
تحفة الرمل ۷۸۳، ۵۱۳
تحفۂ روحانی ۳۸۸
تحفةالرویا ۳۷۰
تحفة السعادت ۳۱۳
تحفۂ سعید ۳۲۷
تحفة السلطان فی مناقب النعمان
۱۵
تحفۂ شیعان و محبان خاندان ۲۷۳
تحفة الطاهرین ۶۵
تحفة العاشقین ۳۱۶
تحفة العراقین ۱۰۰
تحفة العشاق ۱۰۱
تحفة الغرائب ۳۸۹
تحفۂ فرائض ۲۷۳
تحفۂ قادریه ۶۵
تحفة اللهو ۳۸۹
تحفۂ مجلس دبیر ۵۶۳
تحفة المجالس ۳۲۷
تحفۂ مرزا ۲۷۳
تحفۂ مفید ۳۵۱
تحفة الملوک ۳۲۸
تحفة النصائح ۲۰۷، ۲۷۵
تحفة الوزراء ۳۲۸
تحفة الهند ۵۶۳
تحقیق احکام سیاسی ۲۰۷
تحقیق بدعت ۲۷۵
تحقیق حقیق ۲۰۷
تحقیق المعرفتالله ۲۱۶
تذکّر الواعظین ۲۷۵
تذکرةالاتقیاء ۳۵۹
تذکرةالاحوال ۶۶
تذکرة الانصار ۶۶
تذکرة الاولیاء ۶۷
تذکرة الاولیای دهلی ۶۷
تذکرۂ شجاع الملک ۵۸
تذکرة الشعراء ۶۸
تذکرۂ شعرای فارسی ۶۶
تذکرۂ شعرای گجرات ۶۶۶

تذکرۂ صوفیای هند ۲۰۸
تذکرۂ صوفیه ۶۶
تذکرۂ العاشقین ۱۰۱
تذکرۂ العلماء جونپور ۶۸
تذکرۂ علمای کشمیر ۶۶
تذکرۂ علمای هند ۲۰۸، ۶۳۵
تذکره فی سیر آگره ۳۲
تذکرۂ المعاصرین ۶۸
تذکرۂ نصرآبادی ۳۳۳
تذکرۂ الواقعات ۳۴
ترجمۂ آیات و احادیث ۲۷۵
ترجمۂ احیاء العلوم ۲۰۷
ترجمۂ اذکار العربیه ۲۰۸
ترجمۂ اعتقادیه ۲۷۲
ترجمۂ تاریخ الحکماء ۶۶
ترجمۂ تاریخ طبری ۱۱
ترجمۂ خلاصة الحساب ۳۶۳، ۳۶۶،
۳۶۹
ترجمۂ خلاصۂ کیدانی ۲۷۶
ترجمۂ خلاصة المفاخر ۲۰۷
ترجمۂ رساله حسنیه ۲۷۶
ترجمۂ رساله حسینیه ۱۵
ترجمۂ سبعیات ۵۶۳
ترجمۂ سرمکتوم ۳۹۰
ترجمۂ سورۂ یوسف ۳۹۶
ترجمۂ شرح وقایه ۲۷۶
ترجمۂ شفای قاضی عیاض ۲۷۷
ترجمۂ شو پوران ۳۱۶
ترجمۂ صورالکواکب ۳۹۰
ترجمۂ عوارف المعارف ۲۰۸
ترجمۂ قانون بو علی سینا ۳۸۷
ترجمه کتاب باراهی ۳۹۱
ترجمۂ کتاب هندی بنارسی ۳۱۶
ترجمۂ کلمات حضرت علی ۲۷۷
ترجمۂ مختصر وقایه ۲۷۷
ترجمۂ مسالک الحنفاء ۲۷۶
ترجمۂ مشکوٰة شریف ۹
ترجمۂ معرفة المذاهب ۲۷۷
ترجمۂ منهاج العابدین ۲۷۷
ترجمۂ یوسفیه ۲۰۸
ترجیع بند فارسی ۱۰۱
ترکیب بند در نوحۂ گنا طوائف
۱۰۱
ترکیب چند در صنعت پخت طعام
۵۳۸
تزک جهانگیری یا جهانگیر نامه
۳۵
تزوکات تیموری ۵۳

تشریح الحروف ۶۰۶
تشریح الموسیقی ۶۵۵
تشریح نادر ۶۰۶
تصریف سید شریف ۶۰۶
تعبیر خواب ۴۷۰
تعبیر نامه ۴۷۰، ۴۷۱
تعداد النوادر ۳۵۹
تعلیم الصید ۳۸۷
تعلیم قافیه، رساله ۶۱۸
تعلیم مبتدئین ۳۵۲
تفریح العمارات ۳۵، ۶۶۳
تفسیر آیت الکرسی ۵
تفسیر بعضی سوره‌های پارهٔ عم ۵
تفسیر پارهٔ عم ۴، ۵ بتکرار
تفسیر چند سورهٔ قرآن ۴
تفسیر چهارده پاره ۴
تفسیر حسینی ۳، ۴
تفسیر زاهدی النساء ۱، ۶۶۳
تفسیر سورهٔ یوسف ۴
تفسیر غرایب القرآن ۳
تفسیر قدیم قرآن شریف ۱
تفسیر قرآن ۳، ۴
تفسیر قرآن شریف ۱
تفسیر القرآن العظیم ۱
تفسیر کشاف ۲
تفسیر الکلام مجید ۳
تفسیر یعقوب چرخی ۲
تفصیل راج راجه های هندوستان ۶۶۴
التفهیم لاوائل صناعت التنجیم ۴۹۱
تفهیمات الهیه ۲۰۸
تکملهٔ روضة الریاحین یا تکملهٔ غوث صمدانی یعنی خلاصة المناظر ۶۸
تکملة الفارسی ۶۱۸
تکمیل الایمان ۲۷۸
تلخیص طبقات اکبری ۶۶۴
تلخیص مفتاح الکنوز ۴۹۲
تمر نامهٔ هاتفی ۵۵، ۶۰۶
تنبیه الغافلین ۲۰۹، ۲۵۸، ۲۷۸، ۲۸۳
تنقید الدرر ۶۱۹
التنویر فی اسقاط التدبیر ۲۰۹
تواریخ ملک انگریزان ۶۱
تواریخ وفات متقدمین، رساله ۶۶۴
توصیف نظر باغ، رساله ۵۴۲
توضیح السنه فی تفضیح البدعه ۲۷۸

توقیعات کسریٰ ۳۲۸
توقیعات مطول ۳۲۸
تولد نامہ ۲۹۳
تہذیب الکلام، رسالہ ۶۱۹
تہذیب الکلام قرآن ۶
تہلیلیہ، رسالہ ۲۰۹، ۲۶۶، ۳۰۳
تیسیر الاحکام ۲۷۹

ث

ثمرات الحیات ۲۱۰
ثمرة الفواد ۶۹
ثمرۂ قلبی ۳۵۹
ثمرہ و شجرہ ۳۱۷
ثواقب المناقب نوشاہیہ ۲۱۸

ج

جام جم ۱۰۲
جام جہان نما ۲۱۰، ۵۶۵
جامع التعلیل ۶۰۶
جامع التماثیل ۳۱۳
جامع السائرین ۲۱۰
جامع الفقه ۲۷۹
جامع الفنون ۳۵۲
جامع الفواید ۳۸۸، ۳۹۵
جامع القوانین ۳۳۲، ۳۵۳، ۶۰۶، ۶۱۰
جامع المقامات ۶۹، ۲۷۹
الجانب الغربی ۲۱۰
جدول التاریخ ۵۳۰
جذب القلوب الیٰ دیار المحبوب ۱۵
جرالثقیل فی سلوک العبید ۲۷۹
جعفر نامہ ۱۰۲
جلال الظفر ۳۵
جلوسیہ ۳۵۹
جمع الجوامع ۳۱۳
جنتری ۵۲۶
جنت الفردوس ۲۷۹
جنگ دو جوڑہ یا جنگ نامۂ نواب غلام محمد خان ۳۵
جنگ نامۂ بہادر شاہ و اعظم شاہ ۳۶
جنگ نامۂ بھرت پور ۳۶
جنم ساکھی ۳۹۳
جنون بہاریہ ۳۵۳
جواب و سوال ارجن و کشن ۲۶۸
جوارح نامۂ امامیہ ۲۸۰
جوامع الحکایات عوفی ۳۱۷
جواهر آبرو ۱۰۲
جواهر التفسیر ۵۰۲
جواهر الاسرار ۲۱۱

جواہرالاسلام ٦٩٣
جواہر الاولیاء ٢٨٠
جواہر خمسہ ٢١١
جواہر ریزہ ٣٥٥
جواہر الذات ١٠٢
جواہر ستہ ٢٦٢
جواہر الصنائع ٥٦٩
جواہر العلوم ٦٩٣
جواہر نامہ ١٠٢، ٥٣٣، ٥٣٥
بتکرار، ٥٣٦
جوگ باشسٹ ٦٤٣
جہانگیر نامہ ٣٦

چ

چار شربت ٦٢٠
چچ نامہ ٣٦
چراغ ہدایت ٣١٣
چشتیہ بہشتیہ ٦٩
چشمۂ فیض ٣٥٩
چل چلۃ العارفین ٦٩
چمن و انجمن ١٠٣
چندر بہان برہمن از فاروقی ٣٥٥
چنیسر نامہ ١٠٣
چند فوائد ٢١١
چہار باب ٢٨٠
چہار باغ ٣٥٥
چہار چمن ٣٥٥
چہار چمن منیر ٣٥٥
چہار درویش، قصہ ١٠٣، ٣١٧
چہار عنصر ٣٢٩
چہار گلشن ٣٧
چہار مقالہ ٦٣١
چہل الہام ٢١١
چہل حدیث ٩
چہل مکتوب مجدد الف ثانی ٢١١
چہل ناموس ٢١٢، ٢٦٠

ح

حاتم نامہ ٣١٨
حالات سفر وکیل قوخان ٦١
حالات شاہ شجاع و جنگ افغانستان
و تباہیٔ لشکر انگریزی ٣٧
حبیب السیر ١١
حجت استوار در رد وہابیہ ٢٨٠
حجۃالہند ٣١٩
حدیقۃالاقالیم ١٢
حدائق الاولیاء ٧٠
حدائق البلاغت ٦٢٠
حدایق داؤدی یا حدیقۂ داؤدی ٦٩
حدوث العالم ٦٨٥

حدیقةالحقیقة ۱۰۲، ۱۰۳
حدیقهٔ سنائی ۳۵۸
حدیقة المتقین ۲۱۲، ۲۷۹، ۲۸۰
حدیقهٔ هندی ۲۸۱
حرز نامه ۳۹۲
حساب رجال الغیب ۳۹۲
حساب نامه ۳۶۷
حسنات العارفین ۲۱۳
حسن و دل، قصه ۲۱۲، ۶۶۸
حسن و عشق ۱۰۳، ۲۱۲
حشر نامه ۲۸۱
حشمت کشمیر ۳۸
حضرات، رساله ۲۸۵
حقائق‌الایمان و دقائق العرفان ۲۱۵، ۲۶۵
حق نما، رساله ۲۱۳
حقیقت احوال فرنگ ۶۱
حقیقت الاسلام ۲۱۵
حقیقت الصلوة ۶۷۷
حقیقةالفقراء ۷۰
حق الیقین، رساله ۲۱۳، ۲۸۱
حکایات راجه های هندوستان ۳۲۱
حکایات رسول صلعم ۲۱
حکایات الصالحین ۲۸۱، ۳۲۱
حکایات عجیبه ۳۲۰
حکایات لطیف ۳۲۱
حکایات نادره فی سفر آگره ۳۷
حکایات و نصائح ۳۲۱
حکایت جوان عراق ۳۲۱
حکایت ذرد و قاضی ۳۲۰
حکایت طوطی ۳۲۰
حقیقت نامه مظلومی و مقتولی حقیقت رائے ۳۷
حکمنامه‌جات ٹونک ۵۶۵
حل تقویم سلطان مراد بخش ۵۲۶
حل المشکلات، رساله ۳۸۶
حلیه رسول صلعم ۲۱
حلیه مبارک سیدالمرسلین صلعم ۲۱
حلیه محبوب خدا ۲۱
حمد باری ۵۷۸
حملهٔ حیدری ۱۶
حیاة الحیوان (عربی) ۳۸۹
حیرت الفقها و حجة الفضلاء ۲۱۵، ۲۸۱
حیرت القلوب ۳۹۳

خ

خاتمهٔ حدیقة الاقلیم ۶۲
خارستان ۳۲۹

خاص الانشاء ۳۵۶
خاصیت مندی بوٹی ۳۹۵
خالق باری ۳۱۹، ۵۷۹، ۵۸۱، ۶۹۳
خرابات با دیباچه ۱۰۳
خردنامۂ ارسطاطالیس ۳۲۹
خزائن الدرر ۳۱۳
خطبۂ آدم ۵۳۰
خطبة البیان ۶۷۲
خطوط و اخبارات ۳۸
خفی علائی، رساله ۳۸۸
خلاصة الاخبار فی ذکرالاخیار، تذکره ۱۲، ۶۵۷
خلاصۂ اذکار ۳۸
خلاصة الاعمال ۳۹۳
خلاصة الانساب افغانان ۷۰
خلاصۂ انکیف ۳۹۳
خلاصة البحرین ۳۹۳
خلاصة البدیع ۶۲۱، ۶۳۳
خلاصة البیان فی ذکر الاعیان ۳۸
خلاصة التنزیل ۶
خلاصة التنجیم و برهان التقویم ۵۲۸
خلاصة التواریخ ۳۸، ۵۵، ۳۵۶
خلاصة الحساب ۳۶۲، ۳۶۵
خلاصة الرمل ۳۸۶
خلاصة السیاق ۳۶۰
خلاصة العارفین ۲۱۵
خلاصة الفقه ۲۸۲، ۶۹۳
خلاصة الفواید ۲۱۶
خلاصۂ کامل التعبیر ۳۷۲
خلاصۂ کیدانی ۲۸۲
خلاصة المعارف ۲۱۶
خلاصۂ معارف صوفیه ۲۱۶
خلاصة المفاخر ۲۰۷، ۳۲۱
خلاصة المکاتیب ۳۵۶
خلاصة المناظر ۶۸
خمسۂ خسرو ۱۰۵
خمسۂ ملیح ۳۵۹
خمسۂ نظامی ۱۰۵
خواب نامه ۳۷۱
خواتم الاسرار علی طریق الابرار ۳۹۳
خواص بروج ۳۹۳
خواص الجواهر ۳۸۹
خواص حروف ۳۹۵
خواص الحیوان ۳۸۹
خواص قرآن شریف ۳۹۵
خوان خلیل ۳۳۰

خوان فطرت ۶۹۴
خوان نعمت ۶۸۵
خوب ترنگ (مثنوی) ۲۰۳
خیابان (شرح گلستان) ۴۳۹، ۴۴۰
خیاط نامه ۱۰۶
خیالات امیر خسرو ۶۸۹
خیالات عشاق ۲۱۶
خیرالاذکار ۲۱۶
خیرالرمل ۴۹۵
خیرالفضائل ۲۱
خیرالقصص ۲۲

د

داستان ابو مسلم ۴۲۱
داستان امیر حمزه ۴۲۲
داستان بوذاسف ۴۲۲
داستان سلطان تاجور ۴۲۲
دافع الاغلاط ۵۸۲، ۵۹۷
دافع الملحدین ۲۸۲
دانشنامهٔ جهان ۵۲۸
دارالاسلام ۲۸۲
درة الفرید فی التجوید ۶
در ذکر پیغمبران، رساله ۴۲۳
در مجالس ۲۶، ۲۱۷
دریا، مثنوی ۱۰۶
دزد و قاضی، حکایت ۴۲۳
دساتیر آسمانی ۴۲۳
دستور الاطباء ۳۸۲، ۳۸۹
دستور الانشاء ۳۵۶
دستور حساب ۴۶۳
دستور السیاق ۴۵۹
دستور شگرف ۶۰۷
دستور الصبیان ۶۸۷
دستور صید ۳۸۵، ۳۹۰
دستور العقلاء ۲۱۷
دستور العلاج ۳۹۰
دستور العمل ۳۹، ۳۵۷، ۳۷۱
دستور العمل آگهی ۳۹ بتکرار
دستور العمل فارسی ۶۰۷
دستور العمل کار آگاهی ۳۹
دستور العمل ملک‌های محروسهٔ اکبر شاه ۴۰
دستور کلمات ۶۲۱
دستور مبتدی ۶۸۸
دستور المصلی ۲۸۲
دستور معما ۶۴۶
دستور مکتوبات ۳۵۷
دستور النظم ۶۲۲
دستور نوشت نثر ۳۵۷

دستور الهند ۳۸۹
دستور الهنود ۳۹۰
دعای کن فیکون ۵۳۰
دقائق الانشاء ۳۵۷، ۶۱۲
دقائق الحقائق ۲۱۷
دقیقة الدقایق ۲۱۸
دلائل النیره فی رد مذنب المتحیره ۲۸۳
دلیل العارفین ۲۱۸
دوحة الصنائع ۶۲۲
دولرانی خضر خان ۱۰۶، ۶۸۹
ده مجلس ۳۲۳
دیباچه بر دیوان اعتمادالدوله ۳۵۸
دیباچهٔ خوان خلیل ۳۳۰، ۳۳۲
دیباچهٔ دیوان فیضی ۳۷۷
دیباچهٔ غرة الکمال ۳۳۰
دیباچهٔ گلزار ابراهیم ۳۳۰ ۳۳۲،
دیباچهٔ نورس ۳۳۲
دیوان آرزو ۱۰۶
دیوان آصفی ۱۰۷
دیوان آگه ۱۰۷
دیوان ابن یمین ۱۰۷
دیوان ابوالفرج رونی ۱۰۷
دیوان احمد جام ۱۰۸
دیوان احمد یار ۱۰۸
دیوان امیر ۱۰۸
دیوان اسیری ۱۰۸
دیوان امامی (در عروض) ۶۲۲
دیوان امید (قزلباش خان) ۱۲۷
دیوان امیر خسرو ۱۰۸
دیوان اهلی شیرازی ۱۰۹
دیوان بدر چاچ ۱۰۹
دیوان برکت الله خان برکت ۱۰۹
دیوان بلیغ ۱۰۹
دیوان بو علی قلندر ۱۰۹
دیوان بیخود ۱۱۰
دیوان بیدل ۱۱۰
دیوان بیرنگ ۱۱۰
دیوان پسند، رساله ۳۵۹
دیوان پیام ۱۱۱
دیوان تفته ۱۱۱
دیوان ثابت ۱۱۱
دیوان جامی ۱۱۱
دیوان حافظ ۱۱۲،۳۳۸،۳۴۲،۳۵۷
دیوان حافظ مرتضیٰ مسمیٰ به "گلریز". ۱۱۳
دیوان حامد ۱۱۳
دیوان حزین ۱۱۳

دیوان حسن بیگ صلائی ۱۱۵، ۶۷۹
دیوان حسن سجزی ۱۱۵
دیوان حسین ثنائی ۱۱۵
دیوان حکیم شفائی ۱۱۶
دیوان حیدر ۱۱۶، ۶۷۹
دیوان خلیق ۱۱۶
دیوان خورم ۱۱۶
دیوان دلشاد سروری ۱۱۶
دیوان ذوقی ۱۳۸
دیوان الرسائل ۳۴۱
دیوان الرمل ۳۹۵
دیوان رهین ۱۱۶
دیوان زخمی ۱۱۶
دیوان سالک قزوینی ۱۱۶
دیوان سعدی ۱۱۷
دیوان سنا ۱۱۷
دیوان سیدا ۱۱۷
دیوان سیف اسفرنگ ۱۱۷
دیوان شاپور تهرانی ۶۸۰
دیوان شاه راجو قتال متخلص به راجا ۱۱۸
دیوان شاه عبداللطیف ۱۱۷
دیوان شاهی ۱۱۸
دیوان شمس تبریز ۱۱۸
دیوان شوکت ۱۱۸
دیوان صامت اصفهانی ۱۱۹
دیوان صائب تبریزی ۱۱۹
دیوان صفی ۱۲۰
دیوان طالب آملی ۱۲۰
دیوان طرزی افشار ۱۲۰
دیوان ظهوری ۱۲۰
دیوان ظهیر فاریابی ۱۲۱
دیوان عاجز ۱۲۱
دیوان عبدالواسع جبلی ۱۲۱
دیوان عبدالوهاب ۱۲۱
دیوان عراقی ۱۲۲
دیوان عرفی ۵۰۶
دیوان عطار ۱۸، ۱۲۲، ۱۵۶
دیوان عطائی ۱۲۲
دیوان عنایت ۱۲۲
دیوان غنی کشمیری ۱۲۲
دیوان غنیمت ۱۲۳
دیوان فارس ۱۲۳
دیوان فانی ۱۲۳
دیوان فدائی ۱۲۳
دیوان فطرت ۱۲۳، ۶۸۰
دیوان فغانی ۱۲۵

دیوان فیضی ۱۲۵
دیوان قاسم دیوانه ۱۲۵
دیوان قاسم کاهی ۱۲۶
دیوان قتیل ۱۲۶
دیوان قزلباش خان امید ۱۲۷
دیوان القلوب ۲۱۸
دیوان کلیم ۱۲۷
دیوان کمال خجندی ۱۲۷
دیوان مادح ۱۲۷
دیوان مجذوب ۱۲۷
دیوان محتشم ۱۲۸
دیوان مخفی ۱۲۸
دیوان مخلص کاشی ۱۲۹
دیوان مرزا ۱۲۹
دیوان مرشد ۱۲۹
دیوان مرید ۱۲۹
دیوان مظهر کڑہ ۱۲۹
دیوان مظالم ۶۸۶
دیوان مظهر جانجانان ۱۳۰
دیوان المعاسلات ۲۸۳
دیوان مغربی ۱۳۰
دیوان ملا صادقی ۱۳۱
دیوان ملک قمی ۱۳۱
دیوان میر ۱۳۱
دیوان ناصر علی ۱۳۱، ۶۸۰
دیوان نظیری ۱۳۳
دیوان نعمت خان عالی ۱۳۳
دیوان نفعی آفندی ۱۳۳
دیوان نقی کمرہئی ۱۳۳
دیوان نویدی اصفهانی ۱۳۳
دیوان نویدی (درعروض) ۶۲۳
دیوان نیاز ۱۳۳
دیوان واقف لاهوری ۱۳۳
دیوان واله داغستانی ۱۳۵
دیوان وحشی بافقی ۱۳۵
دیوان وقار ۱۳۶
دیوان ولی ۱۳۶
دیوان وهبی ۱۳۶
دیوان هلالی ۶۸۰
دیوان یار ۱۳۶

ذ

ذخیرۂ خوارزمشاهی ۳۸۳، ۳۸۸
ذخیرة السالکین ۲۱۸
ذخیرة الملوک ۳۳۱
ذکرالحسین ۱۷
ذکر حضرت شاه هلالی ۷۰
ذکر صدر الشعراء ۳۳۱
ذکر قافیه ۶۲۳

ذکر نوشاهی ۲۱۸
ذوق‌الصبیان ۳۲۲، ۵۷۹

ر

راحت القلوب ۲۱۹، ۲۵۸، ۲۸۳
راحت المؤمنین ۲۸۳
رامائن یا رام و سیتا ۱۳۶، ۱۳۷
رباعیات آنند رام مخلص ۱۳۷
رباعیات ابو سعید ابوالخیر ۱۳۷
رباعیات بیدل ۱۳۷
رباعیات خیام ۱۳۸
رباعیات درد ۱۳۸
رباعیات سرمد ۱۳۹
ربط کلام فارسی ۵۸۱
رتن و پدم، مثنوی ۱۳۹
رد جاهلین ۲۸۳
رد رسائل میر مراد ۲۸۳
رساله آهنگری ۵۵۹
رساله ابوالحسن خرقانی ۲۲۳، ۲۸۳
رساله اثنا عشرالمتبرکه ۲۲
رساله اسپان ۳۹۰
رساله اسرائیلیه ۶۰
رساله اسمای باری‌تعالی ۲۱۹
رساله اشجار ۳۹۱
رساله اطمینان ۲۸۵
رساله افیون ۳۹۱
رساله الف کسرت ۶۰۷
رساله انشاء ۳۳۱، ۳۵۸
رساله ایمان ۲۸۳
رساله بده پرکاش ۶۵۵
رساله بو علی قلندر ۲۲۰
رسالة البهائیه ۱۷
رساله بیخ چینی ۳۹۱
رساله پرهیز ۵۵۲
رساله تأثیر آیات ۳۹۶
رساله تجنیس ۶۲۳
رساله تصوف ۲۲۰
رساله تصوف و اخلاق ۲۲۰
رساله تقویم ۵۲۶
رساله تیراندازی ۵۵۳ بتکرار، ۵۵۳ بتکرار، ۵۵۵ بتکرار
رساله جدری و آتشک ۳۹۲
رساله جفر ۳۷۹
رساله جفر مرتضوی ۳۷۹
رساله جلال‌الدین ۲۸۳
رساله جمع مختصر ۶۲۳
رساله حضرات ۲۸۵
رساله حساب ۳۶۳
رساله حکمت و کیمیا ۳۹۲

رساله حیوانات ۳۹۲، ۵۶۵
رساله خطاطی ۵۳۷
رساله خطاطی و صنائع ۵۳۸
رساله خواجه بوذرجمهر ۳۹۶
رساله خواجه حسن بصری ۲۸۵
رساله خواجه عبدالله انصاری ۲۲۱
رساله دائرۀ عدد ۳۹۶
رساله دراحکام رمل ۳۹۷
رساله دراحکام رمل سورۀ الناس ۳۹۷
رساله در احکام ستارگان ۳۹۷
رساله در احوال اولیاء ۱۷
رساله دراحوال سلاطین قطب شاهیه ۳۰
رساله در احوال شیخ عبدالقادر جیلانی ۱۷
رساله در اصطلاحات اهل نجوم ۳۹۸
رساله دراعمال اصطرلاب ۵۲۲
رساله در اقسام و خواص جواهر ۵۴۳
رساله در امراض صبیان ۳۹۲
رساله دربارۀ رجال اسلامی و کتب حدیث ۱۰
رساله دربارۀ سکه‌های سلاطین هند ۳۰
رساله دربروج و کواکب ۳۹۷
رساله در بیان احوال جواهر ۵۴۳
رساله در بیان بول ۳۹۲
رساله در بیان تاریخ ۵۳۰، ۶۶۵
رساله در بیان جفر ابیض ۳۸۰
رساله در بیان رگها ۲۲۱، نیز رک : وجودیه
رساله در بیان زلزله ۵۶۰
رساله در بیان هفت گروه و چهار پیر و چهارده خانواده ۱۷
رساله در تتبع سه نثر ظهوری ۳۳۱
رساله در تخلیق نور محمدی ۲۲
رساله در تسطیح و تخطیط ۵۲۳
رساله در تشریح احادیث نبوی ۲۸۵
رساله در تصحیح لغت فرس ۳۱۴
رساله در تعلیم خط ۵۳۷
رساله تعویذات و نسخه‌جات ۳۹۸
رساله در تیاری و پرانیدن پرندگان ۳۹۳
رساله در تیاری جانوران گلاب چشم و سیاه چشم ۳۹۳

رساله در حالات بابا لعل جی ولد
مهته بهولا مل ۷۱
رساله در حالات خواجه معین‌الدین
چشتی ۷۲
رساله در حالات مولوی نصیرالدین
۷۲
رساله در حروف ۳۹۸
رساله در حساب و هندسه ۳۶۳
رساله در خواص سورهٔ یسین ۳۹۸
رساله در دانستن طالع ۳۷۷
رساله در دانستن غرهٔ ماه محرم ۵۲۷
رساله در ذکر اقالیم ۶۵۷
رساله در ذکر معین‌الدین چشتی
۷۲
رساله در ذکر راجگان و سلاطین
دهلی ۳۰
رساله در ذکر ربع مسکون ۶۵۸
رساله در ذکر سنگهو و سکهان ۳۰
رساله در رمل ۳۹۹ بتکرار، ۵۰۰
بتکرار، ۵۰۱
رساله در رمل و تعویذات ۳۹۹
رساله در سپه گری ۵۵۶
رساله در ستارگان ۵۰۱
رساله در سوالات اصطرلاب ۵۲۳
رساله در سیرت بالانساب رسول صلعم
۲۲
رساله در سیرت النبی صلعم ۲۲
رساله در شریعت و طریقت ۲۸۵
رساله در شناختن احکام سال ترکان
۵۲۷
رساله در شناختن اسپ ۵۳۹
رساله در صنائع و بدائع ۶۲۳، ۶۲۵
رساله در صنائع شعری ۶۲۵
رساله در صنعت اصطرلاب ۵۲۳
رساله در صنعت کره ۵۲۳
رساله در طالع بیماران ۳۷۸
رساله در عروض ۶۲۵
رساله در عقائد سلمانی ۱۶
رساله در عقائد مولوی سمیع ۲۸۵
رساله در علاج جانوران ۳۹۳
رساله در علامات امام مهدی ۳۳۱
رساله در علم اکسیر ۵۰۲
رساله در علم تعبیر و فراست ۵۰۱
رساله در علم حساب ۳۶۵
رساله در علم رمل ۵۰۱
رساله در علم قوافی ۶۲۶
رساله در علم قیافه ۳۸۱ بتکرار
رساله در علم نجوم ۵۰۲ بتکرار،

۵۰۳ بتکرار
رساله در بهار جنون ۲۹۰
رساله در پشتو ۶۹۰
رساله در تصوف ۶۶۸، ۶۶۹
رساله در تعبیر خواب ۶۷۶
رساله در تعریفات ۶۹۳
رساله در چهارده خانواده ۶۶۹
رساله در تحقیق عدالت ۶۸۶
رساله در اسم خط ۶۹۳
رساله در علم کلام ۶۶۹
رساله در علم النفس ۵۰۳
رساله در فقه ۲۸۶
رساله در فرائض ۲۸۵
رساله در فلاحت ۲۳۵
رساله در کرامات اولیاء ۷۲
رساله در کشته جات ۳۹۳
رساله در لباس آنحضرت صلعم ۲۲
رساله در محاسن و معائب سخن ۶۲۶
رساله در مخارج حروف و احکام ۶
رساله در مذهب ۲۸۶
رساله در مسائل فقه ۲۸۶
رساله مسئله امامیت ۲۸۶
رساله در معرفت احکام رمل ۵۰۳
رساله در معرفت اصطرلاب ۵۲۳
رساله در معرفت در کره ۵۲۳
رساله در معرفت الهی ۲۲۲
رساله در معما ۶۳۷
رساله در منطق ۶۵۲، ۶۵۳
رساله در نصائح ۳۳۲
رساله در نکوهش شیوخ دنیا پرست ۲۸۶
رساله در نماز ۲۸۷
رساله در وحدت وجود ۲۲۲
رساله در هیئت ۵۰۳، ۵۰۵، ۵۰۶
رساله در هیئت و فلکیات ۵۰۶
رساله دعوات تعویذات ۵۰۶
رساله ذکر نماز و دعاء محرم ۲۸۷
رساله رسم الخط قرآن ۶
رساله رموزات مالک ۲۲۲
رساله زبده ۶۰۸
رساله زندگانی ۲۲۲
رساله سامدریک ۳۸۱، ۵۰۶
رساله سرخاب ۳۹۰، ۵۰۶
رساله سلوک ۲۲۳
رساله سلوک اسرار ۲۲۲
رساله سوال و جواب ۳۳۲، ۵۰۷، ۵۶۷

رسالہ شاہ ولی اللہ ۔ رک ہمعات
رسالہ شرف السادات ۲۹۲
رسالہ شبنم شاداب ۳۶۴، ۵۶۷
رسالہ صغیر ۶۲۷، ۶۴۳
رسالہ صنائع شعری ۶۲۷
رسالۂ صوم ۲۸۱
رسالہ ضوابط نظم ۶۲۷
رسالہ طب ۳۹۴
رسالہ طہیر تفرشی ۲۲۳
رسالہ عبیداللہ احرار ۲۸۷
رسالہ عروض ۶۲۸ بتکرار، ۶۲۹
رسالہ عقائد ۲۸۷
رسالہ فرائض ۲۸۷
رسالہ فقر ۲۲۴
رسالہ فقہ ۲۸۷
رسالہ فیض عام ۵۳۱
رسالہ فیض مراد ۷۸
رسالہ فی معرفت فقر ۲۲۴
رسالہ قاضی نجم الدین ۵۲۷
رسالہ قافیہ ۶۳۱، ۶۳۲
رسالہ قدسی ۲۲۴
رسالہ قدسیہ ۲۲۴
رسالہ قوائدالقرآن ۷
رسالہ کامرانیہ ۶۴۵
رسالہ کبریٰ در منطق ۲۲۵، ۶۵۲
رسالہ کبیر ۶۴۳
الرسالۃ الکشفیہ ٪۲۵
رسالہ لطافت ۶۹۴
رسالہ محبت ۲۲۵
رسالہ محمد سعید ۳۱۶
رسالہ مخارج حروف ۷
رسالہ مختصر امام جعفر ۲۸۹
رسالہ مختصر در عروض ۶۳۲
رسالہ مرغوب انصاری ۲۴۹
رسالہ مسائل ۲۸۹
رسالہ مسیحا ۶۱۹
رسالہ مطالع اساتذہ ۱۳۹
رسالہ معجبات ۶۹۵
رسالہ معما ۶۴۴، ۶۴۶، ۶۴۷
بتکرار، ۶۴۸، ۶۴۹ بتکرار
رسالہ معمای جامی ۶۴۳
رسالہ ملا شفائی ۶۳۲
رسالہ موسیقی ۶۵۶
رسالہ میر حسین معمائی ۶۴۶
رسالۂ ناصری ۵۱۴
رسالہ نحو ۶۰۸
رسالہ نصاب ۵۸۱
رسالہ نظم ۱۶

رساله نماز ۲۸۹
رسالهٔ نو ۶۷۰
رسالةالوصول ۲۲۵
رساله هفتاد و دو ملت ۲۸۵
رساله هفت نام ۵۶۶
رساله یقعوب چرخی ۲۲۵
رسائل الاعجاز ۳۳۰
رسائل دینی و فقهی ۲۸۹
رسائل روح الله ۳۵۸
رسائل ظهوری ۳۳۲
رسائل ملا طغرا ۳۵۹، ۶۷۰
رسائل نسفی ۲۲۵
رسائل و منظومات فارسی ۲۸۹
رسائل یوسفی ۳۹۳
رشحات عین الحیاة ۷۳
رشحات واعظ ۲۲۶
رشد نامه ۲۲۶
رفیق السالکین ۲۲۶
رقائم کرائم ۳۰
رقعات ابوالفضل ۳۵۹
رقعات اخلاص خان ۳۵۹
رقعات امامی ۳۶۰
رقعات امان الله حسینی ۳۳۲، ۳۶۰
رقعات ایزد بخش ۳۶۰
رقعات بیدل ۳۶۰
رقعات جامی ۳۶۱
رقعات خادمی ۳۳۲، ۳۶۱
رقعات سردها رام ۳۶۱
رقعات شاه کلیم الله ۳۶۱
رقعات طغرا ۳۵۹
رقعات عالمگیر پادشاه‌غازی ۳۹، ۳۱، ۶۸۸
رقعات عنایت خانی ۳۶۵
رقعات فارسی ۶۸۹
رقعات فیضی ۳۶۱
رقعات قتیل ۳۶۲
رقعات ملا دوپیازه ۳۶۳
رقعات ملک محمد ۶۹۰
رقعات منشی ۳۶۲
رقعات منیر ۳۶۳
رقعات میر جعفر ۳۶۳
رقعات نورالله ۳۶۳
رمزالعشاق ۲۲۶
رمزالعشق (اردو) ۲۶۳
رمز مشائخ ۲۲۷
رموز سبع القراء ۷
روح افزا، رساله ۶۰۸
روضة الاحباب ۱۶

روضة الاصحاب ۲۲
روضهٔ اقطاب ۶۶۷
روضة الجنات ۳۳۶
روضة الخلد ۳۲۹
روضة الریاحین ۳۲۱
روضة الشهدا ۳۲۳
روضة الصفا ۱۲، ۶۵۷
روضة المحبین ۶۸۱
ریاض الادویه ۳۹۳
ریاض الذاکرین ۳۲۳
ریاض الشعراء ۴۷
ریاض الصنائع قطب شاه ۶۳۳
ریاض الکمال ۳۲۳
ریاض الوداد ۳۶۰، ۳۶۳
ریشی نامه ۴۷

ز

زاد غریب ۳۹۵
زاد المتقین ۳۳۱
زاد المسافرین ۱۳۹، ۱۳۰
زاید بر نصیب اخوان ۵۸۲
زبدة الاذکار ۲۸۹
زبدة الالواح ۵۰۷
زبدة الاوراد ۵۳۱
زبدة البیان ۶۳۳
زبدة التواریخ ۳۱
زبدة الحقائق فی کشف الدقائق ۲۲۷
زبدة الرمل ۵۰۸
زبدهٔ ظهیر ۶۰۸
زبدهٔ غرایب ۱۲۰
زبدة القوانین ۵۰۸، ۵۰۹
زبدة اللغاتِ سکندر نامه ۳۱۳
زبدة المعاصرین ۳۷
زبدة الهیئت ۵۰۹
زمان و مکان، رساله ۲۲۷
زمزم وحدت، رساله ۶۵۶
زنبیل، مثنوی ۱۳۰
زیبا و نگار ۱۹۵
زیج ایلخانی ۵۲۹
زیج مظفر شاهی ۵۲۷

س

ساغر بزم آشوب ۳۲
ساقی نامهٔ بیدل ۱۳۰
ساقی نامهٔ ظهوری ۱۳۱، ۶۸۱
ساقی نامهٔ نظمی تبریزی ۱۳۱
سالنامه از کتاب دانیال ۵۰۹
سام نامه ۱۳۱
سبحة الابرار ۱۳۲

سبیل النجات فی احکام الاموات
۲۸۹
سته ضروریه ۳۹۵
سجاوندیه ۷
سحرالبیان، مثنوی ۴۷
سحر حلال ۱۴۳
سخن آفرینان هندی زبان معروف به
تذکره میر حسن ۷۳
سخنان اهل الله، رساله ۶۷۰
سخنان عبدالله انصاری ۲۲۷
سرالاسرار ـ رک: سر اکبر
سراج القلوب ۲۹۰
سراج اللغات ۳۱۴
سراج منیر ۵۳۴
سراج الهدایت ۲۹۰
سر اکبر ۲۲۸
سری بهاگوت (منظوم) ۲۶۸
سری کنیش اتمه ۴۲۵
سسی پنون، مثنوی ۹۱، ۱۴۳،
۴۲۶، ۶۸۴
سعدی نامه ۹۰
سفینة الاولیاء ۷۵
سفینهٔ بی خبر ۴۷
سکندر نامهٔ جبلی ۱۴۵
سکندر نامهٔ نظامی ۱۴۴، ۴۳۹،
۶۸۱
سلسلة الذهب ۱۴۵، ۶۳۱
سلک السلوک ۲۲۸
سلوی الکئیب بذکرالحبیب ۲۳
سنگهاسن بتیسی ۴۱۴، ۴۲۱، ۴۲۵
سواد غیر، رساله ۶۹۳
سوالات منتخبه ۶۹۳
سوال دربارهٔ کشف اعظم ۲۲۹
سوال صاحب دیوان، رساله ۳۳۲،
۳۳۵
سوال مولانا سعدالدین نطنزی ۳۳۲،
۳۳۵
سوال نامهٔ موسی پیغمبر ۲۹۰
سوانح عمری سردار ولی محمد
خان خلف امیر دوست محمد خان
۷۵
السوانح فی العشق ۲۲۹
سوهنی مهینوال، مثنوی ۱۴۶
سه نثر ظهوری ۳۳۳
سیاق نامه ۴۶۰
سیرة النبی صلعم ۲۳
سیر العارفین ۷۵
سیر العباد الی المعاد ۱۴۶

سیرالمتأخرین ۳۲
سیرّ مقامات ۲۲۹
سیر منازل ۶۵۸
سیر منظوم ۲۳
سیر وجود ۲۲۹
سیف حیدری و لطمۂ مظفری ۲۹۰
سیف المسلول، رسالہ ۲۹۰، ۶۷۷
سیف الملوک و بدیع الجمال ۱۳۶،
۲۲۶
سیفیہ فی فقہ الامامیہ ۲۹۱
سی فصل ۵۰۹، ۵۱۷
ش
شارک نامہ ۲۲۹
شاکر نامہ ۵۶۱
شالامار سخن ۲۲۹
شاہ نامۂ فردوسی ۳۷، ۱۳۶
شاہ نظم ۵۸۲، ۵۹۷
شاہ و درویش ۱۳۷
شاہ و گدا ۱۳۷، ۶۸۱
شائق نامہ ۱۳۷
شبستان خیال ۲۱۲، ۲۳۰
شبستان نکات ۲۱۲، ۲۳۰
شبنم شاداب، رسالہ ۲۳۰، ۳۶۳،
۵۶۷، ۶۸۹
شجاع حیدری ۶۵۹
شجرةالامانی ۳۶۳، ۶۱۵
شجرۂ انساب، رسالہ ۶۶۵
شجرۂ پیران ۵۳۵
شجرۂ پیران چہاردہ خانوادہ ۵۳۶
شجرۂ چشتیہ ۵۳۶
شجرۂ سہروردیہ و مداریہ ۵۳۶
شجرة العروض ۶۳۳
شجرۂ نقشبندیہ ۵۳۶
شرح آداب المریدین ۲۳۱
شرح ابیات حافظ ۳۳۰
شرح ابیات شاطبی ۳۳۰
شرح احدیہ بر وقائع محمدیہ ۳۲
شرح اسماءالحسنیٰ ۲۳۱
شرح اشعار جلال اسیر ۳۳۱
شرح اشعار عربی گلستان ۳۵۲
شرح امالی، رسالہ ۲۳۱
شرح اوراد فتحیہ ۵۳۱
شرح بعضی قصاید صوفیہ ۳۳۱
شرح بوستان ۳۳۱، ۳۳۲
شرح بیت حافظ ۳۳۲
شرح بیت گلشن راز ۲۳۲، ۳۰۶
شرح چند نامۂ عطار ۳۳۲
شرح تحفة العراقین ۳۳۲

شرح تہذیب الکلام ۶۵۳
شرح جام جہان نما ۲۳۱
شرح چہل کاف ۲۳۲
شرح حصن حصین ۲۹۱
شرح حقیقت محمدیہ ۳۳۲
شرح ''خاصیت مندی بوٹی'' ۳۹۵
شرح خلاصۃ الحساب ۳۶۶
شرح دعاءالانس ۲۳۲
شرح دیوان انوری ۳۳۳
شرح دیوان جلال اسیر ۳۵۸
شرح دیوان حافظ ۳۳۳
شرح دیوان حضرت علی ۲۹۱
شرح دیوان صائب ۳۳۳
شرح دیوان غنی ۳۳۳
شرح دیوان ناصر علی ۳۳۳، ۷۰۳
شرح رباعیات ۳۳۳
شرح رباعیات باقی باللہ ۲۲۲
شرح رباعیات جامی ۳۳۵
شرح رباعی شیخ ابو سعید ۳۳۳
شرح رسالہ شمسیۂ قطبی ۶۵۳
شرح رسالہ کلید معما ۶۵۰
شرح رسالہ معمای مجنون رفیقی
۳۳۵
شرح رسالہ منطق ۶۵۳
شرح سراجی ۲۹۱
شرح سکندر نامہ ۳۳۵، ۳۳۶ بتکرار
شرح سمر ۲۳۲
شرح سورۂ سریانی ۳۳۶
شرح سہ نثر ظہوری ۳۳۷
شرح الشرح ۲۳۲
شرح شمایل النبی ۲۳، ۷۶
شرح صرف میر ۲۰۹
شرح غزل حافظ ۳۳۷
شرح قران السعدین ۳۲
شرح قصاید انوری ۳۳۷
شرح قصاید خاقانی ۳۳۸
شرح قصاید عرفی ۳۰۷، ۳۳۹
شرح قصیدہ بانت سعاد ۳۳۹
شرح قصیدہ بردہ ۳۳۹
شرح قصیدہ جواہر الترکیب ۳۵۰
شرح قصیدۂ کرام ۳۵۰
شرح کلمۂ طیبہ ۲۳۲
شرح کیدانی ۲۹۲
شرح کیفیت منازل سفر بیکانیر ۳۳
شرح گلستان ۳۳۹، ۳۵۰، ۳۵۱
بتکرار
شرح گل کشتی ۲۳۳
شرح لغات مشکلہ در انشای طاہر

وحید ۳۵۱
شرح لغات و اصطلاحات مثنوی غنیمت ۳۵۲
شرح لغات و مصطلحات آنارظہوری ۳۱۵
شرح لمعات ۲۳۳
شرح لوائح جامی ۲۳۳
شرح مثنوی غنیمت ۳۵۲
شرح مثنوی معنوی ۱۶۲۸، ۳۵۲
شرح مجسطی ۳۶۲
شرح مجمع البحرین ۲۳۳
شرح محمودی ۳۵۲
شرح مخزن اسرار ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۸
شرح المراتب، رسالہ ۱۹۸
شرح مشکوۃ ۱۰
شرح معما ۶۵۰
شرح معمیات میر حسین ۶۵۰
شرح مفتاح الکنوز ۳۹۲
شرح مکاتبات ابوالفضل ۳۵۳
شرح میزان الاوزان ۶۰۹
شرح میزان الصرف ۶۰۹
شرح نام حق ۳۵۳
شرح نزهةالارواح ۲۳۳
شرح نصاب الصبیان ۳۵۳
شرح نصاب الصبیان فراہی ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۹۳
شرح نصیری ۳۵۵
شرح نل دمن ۳۵۵
شرح ہدایہ ۶۰۹
شرح یوسف زلیخا ۳۵۵
شرف نامۂ سکندری ۱۳۸
شرف نامۂ منیری ۳۱۵
شری بھاگوت و رامائن ۱۳۸
شش شاستر ۳۱۵
شطاریہ، رسالہ ۲۳۳
شطحیات ۲۱۳
شعلۂ شوق ۱۳۸
شفاعت آفریدی ۱۳۸
شفاءالعلیل ۳۹۵
شفاءالمرض ۳۹۶
شکرستان خیال ۱۳۸
شمشیر الاسلام ۶۶۵
شمشیر خانی ۵۳
شمع انجمن ۵۸۳
شمع و پروانہ، مثنوی ۹۷
شواهد النبوہ ۲۳۳
شوقیہ ۲۳۵

شہر آشوب ۳۶۵
شہنشاہ نامۂ ہاتفی ۵۵
شیر و شکر ۱۳۹
شیرین خسرو ۱۳۹
شیعہ مشرب، رسالہ ۲۹۲
ص
صراط السطور، رسالہ ۵۳۷
صرف میر ۶۰۶، ۶۱۰
صد پند لقمان ۳۳۳، ۳۳۹
صدق نامہ ۷۶
صد و سی مسئلہ ۲۹۲
صفوۃ المصادر ۶۰۲
صلوۃ استخارہ ۵۳۲
صلوۃ مسعودی ۲۹۲
صنوبر و گل، قصہ ۳۲۶
صورت حال، رسالہ ۶۶۶
صورت حال تعلقہ دیپال پور ۳۳
صولت فاروقی ۱۷
صیحت و صدا، رسالہ ۲۳۵
صیدیہ، رسالہ ۲۹۳
ض
ضرب الامثال فارسی ۳۱۰
ضروریہ، رسالہ ۲۹۳
ضیاالابصار ۳۹۶
ضیاءالرمل ۵۱۰
ط
طالع نامہ ۳۷۸
طب الاکبر (عربی) ۳۹۶
طب اکبری ۳۹۶، ۴۰۱
طب شہابی ۳۹۶
طب النبی ۳۹۶
طب یوسفی ۳۳۹، ۳۹۷
طبقات الاولیاء ۷۶
طبقات اکبری ۳۳
طرازی معنی ۳۵۶
طرفۃ الفقہاء ۲۹۳
طرق المشائخ، رسالہ ۲۰۹
طریق الحقیقت ۲۳۵
طریقت الحقیقت ۲۳۰
طریق ضیائیہ ۷۶
طریقۂ تیاری بحری ۶۹۲
طریقۂ مشغولی بذکر، رسالہ ۲۳۵
طوطی نامہ ۳۲۶
ظ
ظفر نامۂ ابوذر ۲۳۶
ظفر نامۂ تیموری ۵۳
ظفر نامۂ عالمگیری یا
واقعات عالمگیری ۳۳

ظفر نامۂ کابل ۵۸
ظواهر ۷٦

ع

عالمگیر نامه ۳۳
عباس نامۂ طاهر وحید ۵۷
عبرت الغافلین ۵۳۳
عبرت نامه ۳۳
عجایب القصص ۱۸
عجیب و غریب نامه ٦۸۹
عدالت، رساله ۳۳۳
عرضی برای حضور والا ۳٦۵
عروة الوثقی ۱۳۹
عروج الحضرات و خروج السادات ۱۸
عروس عرفان ۲۳٦
عروض زاده ٦۳۳ بتکرار
عروض سیفی، رساله ٦۳۰
عشره مبشره ۲۳٦
عشق نامه ۷۷، ۱۷۷
عشق نامۂ غریب ۱۳۹
عشقیه، رساله ۲۱٦
عطائی نامه ۱۳۹
عطیۂ اکبری ٦۳۵
عقائد اثنا عشریه ۲۹۳
عقائد جامی ٦۳۷
عقاید علیه در مذهب صوفیه ٦۴۷
عقاید المذاهب ۲۹۳
عقائد منظوم جامی ۲۹۳
عقائد نیک ۲۹۳
عقد ثریا ۷۷
عقیدة المسلمین فی اصول الدین ۲۹۳
علاج الامراض ۳۸۸
علامات نجوم الفرقان ۵۱۰
علم نامه ۵۱۱، ۵٦۹
عماد السعادت ۳۵
عمدة الاسلام، رساله ۲۹۵
عمدة المکاتیب ۳٦۵
عمدة المنشآت ۳٦۵
عمل صالح ۳۵، ۳۵۰، ۳٦۹
عناصر اربع ۳۱۵
عنایت نامه ۳٦۵
عوارف المذاهب ۳۰۳، ۳۰۹
عیار دانش ۳۲۷
عین الحیوة، رساله ۲۳٦، ٦۷۷
عین الیقین ۵
عیون الشرع ۲۹۵

غ

غالب و مغلوب ۵۱۱

غایة جهد الحساب ۳۶۲

غرائب اللغات آرزو ۳۱۶

غرائب اللغات هانسوی ۳۱۵

غرة الکمال ۳۳۰

غریب الانشاء ۷۱۳، ۵۶۲

غزلیات اعجاز ۱۵۰

غزلیات سعدی ۱۵۰

غزلیات عطائی ۱۵۰

غزلیات فیض ۱۵۰

غزلیات نویدی ۱۵۰

غوثیه، رساله ۲۶۱

ف

فال مصحف ۳۷۳

فالنامه ۳۷۳ بتکرار، ۳۷۳ بتکرار ۳۷۵، ۳۷۶

فالنامهٔ دیوان حافظ ۳۷۶

فالنامهٔ شرف‌الدین ۳۷۲

فالنامهٔ کشمیری ۳۷۶

فالنامهٔ لقمان حکیم ۳۷۷

فتاوای امینیه ۲۹۵

فتاوای غیاثیه ۲۹۵

فتاوای فیروز شاهی ۲۹۶، ۳۰۸

فتاوای قاعدیه ۲۹۶

فتاوای قراخانی ۲۹۶

فتاوای نورالعین ۲۹۶

فتح الاذکار ۲۳۷

فتح نامهٔ سنده ۳۵

فتوحات اسلام ۱۸

فتوحات عالمگیری ۳۵

فتوح الشام ۱۸

فراید غیاثی ۳۶۶

فرح افزاء، رساله ۲۳۷

فرح الصبیان ۵۸۳ بتکرار

فرحت الارواح، مثنوی ۱۹۳

فردوسیه، رساله ۳۵۹

فردوسیه قدسیه ۶۹

فرسنامه ۳۹۷، ۵۴۹، ۵۵۰ بتکرار،

فرسنامهٔ حامد ۵۵۰

فرسنامهٔ رنگین ۳۹۸

فرسنامهٔ هندی ۳۹۷

فروض مؤجزه ۲۹۶

فرمان قواعد شوال، رساله ۵۵۶

فرهنگ آفریدی ۳۱۰

فرهنگ اخلاق ناصری ۳۱۶

فرهنگ ادویه ۳۱۷

فرهنگ اصطلاحات ۳۱۷

فرهنگ بوستان ۳۱۷
فرهنگ تحفة العراقین ۳۱۷
فرهنگ جهانگیری ۳۳۵
فرهنگ رامائن تلسی داس ۳۱۷
فرهنگ رشیدی ۳۱۸، ۳۲۳
فرهنگ طوطی نامه ۳۱۸
فرهنگ لغات عربیه ۳۱۸
فرهنگ نامه ۱۵۱
فصول اکبری ۶۱۰
فضائل العارفین یا مناقب دبیریه ۷۷
فقرات خواجهٔ احرار ۲۳۷
فقر نامه ۲۳۷
فقه منظوم ۲۹۶
فواتح ۲۳۸
فواصل شهرهای هند ۶۵۹
فواید الاخلاق ۲۳۸
فواید اخیار ۳۹۸
فوایدالاسرار فی رفع الاستار ۳۵۷
فواید حافظیه ۶۷۱
فواید فیروز شاهی ۲۹۷
فواید السالکین ۲۳۸
فواید السلوک ۶۷۱
فواید صوفیه ۵۷
فواید ضیائیه ۲۳۸
فواید غیر مشهور علم عروض ۶۳۵
فواید المخلصین ۷۷
فواید المعانی ۳۶۶
فواید الوجود ۲۳۹
'فهرست شهرهای خوقند و خوقان' ۶۶۰
فهم صبیان ۵۸۳
فی حدود الامراض، رساله ۳۹۸
فیصله منجمین و مجتهدین اصفهان ۵۲۸
فیض بخش، رساله ۳۶۶

ق

قادریه منجیه، رساله ۲۹۷
قانون التجارت ۵۶۷
قانون خوشنویسی، رساله ۵۳۸
قانونچهٔ انشا ۳۶۶
قانونچهٔ محمود چغمینی ۳۰۳
قرابادین ۳۹۱
قرابادین شفائی ۳۹۸
قرابادین قادری ۳۰۱، ۳۹۶
قران السعدین ۳۶
قرةالعین، رساله ۲۳۹
قصائد اثر ۱۵۱

قصائد اسیر ۱۵۱
قصائد انوری ۱۵۱، ۶۲۳
قصائد بدر چاچ ۱۵۲
قصائد تاریخی ۱۵۲
قصائد خاقانی ۱۵۳
قصائد ظهوری ۱۵۳
قصائد عرفی ۱۵۳
قصائد فغانی شیرازی ۱۵۳
قصائد مختاری غزنوی ۱۵۵
قصائد احمد شاه درانی ۵۸
قصه اگر و گل ۳۲۷
قصهٔ بادشاه چین ۳۱۳
قصه بدیع الجمال ۳۱۳
قصهٔ بکاولی ۳۲۷
قصه پیر زن ۶۸۲
قصه تمیم انصاری ۳۲۸
قصه جمجمه ۱۵۵
قصه حاتم طائی ۳۲۸
قصه دختر پادشاه روم ۳۲۸
قصه دزد و قاضی ۳۲۸
قصه راجه جنمیجه ۳۲۹
قصه سوداگر ۱۵۵
قصه سیف‌الملوک و بدیع الجمال ۱۵۵
قصه شاهرخ و ماهرخ ۳۲۹
قصه عجیب منظر ۱۵۵
قصهٔ گل بکاؤلی ۳۶۰
قصه مسعود شاه ۳۲۹
قصه ملکزاده ۱۵۵
قصیده برده ۱۵۶
قصیده بمدح حضرت امام ربانی ۱۵۶
قصیده روضهٔ حسین ۱۸
قصیده سرورالعین ۶۳۵
قصیدهٔ عطار ۱۵۲
قصیده منسوب به عین القضاة همدانی ۱۵۷
قطعات خواجه حافظ ۱۵۷
قطعات و قصائد غالب ۱۵۷
قنیة الطالبین ۳۱۸
قنیة الفتیان ۵۸۵
قواعد انشاء نویسی ۳۶۶
قواعد حروف مفرد و مرکب ۵۳۸
قواعد فارسی ۶۱۰
قواعد الهدایت ۵۱۱
قوانین تجارت ۵۶۷
قوانین طب ۳۹۹، ۳۹۳
قول الجمیل ۲۳۹

قیامت نامه ۲۹۸
قیصر نامه ٦۲

ک

کارستان ۳۲۹
کارنامه ۳٦۷
کارنامۂ بلخ ۱۵۷
کارنامۂ فیض ۳۵۷
کاشف الدقائق ۲٦۸
کامل التعبیر ۳۷۱
کتاب ادعیه و خطبات ۵۳۲
کتاب احکام الرمل ۵۱۲
کتاب اسامی ۲۳۹
کتاب الاعظم ۳۹۹
کتاب اعمال و تعویذات ۵۱۲
کتاب اقلیدس ۳٦٦
کتاب انشاء ۳٦۷، ۳٦۸
کتاب بطرز قصص الانبیاء ۱۲۵
کتاب تاریخ ۳۷
کتاب تاریخ درسه قسمت ۱۳
کتاب تصوف ۲۳۹
کتاب تعبیر ۳۷۲
کتاب حساب ۳٦۷
کتاب حکایات ۳۳۰
کتاب حکایات پیغمبران ۲۵
کتاب حلیة الحلل ٦۴۳
کتاب در احوال افغانان ۵۹
کتاب در اخلاق و سیرت نبی صلعم
۲۳
کتاب در اسماء عظام ۲۳۰
کتاب در بیان ستارگان ۵۱۳
کتاب در تصوف ۲۳۰
کتاب تعویذات ۵۱۳
کتاب در حکایات ۳۳۱
کتاب در تنجیم و تقویم ۵۲۸
کتاب در رد شیعه ۲۹۸
کتاب در صفت ایمان ۲۹۸
کتاب عجوبه ۲۹۸
کتاب در علم جفر ۳۸۰
کتاب در فقه و تصوف ۲۹۸
کتاب رمل ۵۱۳، ۵۱۳
کتاب زیج ۵۲٦
کتاب السوانح فی العشق ـ رک:
السوانح فی العشق ۲۳۰
کتاب السیاق ۳٦۰
کتاب الصبیان ۳٦۷
کتاب طب ۳۹۹
کتاب عمدۂ زناتی ۵۱۳

کتاب فرهنگ فارسی ۳۱۸
کتابِ فقه ۲۹۸
کتاب فواتح ۲۳۰
کتاب فواید ۳۳۳
کتاب قاضی ۲۹۸
کتاب قصص ۲۵
کتاب لغت ۳۱۹
کتاب لغات ۳۱۸، ۳۱۹
کتاب مبکیات ۲۵
کتاب المرائض ۵۳۶
کتاب مسائل فقہی ۲۹۹
کتاب مصطلحات ۳۱۹
کتاب المصادر ۶۸۷
کتاب مکتوبات ۳۶۹
کتاب منطق ۶۵۳
کتاب ناصری ۵۱۳
کتاب نسخہ‌جات طب ۳۹۹
کتاب نصاب ۵۸۶، ۵۸۷ بتکرار
کثیر الفواید ۶۱۱
کرامات الاولیاء ۷۸
کرتک و دمنک ۳۲۷
کرسی نامۂ سلطان سرور ۵۳۷
کرم بپاک ۳۲۵
کریمای سعدی ۱۵۷
کسبت نامہ ۵۵۹
کشائش نامۂ بہبود ۳۳۱
کشف الاسرار فریدونی ۵۱۵
کشف الرموز ۳۵۷
کشف الغطا ۲۹۹
کشف القناع ۶۹۵
کشف اللغات ۳۱۰
کشف المحجوب ۲۳۰
کشکول ۱۷۲، ۲۳۱، ۵۶۸
کفایہ مجاهدیہ ۳۹۹
کفایہ منصوری ۳۹۹
کلمات خواجہ عبداللہ انصاری ۲۳۱
کلمات الشعراء ۷۸، ۶۶۶
کلمات قدسیہ ۲۳۱
کلیات آفریدی ۶۰، ۳۱۰
کلیات انوری ۱۵۹
کلیات اهلی شیرازی ۱۵۹
کلیات حزین ۱۶۰
کلیات خاقانی ۱۶۰
کلیات سعدی ۱۶۱
کلیات سلیم ۱۶۱
کلیات شانی تکلو ۱۶۱
کلیات ظهوری ۱۶۱
کلیات فائز ۱۶۲

کلیات قدسی ۱۶۲
کلیات ملا شاہ بدخشی ۱۶۲
کلید التوحید ۲۳۲
کلید دانش ۲۳۲
کلید معما ۶۵۱
کلیلہ و دمنہ ۲۲۷، ۳۳۲
کنایات الشعراء ، رسالہ ۶۷۱
کنز، رسالہ ۲۳۲
کنزالحقائق ۱۶۳، ۲۳۲
کنزالدقائق (ترجمہ) ۲۹۹
کنزالدقائق فی علم الحقائق ۲۹۹
کنزالسرائر ۵۱۵
کنزالقراء ۷
کنزالکتاب ۵۵۹
کنزالمعانی ۳۵۹
کنوز الرموز ۱۳۶

گ

گجراج نامہ ۳۰۰
گرامی نامہ ۳۷
گشایش نامہ ۷۸
گل بہار ۱۶۳
گلدستہ ۱۶۳
گلدستۂ تازہ بہار ۶۱۲
گلدستۂ خالات ۱۶۳
گلدستۂ سخن ۱۶۳
گلدستۂ فرہنگ بوستان ۳۱۹
گلدستۂ فیض ۳۰۹
گلدستۂ قوانین ۶۱۱
گلدستۂ منیر ۳۶۹
گلدستۂ ہمیشہ بہار ۵۶۸
گل رخ و ہرمز ۱۶۳
گل رعنا ۷۹
گلریز ۱۶۵
گلزار ابراہیم ۳۳۰
گلزار جلالی ۲۳۲
گلزار حال ۲۶۹، ۶۷۵
گلزار دانش ۵۶۷، ۶۱۲
گلزار فلاحت ، رسالہ ۵۳۳
گلستان رحمت ۳۰۰
گلستان سعدی ۱۳۱، ۳۲۰، ۳۲۲، ۳۲۶، ۳۲۹، ۳۳۳، ۳۳۹
گلشن حکمت ۵۶۸، ۶۹۲
گلشن خیال ۵۳۱
گلشن راز ۱۹۵، ۲۰۳
گلشن سخن ۳۶۹
گلشن شہداء ۶۸۲
گلشن عشق ۱۶۶

گلشن عنایت ۳۶۹
گلشن فرحت ۱۶۶
گلشن کشمیر ۳۷
گلشن معانی ۱۶۶، ۳۵۸
گل کُشتی ۱۶۶
گل و صنوبر، قصه ۳۲۶
گنج الطالبین ۲۴۳
گنج طلسم ۱۶۷
گبان مالا ۳۳۸

ل

لباب الاخبار ۳۰۰
لب از لب لباب ۲۴۳
لب التواریخ هند ۳۷
لب لباب (در رمل) ۳۸۷، ۵۱۳
لب لباب، مثنوی ۱۶۷
لذت الطعام ۵۳۸
لسان الغیب ۱۶۷
لطائف الاحکام ۵۱۵
لطائف الخیال ۷۹
لطائف کوائف ۶۱۲
لطائف و حکایات ۳۳۲
لطائف هزلیات ۳۳۵
لطیفهٔ انسانیه ۲۴۳
لطیفهٔ فیاضی ۳۶۱
لغات سعید ۳۱۹
لغات عربی بفارسی ۳۱۹
لغات فارسی و ترکی ۳۲۰
لغات گلستان ۳۲۰
لغت سعیدی ۳۲۳
لغت هندی ۳۲۰
لغت فارسی ۶۸۷
لمعات جامی ۲۴۳
لمعات شاه ولی الله ۲۴، ۲۴۳
لمعات عراقی ۲۰۱، ۲۴۴
لوائح جامی ۲۴۴، ۲۵۵
لوائح القمر ۵۱۶
لیلاوتی ۳۶۷
لیلیٰ و مجنون نظامی ۱۶۸، ۳۶۳

م

مأة کلمهٔ امیر المؤمنین ۳۰۰
مآثر عالمگیری ۳۴
ما مریدان، مثنوی ۶۸۲
ما مقیمان، مثنوی ۱۶۸، ۶۸۳
مایة مسایل ۲۴۵
مایة یکدلی، مثنوی ۱۶۸
مباحثه شیعه سنی ، رساله ۳۰۰
مباحثه مولوی مخصوص الله ۳۰۰

مبدء و معاد، رساله ۲۳۵
متحققات ۳۵۹
مثلث ادراک ۶۳۶
مثنوی ابو سعید اعجاز ۱۷۰
مثنوی از فائض ۵۶
مثنوی اعلی شیرازی ۱۷۰
مثنوی بو علی قلندر ۱۷۱
مثنوی تربتی ۳۰۱
مثنوی جهانگیر و نور جهان ۱۷۱
مثنوی در فرق اسلام ۳۰۱
مثنوی در فقه ۳۰۱
مثنوی طوبی ۱۷۲
مثنوی عاجز ۱۷۲
مثنوی عشق ملکزاده و پری ۱۷۲
مثنوی عشق واله و خدیجه سلطان ۱۷۳
مثنوی عشق میر قوام الدین ۱۷۲
مثنوی غنیمت ۱۷۳
مثنوی فارسی ۱۶۸، ۱۷۰، ۶۸۳
مثنوی فوقی یزدی ۱۷۳
مثنوی فیضی ۱۷۳
مثنوی لطیف ۱۷۳
مثنوی مشفقی ۱۷۵
مثنوی معنوی مولوی ۱۷۳
مثنوی ناصر علی ۱۷۵
مثنوی نعمت خان عالی ۱۷۵
مثنوی همت ۱۷۹
مجالس، رساله ۳۳۵
مجالس پنجگانه ۳۳۵
مجالس العشاق ۳۰۱
مجالس المؤمنین ۳۰۱
مجربات سجن خانی ۳۰۰
مجربات و نسخه جات طب ۳۰۰
مجمع البحرین ۲۳۹، ۳۰۰
مجمع الصنائع ۵۶۹، ۶۳۶
مجمع الغرائب ۳۵۹، ۶۶۰
مجمع القوانین خرد ۳۶۸
مجمع الکمالات ۲۳۶
مجمع المضامین ۱۷۶
مجمع النفائس ۸۰
مجمع النوادر ۸۰
مجمل الفتح ۱۷۹
مجموع التواریخ ۳۷
مجموع سلطانی ۳۰۲
مجموعهٔ آصفی ۳۸۰
مجموعهٔ خانی ۳۰۲، ۶۷۸
مجموعهٔ خطوط ۳۷۰
مجموعهٔ سلطانی ۳۰۲

مجموعة الصنائع ۵٦۹
مجموعهٔ عرفانی ۳۰۲
مجموعة العجائب ۵٦۰
مجموعهٔ محمودی ۵۱٦
مجموعهٔ مکاتیب ۳۷۰
مجموعهٔ نظم و نثر ۱۷٦
محاکمات الشعراء ٦۳۷
محبوب القلوب ۳۲۰
محبوب المتقین ۵۳۲
محک القلوب ۵۱۹
محک الکمال ۱۷۷
محلوق نامه ۵۵۹
محمد نامه ۳۸
محمود و ایاز ۱۷۸
محمود نامه ۱۷۷
محیط اعظم ۱۷۸
محیط معرفت ٦۷۵
مخبرالواصلین ۸۰
مختار نامه ۱۷۸، ٦۸۳
مختصر تحفهٔ قادریه ۲۷
مختصر حالات کشمیر ۳۸
مختصر در معرفت اصطرلاب ۵۲۵
مختصر در معرفت تقویم ۵۱۷
مختصر محک الطالبین ۲۳۷
مختصر وافی بقواعد علم قوافی ٦۳۷
مختصر الوقایه ۳۰۲
مخزن اسرار ۱۷۹
مخزن افغانی معروف به تاریخ خانجهانی ۵۹
مخزن الجواهر ٦۳۵
مخزن الغرائب ۸۱
مخزن الفواید ٦۳۸
مخزن المعما ٦۳۵
مخزن النکات ۲۳۷
مخمس بر غزلیات حافظ ۱۸۰
مدارج النبوه ۲۱
مدارالافاضل ۳۱۸، ۳۲۰، ۵۸۵
مدخل منظوم ۵۱۷
مرآة آفتاب نما ۱۳، ٦۹۳
مرآت الاسرار ۱۸
مرآة الانشاء ۳۷۰
مرآة الحسابه ۳٦۸
مرآة الحقائق ۲۳۷
مرآة الحق و الیقین ۲۳۷
مرآة الخیال ۸۱، ۳۳۲
مرآت دولت عباسی ٦٦۵
مرآة الرمل ۵۱۸

مرآة الصفا ۲۳۸، ۳۰۳
مرآة الصید ۳۰۰
مرآة العارفین (فارسی) ۲۳۸
مرآة العارفین (عربی) ۲۳۸ بتکرار
مرآت الفتوح ۳۵۹
مرآت القوانین ۵۷۰
مرآت المسائل ۳۰۳
مرآة المحققین ۲۳۸
مرآة المخلوقات ۳۰۳
مرآة مداری ۸۱
مرآة المذاهب ۳۰۳
مرآة المراتب ۲۳۸
مرآة مسعودی ۳۸
مرآة المضحکین ۳۰۱
مرآة المعانی ۱۸۰
مرآة الوصول ۲۳۸
مرآة الولایت، رساله ۸۱
مراتب الوجود ۲۳۹
مراد العاشقین ۶۸۳
مراسلات ۳۷۱
مرتفعات ۳۵۹
مرج البحرین ۲۳۹
مرزا و صاحبه، مثنوی ۱۸۱
مرصاد العباد ۲۳۹
مرجع کار ۳۷۱
مرغوب القلوب ۲۳۹
مرقع بیکس ۳۷۱
مرکز ادوار ۱۸۱
مهر و ماه ۱۸۷
مهر و مشتری ۱۸۷
مسائل شرح وقایه ۲۷۶
مسند الیه، رساله ۶۳۹
مسودات صورت حال ۶۶۶
مسودۂ دستور فارسی ۶۱۳
مسودۂ منشآت ۳۷۲
مسیر طالبی فی بلاد افرنجی ۳۸
مشابهات ربیعی ۳۵۹
مشارق الانوار قدوسیه ۲۵۱
مشارق الانوار النبویه ۲۵۱
مسابیح الهدایا ۲۵۱
مصباح البیان ۵۸۷
مصباح العاشقین ۲، ۳۸۵
مصباح الفیوض ۶۳۹
مصباح الهدیٰ ۲۵۱
مصحفستان، مثنوی ۶۸۳
مصدر فیضان ۶۳۹
مصدر نامۂ فارسی ۶۸۷
مصطلحات الشعراء ۳۲۱، ۳۷۸

مصطلحات فارسی ۳۲۱
مصطلحات فارسیه ۳۲۱
مصطفیل، رساله ۳۰۳
مضمار دانش ۵۵۶
مطالع الانوار ۱۹
مطالع الهند ۵۲۱
مطبوع الصبیان ۵۸۸
مطلوب الطالبین ۶۶۷
مطلوب العاشقین ۲۵۲
مطمح الانظار ۱۸۳
مطلع الانوار ۱۸۲
مظهر الآثار ۱۸۳
مظهر العجائب ۱۸۳
مظهر کل ۱۸۳
معارج النبوة ۲۳
معارج الولایت ۸۲
المعتمد فی المعتقد ۲۵۲
معجزات خاص رسول صلعم ۲۳
المعجم فی معاییرالاشعارالعجم ۶۳۰
معدن الاسرار ۱۸۳، ۲۵۲
معدن الاشعار ۱۸۳
معدن الجواهر ۲۵۳
معدن الغرایب ۲۵۳
معراج الخیال ۸۲، ۱۸۳
معراج العروض ۵۲۷، ۶۳۰
معرفة المذاهب ۳۰۳
معرفة المذاهب مختلفه ۳۰۳
معرفت مقامات ۲۵۳
معمای بحرالمسحور ۹۵۱
معمولات مظهریه ۸۲
معوذات فی تشریح التعویذات ۵۱۸
معیار الادراک ۳۵۹
معیار الاشعار ۶۳۰
معیار دانش ۹۳
مغازی النبی ۱۹
مفاتیح الاعجاز ۲۵۳
مفتاح الافواه ۳۲۱
مفتاح التصوف ۲۵۳
مفتاح التوحید ۱۸۵
مفتاح الجنان ۳۰۳
مفتاح الحدیقه ۳۵۸
مفتاح الحکمت ۱۰۳
مفتاح الخزائن ۳۸۲
مفتاح الطالبین ۲۵۳
مفتاح العارفین ۸۲
مفتاح العروض ۶۳۱
مفتاح فارسی ۶۱۲
مفتاح الفتوح ۱۸۵

مفتاح الفلاح ۲۱۱
مفتاح گلستان ۳۲۲
مفتاح المخزن ۳۵۸
مفتاح المطالب ۲۱۹
مفتاح النجوم ۵۱۸
مفرح القلوب ۳۹۹، ۴۳۳، ۵۷۲
مفردات هندی ۳۲۲
مفید الانشاء ۳۷۲
مقاصد السالکین ۲۵۳
مقتل نامه ۲۶
مقدم الصلوة ۳۰۵
مقدمه ابواب مفصله ۵۱۹
مقدمة الحیض، رسالہ ۳۰۵
مقدمة الصلوة ۳۰۵، ۳۰۶
مقدمه عبادات الخواص ۲۱۸
مقدمۂ فرهنگ جہانگیری ۳۳۵
مقدمه فهرست غزلیات سعدی ۳۳۵
مقدمۂ نفائس الفنون ۶۹۰
مقصود القاری ۸
مکاتیب ابوالمعالی ۶۹۳
مکاتیب امرای اکبری ۳۷۳
مکاتیب بعضی صوفیه ۲۵۳
مکاتیب شاه ولی ۲۵۳
مکاتیب طیبه ۳۷۳
مکاتیب علامی ۳۳۱، ۳۷۲
مکاتیب فارسی ۳۷۳
مکاتیب میرزا مظهر ۲۱۰
مکاشفات غیبیه ۲۵۵، ۳۰۷
مکاشف الاسرار ۲۵۵
مکتوبات بو علی قلندر ۲۵۶
مکتوبات شرف‌الدین ۲۵۶
مکتوبات شریف ۳۷۳، ۳۷۵
مکتوبات عبدالقادر جیلانی ۲۵۷
مکتوبات غزالی ۲۵۶
مکتوبات قادری ۳۷۵
مکتوبات گنگوهی ۲۵۶
مکتوبات مجتبی قلندر ۲۵۶
مکتوبات نواب نذر محمد ۳۷۵
مکتوب خواجه معین الدین ۲۵۵
مکتوب علی احمد شوق ۲۵۵
مکتوب نظام الدین اولیاء ۲۵۵
ملاحت مقال ۴۳۳
ملا مشفقی فرماید (نظم) ۳۰۵
ملفوظات اویس قرنی ۲۵۷
ملفوظات جد سید حامد ۳۰۵
ملفوظات سراج العارفین ۲۵۷
ملفوظات شاه ابوالمعالی ۲۶۶
ملفوظات شاه عبدالله ۲۵۷

ملفوظات گنج‌الاسرار ۲۵۷
ملفوظات و لطائف سلطان باهو ۲۳۲
ممتحن القلوب ۵۱۹
مناجات بابا نانک ۳۳۶
مناجات پیر انصار ۳۳۶
مناجات در رمل ۳۳۷
مناجات عبدالله انصاری ۱۳۱، ۲۳۲، ۶۷۲
مناجات مرتضوی ۶۷۲
مناجات و اوراد حضرت علی ۵۳۳
منازل اربع ۲۵۸
منازل السائرین ۲۱۰
منازل و اسمای ستارگان ۵۱۹
مناظر الانشاء ۳۶۷
مناظر الانوار ۶۳۱
مناظرات منیر ۲۵۸
منافع المسلمین ۳۰۶
مناقب دبیریه ۸۳
مناقب سلطانی ۸۳
مناقب غوثیه ۶۶۷
منتخب از انشاء ۳۷۵
منتخب الاشعار ۸۳
منتخب تکمیل الصناعه ۶۳۲
منتخب التواریخ ۳۹
منتخب خلاصة الحساب ۳۶۹
منتخب رسالهٔ طوسی ۵۲۰
منتخب رشیدی ۳۲۲
منتخب الطعام ۵۳۸
منتخب العقاید ۲۵۸
منتخب اللباب ۳۹
منتخب اللطائف ۵۸۸
منتخب اللغات شاهجهانی ۳۲۲
منشآت اعظم ۳۷۵
منشآت امیر خسرو ۳۷۵
منشآت بال کرشن ۳۷۶
منشآت برهمن ۱۳۱، ۳۷۶
منشآت طاہر وحید ۳۷۶
منشآت عبداللطیف موسوی ۶۹۰
منشآت فخرالدین رازی ۲۵۸
منشآت قتیل ۳۷۶
منشآت لچھمن سنگھ ۳۷۶
منشآت لچھی رام ۳۷۶
منشآت منشی ۳۷۷
منشآت نصیر الدین همدانی ۳۷۷
منصور نامه ۱۸۵، ۱۸۶
منطق الصبیان ۵۸۸
منطق الطیر ۸۷، ۱۸۶
منظر نجوم ۵۲۰
منظومهٔ ملا جمشید ۶۳۸

منہاج الابرار ۲۵۸، ۲۸۳
منہاج العابدین ۲۵۹
منہاج العارفین ۲۶۲
منہاج العارفین، تفسیر ۲۱۱
منہاج الکرامہ فی معرفۃ الامامہ ۳۰۶
مواہب ۱۰
مواہب الہی ۲۵۹
مواہب علیہ ۳
مونس الارواح ۸۳
مؤید الفضلاء ۳۲۳
مہابہارت ۳۳
مہاتم ایکا دیشی ۳۳۵
مہاتمئ کشمیرہ مندل ۹۳
مہر و ماہ، قصہ ۳۳۵، ۳۳۶
مہذب الاسماء ۳۲۳
می باید شنید، رسالہ ۳۳۷
میزان الاشعار ۶۴۲
میزان الصرف ۶۱۳
میزان الطب ۳۰۱، ۳۹۷
میزان العدالت ۳۳۷
میزان واقع ۶۱۳
میمونہ، رسالہ ۲۵۹
مینا بازار ۳۳۷

ن

نادر نکات، رسالہ ۲۵۹
ناز و نیاز، رسالہ ۳۷۸
ناز و نیاز، مثنوی ۱۹۵
ناصر باری ۵۸۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۳۳
ناطقہ، رسالہ ۲۶۰
نافع الخلق ۳۰۲
نافع المسلمین ۳۰۶
نام حق، رسالہ ۳۰۵، ۳۰۶
ناموس اکبر ۲۶۰
نامۂ عشق، مثنوی ۶۸۴
نامۂ محمد شاہ ۹۳
نامۂ نگارین و صحیفۂ رنگین ۳۷۸
نان و حلوا ۱۸۷
نثر الجواہر فی تلخیص الطیب و الطاہر ۲۳
نجات المسلمین ۳۰۶
نجوم مالا ۵۲۷، ۵۲۱
نزہۃ الابصار ۶۳۵
نزہۃ الارواح ۲۶۰
نزہۃ الخواطر ۲۰۸
نزہۃ السالکین ۲۶۱
نسب نامۂ سادات ۵۳۷

نسب نامۂ سادات ہند ۵۳۷
نسخہ جات طب ۳۰۲
نسخۂ دلپذیر ۳۰۸
نسخۂ کرم بیاک ۶۷۶
نسخۂ کیدانی ۳۰۸
نسخۂ مہاوت گری ۳۰۲
نسل نامۂ پادشاہان ہند ۹۳
نشاط العشق ۲۶۱
نشتر عشق ۸۳
نشر اللآلی ۲۶۲
نصاب اسمای ادویہ ۵۸۹
نصاب الاوان ۵۹۰
نصاب بدیع ۵۹۱
نصاب حسن ۵۸۳
نصاب حسنی ۵۹۱
نصاب صبیان ۵۹۱ بتکرار، ۵۹۲
بتکرار
نصاب ضیائی ۵۷۷
نصاب کمال الدین ۵۹۳
نصاب مثلث بدیعی ۳۰۲، ۵۹۰
بتکرار، ۵۹۱، ۵۹۵، ۶۵۰
نصاب مصطفی ۵۸۷
نصاب مطہر کڑہ ۵۸۲
نصاب مقلوب ۵۹۵

نصاب مکہ ۵۹۵
نصاب منطق ۵۹۵
نصائح الاخلاق ۳۳۸
نصائح الخلائق ۳۳۸
نصائح الخلق ۳۳۸
نصائح نادرشاہ ۳۳۸
النصح الوافی للقلب الشافی ۲۶۲
نصف النصاب ۵۹۰
نصیب اخوان ۵۹۵
نصیب الفضلاء ۵۹۷
نصیحۃ الملوک ۲۶۲، ۳۲۸، ۳۳۰
۳۳۸
نصیحت نامہ، رسالہ ۲۶۲، ۳۳۸
نصیحت نامۂ رسالت پناہ صلعم ۳۳۹
نظم فرائض دینی ۳۰۸
نظم لآلی ۳۰۸
نظم نیک ۶۱۳
نظم مثلث ۵۹۷، ۶۰۰
نظم مقلوب ۶۰۰
نظم مناقب ۱۸۸
نظم و نثر فارسی آبرو ۱۸۸
نغمات شوقی ۱۸۸
نغمات عشق ۱۸۷، ۱۸۸
نفحات الانس ۸۳، ۳۳۱

نفس الامر، رساله ۲۶۲
نقد النصوص فی شرح نقش الفصوص ۶۷۲
نقش الفصوص ۶۷۲
نقل مواسلات رسمی مهاراجه رنجیت سنگه با صاحبان انگریز ۵۰
نقلیات قتیل ۳۳۶
نکات تصوف، رساله ۶۷۳
نکات الرامی ۵۵۷
نکات سلاطین تیموریه ۵۰
نکاح ملا دو پیازه ۳۹۳
نگار دانش ۳۳۶
نگارستان غفاری ۱۳
نگارستان منیر ۳۴۷
نگار نامۂ فیضی ۵۰۷
نگار نامۂ منشی ۳۷۸، ۳۲۳
نل دمن ۱۸۹
نوباوۂ منیر ۳۴۷، ۳۹۳، ۳۷۹
نود و نه اسماء ۲۶۳
نود و نه نام ۲۶۳
نود و نه نام باریتعالی، رساله ۶۳۶، ۶۳۹
نورس ۳۳۹
نورالعیون ۳۳۳
نوز نامه ۳۰۹
نور وحدت، رساله ۲۶۳
نورالهدایه ۲۶۳
نورالهدی ۲۶۳
نهایت العقول و غایت الاصول ۵۲۱
نهایت الکمال، رساله ۲۶۳
نهر الفصاحت ۶۱۵
نه سپهر ۱۸۹
نیر عالم ۵۲۱
نیرنگ عشق ۱۹۰

و

وافیه فی علم العروض و القافیه ۳۰۳، ۶۲۱، ۶۳۳
وامق و عذرا ۶۹۳
وثیقة الاکابر ۳۸۰
وجدیه ۳۵۹
وجود مطلق ۲۶۴
وجود العاشقین ۲۶۳
وجودیه، رساله ۲۲۱، ۲۶۴
وجیزالانشاء ۳۷۷، ۳۷۹
وصایای افلاطون ۲۶۵، ۶۷۳
وصایای عبدالخالق غجدوانی ۲۶۵
وصلت نامه ۱۹۱
وصول الی الله ۲۶۵
وصیت نامه ۱۹۱، ۳۰۹
وصیت نامۂ شاه برهانپوری ۲۶۵

وصیت نامۂ لقمان حکیم ۳۳۹
وضوح المذاهب ۳۰۹
وضوح النصابین ۶۰۰
وفات نامۂ حضرت رسالت پناہ صلعم و تولد نامہ حضرت رسالت پناہ صلعم ۲۳
وفیات الاعیان لابن خلکان ۸۳
واقعات سرہٹہ ۵۰
واقعات ہریانہ ۵۰
واقعات ہفدہ سالۂ امیر و بیست سالۂ وزیر ۵۰
وقائع پنول ۱۹۱
وقائع دربار مہاراجہ رنبیر سنگھ ۱۵
وقائع دکن ۵۱
وقائع سفر کوہستان و سفر لاہور ۱۵
وقائع نعمت خان عالی ۵۱
وقائع و قصص انبیاء ۲۳
وہب زبیر، رسالہ ۲۶۵

ہ

ہتو پدیش ۳۳۳
ہجو حکماء ۱۹۲
ہدایت الرامی ۵۵۷
ہدایت الطالبین ۲۶۵
ہزار و یک نام ۲۶۶
ہشت بہشت ۱۹۲ بتکرار، ۳۳۷
ہشت خلد ۱۹۲، ۳۸۰
ہشت گوہر ۳۳۷
ہشت محفل ۲۶۶
ہفت اقلیم ۸۵، ۳۵۸
ہفت بند کاشی ۱۹۳
ہفت پیکر ۱۹۳
ہفت سیر حاتم طائی ۳۱۸
ہفت کشور ۱۹۳
ہفت وادی ۱۹۳
ہمعات ۲۲۳
ہنس جواہر ۱۹۳
ہیر و رانجھا ۱۹۵ بتکرار، ۳۳۷
ہیر و رانجھن ۱۹۵
ہیئت السیاق ۱۹۳، ۵۶۳

ی

یادداشت بابت خاندان‌های رؤسای پنجاب ۵۲
یادداشتہای بزرگان شاہجہان آباد ۵۷۳
یادداشت عرسہای بزرگان لاہور ۵۷۲
یوسف زلیخا ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۶۹۳

اماکن

آ

آرام پور ۶۴
آگره ۳۵، ۳۷، ۲۰۳، ۴۵۳، ۵۴۸
۶۶۳
آور، موضع ۹۶
ابراهیم‌آباد ۱۷۶
ابرکوه ۱۳۱
اجمیر ۱۳، ۸۳، ۳۲۵
اجودهن (پاکپٹن در پاکستان
غربی) ۴۹۴
احمدآباد ۴۹، ۱۲۰، ۳۹۲
احمد نگر ۱۰۵
اختر نگر، صوبه ۳۳۲
استرآباد ۱۰، ۲۷۴، ۲۷۶
اسفزار ۳۴۶
اسلام‌آباد ۵۸۳
اصفهان ۱۰، ۱۱۹، ۱۳۴، ۱۵۰،
۵۲۸، ۵۵۵، ۵۶۷، ۶۲۳،
۶۲۵، ۶۵۶، ۶۷۹، ۶۸۹
اعظم پور ۴۵۶، ۵۰۳
افغانستان ۳۷، ۵۸، ۵۹
اکبرآباد ۲۶۰، ۲۷۹، ۶۳۷، ۶۶۴
الور، قصبه ۲۱۳
الهآباد ۳۵۸، ۴۴۶، ۵۶۷، ۶۱۰
امرتسر ۵۳۹، ۵۷۸
امروهه ۹۷، ۲۲۲، ۲۲۶، ۵۸۱
امین‌آباد ۹۰
انباله ۲۸، ۶۹، ۴۶۲
اندور، قصبه ۴
انگلستان ۶۱، ۶۲
اوده ۴۵، ۱۰۱، ۱۶۸، ۳۲۰،
۳۲۲، ۵۶۶، ۵۶۸، ۶۳۹
اورنگ‌آباد ۷۹، ۹۷، ۳۶۱، ۵۴۷
ایران ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۴۹، ۵۳، ۵۵،
۱۰۱، ۳۴۶، ۴۲۳، ۴۳۲، ۴۸۴،
ایشیا ۶۱

ب

باخرز ۲۳۱
بافق ۱۳۵
بانکی پور ۱
بٹاله ۱۳۴، ۳۵۶
بخارا ۱۹۶، ۶۷۰

براله ۲۶۲
بردوان، موضع ۵۳۱
برکی ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۵۲، ۳۵۷
برن ۲۹۰
بروجرد ۱۲۹
برهان پور ۲۲۳، ۲۳۰، ۲۹۵، ۳۲۸
بریلی ۷۷، ۲۷۷، ۲۸۷، ۲۹۰، ۶۰۶،
۶۱۸
بدایون ۷۸
بست، دوآبه ۹۶
بسطام ۲۸۴، ۳۰۴
بستی، ضلع ۳۱
بستی نور محمد ۲۲۳
بغداد ۲۵۹
بلخ ۱۰، ۱۳۱، ۳۲۲، ۳۵۳
بلگرام ۶۰، ۱۳۸، ۱۷۲، ۳۲۲،
۳۱۲، ۵۳۰
بلند شهر، ضلع ۶۱۴
بمبئی ۳۱۴، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۵۶،
۳۹۰، ۵۲۸
بنارس ۳۸، ۸۰، ۳۵۸
بنگل ۱۸۴، ۳۱۵، ۳۷۱، ۳۹۱،
۵۵۷، ۵۷۱، ۶۲۸
بنور ۲۱۶

بوریه، قصبه ۲۷
بھاٹی گیٹ ۵۰۸
بھاگوال ۲۸۲
بھاول پور ۲۳، ۳۰، ۶۶۵
بھٹنیر ۳۱
بھرت پور ۳۶ [illegible]
بھڑوچ ۶۶۶
بھکر ۱۹۵، ۳۳۲، ۶۳۱ [illegible]
بھوپال ۲۲۷ [illegible]
بیجا پور ۳۳۹
بیدر ۳۱۳، ۵۸۳ [illegible]
بیر جند ۵۲۳، ۵۴۳
بیکانیر ۴۳
بیگڑه ۸۵، ۱۴۳، ۱۴۵

پ

پاک پٹن ۶۹۴
پانی پت ۱۱، ۱۳۷، ۲۱۵، ۶۱۹،
۶۸۵
پٹیاله ۳۶۸
پسرور ۸۷، ۱۱۶
پشاور ۷، ۳۲، ۶۰، ۷۷، ۱۴۸،
۲۳۲، ۲۶۹، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۸۰،
۵۳۰، ۶۹۴ [illegible]
پنجاب ۲۹، ۵۲، ۳۷۰، ۵۱۹ [illegible]

ت

تالپور ۴۵
تبریز ۶۶، ۱۰۵، ۱۱۸، ۱۴۱،
۱۸۷، ۲۰۹، ۵۹۷، ۶۲۴
تتہ (ٹھٹھ) ۱۷، ۴۵، ۵۳، ۶۵،
۱۶۵، ۱۷۷، ۱۷۹، ۲۸۰،
۳۱۸، ۳۲۲، ۴۴۵، ۴۵۳
تربت ۳۰۱
تربیلہ ۷۲
ترشیز ۱۲۰
ترکستان ۴۲۴
ترکی ۱، ۵۰۱، ۵۲۶
تفتازان (در خراسان) ۶۵۳
تفلیس ۴۷۱
تھانیسر ۲۴۲، ۲۴۶، ۴۹۱، ۴۵۵
تہران ۸۶، ۱۲۹، ۱۵۶، ۲۴۰،
۳۱۳، ۴۲۰، ۴۷۱، ۵۴۵
تھل ۱۵۲
توران ۶۱۹

ٹ

ٹھٹھ ۱۱۰، ۳۴۴
ٹونک ۶، ۳۸، ۴۰، ۴۴، ۵۰، ۵۴،
۵۸، ۶۶، ۶۵، ۷۲، ۱۰۳، ۱۲۰،
۱۲۲، ۱۶۷، ۳۱۰، ۳۸۷،
۴۴۸، ۴۸۱، ۵۶۵، ۵۹۹، ۶۳۹

ج

جالندھر ۲۹، ۴۶، ۵۳، ۹۶، ۲۳۷،
۲۹۰، ۳۹۴، ۴۳۹، ۴۴۳، ۴۴۴،
۴۵۲، ۴۵۷، ۵۹۶
جام ۲۳۴، ۲۴۴، ۲۹۴، ۳۰۷،
۳۲۷، ۳۴۱، ۳۷۰، ۴۴۱، ۴۴۵،
۴۷۶، ۵۷۴، ۵۷۷، ۶۰۹،
۶۲۹، ۶۳۷، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۷
جرجان (گرگان) ۲۲۵، ۳۸۴،
۳۸۸، ۴۴۲، ۶۱۰، ۶۵۲
جگراوان، تحصیل ۱۷۱
جلال پور ۹۲
جونپور ۴، ۶۸، ۲۵۶، ۲۷۲،
۳۵۷، ۴۲۹، ۴۶۶، ۴۸۳
جھجھر ۱۸۸
جھنجھانہ ۴۵۵
جیسلمیر ۴۳۶
جیلان (گیلان) ۹، ۱۴، ۳۶، ۶۴،
۶۵، ۱۲۱، ۱۷۴، ۲۲۵، ۲۳۹،
۲۵۳، ۲۵۷، ۲۶۱، ۶۰۰
جے پور ۶۴۵، ۶۵۷

چ

چاچ ۱۰۹، ۱۵۲

چرخ ۲۲۵
چغانیان ۵۳۱
چک قاضیان ۶۶۷
چمپانیر ۸۰
چین ۳۱۳، ۳۱۴

ح

حافظآباد ۲۳۷، ۲۵۲
حبشه ۳۲۶
حبیب گنج ۳۱۶
حجاز ۴۵۸، ۵۳۷
حسین آباد ۶۸۸
حسین پور ۶۲۳
حصار فیروزه ۶۳۱
حیات نگر ۴۰۰
حیدرآباد ۵۱، ۱۰۶، ۱۸۸، ۲۳۶،
۳۸۳، ۴۰۲، ۵۱۱، ۶۳۵
حیدر گڑھ ۳۲۲

خ

خجند ۱۲۷
خراسان ۵۵، ۱۰۱، ۲۰۹، ۴۰۳،
۶۷۹
خرقان ۲۰۶، ۲۲۳، ۲۸۴
خوارزم ۳۸۴، ۳۸۸، ۴۰۳، ۵۱۴،
۶۵۴
خوانسار ۱۷۸
خوشاب ۳۷۴
خوقند ۶۹۳
خیر پور ۳۵۴

د

داغستان ۷۳، ۱۳۵
دانلکی، پرگنه ۲۸۳
دسوهند ۲۸۴
دشتک (نزد شیراز) ۵۴۴
دکن ۵۱، ۱۰۵، ۴۳۹، ۶۳۵
دوان ۲۰۷، ۲۳۲، ۲۳۵، ۲۶۶،
۳۲۴، ۳۳۳، ۴۴۰، ۴۴۲، ۴۴۵،
۴۴۷، ۴۸۹،
دولتآباد ۱، ۴۹، ۲۷۹
دهدار ۵۰۸
دهرم کوٹ ۶۸۲
دهلی ۱۰، ۱۵، ۱۶، ۲۰، ۲۱،
۲۳، ۳۳، ۳۸، ۴۰، ۴۱، ۴۳،
۴۹، ۵۸، ۵۹، ۶۴، ۶۷، ۷۴،
۱۱۱، ۱۳۹، ۱۴۸، ۱۸۲،
۱۸۹، ۱۹۸، ۲۳۹، ۲۴۱،
۲۴۳، ۲۷۰، ۲۷۸، ۲۸۳، ۲۹۰،
۲۹۸، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳،
۳۳۰، ۳۴۰، ۳۵۱، ۳۷۰،

۳۷۲، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷،
۴۱۷، ۴۳۷، ۴۴۵، ۴۶۲، ۴۹۰،
۵۳۱، ۵۴۲، ۵۶۷، ۵۷۵،
۵۷۹، ۶۵۸
دیپالپور ۴۳
دیلم ۵۴۸

ڈ

ڈھاکہ ۳، ۱۹، ۳۱۴، ۴۰۱،
۵۹۸
ڈیرہ غازی خان ۳۲۱

ر

رام پور ۳۵، ۴۷، ۱۹۲، ۲۵۹،
۳۳۳، ۴۳۰، ۴۵۶، ۵۸۸
رائے بریلی ۲۷۴
رسول نگر ۱۴۷
رشت ۱۲۸
روپڑ ۲۸، ۴۷
روم ۶۱، ۱۷۴، ۲۲۷، ۴۷۱،
۴۷۲، ۵۲۲، ۵۲۴، ۵۲۵،
۶۵۸
رہتک ۴۳۱

ز

زاوبن ۲۲۱، ۲۵۸
زنجان ۱۰۳، ۴۱۷

س

سامرہ (عراق) ۱۳۵
سانبھر ۱۷۴
ساوہ ۳۹۷، ۵۵۰، ۶۳۳
سبزوار ۱۱۸، ۳۲۴
ستھانہ، موضع ۷۲
سرہند ۱۳۱، ۱۹۷، ۳۲۰، ۳۴۲،
۳۴۶، ۴۶۵
سکندر پور، قصبہ ۵۸۸
سلطان پور، قصبہ ۲۶۸، ۲۹۷،
۳۵۲، ۴۱۴، ۶۴۴
سمبڑیال ۵۳
سمرقند ۱۰، ۶۸، ۱۲۶، ۲۰۹
۲۴۳ ۲۹۲،
سنا، پرگنہ ۴۶۴
سنام ۲۵۹، ۲۸۳، ۵۷۴
سنبھل ۴۵۷، ۶۰۶
سندھ ۳۶، ۴۵، ۷۲، ۱۷۷، ۴۵۳
سندیلہ ۸۱، ۸۹
سنگھانہ ۱۹۰
سودھرہ ۱۴۰، ۱۷۶، ۲۹۳، ۲۹۹،
۳۰۸، ۳۲۳
سہارنپور ۵۰۷
سہاور ۳۲۲

سہرند ۲۷۸
سہوان ۱۶، ۲۰۲، ۳۷۱
سہوہ ، قصبہ ۴۴۶
سیالکوٹ ۹۶، ۱۵۲، ۳۱۴، ۳۵۴،
۴۱۶، ۶۱۴، ۶۳۵، ۶۶۶
شادی آباد ۴۴۷، ۴۴۸

ش

شاطب ۱۴۴
شاہ‌آباد ، قصبہ ۵۵۴، ۶۴۱
شاہجہان‌آباد ۴۶، ۵۸، ۱۶۲،
۱۷۳، ۱۹۹، ۲۶۱، ۲۶۴، ۲۶۷،
۲۸۰، ۳۱۶، ۴۱۳، ۴۲۸،
۴۶۳، ۵۷۳
شاہ جہان پور ۲۰، ۲۲
شاہدرہ ۱۴
شروان ۴۳، ۶۲، ۲۶۲
شطار ۲۳۱، ۲۴۷، ۲۷۹
شکارپور ۲۶، ۲۸۳
شوستر ۳۰۱
شوش ۵۴۰
شیراز ۲۱، ۵۱، ۵۷، ۷۴، ۱۰۹،
۱۱۲، ۱۲۵، ۱۳۳، ۱۴۳،
۱۵۴، ۱۵۹، ۱۶۸، ۱۷۵، ۱۹۲،
۲۱۲، ۲۲۱، ۲۳۵، ۲۲۸، ۲۴۹،
۳۳۲، ۳۸۵، ۳۸۷، ۴۱۳،
۴۳۸، ۴۴۰، ۴۴۳، ۴۵۷، ۴۸۸،
۵۰۸، ۵۱۱، ۵۱۴، ۵۲۱،
۵۲۴، ۵۴۴، ۵۶۸، ۶۱۸
شیروان ۴۸۶

ص

صفاہان ۲۸۳

ط

طبرستان ۱۲
طوس ۱۹۵، ۲۶۲، ۳۲۶، ۴۷۶،
۵۰۹، ۵۱۷، ۵۲۰، ۵۲۲، ۵۲۹

ظ

ظفرآباد ۳۱۳

ع

عباس‌آباد ۵۶۷، ۶۸۹
عجم ۱۱، ۱۲، ۱۳
عراق ۱۲، ۱۲۲، ۲۴۴، ۲۵۲،
۵۳۷،
عرب ۱۱، ۱۳، ۵۳۷
عظیم‌آباد ۸۲، ۸۴، ۵۳۲، ۵۵۳
علیاباد ۲۸۵
علیگڑھ ۳۱۶، ۳۹۹، ۵۸۸
عوف ۴۱۷

غ

غجدوان ۲۱۵، ۳۶۵
غزنین (غزنی ، غزنہ) ۲۹۰، ۳۰۲،
۳۲۶، ۳۷۶

ف

فاربلہ ۳۷۶
فارس ۳۹۹، ۵۱۳
فاریاب ۱۲۱
فتح‌آباد ۳۱۱
فتح پور سیکری ۸۳، ۶۵۷
فراہ (در سجستان) ۳۵۳
فراہان ۳۳۳
فرخ‌آباد ۳۷، ۳۳۹
فرنگستان ۶۱
فیروز پور ۱۹۱، ۲۸۸، ۳۵۲
فیض‌آباد ۱۵۳، ۳۰۶، ۳۲۹

ق

قزوین ۱۱۶
قصور ۲۰، ۲۱، ۱۹۹، ۲۰۱،
۲۰۲، ۲۰۳، ۲۳۲، ۲۳۷،
۲۵۷، ۲۷۱، ۳۰۲، ۳۳۳، ۳۷۳،
۳۷۵، ۳۳۸، ۳۳۹، ۶۶۹
قم ۱۳۱، ۳۳۰، ۳۳۰
قندھار ۲۹۳، ۶۳۵
قنوج ۲۲۶، ۳۵۳
قوشچ ۵۰۳، ۵۰۵
قہستان ۵۸۳

ک

کابر، پرگنہ ۱۱۳
کابل ۵۵، ۵۸، ۵۹، ۳۲۵، ۳۲۷،
۳۶۳
کادیان، قصبہ ۳۱۳
کاشان ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۹۳، ۳۸۳،
۳۹۸
کاشغر ۵۶، ۲۵۱، ۳۲۳
کاشمیر (کشمیر) ۳۷۶
کالپی ۱۶۶، ۲۶۶
کانپور ۸۲، ۱۲۶
کہ ۱۲۶، ۶۲۸
کپور تھلہ ۳۹۹، ۶۱۲
کراچی ۱۲۹
کربلا ۲۱۳، ۲۸۱، ۳۲۳، ۵۳۹،
۶۸۲
کرخ ۳۱۲
کرمان ۱۰۲، ۱۳۱، ۱۸۳، ۳۲۸،
۳۳۵
کڑہ ۵۸۲، ۵۹۶
کشتوار، قصبہ ۵۸۳

کشمیر ۱، ۲۹، ۳۸، ۴۷، ۴۸،
۴۹، ۵۶، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۹،
۷۲، ۷۵، ۷۶، ۷۸، ۱۰۳،
۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۳۱، ۱۶۵،
۲۴۴، ۲۶۷، ۲۸۹، ۲۹۱،
۲۹۶، ۳۵۹، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۲،
۳۹۹، ۴۴۴، ۵۸۳
کلانور ۲۹، ۵۱، ۳۷۱
کلکتہ ۳۱، ۳۶۲، ۴۶۸، ۵۷۲
کنجاہ ۴۴۳، ۳۶۳
کوٹ ادو ۵۰۳
کوٹلہ ھنگ، ریاست ۲۸
کوفہ ۳۷
کولو کیلاس، موضع ۱۵۹
کوہلہ ۴۶۴
کوہ مکلی = ۶
کھنوڑہ، موضع ۳۴۴
کیرانہ ۱۳۷، ۶۱۶
کیلیانوالہ، موضع ۹۷

گ

گجرات ۱۷، ۲۲، ۷۶، ۸۵، ۱۷۳،
۲۴۶، ۲۵۵، ۳۱۲، ۳۳۷، ۴۰۱،
۵۲۶، ۵۲۷، ۵۳۱، ۵۴۹، ۵۷۰
گڑھ مکتیسر، قصبہ ۳۹
گنجہ ۱۰۵، ۱۷۹، ۱۸۲
گنجپورہ ۶۷۰
گنگوہ ۷۰، ۱۸۶، ۲۲۳، ۲۲۶،
۲۳۳، ۲۳۹، ۲۵۶، ۲۶۳
گوا ۴۹
گوالیار ۹۷، ۱۷۹، ۲۱۹، ۲۶۹، ۲۸۱،
۳۷۵
گوالیر ۴۶۷
گوپامو، قصبہ ۲۵۷، ۴۵۲
گوجرانوالہ ۴۵۴
گورکھپور ۴۱
گورگان ۹۱
گولکنڈہ ۳۸۳، ۴۶۵، ۵۱۱، ۶۳۳
گھڑتل ۳۶۷، ۳۷۵، ۳۷۹، ۵۱۶
گھلہ ۴۴۶
گیلان ۱۹، ۳۵۵، ۳۷۴ ۴۴۵

ل

لار ۲۸۵، ۵۰۴
لاہور ۴، ۲۳، ۳۱، ۳۷، ۵۱، ۶۱،
۷۰، ۷۴، ۷۶، ۸۰، ۸۲، ۹۱،
۹۸، ۱۲۳، ۱۳۰، ۱۵۰، ۱۵۵،
۱۶۴، ۱۶۶، ۱۸۱، ۱۹۵،
۱۹۶، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۳۵، ۲۴۶،
۲۴۷، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۷،

۳۱۱، ۳۲۱، ۳۳۷، ۳۴۲، ۳۴۷،
۳۵۰، ۳۵۱، ۳۶۳، ۳۶۹، ۳۷۰،
۳۷۱، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۹۹،
۴۲۴، ۴۲۹، ۴۴۹، ۴۵۲، ۴۶۳،
۴۶۹، ۴۷۵، ۴۹۲، ۴۹۳،
۵۰۸، ۵۱۷، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۳۴،
۵۵۸، ۵۶۲، ۵۷۰، ۵۷۲،
۵۷۳، ۵۷۹، ۵۸۴، ۵۹۱، ۶۶۳،
۶۶۷، ۶۷۴، ۶۸۲ بتکرار، ۶۸۳،
۶۸۳ بتکرار
لاہیجان ۱۰۸
لدھیانہ ۲۳۱، ۳۶۸
لطیف پور ۴۵۰
لکھنؤ ۴۵، ۷۷، ۱۵۷، ۱۹۳،
۲۲۹، ۲۷۱، ۳۲۶، ۳۵۹، ۳۶۸،
۳۸۷، ۴۰۰، ۴۲۵، ۴۶۲، ۶۲۶،
۶۳۱، ۶۳۹
لندن ۶۱۱
لوہری، قصبہ ۱۳۱، ۶۳۲
لینین گراڈ ۵۴۷

م

مازندران ۵۱۵
مالوہ ۳۱۰، ۳۲۸، ۳۹۰، ۴۴۷،
۴۴۸، ۵۸۵
مجاہری پور ۲۵۶
مجھوامیر ۳۱
محمدآباد ۳۸، ۴۰، ۸۰
محمدوٹ ۴۵۲
مدراس ۵۲۴
مدینہ منورہ ۱۵، ۲۱۶
مرادآباد ۷۲، ۱۱۱، ۱۱۹، ۳۰۹
مشہد ۸۳، ۱۰۱، ۱۱۲، ۱۲۵،
۱۴۴، ۱۶۰، ۳۵۹، ۳۷۸، ۴۶۳،
۵۴۷، ۵۴۸، ۵۹۸
مصر ۱۵۵، ۵۷۵
مصطفیٰ آباد ۳۳۳، ۴۴۰
مظفر گڑھ، ضلع ۵۰۳
مغولستان ۵۶
مکہ ۱۴۵، ۲۰۵، ۲۱۱، ۲۶۱،
۲۶۲، ۵۳۵، ۵۹۵
ملتان ۲۳، ۵۹، ۱۴۹، ۱۷۹،
۲۰۰، ۲۱۵، ۲۴۶، ۲۵۲، ۲۶۲،
۲۸۳، ۳۴۸، ۳۵۶، ۴۸۰، ۶۷۴،
۶۸۴
ملیح آباد ۱۸
مندوا ۵۶۶
منصور پور ۱۱۴
موتی، موضع ۱۱۴

سودود ۲۰۶، ۲۱۹

سومن‌آباد ۲۹۵

سہارشریف ۲۱۶

سیبذ ۲۳۰

میرٹھ ۳۶۸

ن

نارنول ۳۱۳، ۵۶۶

ناگپور ۲۸

ناگور ۲، ۲۹۱، ۳۰۲، ۵۶۶

نجف ۳۳۰

نخشب ۳۳۷

نسف ۲۹۹

نصرآباد ۳۰۸، ۳۴۳

نطنز ۳۳۲

نکودر، قصبہ ۳۲۶

نوار ۲۸۳

نوبہار ۲۶

نور پور ۸۷، ۱۵۲

نور محل ۳۵۲

نیشاپور ۱۱۲، ۱۸۵، ۱۹۱، ۲۱۲، ۶۷۸

نینو وال ۳۶

و

وزیرآباد ۳۲، ۳۲، ۳۱۵، ۵۵۳

ہ

ہانسی، قصبہ ۲۶۸، ۳۱۵، ۳۳۱، ۳۵۶، ۵۷۸، ۶۰۷

ہجویر ۲۳۰

ہرات ۲۱۰، ۲۱۵، ۲۲۱، ۲۵۸، ۳۸۲، ۳۸۹، ۵۸۲

ہریانہ ۵۰

ہزارہ، ضلع ۲۷

ہڈیالہ ۱۳۶

ہمدان ۵۹، ۸۹، ۱۲۷، ۲۰۱، ۲۲۷، ۲۳۷، ۳۳۱، ۳۵۱، ۳۷۷، ۵۳۱

ہندوستان ۱، ۱۱، ۱۲، ۲۵، ۳۰، ۳۲، ۳۳، ۳۵، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۵، ۴۸، ۴۹، ۵۳، ۵۷، ۵۹، ۱۳۹، ۱۵۰، ۲۰۸، ۳۱۸، ۳۷۱، ۳۷۶، ۴۳۰، ۴۶۸، ۴۸۳، ۴۸۸، ۵۲۸، ۵۳۷، ۶۴۷، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹

ہوشار پور ۹۷

ی

یزد ۵۳، ۳۲۳، ۴۸۸

یمن ۲۰۷

یو - پی ۳۱

استدراک

صفحه	سطر	نادرست	درست
ج	۱۱	جمالی	اجمالی
د	۱۰	۷۲۳ھ	۶۶۶ھ (نسخۂ معاصر) دوسرا نسخه قبل از ۷۲۳ھ
ر	۳	الطلب	الطب
۲	۲	اضافه کنند :	مؤلفه علامه زمخشری متوفی ۵۳۸ھ
۳	۲۳	بعد از "دولت آبادی" افزایند :	متوفی ۸۳۹ھ
۷	۱۶	مکتوبه	مؤلفه و مکتوبه
۷	۱۸	بعد ازان افزایند :	رک : پشاور ۲ : الف ۱۴
۹	۱۲	بعد از "دولت آبادی" افزایند :	متوفی ۸۳۹ھ
۱۰	۶	بستان محدثین؟	حذف کنند -
۱۱	۱۶	مؤلفه :	مترجمه : بلعمی از کتاب عربی -
۱۹	۱۳	صرفی بسال	صرفی متوفی ۱۰۰۳ھ، بسال..
۲۳	۴	رفیع الدین - بسال..	رفیع الدین متوفی ۱۲۱۸ھ، بسال..
۲۳	۱۶	بعد ازان (لمعات) افزایند :	مؤلفه : شاه ولی الله دهلوی
۲۴	۵	بعدازان افزایند :	مؤلفه : شیخ احمد وزیرآبادی
۲۹	۱۴	معتمد خان سال -	معتمد خان متوفی ۱۰۴۹ھ، سال
۳۰	۹	محمد ساقی مصنف..	محمد ساقی مستعد خان، مصنف..
۳۲	۱۸	تاریخ گکهڑان	تاریخ گکهڑان (کیگوهرنامه)
۳۳	۱۸	بعدازان اضافه کنند :	مؤلفه : دونی چند
۳۴	۱۴	جوهر که	جوهر آفتابچی، با تشریک مساعی الله‌داد فیضی سرهندی، که..
۳۶	۳	رک: تاریخ است	تاریخ است
۳۷	۴	ریو ضمیمه..	رک : ریو ضمیمه..
۳۸	۱۴	انور علی -	انور علی، که تا ۱۳۲۹ھ بقید حیات بوده -
۴۲	۵	دلشاد	حذف کنند
۴۴	۳	محمد کاظم	منشی محمد کاظم ابن محمد امین متوفی ۱۰۹۲ھ

۳۵	۱۲	محمد صالح کنبو	محمد صالح کنبوه که تا ۱۰۸۲ھ بقید حیات بوده
۳۸	۱۹	محمد اصفهانی	محمد بیگ خان اصفهانی متوفی ۱۲۲۰ یا ۱۲۲۱ھ۔
۵۹	۱۰	تاریخ خانجهان لودهی	تاریخ خانجهانی
۶۳	۱۷	گهاسی	گهاسی رام
۷۳	۱	بعد ازان افزایند :	نسخهٔ کاملی ازین تذکره که اسم دیگرش "نور نامه" نیز هست، در کتابخانهٔ مرحوم مولوی شمس‌الدین در لاهور نیز موجود است
۷۶	آخر	بعد از "سعدی لاهوری" افزایند :	و عبدالرحمن نیشاپوری و آدم بنوری
۷۷	۲۱	تذکرهٔ احوال صوفیا مخصوصاً	در احوال و مناقب و ملفوظات
۷۹	۱۶	بعد از "(۱۷۹۹ع)" افزایند :	، بسال ۱۱۸۲ھ
۸۰	۱	محمد دارابی	محمد دارابی که تا سال ۱۰۸۷ھ میزیسته ، بسال ۱۰۷۶ھ۔
۸۰	۲	بعد از "۸۱۸" افزایند	؛ میگزین، نومبر ۱۹۳۳ع
۸۰	۱۳	بنبانی	بنهانی
۸۰	۱۹	بعد ازان افزایند:	رک : میگزین ، اکست ۱۹۳۹ع
۸۱	۱۲	بعد از "لودهی" افزایند:	متوفی ۱۱۰۸ھ۔
۸۲	۷	بعد از "قصوری" افزایند:	که تا ۱۱۰۶ھ میزیسته، بسال ۱۰۹۳ھ
۸۲	۲۳	بعد از "محمد نعمان" افزایند :	، در حدود ۱۰۹۶ھ
۱۰۱	۱۳	نریل اوده	نزیل اوده
۱۱۵	۱۲	بعد از "گلریز" افزایند:	(اردو)
۱۱۵	۱۳	متوفی ۷۲۷ھ (۱۳۲۷ع)	متوفی ۷۳۸ھ (۱۳۳۷ع)
۱۱۶	۱۳	بعد ازان افزاید :	مؤلفه : دل محمد دلشاد پسروری که معاصر عالمگیر ثانی (۱۱۶۷-۱۱۷۳ھ) و شاه عالم ثانی (۱۱۷۳ - ۱۲۰۲ھ) بوده۔
۱۱۶	۱۹	..رتن سنگه بهادر	رتن سنگه بهادر زخمی متوفی ۱۲۶۷ھ
۱۱۸	۳	بعد ازان افزایند :	مؤلفه: سید یوسف شاه راجو قتال متوفی ۷۳۶ھ

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۱۱۹	۱۲	محمد علی صاحب	محمد علی صائب
۱۲۰	۶، ۱۳	شماره های مسلسل ۶۲۳ و ۲۶۵ را	"۶۶۳ و ۶۶۵" بسازند
۱۲۲	۲۰	بعد ازان افزایند:	دیوان غالب - رک: قطعات و قصاید غالب (ص ۱۵۷)
۱۳۶	۹	بعد ازان افزایند:	مصنفه: منشی هر مهائے وهبی، شاعر دربار عالمگیر ثانی (۱۱۶۷ - ۱۱۷۳ھ) رک: عباسی ۳۸۱
۱۳۸	۲	شاه	احمد شاه
۱۳۸	۷، ۸	متوفی ۵۱۷ھ (۱۱۲۳ء)	متوفی ۵۲۶ھ (۱۱۳۲ء)
۱۳۹	۱۳	هیچکدام درست	هیچکدام درست نیست
۱۵۱	۳	حمد و نعمت	حمد و نعت
۱۵۵	۷	بعد ازان افزایند:	قصهٔ پادشاه مصر بنام جمجمه که معاصر حضرت عیسی علیه‌السلام بوده-
۱۵۵	۷	۲۲۹۰/۵	۵۶۱۶/۲۲۹۰/۵
۱۵۷	۱۳	بعد ازان افزایند:	بنظر پرفسور سید وزیرالحسن عابدی این نسخه (قطعات و قصاید غالب) در سال ۱۸۶۹ء کتابت شده
۱۶۵	۱۵	بعد ازان افزایند:	نسخه‌ای ازین مثنوی (زیبا و نگار) در موزهٔ ملی کراچی نیز هست که دران مصرع تاریخ بدین طور است: "گل اندر باغ" خواندم از حسابش ۱۰۵۳
۱۶۶	آخر	بعد از (۱۷۱۳ء) افزایند:	، بسال ۱۱۱۲ھ
۱۷۳	۲	فقیر محمد فقر	فقیر محمد فقیر
۱۷۷	۷	محمود لاهوری بسال ۹۸۱ھ.	محمود لاهوری که تا سال ۱۰۰۷ھ میزیسته، بسال ۹۸۲ھ
۱۸۱	۱۳	بسال ۱۱۵۶ھ	بسال ۱۱۵۵ھ
۱۸۶	۲	بهلول	بهلول [کول ابن مرزا خان برکی؟]
۱۸۷	۱۹	بهاءالدین آملی	بهاءالدین عاملی
۱۹۰	۳	در آخر این سطر افزایند:	، بسال ۱۰۹۶ھ
۱۹۳	۱۹	در آخر این سطر افزایند:	موسوم به "فرحت‌الارواح"
۱۹۳	۲۰	بعد از "شاه قاسم" افزایند:	دریا بادی
۱۹۳	۲۱	بعد از "مخزن" افزایند:	، بسال ۱۱۹۲ھ (۱۳ب)

صفحه	سطر	غلط	صحیح
۲۰۱	۱۲	۳۰۷۰/۹۱۸/۳	۳۹۷۰/۹۱۸/۳
۲۰۶	۱۳	تبیین الطرق (رساله)	تبیین الطرق (رساله، بزبان عربی)
۲۰۷	۱۳	بعد ازان افزایند:	(ترجمهٔ ربع سوم احیاء علوم‌الدین یعنی مهلکات)
۲۱۱	۱۲	شیخ محمد غوث شاید متوفی...	شیخ محمد غوث متوفی...
۲۱۵	آخر	بعد ازان اضافه کنند:	نسخه ای ازین اثر که مؤلفش گمنام است، در کتابخانهٔ موزهٔ ملی کراچی و دیگری درکتابخانهٔ آقای غلام دستگیر نامی، در لاهور، نیز موجود است -
۲۳۰	۲۱	(در مسائل عرفان و تصوف)	در فن باغبانی و تعریف باغ عباس‌آباد نزد اصفهان
۲۳۵	۸	جلال‌الدین دوانی	جلال‌الدین دوانی
۲۴۳	۱۳	بعد ازان افزایند:	رش : شماره ۱۲۳ در فوق (لمعات)
۲۶۱	۱۳	نزهة الساکین	نزهة السالکین
۲۶۹	۶	۱۶۶۰ بکرمی	۱۶۶۰ء
۲۷۲	۱۲	اعتقادیه (رساله)	ترجمه رساله اعتقادیه
۲۷۲	۱۳	مؤلفهٔ : شیخ بهاءالدین	ترجمه از رساله اعتقادیه مؤلفه شیخ بهاءالدین - اسم مترجم معلوم نشد -
۲۷۳	۱۰	بعد ازین سطر افزایند :	رک : میگزین، نومبر ۱۹۷۳ء
۲۷۶	۱۷، ۱۸	مریم بنت	مریم نیت،
۲۷۹	۵	شهاب شمس عمر دولت آبادی	قاضی شهاب الدین بن شمس الدین عمر دولت آبادی متوفی ۸۴۹ھ
۲۷۹	۱۷	حق القین	حق الیقین
۲۸۰	۸	مصنفه: محمد باقر مجلسی متوفی ۱۱۱۰ھ/۱۶۹۸ء	مصنفه : سید باقر بن عثمان بخاری. رک: فهرست گنج بخش: ۲۷۳
۲۹۱	۱	تمام این سطر را خط بزنند	
۲۹۱	۸	بعد از "(شاید)" افزایند:	، بسال ۹۹۶ھ
۲۹۹	۱۱	عبدالله النسفی	عبدالله النسفی متوفی ۷۱۰ھ
۳۰۰	۱۳	بعد ازان افزایند:	مترجمه : رشیدالدین وطواط متوفی ۵۷۸ھ - رک: فهرست شفیع ص ۳۶۳
۳۰۲	۲	مجموعهٔ خانی فی عزالمعانی	مجموعهٔ خانی فی عین المعانی
۳۰۲	۱۱	رک : ۲۵۵۱ :	رک : اتهے ۲۵۵۱ :
۳۰۳	۲۵	... کتاب امام موطا)	... کتاب امام مالک (موطا)
۳۱۰	۴، ۵	و تا مئی ۱۹۲۹ء بقید حیات بوده	و تا ۱۳۲۹ھ/مئی ۱۹۱۱ء بقید حیات بوده.

۳۲۵	۱۷	دو مقدمه و فصل	دو مقدمه و پنج فصل
۳۴۳	۲۱	بعد ازین سطر افزایند:	مکتوبه: پهاگن ۱۸۹۸ب/۱۲۵۷ھ
۳۴۳	آخر	در آخر صفحه افزایند :	؛ فهرست انجمن اردو کراچی ص ۹۰ ؛ اڈنبرا یونیورسٹی ۳۳۰ ۔
۳۴۴	۲	رجب ۱۲۴۹ھ	دوم ماه صوم ۱۲۴۹ھ
۳۶۹	۱	بعد شاه شجاع	بعهد شاه شجاع
۳۷۷	۸	۱/۳۳۳/۳۳۳۷	۱/۳۳۳/۳۳۳۷
۳۷۷	۱۲	بعد از "بهدرا" افزایند :	، که تا ۱۲۶۵ھ میزیسته
۳۷۷	۱۳، ۱۴	۱۲۶۵/۱۸۴۹ء مطابق ۱۹۰۸ بکرمی	۱۲۶۴/۱۸۴۸ء مطابق ۱۹۰۵ ب (نسخهٔ معاصر) رک: سٹوری ۶۷۳ ۔
۳۸۵	۱۰	در برابر "ام العلاج" افزایند :	۶۲۵۸
۴۳۵	آخر	رک : ۶۵۷ الف؛	رک : ریو ۶۵۷ الف؛
۴۳۹	۱۷	قصور میزیسته	قصور میزیسته، بسال ۱۱۰۵ھ
۴۳۹	آخر	در آخر صفحه افزائید:	نسخه هائی ازین شرح در کتابخانهٔ مولوی محمد شفیع در لاهور و در ذخیرهٔ سید محمد طیب و شیخ محمد اسلام در قصور و پیش محمد طفیل مجددی در ضلع شیخوپوره[۱] نیز محفوظ است ۔ رک : شفیع ۲۳۷
۴۵۳	۲	تاریخ ، تالیف	تاریخ تالیف
۵۴۲	۷	بعدازان افزایند :	نسخهٔ معاصر ؟
۵۶۲	عنوان	متفرق	کتب متفرق
۶۹۲	۱۵	بعد ازان اضافه کنند:	رش : شماره ۴۷۰۳
۶۹۳	۲	دست راست "سوالات منتخبه" افزایند : ۳۱۲۲	
۷۵۰	۸	۵۴،	۴۵،
۷۶۸	۲۰	بعد ازان اضافه کنند :	ارمغان پاک ۱۳۰
۷۷۲	۱	بعد از "باغ افکار" افزایند:	باغ دو در ۱۳۶
۷۶۴	۲۲	بعد از "وحیدالدین" افزایند:	وزیرالحسن، سید ۔ رک : عابدی
۸۱۰	۹	بعد ازان افزایند :	مقالات الشعراء ۱۲۹ مقالات منتخبه ۱۳۰
۸۱۲	۱۸	بعد از "نجوم مالا" افزایند :	نذر عرشی ۱۳۷

۱۔ افاداتِ آقای محمد اقبال مجددی که از ایشان سپاسگزارم ۔

اختصارات

۱- آستانۂ قدس : فہرست کتب خطی کتابخانۂ آستان قدس رضوی، مصنفہ آقای اوکتائی و احمد گلچین معانی، مشہد ۱۳۰۵—۱۳۴٦ ھ ش۔

۲- آصفیہ : فہرست کتب عربی، فارسی، اردو مخزونہ کتب خانۂ آصفیۂ سرکار عالی، حیدر آباد (دکن)، مصنفہ عباس حسین الکاظمی، حیدر آباد ۱۳۳۳—۱۳۵۵ ھ۔

۳- ادبیات : فہرست نسخہ ہای خطی کتابخانۂ دانشکدۂ ادبیات دانشگاہ تہران، مؤلفہ محمد تقی دانش پژوہ، تہران ۱۳۳۹ ھ ش۔

۴- اڈنبرا یونیورسٹی : A descriptive Catalogue of the Arabic and Persian Mss. in the Edinburgh University library, by Ashraful Hukk, Edinburgh 1925.

۵- استوری/سٹوری : Persian literature, by C. A. Storey, London 1953—58.

٦- الہیات و معارف : فہرست نسخہ ہای خطی کتابخانۂ دانشکدۂ الہیات و معارف اسلامی، دانشگاہ تہران، مؤلفہ سید محمد باقر حجتی، تہران ۱۳۴۵ ھ ش۔

۷- ایتھے : Catalogue of the Persian Mss. in the library of the India office, by H. Ethe, London 1903—1937.

۸- ایوانوف : Concise descriptive Catalogue of the Persian Mss. in the Collection of the Asiatic Society of Bengal, by W. Ivanow, Calcutta 1926—27.

۹- ایوانوف (کرزن) : Concise descriptive Catalogue of the Persian Mss. in the Curzon Collection of Asiatic Society of Bengal, by W. Ivanow, Calcutta 1926.

۱۰- باڈلین : Catalogue of Persian, Turkish, Hindustani Mss. in the Bodlein library London, by H. Ethe, London 1889—1930.

۱۱- بانکی پور : Catalogue of the Arabic and Persian Mss. in the Oriental Public Library at Bankipore, by Abdul Moqtadir, Calcutta 1908—39.

۱۲- براؤن : رک : کیمرج/ کیمرج یونیورسٹی -

۱۳- براؤن (ضمیمہ) : A Supplementary Hand List of the Muhammadan Mss. preserved in the Library of the University and College of Cambridge, by E. G. Browne, London 1922.

۱۴- برلن : Die Handschriften Verzeichnisse der Koniglichen Biblio Thek Zu Berlin Von Wilhelm Pertsch, Berlin, 1888.

۱۵- بلوشہ : Catalogue des Manuscrits Persans de la Biblio Theque Nationale, by E. Blochet, Paris 1905—1934.

۱۶- بمبئی/ بمبئی یونیورسٹی : A descriptive Catalogue of the Arabic, Persian, and Urdu Mss. in the library of the University of Bombay, by Sh. Abdul Qadir, Bombay 1935.

۱۷- بوہار : Catalogue of the Persian Mss. in the Buhur library, by Qasim Hasir Razavi, Calcutta 1921.

۱۸- پشاور : مکتبہ شرقیہ دارالعلوم اسلامیہ پشاور کی فہرست کتب، مؤلفہ مولوی عبدالرحیم، آگرہ ۱۹۱۸ء -

۱۹- حقوق : فہرست نسخہ ہای خطی در کتابخانۂ دانشکدۂ حقوق، دانشگاہ تہران، مؤلفہ محمد تقی دانش پژوہ، تہران ۱۳۳۹ ھ ش -

۲۰- دانش پژوہ : رک : مرکزی

۲۱- ذخیرہ براؤن : A descriptive Catalogue of the Oriental Mss. belonging to the Late E. G. Browne, (preserved in Cambridge University library) by R. A. Nicholson, Cambridge 1932.

۲۲- ڈھاکا/ ڈھاکہ یونیورسٹی : Descriptive Catalogue of the Persian, Urdu and Arabic Mss. in the Dacca University library, by Prof. Habibullah, Dacca, 1966.

۲۳- راس براؤن : Catalogue of Two Collections of Persian and Arabic, preserved in the India Office library, by Denison Ross & E. G. Browne, London 1902.

۲۴- ریو : Catalogue of the Persian Mss. in the British Museum, by Charles Rieu, London 1879—95.

۲۵- سپرنگر : A Catalogue of the Arabic, Persian and Hindustani Mss. in the library, of King of Oudh [Laknow]. by A Sprenger, Calcutta 1854.

۲۶- سپه/سپه سالار : فہرست کتابخانۂ مدرسۂ عالی سپه سالار، تہران، مؤلفه ابن یوسف شیرازی، تہران ۱۳۱۵—۱۳۱۸ ھش -

۲۷- سٹوری : ر ک : اسٹوری

۲۸- شفیع : فہرست مخطوطات شفیع، (فارسی و اردو و پنجابی)، مؤلفه دکتر محمد بشیر حسین، لاہور دسامبر ۱۹۷۲ء

۲۹- عباسی : تفصیلی فہرست مخطوطات فارسیه، پنجاب پبلک لائبریری لاہور، مرتبه منظور احسن عباسی، لاہور ۱۹۶۳ء -

۳۰- فہرست کتابخانۂ ٹیپو : A descriptive Catalogue of the Oriental library of the Late Tippa Sultan of Meysore, by C. Stewart, Cambridge 1809.

۳۱- فہرست کتابہای طبی : فہرست کتابہای چاپی فارسی طبی، مؤلفه دکتر محمود نجم آبادی، تہران ۱۳۳۲ ھش -

۳۲- کیمرج/ کیمرج یونیورسٹی : A Catalogue of the Persian Mss. in the library of the University of Cambridge, by E. G. Browne, London 1896.

۳۳- مجلس : فہرست کتابخانۂ مجلس شورای ملی ایران، مؤلفه آقایان ابن یوسف، یوسف اعتصامی، سعید نفیسی، عبدالحسین حائری، ایرج افشار، دانش پژوه و دیگران در ۷ جلد، تہران ۱۳۲۱—۱۳۳۸ ھش -

۳۴- مدراس ; A descriptive Catalogue of tbe Islamic Mss. in the Govt. Oriental library Madras, by Vidyasagara, Madras 1939.

۳۵- مرکزی : فہرست نسخه‌های خطی کتابخانۂ مرکزی دانشگاه تہران، مصنفه آقایان احمد منزوی و محمد تقی دانش پژوه در ۱۵ جلد، تہران ۱۳۳۰—۱۳۳۵ ھش -

۳۶- مشہد : ر ک : آستانه قدس -

۳۷- مورلے : A descriptive Catalogue of the Historical Mss. in the Arabic and Persian languages preserved in the library of Royal Asiatic Society, London by W. H. Morley, London 1854.

۳۸- میگزین : University Oriental College Magazine, Lahore.

۳۹- نسخه های خطی ادبیات (مجموعهٔ امام جمعه کرمان) : مؤلفه محمد تقی دانش پژوه، تهران ۱۳۴۴ هـ ش۔

۴۰- نشریه : نشریهٔ کتابخانهٔ مرکزی دانشگاه تهران، دربارهٔ نسخه های خطی، بمدیریت آقایان ایرج افشار و محمد تقی دانش پژوه، تهران ۱۳۳۹—۱۳۴۸ هـ ش۔

۴۱- رک : رجوع کنند

FEHRIST-E-MAKHTUTAT-E-SHIRANI

Vol. III

by

DR. M. BASHIR HUSAIN

RESEARCH SOCIETY OF PAKISTAN
UNIVERSITY OF THE PUNJAB, LAHORE